

Ростислав
ЧОПИК

ПЕРЕСТАНОВКА

українське письменство на зламі *XIX-XX ст.*

ЛЬВІВСЬКЕ ВІДДІЛЕННЯ
ІНСТИТУТУ ЛІТЕРАТУРИ ім. Т. Г. ШЕВЧЕНКА
НАЦІОНАЛЬНОЇ АКАДЕМІЇ
НАУК УКРАЇНИ

Ростислав
ЧОПИК

Серія "Літературознавчі студії", випуск 7

Іван Франко
Леся Українка
Ольга Кобилянська
Михайло Коцюбинський
Володимир Винниченко
Марко Черемшина
Василь Стефаник
Лесь Мартович
Молодомузці



Львів — Івано-Франківськ
"Лілея-НВ"
1998

українське
письменство
на зламі
XIX-XX ст.

Перша книга молодого дослідника, що заповзя вся підібрати ключі до секретів майстерності класиків. З-поміж них обрано представників доби, у яку наше письменство переступило в нову естетичну якість. З'ясувалось, що українська класична спадщина — річ не тільки корисна, але й дуже цікава...

Відповідальний редактор Євген НАХЛІК

ISBN 966-7263-39-8

© Ростислав Чопик, «Переступний вік», 1998
© «Лілея-НВ», 1998

❖❖❖❖❖ ВІД АВТОРА ❖❖❖❖

Готуючись до занять зі студентами на кафедрі української літератури Львівського університету, майбутній автор цієї книги мав потребу-нагоду читати класиків цільно. Тобто від першого до останнього твору (у хронологічній почерговості написання), і за максимально стислий відтинок часу. Виходив ефект кінофільму.

Твори складались у творчість, мов у єдиний Твір. Чітко відстежувався його сюжет, ловився задум-сценарій, «власною персоною» проступав суб'єкт наскрізної акції. Ним, звичайно ж, був сам письменник, чи то пак — його дух, що інкарнував себе з твору у твір, лист, статтю, фрагмент біографії; ділився між іпостасями персонажів, множився досвідом і, врешті-решт, підносиився до ступеня якості, которую шукав.

Вислід цих т. б. м. спіритичних сеансів — перед Вами, шановний читачу. Гляньте у «Зміст». Назви студій — то імпульси, що виникали в процесі читання. Кожен програмував певний спосіб (алгоритм) мандрівки вслід за Митцем. Слід у слід, аж до дверей його лабораторії, до цілини замка, у яку вставляється ключ.

Найважливішим при цьому (як допіру в читанні) було здолати оту розпороженість, що є антитезою цільності; «обійняти» — раніш «необнятне». Чому, до прикладу, учні загальноосвітніх середніх шкіл не знають іноземної мови? Тому що їх ній навчають «сорок раз по разу» — один-два уроки тижнево, й до того ж головний акцент кладуть не на живе спілкування (вживання у цілість), а на граматику (пochастинне прищеплювання). Чи не ліпше було б довгі роки тяганини стиснути в один, але максимально насичений, давши учням ввійти у мову і не випускаючи звідти, аж поки просякнуть наскрізь, вживутися в її атмосферу, «зсередини» відчуято її організм.

Спадщина кожного з класиків — то також (до пори) незнайома, засекречена мова, де також все пов'язано і взаємозумовлено, мов у живім організмі. Її неможливо піznати “анатомуточі” — “граматично”, “по кісточках”.

Неможливо збагнути серце, якщо серце лежить “на таріочці”. Серце повинно битися в грудях, голова — бути на плечах, рука — міряти пульс. Лиш тоді все відчується в органічнім взаємозв'язку, оживе, стане на місце.

Автор кокетував би, якби казав, що вважає цю книгу книгою версій. Лікар, змиливши діагноз, поруйнує чиесь здоров'я; математик, задавши не той алгоритм, місяцями шукатиме помилки; ключар, котрий схибив на міліметр, не відімкне... Чому ж у літературознавстві має бути інакше? Об'єкт дослідження завше мусить пітврдити чинність того, що подумав про нього дослідник. Все повинно “зйтись”: тема й ідея; сюжет, образи, стиль; плоть і душа; рід і жанр (той, хто родить); стартовий імпульс — і вислід мандрівки; далекі орбіти — і круги своя. Автор страх не хотів би, аби його патос Вами, читачу, сприймався за самовпевненість. Але що тут поробиш. Сходилося! Об'єктивне і суб'єктивне, наче добре знайомі, потискали одне одному руки. Може, тому, що знайомлячи їх, автор остерігався читацької фрази на кшталт: “Це — він, ще не той, про кого він пише!”

Ти — за кадром, кадр вирішує все. Тільки треба його проявити: відсвіжити прitemні фарби, усунути нашарування старих кліше, обратися до перводаного. Це — ефект реставратора.

Ще в сімдесяті роки площа Ринок у Львові була сірою. Львів'янам здавалось, що це безколір'я природне. Аж поки реставратори, дослідивши первісний стан штукатурки, показали, що й у шістнадцятому столітті люди не страждали на дальтонію. Цікаво, та коли зовсім недавно було відреставровано ще й фонтани, чимало львів'ян почало шкодувати за втраченим шармом старовини. Що ж, в уламкові статуй чи колони, убраному в плющ, — теж немало естетики. Й хочеться іноді побродити музеєм реліквій, недоторканих, трішки замшілих... Іноді, коли втомить життя.

Класика мусить жити! Не з самої поваги до класиків. Вона мусить жити для нас. Ми потребуємо досвіду тих, що творили отут, перед нами, на оцій же землі. І естетичного, й етичного, екзистенційного — всього. Ще й поготів. Адже наше письменство

завше було твердинею українського духу. Наші класики — каста його жреців. Їхня спадщина є не останнім знаряддям національної ідентифікації. І у просторі, і в часі.

У просторі — бо нема українця, що б її не читав, не вивчав, не діставав за неї відзнаку у щоденнику. Як же не скористати з такого спільногго знаменника, як не загрунтувати у нім чисельні дробини досвіду всіх небайдужих? У Львові й у Харкові, у Криму і на хуторі Михайлівському — ми, що зростали на творах тих же людей.

У часі — бо час України все той же. Ще той же, відколи вона захотіла бути Собою. Це Переступний вік. Спрата нової якості, нового трибу життя і слова. На зламі століть — минулого і того, що стане минулим невдовзі, цьому сприяли зорі.

... Прочуття “дванадцятої”. Тривожна і повна віри думка про “завтра”. Присутність “завтра” в “сьогодні”. Навіть спомин — про “завтра”. *Fin de siecle!* В ту добу українське письменство переступило. То був рівень найвищий. То був не крок, а злет!

Коли ж, як не зараз, коли під ясними зорями України знову — Переступний вік, нам відчувати споріднення із тією добою? Зараз, коли її столітня каденція множиться десятикратно. Інтуїції й рації дихають в такт. Є особливо вчасна підстава їм довіряти. Є нагода синхронізації.

Шановний читачу, під знаком таких засад писалася ця книга. Їхня легалізація зорієнтує Вашу увагу. Автор переконався в цьому під час обговорення рукопису у Львівському відділенні Інституту літератури ім. Т. Шевченка. А під час аудиторних занять в університеті ім. І. Франка апробувалася ще одна (методична ж) засада.

Звичайно, ви можете сприймати усе, пропоноване автором, безпосередньо — “на віру”. Тому повірте: якщо віднайти дрібку часу і попередньо відсвіжити у пам'яті твори, які мітить “жирний” курсив, Ви скористаєте вдвічі. Бо не лише пізнаватимете, а й відізваватимете.

Ефект відізвання. — Розкіш для реставратора! Оживання очей, відчиняння чарівних дверей, повтори народжень, спів-переживання, переступ у Якість...

Автор бачив це на студентах. Звіртеся їм. Адже студенти, здається, найкращі люди. Учораши, нинішні, вічні...

❖❖❖❖❖ ПРОЛОГ НА ТАІ ЕПІЛОГА ❖❖❖❖

Двохсотріччу нової української літератури і сторіччу її новітнього розквіту

“Великі роковини” — “Пролог, говорений перед ювілейною виставою “Наталки Полтавки” в пам’ять столітніх відродин української народності”, Іван Франко побудував за принципом антitezи. Напочатку, “глухо, іронічно” продекламувавши першу строфу “Енеїди”, оповідач козак-невмирака кидає нищівні докори на адресу парубка моторного та його непорадного воїнства, що покинули Трою-Україну і “рушили народам на наругу! Пішли нової матері шукати”. Тональність розплачива. Козак шле прокляття навздогін легкодухам, що задля печених голубців, розкошів Карфагену та римського близку зрадили рідні загища: “Їдіть! Несіть народам всім для виду жебрацьку торбу і лице без встиду!” У половині твору лунає сакраментальне: “Вкраїна вмерла...”. Козак западається в землю. На сцені — п’ятьма.

Та по хвилі звільна прояснюється. Сходить сонце, і той самий, але відмолоділий козак-невмирака, продовжує: “Здорово пропався, бачу, по-козацьки сотню літ...”. Він придивляється до змін, що зайшли в Україні за цей час, і з виразом найвищого захоплення вигукує:

Ах, а тут! Предивне диво!
Тайна поміж тайн страшних!
Се ж Енеєві потомки!
Та що стало нині з них?
Ті, що перед ста літами,
Як згорів наш рідний дім.
Накивать йому п’ятами
Не задумались зовсім, —
Ті під материні крила
Знов згорнулися в любові,
І бажають в рідній хаті
Рай зготувити собі.

Замість розпачу — надія. Замість “Вкраїна вмерла...” — “Ще не вмерла і не вмре!”. Замість 1798 — 1898. Сто літ. На зміну епохи Котляревського, що охопила собою скасування Гетьманщини, зруйнування Січі, закріпачення козацьких вольностей, стала епілогом старої, славної у минулому, а відтак зрушененої з вікових основ України, прийшла епоха Франка — пролог до нового життя в іпостасі модерної нації.

Жанр епохи диктує жанрам літературним. “Енеїда” — справді канонічний епілог. Головна подія — позаду. Котляревський простежує дальшу долю героїв, дописує розпочате імпульсом колишньої сили. Рим? Так, але чи веде троянців ідея заснування Риму? Чи вона визначає логіку їхніх діянь? Чи взагалі їхні стихійні природі властиве підпорядкування ідеї чи логіці?

Питання риторичні для кожного, хто читав “Енеїду”. У контексті сотень пишнющих її сторінок візія грядучого царства з’являється всього кілька разів. Та й то хіба у штучно накликаних випарах ворожбітського зілля, а чи в баллачках олімпійців, котрі нагадують одне одному (так, між іншим, про не забудь), що пора, мовляв, і честь знати: бавтесь, інтриганьте, а Енея не губіть — йому Рим закладати. Самому ж Енеєві жодний дороговказ не світить. Він керується хвилинними емоціями (спокуса Дідоніних приваб, лютъ через побачену на плечі в Турна Паллантову ладунку і т. д.). Він пливє хвилями інерції набутого колись військового досвіду. Він козакує, бо такий триб усього його дотеперішнього життя, бо така вже звитяжна його натура, бо звик.

За кілька літ перед “Великими роковинами”, зрікаючись за непадництва, Франко маніфестував: “Я є мужик, пролог, не епілог”. За кілька літ опісля видав інший, не менш знаменитий, пролог — до “Мойсея”. Пролог-аналог: ті самі гіркі нарікання попервах, ті самі віра й надія — потім. А головне, що потім, — сама поема, поема-пролог, народжена духом прологу-епохи.

Передруковуючи для збірки “Давнє й нове” вірша “Декадент”, із котрого узято цитованій щойно рядок, Франко висловився точніше: “Я хлопський син, пролог, не епілог”. Йдеться не про селян, а про нове покоління інтелігенції, що виходило на арену суспільної боротьби просто з-під селянської стріхи. Воно не мало за плечима козацько-старшинського родоводу із задавненими комплексами поразок, зрад, безнадії, пристосуванства. Все було попереду в цього завзятого покоління хлопських синів, звичних покладатися тільки на себе.

Чи знайдеться в українській літературі ще так разюче контрастна пара — “Енеїда” і “Мойсей”? Відбитки душ великих українців кінця XVIII і кінця XIX ст. Над тектонічними злами історії стоять ніжки їхніх письменницьких бюрець. Реалістична фіксація того, що було, — в “Енеїді”, романтичне ствердження того, що буде, — у “Мойсеї”. Це тональність, жанр, напрям. Тема ж одна — шлях народу. Як же по-різному проходить його герой Котляревського і Франка! Яке все у них діаметрально протилежне! Хочеться розкresлити надвое аркуш паперу і

вписувати одну навпроти одної антитези і тези, пункт за пунктом, крок за кроком.

Крок за кроком доляє безплідні піски арабської пустині Франків народ. Кожен — полічений натугою, народжений терпінням задля мети. Де вже той Ханаан, за якою горою? Швидше б скінчилась дорога.

Хай би дорога тривала завжди! — міркують Енеїві козаки. Благодатними берегами Середземномор'я пролягає їхня мандрівка. На берегах мешкають гостинні люди, що люблять і наливають, і не відпускають з обіймів. Троянцям не хочеться вставати з-за, вилазити з-під столів, аби рухатись далі. Коли жінки палить кораблі, чоловіків охоплює панічний страх не через те, що вони не заснують Рим, а через те, що, об'ївиши господарів і набриднувши їм, не зможуть шукати нового злачного місця. “Не баріться! — гнівно нагадує їм Зевес, — вас чекають великі справи”. “Не кваптеся, — звертається до обранців Єгова, — ви ще не гідні вступити в обітовану землю. Лише після того, як забудете смак єгипетського м'яса, зростете духом і **захочете** мати Вітчизну. Лише після того, як сотворите її у власній душі”:

Ось де вам Вітчина осяйна
З всіх найкраща країна,
Лиш маленький завдаток її
Вам отся Палестина.

Єгові важливо, аби людина, яку Він зробив за своєю подобою, дорівнялась йому у думках і вчинках, усвідомила Його план і промисел, була не сліпим виконавцем, а гідним партнером.

Богів олімпійських душі троянців узагалі не цікавлять. Більше того, ці душі з найвищого благословення приречені стати морально надщербленими. Троянці гинуть не за Вітчизну своїх дум і мрій, а за цілком матеріальний клаптик чужої землі. Це перед ними, потенційними асиміляторами, Юнона просить Зевеса захистити аборигенів-латинців:

Нехай Еней сідла рутульця,
Нехай спиха Латина з стульця,
Нехай поселить тут свій рід.
Но тільки щоб латинське плем'я
Удержано на вічне врем'я
Імення, мову, віру, вид.

Але троянці стали такими всупереч власному бажанню. Вони б не воювали, бо прийшли до Італії з миром. Тільки верховна воля перетворила їх на слухняних маріонеток і знай посмікує за шнурочки.

Українець кінця XVIII ст. почував себе іграшкою у руках

незбагнених фатальних сил, що наче змовились проти нього. Громіздкий ридван імперії набирає розгону. Безумством було би чинити опір залишками порізленого, знекровленого козацтва. Котляревський пропагує заспокоєння, легітимність, порядок, послух на всіх рівнях організації суспільного життя — від політичного до родинного:

Вельмож! Хто царя не слуха,
Таким обрізать ніс і уха
І в руки всіх oddати катам.

А ось якої характеристики удостоїлись бунтівні “чуприндири” — запорожці: “Вдень п'яні сплять, а крадуть вніч”. Тут пахне Кулішем, та нам достатньо прикладів й у автора “Енеїд” і “Наталки Полтавки”. Зокрема, в п'єсі наскрізною є ідея все-загального компромісу. “Де згода в сімействі, де мир і тишина, щасливі там люди, блаженна сторона”, — співають щасливі дійові особи. Вони не стільки борються, скільки терплять. Наталка готова поступитись материним благанням і відмовитись від Петра. Петро, незважаючи на свої почуття, теж просить кохану не опиратись материній волі. Ця готовність віддати найдорожче, змиритися розчулює Терпилиху (!), а далі й самого Возного і врешті-решт заохочується гепіндом, з якого мораль: хочеш бути щасливим? — корися, терпи. Згадаймо “Украдене щастя”, де надзвичайно схожа у зачині ситуація розв'язується цілком навпаки, і переконаймося ще раз, наскільки різну модель поведінки пропонували своїм сучасникам Котляревський і Франко. Отут ми підходимо до найсуттєвішого: з яким серцем пропонували? Чи всі підстави має гіркий докір козака-невмираки? Чого більше — шкоди чи користі завдав українству дух “Енеїд”? У чому головно виявляється цей дух: сюжеті? декларованих раз по-раз сентенціях? Чи, може, у чомусь іншому?

Навіть у перелічених захисних фортифікаціях архітектури твору трапляються віконечка, крізь які оте інше зазирає прямим текстом. І ми не лише відчуваємо — чуємо (!), як душить поета мундир вимушеної чесності, як ностальгійно зітхає за безпосередньою, широю свою Україною слово царського офіцера:

Так вічної пам'яти бувало
У нас в Гетьманщині колись,
Так просто військо шиковало,
Не знавши: стій, не шевелись;
Так славній полки козацькі
Лубенський, Гадяцький, Полтавський...

Стривайте, та це ж про латин... Це рутульці задумали побить троян і з того приводу “в шапках, було, як мак цвітуть”. Де очі

ілюстратора А. Базилевича, який так знаменито малював Турнове воїнство у римських сандаліях? Втім, що йому залишалось робити? Як розрізнати інакше ворожі стани? Усі в кунтушах? Усі з оселедцями? Доводиться пензлем суперечити класикові, для котрого сюжет — річ остання. Хто там звідки втік і куди, і кого побив, і за що — за столицю світу чи за Аматиного цуцика — байдуже. Аби по-українськи, аби про Україну, аби пізнавалась вона у кожній строфі, аби на кожній кісточці сюжетного скелету (дарма — троянський, а чи латинський) наростала і пульсувала її жива плоть! Життя нації заморфлене, позбавлене органічної, питомої структури, нація не владна прокреслювати наразі сюжети своїх шляхів, відповідати за логіку діянь, але ж сама вона зостається, її розкішна фактура — ось!

Костюми, зброя, страви, напої, ігри, танці, предмети домашнього вжитку, а головне — мова! Нескінченні синонімічні ряди, гурти різного роду однорідних членів предовжелезних речень. Так рясно від ком та двокрапок, такою малою здається навіть максимально об'ємна зі строф (якщо не лічити сонета) — децима.

Котляревський хоче все “дрібненько описати”. Він смакує кожну подробицю, оглядає її зусібіч, розгортає уздовж і вшир. Це справжня енциклопедія. Це рідкісний випадок, коли апoteоз багатослів'я є явищем позитивним, бо кожне слово — це часточка патріархальної Атлантиди, носій інформації про неї, матеріалізований згусточок її життедайного, потужного колись, а тепер ослабленого, духу. Відроджувати цей дух будуть невдовзі Шевченко, Леся, Франко... Котляревський рятує плоть, заповнюює візитівку своєї Вітчизни впізнаванними (згодом) реаліями. Безтаканні земляки зведуть їх до стандартів “котляревщини”. Замість десятків, сотень назв з арсеналу української кухні постане одна галушка, замість дивовижно багатого гардеробу — самі шаровари. Це у ліпшому випадку, бо у гіршому, який, власне, і має на тривожній увазі поет, за уніфікацію приймається чужинецька рука. І уніфікує — під свій, чужинецький, ранжир. З, учораших козаків обирають барвисті строї та запихають їх, розгублених, поголених “під нульовку”, у монотонні солдатські мундири. Жахлива оця травестія, коли шати, в які убирався гордий дух, опиняються на лакеях, що натоптують люльки панам, коли козаки — всього лише козачки по суті. Котляревському не треба парадоксів. Він показує козаків у тому, в що, народивши, одягла їх козацька мати. Він повертає козацький зміст у козацькі форми. Найблагословітесь оцей бурлеск! І якщо на ворожих троянців латинах ті ж кунтуші, то й латинці воюють звитяжно — теж по-козацьки. Еней — улюбленець публіки, наймайстерніший воїн, торжество сили й краси. І саме тому він

— ватажок. Ін сопрога sana! Так було від часів античних до часів козацьких, тобто в часи лицарські.

Але “нині інші війни” (“Великі роковини”). У “Мойсеї” статура “прямого, як сосна, величавого” Енея вже б надалася для цілком відмінної ролі. Кого лиш не просять рослини бути у них царем — і пальму, і рожу, і березу, і дуба, і родича сосни вольного ліванського кедра. Всі відмовляють, і тільки терен, найнепоказніший з усіх, погоджується, аби почути згодом прокльони і нарікання за колючки своєї сурової правди:

Се Мойсей, позабутий пророк,
Се дідусь слабосилив,
Що без роду, без стад і жінок
Сам стоїть край могили.

Могутній дух оселяється в кволому тілі. Кволий народ. Давна сила пішла від нього, але мусить прийти нова. Упослідженій повинен стати найпершим. Ворог заарканив на час тіло твоєї Вітчизни, але йому не подастися твій дух, якщо лишень сам ти цього не захочеш. У твоїх руках нині — тільки він. Поема Франка — про дух. Матеріальна фактура не просто не має жодного значення (“долини марні” випеченої сонцем арабської пустині, “ржавій гори”, “осети та будячче”, скуча манна небесна, дещиця вологи, захованої у скалі). Звертати на неї погляди, мріяти про діброви й мураву, про сапфіровий Йордан, що синіє десь у майбутньому, за голими скелями Моава, — небезпечно, шкідливо:

Хто вас хлібом накормить, той враз
З хлібом піде до гною;
Та хто духа накормить у вас,
Той зіллеться за мною.

Жодна матерія не повинна відволікати. Немає права на розгалуження, переліки і синоніми. Компактний катрен усічено на твердо заакцентованому найвлучнішому слові. Не до сміху. У “Мойсеї” тільки один жарт. Та й той концептуальний — над Оріоном, що не досяг мети через власну сліпоту і наївність поводиря. Гіркий жарт. Це трагедія. Але з оптимістичним фіналом, бо за ним — безконечне продовження, бо він — пролог. Поема Котляревського — комедія. Та що робить читач, утерши останню сльозу від реготу над її сторінками? Зітхає. Немає вже того, що так веселило, не вернеться, дочитано епілог.





ДИПТИХ ПРО “ПОКУТСЬКУ ТРИЙЦЮ”

I. НЕ-СТЕФАНИК

антитеза

””Не-читальник” то дуже давня історія. Ще в гімназії написало нас двох єго. Спілка була молода і недосвідчена і називалася Л.М. Я вкрав 15 ринських у тата...” — а, може (?) “видурив від своєї небоги мами, і ми поїхали до Чернівець до друкарні пана Чопа і там дали рукопис. Кілька місяців пізніше ми мали в руках тонісінку, блідо-блакитненку книжечку “Не-читальник”...” [2; с. 338-339, 282].

Про спілку “Л.М.” Стефаник свідчив приватно, в листі до В.Морачевського. У пізніших споминах про Мартовича, зокрема й тому, котрим доточено вищеприведений фрагмент, на цю тему — нічого, що дало Ю.Гаморакові головну підставу вважати спілку “делікатно кажучи, вигаданою” [6; с. XIII]. “Легендою”, продиктованою “романтичними поривами молодого Стефаника”, вважає “Л.М.” і Ф.Погребенник: “В.Морачевський весь час спонукав його писати, відчувши в листах свого друга новелістичну жилку, а Стефаник у той час не мав що показати своєму вчителеві” [9; с. 26]. От і оперся, розвинемо, на дружнє плече, адже далі в листі було: “В рукописях наших є не одна річ добра, та тяжко зйтися разом і жити, аби з двох зробитися одним. Інакше не можна, і ждемо, поки не надійде “слушний час”” [2; с. 339]. З Ф.Погребенником погоджується Р.Горак. [7; с. 3]. Зрештою, відразу по вильоті у світ отого чернівецького “метелика” Стефаник і Мартович надіслали Франкові примірник з дарчим написом, де ролі спілчан розподілені чітко: “Високоповажному добродієві Іванові Франкові — В.Стефаник, вид[авець], Л.Мартович, автор” [10; с. 18]. А коли надійшов “слушний час”, Мартович спокійно “привласнив” спілчанське надбання, включивши і **“Не-читальник”**, і **“Лумера”** (“друге діло спілки”) до збірки своїх оповідань, та ще й поставив на титулі назву її “блідо-блакитненського” попередника.

Стефаник не ображався. У його активі вже була “Синя книжечка”.

Геній і злосливість

Доля звела цих митців, аби показати, чому збувається, а чому — ні, велике обдарування. Приреченість спілки “Л.М.” — тільки перший симптом, запрошення до цікавої компаративістської студії, де все — антитеза. Окрім: народились в один рік, разом вчилися у Коломийській та Дрогобицькій гімназіях, де об один хідник витирали ноги перед брамою літератури, а щосьвята, щонеділі і щовакацій мандрували по селах навертати у праведну віру затурканого не-читальника. Він — мужик, що не відвідує читальні, і через те керується не позиченими, а власними навичками й інстинктами, — центральний персонаж малої прози Стефаника і Мартовича. Спільний на двох тематично — тілом, часом, місцевістю проживання; разоче відмінний посутьно — душою. Це персонаж-індикатор. Способ реагування на його поведінку — ключ до робітні кожного із письменників. І справа тут не в трагічній чи, відповідно, комічній специфіці їхніх талантів. Ні для кого не секрет, яким могутнім почуттям гумору був наділений Стефаник (достатньо “Побожної” та окремих листів), як і те, що комічні фабули Мартовича сумує трагічна мораль (до речі, “в мене фабула — річ другорядна” — Л.М. [7; с. 107]). Справа також не в тім, кому більше було дано. З’ясовуючи розклад сил на самім початку творчого шляху приятелів, подивуємося парадоксальному з ретроспективного погляду зізнанню Стефаника: “Писати я почав дуже рано, ще в гімназії, та величезний талант Мартовича просто паралізував мене, і я ніколи не признавався, що я також письменник” [2; с. 274]. “Мартович розвивався дуже швидко, у 20-му році життя він був, можна сказати, готовою людиною; у Стефаника процес розвитку завершився чи не п’ятьма роками пізніше. Ця різниця дала Мартовичеві першість, і цю першість він тримав майже до тридцятого року життя, коли розцвілій талант Стефаника затымив славу Мартовича” [6; с. XIII].

Що ж відбулося зі Стефаником і Мартовичем між двадцятою і тридцятою веснами їх становлення? Що забезпечило зміну лідерства, такого однозначно відвертого під дашком спілки “Л.М.”? Адже “величезний талант” — ще не вінцевий епітет у Стефаниковому лексиконі. “Мартович — мій хлоп’ячий сміх і смак генія”, “геніальний письменник” [2; с. 287, 286]. Здавалося б, Стефаник лише ускладнює наше завдання. Невже ностальгійна сльоза по втраченім другові затуманила очевидне? Ніхто ж більше не наділяв Мартовича аж такою, найвищою із можливих, характеристикою. Будьмо уважні: “І тепер я не можу забути того

щаства, яке нам давав Лесь Мартович своїми геніально злосливими оповіданнями...". Це вже шпарина, крізь яку поглянемо далі.

1902 року в листі до О.Гаморак Стефаник пише про свої відвідини Мартовича в Городку: "Чую коло него (а може, від себе) смерть, т.е. цілковите затоплення в щоденнім життю і того, що єсть у людей здібних в такім випадку: цинізм і кілька регул, що ніби тримають єго понад людьми. Нема того, що повинно бути: я сих людей люблю, а других не знаю" [7; с. 122].

"А може від себе — це тому, що і сам Стефаник під ту пору переживав один із найважчих періодів свого життя (недавня смерть матері, до якої чув найбільшу любов; розрив з батьком, що одружився вдруге, і через це повна відсутність коштів, крах восьмилітніх студій на медицині в Krakovі, провал спроб одержати посаду гімназійного вчителя...). У цій ситуації важко з тим, "що повинно бути: я сих людей люблю, а других не знаю". Суб'єктивні випробування доповнюю відчуття об'єктивного дискомфорту доби. Стефаник дякує В.Гаморакові, "що Ви мене і слова мої любите. Любов чи запал до когось або до чогось є нині на Русі річі проскрибовані" [2; с. 451]. Любов, любити — слова, що чи не найчастіше зустрічаються у Стефаникових листах. Він не любити не може, а тому потерпає у часі, коли доводиться багато людей і їх вчинків не любити. Чоловік пропадає у своїй молодості, як перестає любити. І ще — у своїй творчості. Збіг стількох фатальних колізій у перших роках ХХ віку вводить Стефаника у стан незгоди з собою, розпачливий стан, що убиває снагу любити. Це одна з причин летаргічної кризи пера, яка тоді почалася і від якої його пробудять лише канони визвольного змагу.

Становище Мартовича не менш скрутне: містечково-адвокатські клопоти, хвороба, виснажлива політична діяльність, невлаштованість сімейна, а ще — довга-предовга черга за дипломом доктора прав, якого отримає аж на схилі віку, так і не компенсувавши вигодами нової посади нервів, потрачених на її здобуття. Однак, на відміну від свого приятеля, Мартович не реагує так страшно. Він звикся, порятувавшись у спосіб, за який згадує Стефаник у листі до О.Гаморак. Коли Стефаник покине перо, Мартович продовжуватиме писати, бо стан нелюбові й отих кількох цинічних регул, що ніби тримають тебе понад людьми, зовсім не дисонуватиме з духом його творчості, "геніально-злостивим" духом.

Цей дух з раннього малку викликали в ньому усі:

— односельці-торговичани, чиї спогади продиктують В.Бандуракові низку чарівних "Оповідань про Леся Мартовича";

— однокашники-гімназисти, перед аудиторією яких Лесь запускатиме книжками в деспотів-учителів і вправлятиметься у дотепних усніх новелах;

— найближчий приятель Стефаник, що захоплюватиметься до благоговіння, комплексуватиме і боятиметься;

— М.Павлик, що вигукне: "Маємо свого Гоголя!", віщуючи Мартовичеві велику будущість.

І тільки Франко "впреся". Але про це знають усі*.

Хто винен і що робити? "Читарні" та "кандидати".
Учні й учителі

Закопавши на деякий час свій талант (кого не вразить реакція найбільшого галицького авторитета?), Мартович дістає його в другій половині 90-х років цілим і неушкодженим, із тим же набором апробованих ознак, аби тепер заповзатись "на серіо". Він твердо знатиме, чого від нього чекають і почуватиме величезний наплив нових сатиричних рефлексій на адресу старого знайомого — все того ж непорадного не-читальника. Адже цей динозавр провалив вибори. Так принаймні бачить справу Мартович. І дуже сердиться.

Катастрофа 1895-1897 рр., коли до віденського парламенту і галицького сойму було обрано жменьку свідомих руських послів, шокувала громадськість. Стало ясно: окрім баденівських багнетів у поразки є ще два винуватці — ті, хто обирає, і ті, кого обирали. Мартович зосередиться на перших. Лише спорадично в його оповіданнях зринатимуть інтелігенти. Головний же шквал немилосердної критики разитиме мужика, не-читальника, аби знов, як ігнорувати найбільше своє добро, панацею від усіх своїх бід — читальню. Виборчу агітацію з читалень Мартович перенесе у твори. І ми матимемо вдосталь нагод ознайомити прийоми і засоби, які добуватиме зі свого арсеналу цей невтомний злосливець, бич мужика. Мужик стерпить, звичайно, — попервах. Адже правда — дотепна, дошкульна, дорідна. Та потім станеться, що повинно було статись: мужик піде у наступ. Екзотично-правдивий (але, на жаль, тільки в межах кількох вищезгадуваних Стефаником регул) мартовичівський мужик вчинить справдешню

* Не акцентуємо на відомих словах Франка з приводу "Не-читальника" ("Напишіть хлопцеві, щоби пера не брав до руки, бо він нічого путного не напише") у зв'язку з тим, що згодом Франко таким же категоричним чином нейтралізує свій прогноз, поставивши Мартовича серед найвидатніших українських новелістів.

інвазію в душу свого автора. І затопить її, і розверне, і скаже їй: “Лікарю...”. То буде потім. Поки що ж говорить Мартович. Мужики слухають.

“...А я чую, що кепський з мене агітатор, бо не змушую їх, аби мене слухали, лиш сам рад би-м їх слухати...” [2; с. 367] — за плечима Стефаника теж немалій досвід пропаганди “за вагу читалень”. Та перед своїми вхідчинами в літературу він плекає цілком інакшу зasadу. Її генеза сиділа колись на осячій лаві.

“У мене зчаста лучається почутє безсильності і непевності. Давно я дуже грижівся сим, а далі геть привик до своєї малоти” [2; с. 359]. Уявімо селянського хлопця, що його паничі й вчителі збиткують за простий одяг, углуватість манер, “цілковитий брак таланту до математичних наук”, який пробує свої трагедії виливати у несміливих лірічних починах, а за це дістаете “недостаточну клясу” та нові глузування. І від кого! Чужі-чужаницями, та втручається той, хто зблизька, — Мартович, чиї смак і талант еталонні (“У розмовах він деколи признавався, як з його перших, [...] напевне, лірічних починів наスマхався Мартович, а позаочі просто казав: дурний Стефаник” [6; с. XII]).

“Мартович певний себе й свого таланту — Стефаник ходить “тихонько, як біленський кіт” [2; с. 178]. Він хоче вчитися і навчитись. У Мартовича вже взято перші уроки: поборено схильність до лірики (спостереження Ю.Гаморака). З листування знаємо, яку алергію викликатимуть у Стефаникові “панські” сльози та жалощі над мужицькою долею: “Хотів би-м, аби-сте стали дужим і любили мужиків, і не жалували їх” [2; с. 432]. Люблили — то вже не завдяки Мартовичеві, а завдяки самому собі і — В.Морачевському, наступному вчителеві.

“Вацлав Морачевський — моя дорога у світ” [2; с. 288]. Саме він спонукає Стефаника повірити в себе і писати, саме з його рук майбутній письменник прийме новочасну європейську лектуру, обклавшись якою виявить суголосну власній увагу до простої людини. Що простішої, то ліпше, бо близче до сутньо-людського, не замаскованого товщем “цивілізаційних” нашарувань, отих, чию абетку пропонуватиме селянам у своїх читальнях Мартович. Знайомство з Морачевським та стимульована ним активна самоосвіта і творча праця співпадають у часі з виборчими поразками 1895-1897 рр., а також — із тим листом, уривок якого ми допір у зацитували. 14 лютого 1897 року. Стефаник хоче слухати мужика. Це його третій учитель.

Ще 1890 року гімназист-агітатор засумнівався у дійсному винуватцеві селянської індиферентності до “читарень” і

“кандидатів”: “Тепер сам не знаю, кого тут винити: чи інтелігенцію, чи мужиків” [2; с. 298]. Із середини 90-х він вже не сумніватиметься. Його листи й публіцистика переповнені інвективами на адресу “банди маціцьких доробкевичів”, тих “homines novi”, котрі, на словах жалуючи мужиків, закликаючи до громадської активності та виборчої свідомості, на ділі мріють їх голосами видобутись у суспільну сметанку, аби, сколотивши капіталець на вигідному становищі, визискувати своїх учорашніх виборців. Стефаника вражає, що руська інтелігенція не хоче помічати величезної дистанції поміж нею і мужиками. Гласом вопіючого товче вона своє, а мужик тим часом думає своє. Бо прочуває фальш...

На бучнім комерсі піднімались тоасти за ліпшу долю згрованих менших братів. “Під мурами сиділи менші брати з парасолями для “панства” [2; с. 409]. За мурами.

Безперечно, є у Стефаникових відгуках добряча порція максималізму, сказати б, якогось мазохізму. Навіть у око, не-озброєне статистичними даними про дійсне співвідношення лицемірів і подвижників у рядах галицької інтелігенції, впадають факти чесної політичної роботи хоча б самого Стефаника, котрий за неї і з гімназії вилітав, і залітав до арешту, виступав на вічах широко, не ховаючи за душою “доробкевичівських” замірів. Проте не об'єктивізм суджень займає нас тут, а якраз суб'єктивізм, його, Стефаниківський варіант творчої сублімації життєвих вражень.

Приміряючи панський антураж, пошитий у найліпших кравців Krakova, зараховуючи себе до кепських агітаторів, Стефаник замислюється, що слід змінити у собі йому, інтелігентові, аби побороти оте фатальне відчуження. Й тут він звертається до учителя четвертого, аби його санкцією півердити власний гіркий висновок. Він же відповів: “Горе вам, учителям закону, бо ви накладаєте на людей тягарі, які важко носити, самі ж до тих тягарів і пальцем не доторкнетесь” [І; Лука; 11.46.].

Режисер і актор

...Парасолі — для панства. Накrapає дощ. Стефаник чалапає калюжами услід за маленьким похороном. Попереду хлопчина здув хрест угору. Чотири його ровесники несуть труну на дрючках. Кілька бабів з вазонками на руці. Та раптом одна з них каже Стефаникові забиратись і не робити сміху з їх похорону. “Баба каже, що ролі для мене у тій драмі ще нема: Христос змучений, бо людей спасав, хлопчики — мученики нашого ладу,

баби — вони мучениці, бо зродили мучеників, а відки я тут взявся?! Хотів бути мучеником, не протерпівши мук! От брехун!” [2; с. 354]. Баба ганьбила Стефаника у травні 1896 року. “Коло 1896 року [...] його погляди на своє відношення до селянства набувають майже месіаністичного характеру” [6; с. XXII-XXIII]. До буквалізму точними видаються нам ці Гаморакові слова. Новозавітною аналогією хочемо пояснити здвиг, що стався у свідомості Стефаника десь під ту пору.

...Коли він побачив, що зіскрижавілими законами, повчаннями, близкавицями гніву з олімпійської високості переконати людей не вдається, тоді сам став людиною, прожив, як людина, і, як людина, страждаючи, вмер. І людина відчула, що він її любить. І повірила в нього.

То будуть стефаниківські селяни й стефаниківські села. Села, куди зійшов творець. Селяни, в чиїх душах він оселився, “засів”, як напише згодом Франко, — аби звідти, зсередини, освітлювати все оточення. “Я свою душу пустив у душу народу”.

У цей же час (1895) у душі своїх геройів Мартович запускає *“Івана Рила”* — істоту, що, вскаючи у мужика, “зараз зробить із нього або свиню, або зайця, або іншу яку скотину” [3; с. 48]. І поки хазяйнує там Рило, письменник моралізує, стоячи збоку. Між ним, котрий знає, що Рила слід стерегти, і найвнебезпечнім мужиком — віддалъ, завдовжки з набутій автором і невистачальний його героїв досвід про те, хто така людина, а хто — негідний її звання. Любов прагне зближення — злосливість віддає. У хронологічно наступному (1897) оповіданні *“Винайдений рукопис про руський край”* ця віддалъ зростає ще більше. Між письменником та його персонажами — як мінімум 2000 років. Вони живуть у часи давнього Риму, і повадки їх ще химерніші. Стиль довідника зоології є тут і засобом досягнення комічного ефекту, і підґрунтам для головної авторської засади: ані муссікуси, ані паннуси й поппуси не надаються на людей, бо “невже ж може бути, щоб людина людину [...] зважилася так оскорбляти й понижати[...]. А з другого боку, чи може бути, щоби людина дала над собою так знущатися й не скинула з себе ганьблячого ярма?” [3; с. 55].

Саме така істота, зовні схожа до людини, однак, в душі обділена людською гідністю, стане предметом подальших досліджень Мартовича. Логічно. Душа з ампутованою гідністю — *tabula rasa*. Тож, якщо не записати на ній добрих істин, що проповідуються в читальні, — свої злі істини впише туди ворожий хлопові світ. І зіпсує, і зробить своєю жертвою. Хлопа переймуть на виборчім пункті, всучать у руку *“Квіт на п'ятку”* і накажуть

голосувати за польського кандидата. Хлопа розбестять близькістю міста, де все купується й продается, розбестять ціле село, дівчата якого, заохочені матерями (!), біжать займатися проституцією, а чоловіки крадуть на кожному кроці і не мають цього за гріх. Ця раса муссікусів здатна бути тільки приучувана й приручувана до роботи на паннуса й поппуса, а власного чину, власної волі гасово позбавлена. Коли Стрибог дає їм нагоду чогось побажати, вони замовляють: сусідових (неодмінно сусідових) воликів; Перунової близкавки на свою хату (щоб і сусідова попри ней згоріла); і ще “аби людей побільше мерло, та й то вліті”, бо взимі “дуже тяжко гроби копати”, і ще залізної булави — вбити муху на чолі односельця, і ще ... А вкінці сходяться на примирливих шести відрах горівки.

Бути собою для них — *“Смертельна справа”*. Щоби Петро Підошва з Тупівців не злакомився панською п'ятдесяткою після громадської п'ятки і не скрунив на виборах, до нього представляють дебелих наглядачів з булавою. Перебуваючи у п'ятках, душа Підошви гарантовано чує себе на місці.

Голосувати тільки за руського кандидата і не слухати панів, що б вони не говорили, чим би не били і як би не спокушали! — такий наказ отримують Мартовичеві мужики у читальні, де із підвищення промовляють до них бесідники. Бесідники — неодмінно захожі, сторонські люди. Це якісь промені світла, занурені в темне царство мужицької безпорадності. Ці люди приносять нову позитивну програму дій, тому що стара, мужицька, ні на що не годиться. Вона здискредитована ще з часів давнього Риму. Її слід вимкнути, нейтралізувати, аби закласти нову. І — головне. Оскільки муссікуси здатні лише до примітивних дій, акт виконання тієї програми буде використовувати троянського коня, перетворюючи енергію зіржавілих внутрішніх механізмів, котрі єдино ще на ходу. Ці механізми — фанатична тупість, страх перед покарою і хитрість. “Вкінці запитався бесідник, чи зібрані годяться. — На що, Семен не міг вирозуміти, але подумав собі: “Аби на шибеницю — то піду!” [3; с. 154]. А його учорацький ворог невмовний Юрко, читальник(!), коли дружина запитує, чому він не хоче процесуватися з Семеном за межу, замість пояснити їй своє розуміння того, що суперечки межі хлопами мають полагоджуватись без панів, бо у хлопів своя правда, а у панів своя, розуміння, яке, зрештою, і зробило його першим на селі читальником, постачальником казет, шанувальником освіти; цей Юрко лише здатний промірнити: “ — Бо ... ади ... розумієш ... ади ... не знаю...” [3; с. 141]. Після чого таки процесується, таки платить адукатові (*“Ось поси мое!”*).

Маленький котик, що кожого пса боїться, громадський пастух Петро Коваленко обраний “*Війтом*”. “Але як такого котика притисне пес у куті так, що котик не має куди втікати, то він і очі видряпає псові” [3; с. 178]. Отакже й Петро Коваленко: відстояв мужицького кандидата, бо надто вже тиснули панські пси.

Знаходить шпаринку в їхній буді й “*Хитрий Панько*”, що скористався тренованою віками мужицькою метикуватістю, навіть шапку одяг, аби від панського кия голова не боліла, — і народна справа перемогла.

Хитрість, тупість і страх. Клин вибивають клином. За їх допомогою слід звільнитися від невільництва, що тримається на цих же трьох китах. Страх утримує мужика в приниженному стані, тупість непускає його зрозуміти всю погань свого невільництва, а хитрість дає змогу якось балансувати, викручуватись у злодоті, хоча... тільки до певних меж, бо заважають тупість і страх. Замкнене коло дрібничкових справ, ціна яким по три крейцарі на цвяхи, то все та ж злощасна п’ятка, а найчастіше — універсальне паце, стягнутися на яке так важко. Часто напруга цих крейцарових сонат зростає до рівня конфліктів, герой-негерой яких судяться: межи собою, з панами, з жидами, за межу, за паливо, за запроданий ґрунт, за задавнений борг, — і неодмінно біжать за поміччю до австрійського криміналу, внаслідок чого самі ж залишаються в дурнях. Одне слово, метушня задля дрібного зиску, що раз-у-раз розряджається галасом сварок — типова атмосфера великого ярмарку, торговиці. Всі персонажі Мартовича звідти.

У романі “Ярмарок марноти” В.Теккерей дивиться на своїх персонажів очима Лялькаря. Сховавшись за лаштунками життєвого театру, він керує поведінкою маленьких людей — учасників грандіозного дійства, яке сам для них влаштував, для якого сам їх всіх змайструвавши. “Ярмарок марноти” — класичний твір доби реалізму. Старого і доброго. I — критичного. На час перших спроб Стефаника і Мартовича його головні здобутки були вже позаду.

Коментуючи перелом, що стався у європейській естетичній свідомості впродовж останнього десятиліття XIX століття і повів за собою неабиякі якісні зміни*, М.Євшан вдається до театральної термінології. Коли раніше письменник “був тільки режисером величезної драми життєвої”, то тепер “він непомітно сам стає актором, приймає участь в драмі, терпить, мучиться, шукає сам для себе виходу” і в результаті приходить до вищої життєвої мудrosti, “яка не судить, а старається розуміти” [8; с. 277].

* Підкріпимося М. Рудницьким: “Від 1890 року в європейських літературах говорять про ХХ століття...” [11; с. 44].

Свої спостереження М.Євшан стосував до І.Франка, котрий у “Зів’ялому листі” не повстидавсь привселюдно оголити муку власного серця, засвідчити, що ніщо людське не чуже і йому, воякові. А трохи згодом, в “Мойсеї” Франко показує, як то є — бути “одним з” на громадському полі. Повертати осміяним і знову йти в ряді маленьких темних людей, вірячи в них, хоча й виганяли тебе в пустелю сумніву і готові тебе розіп’яти. Франків “Мойсей” — це переклад старозаповітного сюжету на мову Нового Заповіту. Все — у душі людини, поза нею — нічого. Триває терплячий шлях. Вони повинні зрозуміти самі і забажати справжнього, а не механічно бrestи за провідниками до нікчемних, най і неєгипетських, м’ясив. Доки душа не сформована справжнім — доти усе обітоване — цяцянка.

Це справжнє може бути Батьківчиною (як у “Мойсей”), батьківчиною (як у “*Каміннім хрести*”), коровою може бути, якщо шкода від її хвороби спонукає стару Романиху перевернути думами минуле життя, котре цілковито від тої корови залежало. В агонії “корова била ногами і роздирала бабу на кавалки. Обі боролися зі смертю” [2; с.70]. Моторошний, неметафоричний зразок перевтілення. Баба дуже близько прилякла біля своєї годувальниці — і ось два тіла, твариняче і людське, — у одному кривавому місиві. Це вже якось так впритул, аж до сумоironічного відтінку. Автор перемішався зі своїм героем у одній ролі. Втрачено обриси розпізнавання. Де мужик, де Стефаник?* Питання для нас риторичні нині, коли аксіомно: персонажі письменника — він сам. Але тоді, у кінці минулого століття, до цього сліду було прийти, здолавши традицію натуралистичного “збокустояння”, “фотографування”, обсервування, режисерування, критики й суду. Стефаник здолав її свою месіаністичною настановою, що покликала “засісти” у душах своїх гербів і випливала з любові. На маленькому похороні він вирішив стати актором, зіграти власну роль у життєвій драмі людей, про яких писав. Драмі — не торговиці, де душа людини мовчить, придущена марнотою. У Мартовича, обсерватора твоїх марнот, око зайняте суєтою, вухо — галасом. Душа — десь там, зісподу, по тім. Зараз, тут — тільки Торговиця, театр маріонеток, які за повелінням свого режисера переконують нас у власній нікчемності. Більш вдалого перегуку духу творчості митця з назвою його родинного села доля просто не вигадала б. За одним винятком. Цей виняток — Русів.

* “Пишучи свої новелі, він гарячкував. Він глибоко переживав дії своїх герой і зливався з ними до того ступеня, що писав не про них, а про себе” [6; с. XXIV].

Русів (Не-Торговиця)

Стефаник виводить своїх героїв із величезного часово-просторового континууму, де лише мужики “тепер двигають цілу вагу посвяти, кроваву і невольничу, за поступ цілої нації” — Руси-України. Він дивиться на “незнаних тисячу років за селами і на незнаних тисячу перед ними”. Тут чинне лише справжнє, що витримало іспит перед вічним. У своїх листах Стефаник зінається, що зі словом “торг” асоціюються в нього речі, яких не любить. Торг за кар’єру, за гроші, за мандат до парламенту. Така у його очах інтелігенція — “то, що вродилося тому п’ятдесят літ, і є маленьке та до того миршаве” [2; с. 382, 416-417], особливо миршаве на тисячолітньому тлі мужика. Інтелігенція йому не цікава, бо не живе, а імітує “трохи демократа”, “трохи аристократа”, тільки не себе саму, бо характеристичних для себе життєвих форм досі не виробила. Серед неї нічого не “дієся”, і тому про неї Стефаник пише лише в листах, лише в публіцистиці.

“А серед мужиків так багато дієся”! [2; с. 402]. “Я сих людей люблю, а других не знаю”. Про них — новели.

Згадаймо... Європа знервована здрібнінням духу, уbezпеченого вигодами “цивілізації”, відчуженням людини від самої себе яко тієї, що споконвіку жила віч-на-віч зі світом, собою, своїм життям і своєю смертю. Європі важче. Селяни Золя співають дворянські романси, забувши власні пісні, а з ними і характеристичні для себе форми життя, і тому Гоген спішить на Таїті, щоб там малювати голі душі голих тубільців, отих пошукуваних (справжніх) людей.

Стефаникові ближче. Він потрапляє у золотий перетин енергій, бо і загальноєвропейська спрага за людьми, серед котрих дієся, і його особистий пошук місця в драмі тих людей, і просто любов — двигун Стефаникового пера — усі дороги ведуть у Русів. Тут пізнається сенс. Стефаникові селяни не звертаються до кримінального кодексу, а самі судять злодія, як робили це завжди. Їм не до смаку торг, бо не вміють викручуватись. Коли в господарстві зле, не знають, чому. І знати не хочуть: “Отой Антін, що онде п’яній викриує на толоці, був все якийсь нещасливий. Все йшло йому з рук, а ніщо в руки” [2; с. 33]. А “Тимофій і не п’є, лиш так му все з рук паде якось. Бог знає” [2; с. 94]. У розряд метушні потрапляють і передвиборчі клопоти. Нечитальники запитують у Стефаника: “А правда, пані, що як бих не вібрали посла, то бих далі жили”? А я, бідний агітатор, кажу:

“Ta правда, щоби-м жили”. “Ото-бо і є!” — кажуть мені і розходяться...” [2; с. 366-36].

Стефаник не може займати свою і чиюсь увагу речами, без яких най і в скруті, але життя триватиме. Він вважає гідним пера і слова тільки те, без чого завтра умреш. Як селяни — вартим часу і рук. Не зорати, не засіяти, не скарати злодія не можна. Це питання життя і смерти. Все інше — торговиця, де галасують, вибори, де голосують, — блеф, подробиці, спокуса, відгукнувшись на яку розпорощи всежиттеву потенцію на частинні борби (“Я не можу жити в борбі”, як і “не можу стерпіти ринку” [2; с. 435]). Стефаникові герої оберігали її, ходячи під фатальним пресом терпіння. І не опираючись, бо вони — діти Божі. Але до часу. Бо вони й діти людські. Вони не витримують. Цей час настає у новелах. Вони — діти Стефаникові. Сконцентрована у сукупному почутті одна підсумкова, обережена мука, мука мук, перед очима читача розряджається оптом — такою ж одною підсумковою дією, дією дій, через те, що одна, — короткою і вражаючою.

Дідух спродує господарство — все, чим він жив, але турбота про що його остаточно виснажила. Форналь Антін отримує “*Синю книжечку*”, де зареєстровано акт його звільнення. “Аби так ворогам конати, як мені було зі своєї хати відступати”. Але відступає, бо в тій хаті він був “все якийсь нещасливий” [2; с. 34]. Іван радить Процеві обрубати руки жінці по лікті, аби його не мучила. Він сам, якби йому так, без сумніву обрубав би. “Лиш раз, два — та й руки гаравус!” (*Укорчмі*) [2; с. 40]. Лесева жінка змушує дітей бити тата, що носить з дому до корчми, бо “на каліку то ще заробимо, але на піяка ми не годні наробити” (*Лесева фамілія*) [2; с. 43]. “Палій” Федір охоплює язичками полум’я маєток мерзотника Курочки. Це полум’яний образ його образи. Це дії з енергетикою, якої “ще ніхто не видів, відколи світ” [2; с. 44]. Відколи Русів.

Життя і смерть

Дію покликала мука. А що покликало муку? — Бажання! Бажання жити по-справжньому, як повинна людина, або... взагалі не жити. У новелах, які ми згадували досі, ця альтернатива оминала фізичну межу. Тобто, відкинувшись те, що їх мучило, Стефаникові селяни залишалися вегетувати — у далекій Америці, в жидівських наймах, а чи на дні криміналу, де “гнiesя”, — у стані цілковито зламаних, та все ж тілесно немертвих людей. Оцей фізіологічний відтінок якимось чином застить очі і не відразу дає пізнати, що більшість героїв Стефаника — самогубці.

Чи в тім справа, що десь по рівнинах Канади бредуть твої ноги, коли на покутськім горбі, де лишилась твоя душа, — камінний хрест. Головне — ти був здатний на крок. Ти відкинув усе, чим жив раніше, без чого тобі рано чи пізно дійсно гаравус, — і купив шіф-карту. Далі життя не життя. Але — відтінок. І тому звернемось до новел, героям котрих не лишається жодного шансу, бо разом із мукою вони відкидають і життя фізичне. Своє, як Микола Чорний (*"Стратився"*) чи котрий з *"Басарабів"*, або своєї дитини, як Гриць Летючий (*"Новина"*) чи батько *"Катруси"* (дитина — твоя частинка, вбити її, словом чи річкою, — то вбити її себе гріхом, що не має прощення, то теж самогубство).

Перед тим, як відкинути життя, людина мусить впевнитись, що не дурить себе, що вичавила всі ілюзії, все несуттєве, що направду шкодувати не буде за чим, бо отої кінцево осягнений сенс її не влаштовує. Прожито без резерви, “викручено-сь” до крапельки. У цім переконаний самогубець — чоловік, для якого бажане завжди дужче за можливе. Він не задовольнився жодною із можливостей у житті, що йому дісталось, і тому починає бажати смерті як єдиної нагоди сповістити світові про муку свого нездовolenня, про те, що бажалося жити ліпше, не так. Ба більше. Неситість, невтамованість бажання вилущує його у якусь автономну інстанцію, що навіть не потребує мотивацій. Бажання чинить бунт і хоче збутися. Бодай один раз. Ну, хоч щось я можу у цьому світі зробити згідно із власною волею: сам вирішив — сам доконав? Так, можу: накласти на себе руки. Самогубець формулює цей намір і почуває, що коли й тут спасує, то решту життя вважатиме себе абсолютним нікчемою. Смерть притягує його як порятунок від нікчемства, котрого боїться більше, ніж її, смерть притягує його — і все: “Йдете коло води, а вона вас тягне, як цілює, як обіймає, як по чолі гладить, а чоло таке, як грань, як грань. Так би-сьте у ту воду, як у небо скочили [...]. Глипнете на вербу, та ѹ вас знов зіпре. Руки такі чиняться веселі, аж скачуть та ѹ без вас, без вашої причини, самі таки” [2; с. 162].

Це сильніше за людину. Це — бурління у тобі чогось могутнього і незлагненного, чому не дасть собі ради ні тверезий глузд, ні усвідомлення покути за гріх по сьоме коліно, ні досвід, ні академічне всезнайство. Це — просто є. І воно хоче на чімсь окошитися. Пориває. Або до бантини, або... до пера. Писати про Це і писати так міг лише справжній, родовий, самогубець.

“Вже тепер скажу, що у родині Стефаників є багато випадків самогубств (самовбійств). Мій нарис *“Басараби”* — то є правдива

історія фамілійна” [2; с. 276]. Не лише *“Басараби”* — усі стефаниківські новели написав чоловік, який одного разу в дитинстві постановив покінчти з собою, якого Мартович, “добрий обсерватор”, питався: “Чи ти не хочеш стрілятися?” [2; с. 352], якому теща говорив: “Не пиши так, бо вмреш” [2; с. 287]. Але Стефаник писав саме так — селяни навчили його не боятися смерті*, традиція роду наділила учнівською сприйнятливістю, а засадниче прагнення до злиття зі своїми героями, “засідання у їхніх душах, муки їхніми муками, ролі у драмі їх життя вимагало адекватності і у смерті. Як і його герой, Стефаник мусив відкинути те, чим коротко й сильно жив, і що його страшно виснажило, дописатися до тестового прогнозу, вчинити акт самовбивства, вмерти яко письменник, у самому розквіті творчих сил полишивши перо.

А “если Вы не живете, то Вам и не умирать...”. Ця мудра пісенька — про героя Мартовича.

Гриць Банат “хотів умерти, бо чувся зайвим на цім світі”, але жінка каже йому, що немає грошей на похорон, що хто буде борги платити по його смерті, що діти підуть попід плоти. Як тут вмирати? Ціле село приходить, аби підтримати Гриця, аби він лишився при житті і капарив далі. Не смів жити, не сміє і вмерти. Коли ж стає зрозумілим, що таки вмре, йому створюють ілюзію повноцінної смерті. Всі поважливо слухають, як Гриць робить заповіт щодо свого майна, хоча розуміють, що з того ніч не вийде, бо майно задовжене.

Про цю *“Мужицьку смерть”* Стефаник відгукнувся: “Дуже гарне, захоплююче оповідання, але я інакше написав би” [7; с. 108]. І написав. Рідний батько каже Катрусі, щоби махала “або суда або туда”, бо нема вже грошей на дохторів.

Ситуація у Мартовичевій *“Грішниць”* дуже схожа. Є людина при смерті і є — її найближча, що може своїм словом скерувати події “або туда або суда”. На відміну від Стефаника Мартович повертає “суда”.

— Я вже не перебуду сеї осени, — говорить слаба Аничка чоловікові Андрійкові. І починає сповідь. Виявляється, вона його ніколи не любила, та ѹ тепер не любить, а любила сусіда Йвана. Не платонічно — вони “малися до себе”. “Ой, ой! Троє малих діточок: два хлопчики і одна дівчинка, а я бігме не знаю, хто їм батько: чи ти, чи Йван”. Від такого чоловікові могло би вже

* “Я люблю мужиків за їх тисячолітню, тяжку історію, за культуру, що витворила з них людей, котрі смерті не бояться” [2; с. 416].

принаймні заціпiti. Але він, як і перше, продовжує відпускати гріхи: “Ти жінка годна, у тобі кров грала”, а щодо дітей, то хто ж їх “годує, як не я? Кого ж вони слухають? Мене слухають. Чию худобу пастимуть? Мою. На кого робитимуть, як не на мене. Я їх подружу, я їм ґрунт відумру, і вони мене поховають. Отож я й батько ім. А ти, Аничко, завсігди звертаєш на того пусте. Стидайся!” [3; с. 227]. За “того пусте” сама Аничка називала себе “ніхтолицею”, грішницею, що божила вірність Андрійкові, а з Іваном полюбилася, що “загнала Йваниху в гріб”. Аничка прагла покути — справжньої, як і гріх, нею вчинений і усвідомлений. Вона ніби прийшла з іншого, стефаниківського світу, де люди відгукуються на свої муки-бажання, а відтак йдуть мельдуватися: “А тепер роби зі мною, що хочеш, бо вже знаєш”.

Андрійко не буде робити “що хоче”, він — персонаж Мартовича. Якісь душевні терзання — “пусте”. Тільки один аргумент Анички в його очах набуває ваги: “За нічим мені так не бенно, як за тими грішми, що ти видав на ліки та на ворожки пустодурно. Ліпше було би посправляти яку одежину на діти.

— Оце то ти, Аничко, розумно говориш. За це тебе хвалю. Але [...] я собі розрахував, що на тебе не жаль видати, бо як поздоровіш, то ти все відробиш. Ти, небого, варта видатку” [3; с. 228].

І тут, на порозі смерті, — торговиця! Андрійко добрий математик. Аничка мабуть що виживе. Катруся ж, мабуть, помре. Її батько — математик поганий. Ну чого і він не міг “собі розрахувати”? Адже за доношку має у “людий честь, як за хлопця, бо-с робітница на все село” ...

Однак.

Тема підносить. Тема — рятує “Грішницю”. Торговицькі інстинкти перед лицем смерті набувають цілком інакшого змісту. “Грішниця” — чи не єдина новела в Мартовичевім доробку, чи не найсильніший його твір. М.Яцків вважав його гідним пера Достоєвського, вбачаючи у Андрійкові “шире, вирозуміле серце”. Повна рація. Не дрібничкове, а саме таке — велике і вирозуміле. Андрійко знайшов чудодійні слова, що порятують дружину. Він, звичайно ж, імітує свій спокій, господарську турботливість. Звичайно, головне для нього не зекономлені гроші, а життя людини, яку щиро навидить. І напевно ж ота імітація, оте незворушне покривання “пустих” карт “козирними” даються йому ой нелегко. Проте ситуація вимагає від Андрійка не осуду, а співчуття, що стане ліком Аничці. І коли для цього потрібно зімітувати жлобство — він готовий.

Хтозна, що мав на увазі Мартович. Можливо, і тут під кінець,

абзацом про гроші, хотів учинити сатиричний погвалт над душою свого героя? Однак велич теми, взаємодіючи із безперечним хистом письменника, дають алхімічний ефект, за якого крейцарова засада переплавлюється в золотий набуток художнього одкровення. Аби не закралися сумніви щодо авторського наміру, “Грішницю” слід читати окремо, скажімо, у збірнику “Український декамерон”, у відріві od загального доробку Мартовича. Та що поробиш. Наразі маємо справу таки з доробком. І бачимо: якщо навіть вершинні для себе твори письменник моделює за все тією ж “не-читальною” схемою: не довіряй власним бажанням, засвоюй те, що тобі кажуть, — і виживеш, — то як же міцно засіла вона в нім! Мартович справді цільний талант. І коли вже так сталося, що замолоду ступилося на стежку, іduчи по якій мусив позбавляти людей права на власне життя й власну смерть, то на схилі віку в письменникові пробудилося природне бажання дослідити цю фатальну засаду у всій повноті. Він настільки зжився із нею, що тепер міг спокійно засісти у душу свого героя, наділивши її апробованою, вилущеною в чистому вигляді інструкцією, збудувавши лабораторію для її обсервації, узaleжнивши від неї кожен порух душі людини, кожен помисел, і давши їй точну-преточну назву —

”Забобон”

У цій повісті головне для Мартовича не умасштаблення жанру, не перенос акценту з селянства на інтелігенцію, не галерея галицьких мертвих душ, а саме отої психічний феномен, означений титулом. Упродовж всього твору чільний персонаж — попович і правник-недоучка Славко Матчук — найбільше боїться чогось побажати. Його вивчив “життєвий досвід, що коли чого дуже тішиться, то потім стрінє його допевне якась немила пригода. Коли надіється, що щось допевне сповниться, то воно якраз станеться насупрір. Коли ж натомість має певність, що щось йому не вдасться, то воно якраз обернеться на добре” [3; с. 300-301]. Не бажати — єдине Славкове бажання. Цей постійно діючий внутрішній голос остаточно паралізує його і без того слабу волю до життя, зводить це життя до щоденного ритуалу розпорпування-запорпування безглуздої ямки в саду, а у фіналі приводить до повного краху. Славкова душа й справді мертвa, а тіло ув'язнене путами аферистки Броні Смажак. Анемічні спроби здобути фах, прислужитись народові, покохати — все впало до ніг ідола-забобону.

Сталося! Мартович, котрий раніше так уперто забороняв людині керуватися власною волею, тепер, зобразивши фігуру цієї *homo atroficus* “во весь рост”, розвинувши до кінцевого пункту ланцюг вчинків (невчинків), спричинених забобоном, — сам засвідчив приреченість своєї ж таки творчої засади. На перший погляд, між не-читальниками і Славком нічого спільногомає. Вони — представники різних соціальних і (знову ж на перший погляд) — душевних станів. Славко — з інтелігенції, не-читальники — селяни. Інтелігенція у повіті незмірно гниліша, ніж у нечастих оповіданнях, присвячених їй. Натомість лейтгерої оповідань не-читальники у повіті вже читальники. Причому ця метаморфоза відбулася з мешканцями Воронич — найгіршого села у повіті, злодійського села. Усвідомивши нікчемність свого животіння, учоращені забобонні не-читальники делегують свідомого виборця, що проголосує, як слід.

То може й правду писали у недавні часи, що Мартовичева злосливість — проти попів і поповичів, а коли в полі її дії опиняються селяни, вона стає нелюбов’ю з надмірної любові, гірким ліком, що має оздоровити хворого?

Читаемо далі. Сенько Грицишин віддав свій голос за хлопського кандидата. Але хрунів показалося більше. Кандидат не перейде. Вже не такі одушевлені вороницькі мужики збираються до читальні вислухати зміст не в усьому вирозумілих їм газет з уст односельця на прізвище ... Оском’юк. Десять за кадром, мабуть, доживає дні слабий на сухоті політичний агітатор Потурайчин, завдяки якому не-читальники позбулися частки не-. Остання сторінка повісті. Їмость повертає додому від пропашного Славка. Дивиться, аж на мужицькому житі, на кождім-кождісінькім листочку — по ягідці. Голубі всі, як небо ... Горять полумінно, як найкраще каміння. “... Певне, якесь непосидюче та збиточне янголятко не мало інакшої роботи та закралося до божої комори. Понаїрало тих ягідок повнісінькі пазушки. Злинуло нічної пори понад мужицькі жита та й ну ж шкоду робити, розсівати та розкидати ті ягоди повними пригоршами [...].

Ой, чи не виб’ють же в небі те янголятко порядно за таку пустоту? За те, що змарнувало тільки добра, порозкидавши його поміж мужиків!” [3; с. 525-526].

Цим розпачливим реченням завершується творчість Мартовича. Чому, навіть ставши читальниками, виконавши свою місію на виборах, не пустивши у душу Івана Рила, його мужики

все ж не варті, аби янголятко метало перед ними небесний бісер? Чому їх зусилля переходятя не в нову якісну фазу, а лиш в оскуму? І чому те саме можна сказати й про творчі зусилля їх автора?

Тому, що він справді їх автор. Їх, і більше нікого. До останнього речення Мартович зберіг вірність людині, тип якої вивів у найпершому своєму оповіданні. Кілька регул-характеристик її поведінки й душі виявилися гратахами клітки, де ця істота перетворилася у справедшного невільника — не існуючого суспільного устрою, не себе самої, а головно свого творця — власника екзотичного бестіарію. “Муссікуси ховаються парами...”. Неправда. У неволі ніщо справді живе не розмножується, бо воно там не живе. Воно імітує певні життєві рухи, набуті до того, як, і задля яких, власне, його й посадили до клітки. І є, звичайно, сенс показати той невдатний варіант людини, ту помилку природи. Але на це вистачило б одного-кількох фейлетонів. Якщо ж віддавати цьому всього себе, то неминуче настане час, коли з’ясується, що ти вже давно працюєш в обслузі того звіринця, перетворивши кров свого серця, свій хист на корм для його мешканців, що віддалі між тобою і ними з тисяч літ-кілометрів скоротилася до нуля, що ти не підніс їх до себе, а сам зійшов на їх рівень, що Магомет, замість іти до гори, дочекався її у гості.

Неможливо упродовж 250 сторінок блукати чагарями чужої душі, такої специфічної до того ж, такої вписаної до найглухішого закутка найпотаємнішої регули, такої схожої до крапки над “і”, де рискою — воєдино злиті душі муссікусів — паннусів — поппусів малої прози Мартовича. Його герой попрохав сатисфакції. “Забобон” — то 250 сторінок самоаналізу.



Прорецензувавши збірку “Стрибожий дарунок”, Франц Михайлів (Коковський) стривожився. Домівна у книжці іронія на його думку могла привести до збайдужіння і взагалі до того, що Мартович перестане писати. Мартович писати не перестав, але, вдамся до Ю.Гаморака, так і “не дав твору, що був би гідним його величезного, а може, як це вперто твердив Стефаник, геніального таланту...” [7; с. 111].

М.Павлик наврочив. Мартович не став галицьким Гоголем. А міг стати! Чому “Забобон” є лише фактом західноукраїнської

літературної історії, а “Мертві душі” — вершинним явищем світового письменства? Повірмо Стефаникові щодо Мартовичевих потенцій і зазирнімо у душу Гоголя, де, крім зерна сатиричного, дошкульного, нищівного, було й те, із якого зросли попередньо “Вечори...”, “Миргород”, а опісля другий том епопеї-поеми і посмертна Гоголева покута. “Те” — любов до своїх геройів, навіть крізь сміх над ними.

“Немає загадки таланту. Є вічна загадка любови” — писав Григорій Тютюнник. Стефаник погодився б з ним. І мабуть, і на жаль, не погодився б з ним Не-Стефаник.

ЛІТЕРАТУРА

1. Святе письмо Старого та Нового заповіту. — Українське Біблійне Товариство, 1992.
2. Стефаник В. Твори. — К.: Дніпро, 1964.
3. Мартович Л. Твори. — К.: Держ. вид-во худ. літератури, 1963.
4. Бандурак В. Оповідання про Леся Мартовича. — Ужгород: Карпати, 1977.
5. Бойко Т. Трагічний ритм життя і творчості Василя Стефаника // Основа, 1994, N26 (4).
6. Гаморак Ю. Василь Стефаник / Спроба біографії// // Стефаник В. Твори. — Львів: Українське вид-во, 1942.
7. Горак Р. Лесь Мартович. — К.: Молодь, 1990.
8. Євшан М. Іван Франко // Літературно-науковий вісник, 1913, кн.IX.
9. Погребенник Ф. Лесь Мартович. — К.: Дніпро, 1971.
10. Погребенник Ф. Сторінки життя і творчості Василя Стефаника. — К.: Дніпро, 1980.
11. Рудницький М. Від Мирного до Хвильового. — Львів, 1936.
12. Український декамерон. Книга перша. Дияволиця /Новели. Повість./ — К.: Фірма “Довіра”, 1993 /Бібліотека журналу “Лель”/.
13. Франко І. Старе й нове в сучасній українській літературі // Франко І. Зібрання творів: у 50 т. — К.: Наукова думка, 1982. — Т. 35.
14. Черненко О. Експресіонізм у творчості Василя Стефаника. — Сучасність, 1989.
15. Шевчук В. Один із роду Басарабів // Шевчук В. Дорога в тисячу років/ Роздуми, статті, есе. — К.: Рад. письменник, 1990.

Най не зблянуть красою дотепні здобутки Мартовича (іх багато!) в тіні, котру одкіда Не-Стефаник. Та все ж здається, що попередньо писалось про головне. Зовсім не так зараз. До Черемшини мусить знайтися інший підхід. Не все пізнається у порівнянні.

На відміну від Стефаника і Мартовича, творчість яких одноцільна за духом (незважаючи на півторадесятилітню перерву у першого і жанрову “перекваліфікацію” у другого), спадщина Черемшини крається надвое.

Черемшина ранній — то справді благодатний терен для зіставлювань зі Стефаником (свого часу це мріяв розгорнути А.Музичка), для апробації висновку, що його М.Зеров сформулював так: “Перед нами немовби Стефаник, що не до краю опанував свою методу” [9; с. 422].

Черемшина ранній — це також і спогад про Мартовича, відгук на цікаву провокацію Д.Донцова, що виявив у Черемшини не співчутливе, а іронічне ставлення до своїх геройів. Це іронія з жалем, не із жalom — а’ла Мартович.

Черемшина ранній таким чином майже пізнається у порівнянні. Але наявність у тому “майже” визначальних симптомів Черемшини пізнього, зрілого, ні на кого з колег не схожого й ні від кого із них не відмінного, властиво Черемшини як явища, зводить нашу компаратористику до ролі обслуги, которую — хіба внести в “дужки”, хіба винести на маргінеси, користати з неї, та не довірити ключ від покою, де заховано сутнє, скарбове, іманентне (златинська).

Але ліпше згуцульська.

Так, як є!





II. КАРБИ І КАФЛІ МАРКА ЧЕРЕМШИНИ

синтеза



Люблю поезію писану і неписану,
мальовану і немальовану, різьблену і
нерізьблену.

З “Автобіографії”

Черемшина — поет. Це відчулося вже по з’яві першої збірки його малої прози, де М.Грушевський додавив багато “незатаєного ліризму”.

Поет невіправний, нездатний зректися своєї “модерністичної”, суб’єктивно-ліричної манери на користь об’єктивно-реалістичної, безсторонньо-епічної.

Поет без страху “зманеруватися” через це, “вдаритися в плаксиву сентиментальність або фразисту напушистість”. Без докору сумління, що не поважив поради критиків, котрі застерігали його отак на зорі творчості.

Коли ж мандрівка поетового духу була завершена, інше покоління літературознавців дружно визнало, що “тільки нові повоєнні оповідання”, де він “розвинув саме оцей небезпечний, суб’єктивно-ліричний момент”, “виявили повною мірою його письменницьку своєрідність” (М.Зеров). Як зле, що критики намагались “відрадити його від нової, властивої йому, творчої стежки і повернути до старої, вже протоптаної...” (Л.Білецький). “Як добре, що не послухав він свого часу тих критиків...” (Д.Донцов).

Черемшина — поет, що вчинив диверсію в таборі прози, не поборовши її проте й не зігнорувавши, але угармоніювавши з поезією і цим — облагородивши. У тритомнім виданні львівського “Ізмарагду” (1937) його новели стоять під шапкою “Поетичні твори” (статті й мемуари, до речі, тут же названо “Прозовими писаннями”).

Черемшина — поет, що витримав також випробування поезією. І традиційною, і новочасною, аби прийти до поезії власної — “писаної і неписаної, мальованої і немальованої, різьбленої і нерізьбленої”.

Поезія писана. Стиль

“В гімназії, десь у другій або третій класі, став я крадькома писати вірші” [2, с. 382]. Банальна історія. Безліч майбутніх прозаїків перейшло через це, соромлячись потім тих перших найвінчих спроб.

У Відні, здобуваючи фах юриста, “нерадо заглядав до римського та німецького права”. Зате поезії в прозі до “Буковини” (1898) надсилив охоче. І знову. О.Кобилянська, В.Стефаник, М.Яцків... Перелік можна продовжувати. Заняття поезією в прозі надто типове для письменників, що починали на зламі століть, аби маркувати ним візитку Черемшининого ліризму. Як і відмова від цього заняття.

I.Франко радить початківцеві “закинути писати поезію в прозі”. Так той і робить. Вже 1899 року в I томі “Літературно-наукового вісника” з’являються два його оповідання з музицького життя. Від поезії тут — хіба тло призахідного сонця, на якому молода вчителька снує золоті ниточки мрій про ліпшу долю народу. Свідомо реалістична, аж просвітнянська, настанова. В решті — анекдотичні сюжети, що виявляють: то широсердну простакуватість селян, які хочуть забрати своїх дітей зі школи, бо через “екус зелізну каблуку, що лиши посіпай, та й уже чюрит вода із усіх жил”, встановлену на шкільному подвір’ї, у їхніх криницях пропала вода (*“Хіба даруймо воду”*); то конспіративну злидарську кмітливість перед зазіханнями здирника-здикутора, котрому в порожній хаті лишається одне: заарештувати ікону святого Николая (*“Святий Николай у гарпі”*). Таке враження, що свій потяг до лірики Черемшина хоче приборкати анекдотом. Як Стефаник, котрому асистували у цьому письмові та усні дотепи гімназіяльного приятеля Мартовича. Стефаник досяг бажаного: його ліризм стік до поезії у прозі. В новелах же він “прихований” (М.Зеров). Згадаймо *“Виводили з села”*:

— Синку, — питався тато, — а мені хто, небоже, кукурудзки вісапає?

Хлопи заревіли. Тато впав головою на віз і трясся, як лист.

— Гай, ходім” [14, с. 35-36].

Ще кілька “маминих” речень, і все. Герої намагаються тримати себе у руках. Коли не вдається — їх силоміць здержують люди. Наче б розмірені пункти обряду проводів. Наче б спокійний тон:

— Ти вже йдеш, синку?

— Йду, мамо.

— А ти ж на кого нас покидаєш?” [14, с. 36].

Та яке провалля розпуки під тремкою кладкою реплік! Вона

вражає саме своєю невисловленістю. Відкидаючи ліризм — відкидаючи право сказати про біль словами, Стефаник договорює мовчанням.

Черемшина змовчати не може. І полегшує страждання своїх героїв просторими ліричними слововиливами. Коли поставити вряд “Діда”, “Зведеницю”, “Чічку”, “Грушку” — ми почуєм суцільній протяжний плач. Це не оповідання — хіба приповідання. І не новели: замість стрімкого розвитку дії — сама лише розв’язка, що до того ж не є несподіваною. Вона або випливає логічно, на хвилі скарг (дід вішається, зведениця буде топитись, попередньо у довгих монологах пояснивші, чому), або — вже позаду, на місці зав’язки, розв’язуючи її разом з торбинкою плачів гуцула-коновкаря над трупом шкапини Чічки.

Не оповідання і не новели. Це голосіння — жанр, органічно умотивований під пером гуцула. “Плачі горами стеляться, дугами гори уперізують. Буйні вітри ними граються. Тут були, тут нема: співанки жалібні” [2, с. 33].

Тут — є. Через голосіння початківець, що “закинув” поезію в прозі, сподівається: 1) дати визвіл потужному струменеві свого ліризму і устами голосільників виливати “свій жаль, як гать крізь прірву” (“Й коли тут і є багато лірики, то це інакше й неможливо, бо в голосіннях її багато...”) [10, с. 200]; 2) зберігаючи при цьому вірність мужицькій темі (що йому радив Франко) та духові фольклору (що Франко радив усім); 3) і гармонуючи з новітньою європейською атмосферою — декадентською, мінорною за тональністю. Здавалось би, ніякового, невдатного до епатажу, а тому обережного в пошуках власного стилю юнака та панацея обереже від закидів критики.

Не оберегла. Саме згадані голосіння не сподобалися Грушевському — рецензентові першої збірки, саме в них він добачив суб’єктивну модерністичну “закраску”. Бо саме в них (дещо перефразуємо рецензента) Черемшина якнайбільше “дає відчувати свою машинерію”, саме через них він особливо загрожений “зманеруватися”.

Грушевський помилився в порадах. Черемшина-дальший від голосіння не відмовиться. На щастя. Бо вхопившись за них, здолає верховину своєї творчості. Проте в оцінці художнього статусу голосіння Черемшини-раннього рецензент дуже точний. Це й справді “манерування” (стилізаторство), себто намагання писати “під інших”. Причому не просто під інших, а цілковито інакших, споріднених з автором лише тим, що гуцули, і що, як він, в душі — лірики. В іншому ці інші — кволі, безпомічні люди, поставлені до того ж у ситуації, що або “не тягнуть” на справжню емоцію (дід вішається після нікчемної побутової сварки з власними дітьми); або прив’язані до справжньості сумнівними “моту-

зочками” (зведениця: “Пан звийзав мені руки серед ночі та й...”); або, коли й “тягнуть” і “не прив’язані”, коли плач направду такий, що “раз у житю звалює мужика, як грім деревину, а довкола ляк, сум і вогонь розмітує”, то сама ситуація приглушує звук того грому (звичай “грушки” — гри біля покійника і, відповідно, голосільника, коли дівчата й хлопці вгадують: хто за кого піде). Вражає не стільки текст, скільки факт голосіння цих людей, не стільки те, що вони кажуть, скільки те, що кажуть вони всує, позірною абсурдністю своїх страждань неспроможні здобутися на останню можливу у цьому випадку розраду — людське співчуття: “Мой, хло’ гуцулійо, а ти здурів, що так ревеш за кобилов?” Кволі, безпомічні люди, яких залишила життева снага.

Їх же автора вона просто розпирає. З дитинства він милувався у силі, чудувався, як потріскали гудзики на кабаті Федъковича, коли той співав у церкві в Путилові, “як Федъкович на Святвечір все своє отруження частував усіма стравами і горівкою та медом, а навіть худобу тай кури заливав горівкою, як всі свої гроши роздавав вбогим...” [2, с. 380]; хотів бути таким же, виховуючись на зразках романтичної творчості цього гуцула-невіра (приятеля свого батька), а змужнівши все для того робив, щоб могти “буйно жити” і “щоб люди могли на [њого] здатись” [2, с. 385].

Як йому відчути себе кволим, себе — таким, як його голосільники? Метода Стефаника, що якраз під ту пору визначив рівень “планки” для новелістів (до речі, на Стефаника у тій же рецензії Черемшині радитиме орієнтуватись Грушевський), вимагає, аби автора у творі не було, аби він зникав за своїми героями, “засідав” у їхніх душах, витворюючи ілюзію “об’єктивно-реалістичного” “шматка життя”. Дійсно ілюзію, бо Стефаників об’єктивізм виявився глибоким суб’єктивізмом: колosalного трагічного ефекту Стефаник досягав, наділяючи персонажів власним світовідчуттям самогубця. Однак на початку століття цього ще не пізнали. В оцінках художніх явищ працювала інерція реалістичної естетики. Не дивно, що по дозвіл на свої голосіння Черемшина звертається до реалізму. І отримує, але тільки частково — при умові, що голоситимуть не автор, а герой (адже об’єктивно, в житті, гуцули голосять). Початківець ніби наймається до реалізму на роль голосільника і найми оші — теж факт об’єктивний. Голосільниць справді наймали, доручаючи те, в чим самі дилетанти, ім — фахівцям, носіям духу Гуцульщини, поетам (вершинними вважались голосіння віршами). Тобто йшлося не стільки за автентичне переживання трагізму втрати, скільки за майстерність творення-виконання, за естетику, форму. В той час, як Стефаник хоче писати “безлично голі образки”, подавати “сирий матеріал”, не дозволяє собі “оздоблювати те,

що точить кров із його серця” [9; с. 419], Черемшина каже: “...Чілідина мусит файно до Бога скластися, хотівши, аби її молитва була приймлена”. Треба також “аби відправа була красна, аби святым душа радувалася” [2; с. 117]. “Найліпше подобаються голосіння тоти, — каже їх записувач гуцул Петро Шекерик-Доників — хто має файний тонкий голос, довго викигає і ні так дуже голосно приказує, то тото приказуваннє всім си вдає, тай люди говоре витак між собов: “Але приказували так файно, єк у лист випівали, аж си всі люде наплакали до слиз” [10; с. 105].

І молитва, і голосіння дають широкі можливості “файно скластися”, пробитися наверх із “даром ліричного квітування”. Переслідуючи цю мету, ранній Черемшина не лише “оздоблює сувору голизну своїх новел”, не лише “розварвлює темний колорит своїх тем” (М.Зеров), а прикрашає своє поки що вимушене стилізаторство. Цим він по раз перший компенсує цілісне враження, бо спонукає нас класти наголос на голос, а не ан пісню — не на сентименталізм тодішніх своїх голосінь (що, ясна річ, програє перед силою Стефаникового трагізму), а на довершенну стилістику — мовний, ментальний колорит їх оформлення: “ — То такими-сми ті отавами візимував, то такими-сми ті, Чічко, вікохав? То аби-с знала, єкому-с газді п’єтнаціт рік гарувала, аби-с темила. Не кривдуйся на мні, моя Чічко, не кривдуй, що ти упаласи в пусті руки, у лецтій рід! [...]. Беріть мні, люди, та добивайте, та най буде прах на цалий світ! [...]. Зробіт ми тут амінь та й перекажіт моїй, най веде діти з торбами” [2; с. 111, 113].

Та є й по раз другий, що поглилює, унаочнює сприйняття ранніх творів поета.

Не лише слова — опока ліричної лави. Черемшина — “скептик до філософії” (до абстракції), зате “ентузіаст до мистецтва, природи і всього, що гарне” [2; с. 384]. До поезії не лише писаної, але й різьбленої, мальованої, тобто такої, котру можна як почути на голос, так і побачити. До поезії образної.

Образи, що змайали його тодішню уяву, писані “майстерним гуцульським долотом”.

Поезія різьблена. Образ

Писати — по-гуцульськи — різьбити. Різьбиться на дереві: образи-персонажі раннього Черемшини дерев'яні.

"Увесь задрожав дознаки так, як старий підрубаний дуб, що має скотитися стрімголов у пропасть, аби там зігнити" ("Дід"). "З Юсипових грудей вийшов тяжкий голос зітхання, так, як зі

спорожнілого дерева вихоплюється наверх крихка дерев'яна муга, коли його вертить гострий залізний сверлик” (*“Раз мати родила”*). “Як поламаний патик, стояв коло майстра трембітар...” (*“Грушка”*). “Мовчки підвівся сам і, їмившися руками за підложену кумову шию, зсунувся на землю так, гей полінце сухого дерева” (*“Лік”*). “Над нею скулився, гей приземкувата дуплава кривуля-верба, гуцул...” (*“Чічка”*) тощо.

Дерево обов'язково сухе, вражене. Разом з вологою із нього тікає життя. Сухість залишається й там, де нема “дерев'яних” алюзій.

— стонкла “горішня губа не завтякає” накрити йому зуби. Тими засохлими губами хлопчина припадає до коров’ячих дійок і без тями ссе життедайну вологу. Гряде кара (“*Злодія зловили*”). Юсипа “сушит” “когут” (жандарм), що ходить до його невірної жінки, за котрої Юсип “зав’яв” (“Раз мати родила”). Навіть у творі, де виступають не висохлі злидарі, а “самі газди” (“*Хіба даруймо воду*”), котрих для просвіти їх безпросвітної темряви можна було поставити у безліч анекдотичних ситуацій, Черемшина обирає таку, що загрожує обезводненням. Виходить, і свята справа просвіти “сушит” гуцула! І їй він мусить “дарувати воду”. Та коби тілько біди, що з неї.

Головним сущім — все чуже, зайдле в гуцульські гори: ленка. Пани, шандарі, злісні і один узагальнений Дзельман — вороги христіанства (синонім бадіки, газди, гуцула). У міру зсушення автохтонів зайдам прибуває, “панит”: “— Чому би не панило, коли то у них файній футраж: самі м’єса, та кави, та гарбата, та цукри, та що душа забагає”, “кожде так відтановилоси, хоч бричем брити” [2; с. 46, 45].

З ситості в ленки "кров грає" і спонукає "за члідинами [жінками] шниріти". Ленка "з віри виходить" і, не боячись гріха, "кров христенцю ссе". А ось — той, хто в цю віру й не входив: "... Об'ємистий, рослий і грубокістний мужчина [...] густий звисаючий вус над грубими м'ясніми губами [...]. В довгім чорнім плащі не містяться товсті м'ясні рук і плечей та клубів і обрисовуються назовні так само, як і товсті ноги..." [2, с. 369]. Який несхожий цей Дзельман на класично-вертлякуватого вертепного Мошка!

Натомість “дъїдя гримав кулаком у стіл і погрожував Петрикові, що його утопить, бо пустий, бо хоче багато їсти” [2, с. 34]. А “невистравний на їду” оповідач новели “Горнець” вважає, що “через оцес варінник” він на старця зйшов. Бо “ек покійничка лежела, то прийшла до мене єкас ленка, що селом

ходила, “Тобі жінка подужіє, — каже, — але звари єї курку”. А я став у гадках, що тут робити? Різати ци не різати? Єк гуцул возмеси куретину їсти, гадаю собі, то пан Біг відбере кулемшку. Але послухав-сми публіки, та й крадьки, аби мир не знав, зварив-сми у оцім варіннику курку, а жінка на другий день очі замкнула”. Отак! Бо “за курку пан Біг гуцула карає. Зайді нічко си не стане [...]. Їму гріх си не пише [...]. А ти приймай кару” [2, с. 93-94].

Ми підійшли до головного. Ці люди приречені бідувати, деревіти насухо, бо ходять у вірі, що то — їхній хрест, що їм “пишеси гріх” за найменше порушення норми, найневиннішу спробу полегшення тягаря. Ось лейтмотив першої збірки. Його естетичне вирішення — “*Карби*”.

“Гріх пишеси” у спосіб карбування душ страшними ножами, від яких не сховаєшся. Покарбуванню піддатні лиш ті, хто з сухого дерева. Лиш на нім карби ляжуть гостро і чітко — не затрутися соком життя, “не заростуть панським салом”.

Поет надрывно співчуває карбованим людям, леліє, гладить, пестить та обіймає, тулить до серця. Такі вони милі ці бадічки: “Любчіку Ю”, брачіку Луки”. Дивіть, п’яненькі голубляться коло церкви. Оно здоровший помагає слабонькому: “Ану, кумочку Ми”, будемо помалічко вставати...”. “Попід великими образами купки скавулених бадіків на колінках молилися. Поперекладали голови на плечі і простягненими руками світців за все просили або поскладали на грудях долоні, гей дощечки, докупи, попідпирали ними похнуплені лица і жалібними голосами відговорювали уривками оченаші” [2, с. 117].

Уявіть собі ці образи, цю інфантильну безпомічність, цю наївну святенність, що веде в катастрофу. Амбівалентно чує себе поет. Без особливих тенденційностей-інтуїцій ловиться у “Карбах” та іронія, про яку пише Донцов. Цей “люд бадіків”: “Коли не в яму ногою, то у пень головою”. Справді, невідповідність їх поведінки ситуаціям, що вимагають поведінки цілком інакшої, вражаюча.

Юсип, котрого шандар не пускає до власної хати, проганяє від власної жінки, і ще й так брутално — “за прошивку та й надвір”, поки сам з нею там забавляється, цей Юсип хоче пити... “за панце здоровле” (*“Раз мати родила”*). “—Дай Боже панам жите” — а то вже чарка у руці старої Семенихи (*“Основини”*). Вона як слід опровадила основини нової хати на убогім клиночку — нікчемному залишку дедевих ґрунтів. Зі старої мусіла піти, бо пани сказали, що дедеві ґрунти — “камаральні” (державні). П’ять років Семениха змарнувала “по судах, та по термінах, та штайрантах, та по натарях, та по адукатах”, “випродала [...]”, що

було не було”, до Відня їздила (!), аби переконатись, що панське право сильніше, бо йому сам “нетрудний” помагає. І ось тепер, коло розбитого корита, вона вдячна панам, “що лишили їй клин та й ще з колешні материял відступили”. — Дай Боже панам жите!” — п’яні бадіки вслід за нею. Вони кажуть це без тіні іронії і карбують гірку іронічну посмішку на серці автора. Ця посмішка, зачена у останніх міжряддях твору, близкавично робить його новелою. Такої реакції на кількасторінкову розповідь про митарства бідної жінки читач із нормальню психікою сподіватися не міг. Справді, коли не в яму ногою, то у пень головою. Поки що. Поки Гуцуля лиш “на старців переходить”. Та на овіді час, коли вже таки головою — у яму.

Величезна війна, і село за війни — Село, що потерпає, а відтак вигибає, а відтак “вже нема села, лиш цвінтар. Край цвінтаря трупарня під високою пелехатою смеречною схована” [2, с. 161].

У трупарні дотлівають покарбовані бадіки. “Таже це все село тутечки! Як це колоде повигибає, то й селу конец” — каже про них газдиня трупарні “висока і, як старий дуб, грубезна баба”.

“Село вигибає” і замикає цикл “*Село за війни*”, де “гей гаджюги відчімхані”, попадали в яму розстрілені газди — “сама старина, сам rozум і статок, сам сивий волос”, а верх них наступні мерці — “гей рубане полінє”; а далі “гей зрубане дерево” паде “зрадник” Василь; а ще далі гине з голоду й тифу решта — “оті бервена”, про які вище мовила баба.

Це логічний кінець пасивного, дерев’яного трибу життя, довірливо розчімханого у світ дроворубів. Sic! “Тікарські бадіки” гинуть не так від ворожих, як від своїх, “тікарських”, куль; в ситуаціях, викликаних не лише стріляниною-канонадою, а здебільшого власною наївною безпечністю, з якої диявольськи-фаово користає незмінний Дзельман.

А що поетове серце? Може, воно “скам’яніло”, як твердить Донцов?

Всує він його твердить. Якраз тепер воно забилося в ритмі, котрого давно жадало, перестало питатися дозволу в розуму, заговорило само, не боячись впасти у надмірну ліричну ексальтацію, в сентиментальний гротеск. Те, що раніше здавалось надмірним, стало реальним. Енергетика дійсности дорівняла запитам серця, що чекало екстазі.

Поезія голошена. Ритм. Зав'язка

“... Етнографічних матеріалів не збирав, бо сам був тим матеріалом”, “вдихав їх в себе і відихав ними” [2, с. 383].

Саме так “віддихнув” Черемшина цикл “Село за війни”, породжений духом, що нарешті, тепер вже зсередини, опанував жанр.

Поет перестав прикидатись прозайком і ховатись за спинами персонажів, стилізуючи манеру їх голосінь. Прозайкові перестав заважати поет, що обтяжує розповідь доважками ліричних рецитацій. Поет і прозайк злилися водно — у єдиній течії авторового голосіння. Ліро-епічний, а цим — відповідній природі свого фольклорного джерела. Ось як простежує поетапність його вікового плину авторитетний збирач-дослідник похоронних голосінь I. Свєнціцький: “Голосіння зродилися з окликів болю з приводу страти дорогої людини [тобто з вихлюпів “чистої” лірики — Р. Ч.]. Оклики лучилися з часом у ряд поодиноких гадок-висловів, що означали відношення живого до мерця і навпаки. Сі вислови, нераз у формі одного епітету, розросталися до величини самостійних поетичних порівнянь [епітет розростався в епічність — Р. Ч.], картин і їх суми, лученої в одну цілість як ритмом і римом, так і провідною гадкою всякого голосіння — звеличити прилюдною похвалою мерця” [12, с. 17-18].

Характеристіці ритмомелодики Черемшининих голосінь, її відповідності “ритмові і римові” голосінь народних відведено солідну частину монографії А. Музички, статей М. Зерова, В. Заклинського, інших, одностайних у своєму захопленні й подивуванні дослідників. То справжня поезія — не писана, а голошена, бо чується в ній живе дихання автора-виконавця, вгадується тон, а подекуди тембр його музикуючого голосу. Цей голос наче підслухано магнітофонною стрічкою, а опісля, вже з неї, перенесено на папір текст — анотацію Твору. Короткі абзаци, відміряні місткістю одного “віddihu” (“Село дух із себе, дух в себе”). Перед кождим — невидиме “тире”. Це — пристрасний монолог схильованого очевидця, що поглинає монологи, діалоги і полілоги героїв його оповіді, синонімічно вплітає їх відзвук у шуми смерек, луну канонад, блеяння маржини — голос землі, що із ним резонує. Ця епічність — не проста оповідність, а приналежність до епосу, де персонажем — “люд бадіків” — Село — Гуцуля — етнос, його край, його світ і край того світу. Ось

мерець, за яким голосіння. Не поокремі, хай і (може й*) типові постаті “Карбів”, а збірний тисячоголовий велетень, повалити якого могла тільки рівновелика біда: “Не того буря, що ліса не скорчувала, не того кішня, що коши не вищербила, не того бйка, що душі не згубила, але того битва, що горами мече, але того різня, що кервою дебри мулють, але того баталія, що в один мах людей в шухи складає” [2, с. 123].

Це — Слово про загибель Гуцульської землі. Жахи — епохально-фатальні для етносу. Місія гуцула, що береться про них повідати — місія літописця.

Отут дослідники демонструють цікаву контроверсійність. М. Зеров відзначає у Черемшини “тон літопису, хроніки”, продиктований мужньою суровістю майстра, що оповідає, “ніде не впадаючи в риторизм, ніде не вигукуючи свого і від себе: “Безумие и ужас!””. М. Зерову дивно, що в існування цього “спокійного” літописного тону “чомусь не вірить Л.Т. Білецький”. Та коли тезу мужньої суровості Черемшини “до краю” розвиває Д. Донцов: “Gentelman makes no noise” [“джентельмен не ляментує”]... Брутальним рухом він здушує таку, здавалось би, людську реакцію на всі страхіття. Він кам’яніє, але ні одним рухом не зраджує, що дав себе згнести...” [7, с. 312], М. Зеров поспішає урівноважити це “стільки ж правдив[е], скільки і перебільшенн[е]” твердження вказівкою на оті “рухи”, на “цей своєрідний монтаж із елементів народних голосінь, яким наш автор супроводить найдраматичніші місця своїх оповідань” [9, с. 432].

Маємо три варіанти погодження “голосільності” з “літописністю”: або є тільки перша, або є тільки друга, або перша супроводжує другу тільки “у найдраматичніших місцях”. Для кожного з критиків ці стани-стилістики антitezні навзаєм. Та й не лише ці. Діти часу війни широ тужаться зрозуміти магію дитини гармонії і одноголосно капітулюють. Адже Черемшина “зумів у своїй творчій манері якось сполучити, злютувати...” несумісне (М. Зеров). “Я не знаю, як він то погоджує, але очевидно, якось се робить...” (Д. Донцов).

Напрям руху їх думки — від себе до Черемшини, не навпаки. От і наділяють свого улюбленця то ортодоксальністю вояка-ідеолога (куди такому та й голосити! “Джентельмен не ляментує” (навіть у жанрі ляменту?)), то стилізаторською вправністю

* Тричі охоплює сумнів: Стефаніків газда? Мартовичів не-читальник? Черемшинин бадіка? Хто типовий у цій різноманітній компанії сучасників-земляків? Хто типовіший?

академіста-перекладача ("перемикання" зі спокою в екстазність — знайомий стан, коли у черзі до тебе поряд Муза й Камена, Аполлон та Діоніс, верлібр ісонет).

Напрям руху — ось що зраджує критиків. Бо не від спокійної ("джентельменської") літописності переходить Черемшина до надрывних голосільних "елементів", а — взявшися високу ноту первісних окликів болю, підносить до неї і тримає на ній всю подальшу оповідь, спокій котрої — то спокій вулкана у перервах між лавовиверженням.

Ось гурток найстатичніших газдів, розсудивши, вирішує податися делегацією до мадярського комandanта. Йдуть поважно, аби почеплені на груди "медалі не стидались їх ходу". Аж кумедно у своїй досвідченні "чесності" "спускають на військовий лад руки в долину, а киптари з медалями видудурюють наперед і начинають говорити:

— Пишний та срібний орле-соколе, проводатарю тікарський...“ [2, с. 137].

Хочуть усе докладно, без поспіху, як звикли в житті — в минулому, в категоріях і ритмі якого мислять вони й поступують, ідучи у теперішнє — в смерть. Розповідь — у теперішнім часі: ще не сталося, але от-от. Спокій — маска тривоги. Сальва, їх вже нема. Та стилістика далі "спокійна". От їх закопують, от послідовно побито тих, хто закопував, от кинуто в купу того, хто хотів відзвінити по їхніх невинних душах. Методичний тон оповіді переконує в тім, що фіксовані жахи є на війні справою звичною, і тим жахливіші стократ. Убивці втомились реагувати — вони розстрілюють байдуже, ба, навіть з глумливими усміхами. Оповідач втомився голосити — організм виснажився і збайдужілим на слух голосом видає конвульсивні склипи — короткі страшні речення, кавальчики айсберга холоду, що морозить йому нутро. Автор прикликає максимум можливого самовладання, щоби закінчити черговий літописний фрагмент, береже сили, котрі, він передчуває, скоро, у "найдраматичнішому місці", поглине наступний стресовий вибух. (*"Бодай їм путь пропала"*)

Стрес алокаліпсі виводить поета із карбового заціпеніння, що не пускало його осягти свого зросту і сили, у стан екстазичний, відповідний як природі мистецтва загалом, так і генезі отих первісних, властивих, голосінь (то вже потім їх записуватимуть, тиражуватимуть, стилізуватимуть). Ввійшовши таким чином у жанр, Черемшина в онтогенезі повторив етапи, що їх ми вже знаємо з історичної філогенетичної схеми І. Свенціцького. Отож, від характеристики "ритму і риму" перейдімо до "провідної гадки".

Спершу — "оклики болю" ("Село потерпає", "Після бою",

"Село вигибає"). Доконано опис мерця. Емоцію-потрясіння розкладено в образах-враженнях від побаченого:

"Очі видять, що москаль переміг штурмом [...].

Серед покаліченого села, серед перевалених лісів смерть собі палі вбила, свое поле відгородила, свою землю мерцями вкрила.

Одні лиця — то попіл темний, другі — то кровця синя, а он ті стрільці білі-біленькі ще крісом ціляють, а он ті біля них ніби кров з чола втирають [...].

А помежі вояками лежить обочами Гуцулія й текучими очима мухи годує" [2, с. 158].

Таке — побачене, але мусить бути й узріте. Слухач має відчути контраст між Буттям і Небуттям — між мертвим тілом на лаві, котре він бачить, та живим чоловіком, котрого згадує-уявляє за посередництвом голосільника. Потрібно довести абсурдність смерті, що убиває найбільше благо (недарма ортодоксальне християнство поборювало голосіння — поганський "рудимент").

Межі деревом всохлим і деревом зрубаним мала різниця. Це не контраст. Й хоч логічно у воєнному циклі повинна гинути добре знайома нам стара карбована Гуцулія, об'єктом нових голосінь є... не вона. Внутрішня логіка жанру випирає логіку поверхову, реалістичну, що вірить лише очам, лише логіці. Черемшина "згадує" те, про що не писав раніше: "Були хати тесані, побої гонтові, вишневі сади, були повні перебійниці, повні царі..." [2, с. 161]. Було життя, а в нім — достойні його живі, не скавулені, не посущені люди: "Такі годні газди, такі багатири пишні, такі грешні братя церковні йдуть так марне зі світа, отік мухаріці!" [2, с. 140]. І Василь — господар в розквіті сил, щасливий батько і муж, власник талану й отав, мусить гинути, наче зумисне тому, що такий гожий (*"Зрадник"*).

Голосіння переходить в наступну фазу. Епітети, якими забрунькували "оклики болю", розростаються "до величини самостійних поетичних порівнянь", "картин і їх суми". Прикметники підтверджуються діє-словами, лірика — епікою. Ці убрані в епітети люди — сама радість Буття, що не чує постуку смерті: "Неподалеки гримлять гармати, але газди й газдини хвалять собі верем'я й сапають на царинках ріпу, що до них з землі барвінковими листочками усміхається". З'ясовують побутові суперечки "навіть тоді, коли над селом загуділи високо два воздухоплави" [2, с. 134-135]. "Гармати б'ють — горами хитають". А "Василь косить коло хати отаву", "усміхається до дитини і питається подруги, чи їх жовнір не кидається від гарматних стрілів" [2, с. 154].

"Перші стріли" — храм на горах. Апoteoz діонісійської енергії,

хоч довкола війна. Чорною гостею входить вона до храму — і пушкарики молоденькі, що горіли до співу й до бою, до чарки й до молодиць, гинуть у розпалі свята.

Ця символічна картина — перший стріл Черемшини наступного, котрого екстаза і внутрішня логіка голосінь вивели на орбіту планети життя — розкутого й буйного, як первісний дух Гуцулії.

Поезія мальована. Сюжет. Кульмінація

Від найрозплачливішого плачу до найневтримнішого реготу — півкроку. Часто й не визначиш: ще ридає людина, проховтнувши останні слізози, чи сміється уже, аж до повені сліз нових. Здригаючись у конвульсіях зрушення, вона схильна переступати межу тональностей, інерційно зберігаючи тон. Така партитура природи. Хто не чинить їй опору, а бере за основу, — не лише грає: виграє!

Ще замолоду, мандруючи віденським потягом у одному купе з Франком, Черемшина наспівував коломийку про сільську повію Пааску. Та коломийка дуже Франкові сподобалась. У пізнішому листуванні, радячи початківцеві закинути поезію в прозі, він заразом рекомендував йому “вернути до “Пааски”. “Себто до мужиків” — коментує Черемшина у споминах [2, с. 392].

Гадаємо, коментар неточний. Якщо й справді Франкова порада була сформульована так — не інакше (лист не зберігся), то й розуміти її треба так — не інакше. Не просто до мужиків, але до творів на кшталт “Пааски”, “*Паасочки*” — циклу повоєнних новел, де талант Черемшини вибух небаченим досі феерверком. Франкові не судилося їх прочитати. Та якби... То він, певно б, згадав свою давню пораду.

Тих сім перлин сам Черемшина не встиг винести у окремий цикл, хоч бажав, як свідчить дружина*. Вони й справді є циклом його душі, що, оплакавши вбите Село і заклявші Танатос, прославила Ерос, бо запрагла Села живого. Відразу кидається ввічі, що новели найtragічнішого і найоптимістичнішого із своїх циклів письменник публікує вrozсип-вперед (1922-1923 рр.). Отже: або вони виникали одночасно, теж уперед, або між періодів створення кожного з циклів дуже малий відтинок часу.

Або цього відтинку зовсім нема**. Перехід мусив статись раптово. Та сама “віддихова” стилістика, та сама розкіш вислову, те саме екстатичне піднесення. Лиш замість мінору — мажор.

* “Паасочка” друкується циклом, починаючи з видання “Ізмарагду” (1937).

** Свої автографи Черемшина не датував.

Сміх і захоплення, зачудування змінюють розпач: “На перелазах днуне красно убрана, у лист піє, співаник співає, аж селом голос лігма стелиться. Регочеться на все село, в долоні плеще, по літках б’ється, аж гора дрижить.

Лице, як калина, малиною крашене, брови барвінкові, очі, гей на царинці дві керничці, коси, гей головня, чорні, аж блищаються, отік би їх віл пооблизував” [2, с. 177].

Це гетера Парасочки. Сільські молодиці звуть її “лєрвою”, і поет спершу ставить це слово у титул — та подумавши повертає д’Паасці, ще й ласкавий суфікс доточує. Адже Черемшині вдалося! Як нікому! Отже, причина успіху — не лише об’єктивне відпруження знеможеної смертю землі. Має бути й щось адресніше, щось його, суб’єктивне, патентове, щось таке, що обов’язково впізнається і фрагментом зі спомину потвердить наш барвистий здогад.

... Перед тим, як піти до гімназії з рідних Кобаків, почутись відчімханою галузочкою і почати тривалий період свого (не свого) життя, Петрик* жив у дьиді. Дьидю любив безмірно. Але і цей прислівник затісній, щоб означити стан малого, коли дьидя відпускає його дідові й бабі:

”Під гору взяв дід внука на коркоші, аби не покотився на долину, як яблуко. Баба стояла вже навперед хати і визирала годованця.

— Ходи д бабі, Петрику, ходи борще, лиши діда!

Відтак завела його у хату та й денцівку дала й казала, що буде на припічку спати ніжками до печі. А дід казав, що купить йому велику сопівку на вісім пальців.

— Та й бриль кас्�тровий тобі куплю, а баба павами обтичить!

Петрик роздивлювався по хаті і бачив образи, стіл, грядки й полиці toti самi, що в дьиді. Лиш комин був інший: кафльовий, мальований. Дід посадив його на коліна іуважав, аби в печі

* Семантика імені головного героя автобіографічної новели “Карби” відається нам невипадково, як невипадково є “описка або помилка” Марка Черемшини стосовно дати свого народження. Незважаючи на те, що в “Автобіографії” письменник власноруч зазначає: “З деді Юрія і нені Анни прийшов я на світ 13 липня 1874...” [2, с. 278], а у листі до М. Зерова наполягає: “Бажана дата є правильна: я родився 13.7.1874...” [2, с. 378], упорядники спадщини не ймуть віри: “...Очевидно, описка або помилка, бо за метричними записами Іван Семанюк народився 13 червня 1874 р. Ця дата підтверджується і атестатом зрілості письменника: “Іван Семанюк, народжений 13 червня 1874 в Кобаках в Галичині...” [92, с. 426].

На наш погляд, атестатом підтверджується “описка або помилка” в метриці, а не властива дата. І якщо вже вибирати поміж описком, то чому не надати перевагу тій, що зроблена свідомо, двічі, і ще й художньо підтверджена самим письменником: Петрик, бо уродився на Петра, і бодай тут, у новелі, порятувався від цілорічної іменної експансії святих Іванів.

горшки не позбігали. Показував пальцями мальованих стрільців на комині та й розказував, як вони татарів та багачів різали, смолою обкапували. І обіцював, що справить йому пушку і топорець зробить.

Десь так через тиждень прийшла неня відіznати, що її дитина робить. А Петрик такий біленький, такий вичесаний, гей голубець. Розповідав нені, як йому добре...” [2, с. 34].

Потім було вигнання із раю, відхід від себе, тимчасовість, котрій мусив настati кінець.

Він настав із “Парасочкою”.

Забувши новими образами: найфайнішої, найскоромнішої молодиці (“*Парасочка*”), найпоказнішого парубка (“*Парубоцька справа*”), найвіроломнішої дівки (“*За мачужу молоденьку*”), найсуперменнішого мужчини (“*Козак*”) і т. п. — Черемшина відчув, що потребує сюжету. Такого, що випливав би із джерела духу цих небуденних людей, був відповідним іхній, і тільки іхній, натурі. Де взірці та узори їх бурхливого поступовання? Що порадити-зарадити?

Проблеми з сюжетом — річ, типова для лірика. Згадаймо сюжети першої збірки. Майже усі — позиченні, а вже потім, в процесі, відкориговані карбовою печаттю: “Раз мати родила” — інваріант “Украденого щастя” (тільки шандар жорстокіший, бо чужинець; жінка “ніякіша”, бо “у жінці тільки віри, що на бистрій ріці піни” [2, с. 384]; а Юсип (Микола) безпорадніший, бо дерев’яний). “Злодія зловили” — сюжет, що витав у повітрі, провокуючи не одного сучасника Черемшини (Франко, Стефаник — актуально, чому і як злідар краде). “Грушці”, “Основинам” допомагає канва обрядових дій, а “Карбам” — автобіографічні (готові) колізії. Ще два твори проросли з анекдотів (не виключено, підчутих). Інші — або взагалі, або майже безсюжетні. До нехитрих подій, що відбуваються із персонажами першої збірки, застосовні слова М. Рудницького: “Відношення до довкільної дійсності заважило в Черемшини на виборі сюжетів і на його стилі. Він бачить світ, наче крізь серпанок гірських мряк; його герой не виразніші, ніж поодинокі дерева; ми не бачимо їх, коли закриємо книжку; це не типи, а тільки якісь там люди, байдужі з огляду на подію, що характеризує їх життя. Навіть самі змальовані Черемшиною події не є характеристикою життя, на яке він дивиться, а притокою виспівувати тугу за повнішим, країним життям” [11, с. 194].

Те життя приходить з “Парасочкою”!

Подієвий, активний, агресивний, викличний стан: вступають майстри життя, що не спартачать, що знають, що треба робити, аби воно відкрилося їм у всій повноті. Вони готові самі написати

собі сценарій і відіграти його під бурхливі овації зали. Та який, аби гідний? І як тут поетові, що в сюжетах не чувся кріпко?

Ні, не важко. Мов за щучим велінням, випливає з дитинства кафльована дідова піч. Безмір сюжетів, і кожен — часточка ідеалу щасливого, гарного, кольорового життя, часточка мрії. Так починається Дійство.

… Пишна, як повне літо, молодиця (“тоті руки точені, тоті бесаги на грудіх, тоті росохаті крижі”) танцює серед кола вдоволених газдів у вояцьких мундирах.

“Парубок над парубками. Через плечі дві рушниці навхрест, а за ременем хусточка з васильком. Вся дорога пахне [...]. А молодиці та дівчата десь з-поза воринки, з-поза смерічки та й против нього:

— Як днував, Федусику-душко?

— Що діеш, Федусику-любычу?

— Аби-с потривав, Федусику золотенький!

А він ніби не чує [...]. А він убік помежи ліщину та й вже пропав, вже над рікою поїТЬ олені під скалами” [2, с. 223-224]. Уявляйте!

Весільна пара: він — стариган, “ек тот қукурудз, що запряв повісом межи червоними фасульськими” [2, с. 196], і вона — одна з тих фасульсьок, ще й до того найкраща.

А онде — уважний стрілець “посеред скали кремінної: лежить на краечку плити та й у готура мірить” [2, с. 215].

І — шедеври:

Коник веселий, на нім козак кучматий, а позаду-попереду козака — дві трофеїні кобіти. Саманає, що в полон піддались добровільно. “Мньоца, і сина, і духа світого! [...]. Ну, міркуйте собі, добрі люди, що то є: К о з а к..” [2, с. 193].

Віз, на возі капітани молоденькі та “делікатні поганяють... гуртком молодиць, в того воза “навмісць коней” запряжених. Один з капітанів — переодягнена Парасочка, що мститься за скривджену гідність.

” — То, мой бре, світ обміниси: газдині всподі, а нешта високо” [2, с. 184].

Таки обміниси! Вже нема: пан зв’язав серед ночі зведеніцю та й... А є: пан утримує її за своє копиля (байстрюка); і тому в Парасочки забезпечений тил; тому, не дбаючи о гіркий шмат насущного, вона може прокламувати вільне життя, таке необхідне для газдів. Газди мають поправитись, набрати ваги. Навіть ті, що під страхом карбів бояться “куретини”, а прерогативу “за чілідинами шніріти” лишають ленці. Кров таки заграє в бадіках!

Козак завалює дичною простакуватого мужика (наїдайся!), а зманувши його члідинку, дає урок козацької поведенції.

Замість пригнічених злидарів, що гріхуються від багатства, — багачі на всі гори, та ще й родичаються, аби таки всі гори у одно обійстя злучити ("За мачуху молоденьку").

А від голоеїнь-зарікань на похороні свого газди "помалу-помалу ступ-ступ з полонинки на Іванову конюшинку" ("Зарікається мед-горівку пити!..") — "Та лишень си не зарікай Івана любити".

Вже не яма на ватру, "присипана попелом, насередині хати, із якої до "гарту" забрано святого Николая, а кафльована піч, що всякої страви готує, і де мальований на кафлях святий Николай — центральна фігура. І все і всюди — у зелено-жовто-червінкових барвах дерева життя (улюблено-часте на гуцульській кераміці), а не сухого, порубаного колодя.

Спитаєте, як ставиться до оцього всього Черемшина? А як ставиться майстер, що маює кафлі, до того, що маює?

Черемшині мало оригінальної творчості. Аби ствердити сей новий обмінений світ, він вдається до перекладацтва. І найбільше — з угорця Коломана Міксата (смучі мадяри, до речі, вчинили найбільше горя Селу за війни). Ось "**Багівецьке чудо**".

Вродлива мельничка Кіца присягає чоловікові: "Доки Багівець горі не обернеться, доти моє серце од тебе не відвернеться!" "Всі сміялися з потока та й з мельничиної присяги...": "Не доста, що мало води, але ще й тога крішка мала би д'горі обертатися [...]. Сей сухий Багівець ледве долів жмендить".

Довга-предовга черга чекає на незмелених мішках. Та ось пішли грози. Млинове колесо запрацювало. Вже й останньому з чергі Іванові, що заповзявся здобути Кіцину любість (і якого останнім у черзі поставила сама Кіца), скоро додому. Та він мусить досягнути свого! Слід затримати час, аби зерно не моловось так швидко, "аби камінь станув до завтра рано". Іван просить товариша загатити Багівець. Той акурат. А "десь опівночі узбиралося багато загаченої води у ярі між двома скалами, і вода отік здулася, розсердилася і вдарила насамперед о таму, відтак о береги, а відтак отік погадкувала та й помаленьку, помаленьку, зовсім помаленьку обернулася горі" [2, с. 311, 313-314].

Багівець зробив те, чого не зміг Черемош у передкарбовім "**Керманич**".

— Коли тебе, бадічку, сподіватися? — промовила Оксана.

— Тоді, коли вода д'горі обернеться, — пожартував Сайн.

— От не говорив би-с таке, а то ще в лиху годину припасти могло б" [2, с. 344].

І припало. Загинув Сайн. Чверть віку протривала лиха година, заким обернулася д'горі та вода.

Кафлі фіксують найяскравіші пункти (kadri!) переможного поступу Еросу. Попрано все, що могло би його зупинити: страх, гріх, смерть. Кафлі самозакохані, самозахоплені у своїм гедонізмі. Відтінок оцінковий, моралізуючий, чужий духові їх стилістики. Кольори чіткі, насычені — без відтінків. Лінії у затвоках фарби: б'є через край! Черемшина виправляє первісну назву "Лерва" на "Парасочка", "Гріх" — на "За мачуху молоденьку", "Любасова любість" на "Парубоцька справа". Не його, а таки парубоцька справа знати гріх ци не гріх, любість ци "любість", лерва ци не дуже (а так, злегойка). Вільне від авторського втручання явище здобуває іманентну силу, йде на "ви" твердинь усталеного порядку і, ясна річ, викликає зворотний вогонь. Спершу даремний. Моральна перевага — на боці поетових улюблениців.

Парасочка — "тілько хлопської скороми в селі" (не більше); до того ж свого часу "смучя богачька" її коханого відобрала; до того ж потрібна у світі Села своя жриця кохання, що тримала б його "планку" високо, покликаючи суперниць до чесної конкуренції. А вони — "нижче пояса". От і мають.

Козак — превідвертий патос лицарського духу майстра життя над душком його партача. Слід залишити наївного бадіку із роззвяленим писком, слід встановити баланс, що відродить цю землю: козаки-гречкосії ("дефіс"), а не козаки — гречкосії ("тире" — протиставлення).

"**Інвалідка**", "Зарікається мед-горівку пити!.." — коментарі зайві. Саме село нагадує жінкам, що вони мусять жити повнокровно, а не берегти вірність покійникові чи "півстовпчикові" — "півчоловікові", котрий най почує: "... Як ти прем забаг оженитися, то признаїся хоть через людей, хоть перед попом, що як тобі ноги рубали, то тебе, вибачте, так шкрабнули, що ти вже дедем не будеш, хоть би-с тріс! А він мені свої лази з ґруння показує та й шкіритси, як парубок до дівки!" [2, с. 194].

Але охота росте! Твердині — таки твердині. Таки недарма то мав бути "**Гріх**". Батько бере за дружину наречену сина, що не вернув з війни. Поспішив до старого Ерос, ой, поспішив. Ще й інстинкт господарський надміру його захотив. І члідина нівроку. Та, що замість невісткою жінкою стала. А з'ясувалось — ще й мачухою:

— Ій-га, ти жиєш, Штефа?..

Гримають постріли. Дъяда гине з руки сина. Купа крові, гріх на гріхови... Звідкіля з'явився Штефан?

Штефан з'явився з балади.

Поезія співанкова. Розв'язка (початок)

Балади-хроніки, співанки-хроніки, а загалом коломийки — тематичний (за ознакою драматизму) їх пласт. Укладені в зручний і звичний для автора-виконавця ритмічний ряд — дуже демократичний, загальнодоступний, коли маєш хоч дрібку таланту (а гуцул то має: куди іде, що увидит — про то все співає).

Звичайно, розлогі рівнинні балади й пісні перевершують коломийку мелодійністю, різnobагатістю музичної фрази. Та щоб скласти такі, необхідна Маруся Чурай, щоб запам'ятати — Явдоха Зуїха, а щоб зберегти — поліграфічні потуги “Наукової думки”.

Квіти Верховини натомість виростають всюドно і завше, з кожної малої, а тим більше великої придибашки. Їх майбутнє не залежить від гербарію, бо кожен сіє, кожен рве і дарує, бо кожен може і — є про що! Темпераментна натура одного гуцула постачає карколомні сюжети для співанок гуцулів іншому, що пускає свій темперамент вже не в життєву, а у мистецьку творчість.

Те, що сталося зі старим Мотрюком, його дружиною-невісткою та ображеним сином — чудесний матеріал для співанки-хроніки. Гадаємо, вона й була (зрештою, до співанковости тяжіє (легтить) уся фактура новели, помережана співанковими ремінісценціями). Серед гуцулів немає потреби вигадувати. Реальністю свого екзистенційного романтизму вони вбережуть від нудьги копу реалізмів. Черемшина сягає з цих безодніх бесаг, бо впору.

“Чи найдеся, пане-братьє, така жінка друга,
Щоб вивела чоловіка й ворожку з розума?”

Це епіграф до новели “*Марічку головка болить*”, а заразом — уривок співанки, із якої та новела вивелася. Головний герой ночує з жінкою свого побратима! Вона його спокусила: у автографі епіграфа замість жінки — “сука”, виправлена на “лєрву”. Однак від цього гуцулові не легше: “Ранок почервонів, як шкільник, а на мене паде світ” [2, с. 222]. Побрратим не дізнався — світ не впав. Можливої баладної розв'язки на топірцях не є. У тексті. Вся вона — у героєвій душі. Ми інтуїтивно її вчуваємо і зітхаемо, що не вухами. Пронесло. Автор пошкодував любих своєму серцю. Вже найвища пора спинити бешкетника Ероса, що розперезавсь не на жарт. Крісом балади припирає його хроніст до кафляної стінки, а довкіль кучеряво захмеленої його чуприни товче і товче жовто-зелено ще й червінкових героїв. Поки що не боляче, хоч і насмерть.

Циганка Ція хронікально порішає захалявним суддею громадського любаса Федуся після того, як суддя пилатний визнав

усю справу парубоцькою. Гине красунчик. Він і справді немало дівок написував. Та симпатії слухача все ж на його боці. Надто вже смачно подав Черемшина “технологію” парубоцької справи, аби помста Ції сприймалась за адекватну. От було так у співанці — й доста. Усі грішники Парасоччина циклу — свої люди, верховинці. Нема зла на них, навіть коли паде світ.

Є співанки-хроніки.

Поезія гаївкова й купальська. Остаточна розв'язка

Діонісійський бум “Парасочки”, що вихлюпнув за рамці кафлів, однак не переступив меж рідного етносу, змогли оговтати співанки-хроніки. Та недаремно у Пана — ріжки й копитця.

Ось молода удовиця по загиблім стрільцеві не перечить заручинам з шандарем чорнобривим, в результаті яких майно її свекора — старого Федора Орфенюка має бути розпарцельоване межі панами. Весільним генералом на бенкеті — командант села, почесними гостями — інші “кашкетники рогаті”, представники окупаційної влади, а імпресарію, що “тим всім кермує” ... Зельман. Знову Зельман з “Села за війни”, а ще з отієї гаївки, де він іде-їде, везе Великодню радість щасливим гоям — ключ від церкви, що належить йому. Він замкнув її за громадські борги і тепер милостиво відпускає закладникам з нагоди їхнього свята. Найпотішаться. Він дозволяє. У нього ключ.

У нього сценарій: до війни, за війни, по війні. Та якщо до війни Зельман користав з дерев'яної кволости бадіків, по-збавлених будь-якої енергії; за війни душив у своїх кіттях втікачів од руйнівної енергії Танатосу, то тепер, по війні, він присмоктався до Еросу. — Енергії життєствердної? Так, але тільки тоді, коли не робить тебе невидючим перед підступністю чужинця. Коли ж ти обираєш партнєром учорашнього ворога, тоді ворогом із партнера стає сам Ерос. Замість нести свободу, він ще більш затягає ярмо — не лише на твоїй, а на шиї твоїх дітей, живих і ненароджених. Так уривається Дійство. Персонажі, місце яким — на нижчих щаблях вертепу, у ролях поганьблених нечестивців, вилазять нагору і правлять бенкет. М'ясистий Зельман кермує, рогаті кашкетники розкошують, хтіві їмостечки їмостують. Еротична стихія знову в руках ворогів та колаборантів. На цьому святі життя споконвічний газда Гуцулій знову зайвий.

Ось він із “*Верховини*” йде до міста переписати майно на дітей, аби спадок не дістався рогатим — і паде від нечистої кулі.

А ось вже він срібної, найсрібнішої ночі “*На Купала на Івана*” квапиться до шлюбної жінки:

”—... Пташка паруєся з пташков, мушка з мушков, рибка з рибков, самець у лісі з самичков, а ти шлюбну жінку лишив саму на подушках під джергами та й лінуєшся єї у таке велике свято відознати? Спам'ятайся, тезку, і сідлай коня та перебіжи нічма Черемош, як ревізори муть спати, та й розвеселиш молоду жінку і мені завтра покладеш свічку на вітари!” [2, с. 266].

Так намовляє Івана Шепитарюка Лопушник Купало, пробуджуючи чоловічу гордість, провокуючи молоду кров. Та не заграє вона — проллеться. Як забрів Іван у Черемош, “тоді чорна тінь із берега йому межі очі з дубельтівки плюнула”.

Покровитель кохання, український Ерос — Купало стає посібником вбивці — білявенького ревізора з Мазовії, що задумав пострілом усунути перешкоду до красуні Йваніхі!

Зрадник Купало.

Срібної, найсрібнішої ночі, пливучи голим у срібній чайці і встидаючи зорі, той Купало “любість по землі сіє [...]. А де тога любість упаде, там білий вогонь з землі виростає” [2, с. 268].

Блудний вогонь.

Не туди він завів дух людей цієї землі. Туга вертає. І упорядники книгоспілчанського видання 1929 року приймають її за рецидив тієї, давньої, — над холодним трупом Села. Вони включають “Тугу” до циклу “Село вигбає”, не помічаючи за так знайомою голосільною формою — змісту цілком нового, іншого — “верховинного”:

”Піду д’маржині в полонинку та й визираю та виглядаю, а його нема. Коровки пізнають мій страждунок та й мукають, аби милий відозвався, а овечки блеють та й у травах афини показують. Та кому я їх буду рвати, мої ярочки любенькі? Та кому я буду скором прятати, коровки красненькі?

А зимарка каже: нема кому крізь віконце загомоніти, нема кому полонину розвеселити!

А дощик дрібно намовляє: надівайся миленького кождої години!

Кажу я до ліщини: зроди горішки для моєго Юри на колядочку!

А до явора крислатого: тримай холод для миленького!

А до кедрини: цвіти голубко на весіллячко!” [2, с. 286].

Суцільний килим, затканий радістю і журбою, що якось так непомітно, аж несподівано, переплітаються одна в одну.

”А як я коня заскочила та й чорну гриву заплела заплітками, то він присягався, що не на війну, але на весілля їде” [2, с. 285].

Війна як весілля — у нього. Туга з думою про весілля — у неї. Це не солдатка, це козачка. Це спосіб тривання землі, запрограмованої на перемогу — на весілля для всіх.

Дух Черемшини — то не холодний, раз на все визначений лицар Емерсона-Донцова, що опустив забороло джентельменської відстороненості, а билинний Ілля: притискай, притискай мене, враже, до землі — вона ж даст мені силу. Потужна мінорна енергія голосіння на цей раз переходить не в екстатичний регіт “Парасочки”, а в мажор віншування.

Поезія різдвяна і велиcodня. Пролог

Віншування! Ось жанр душі Черемшини кінцевого, остаточного, хай не такого ефектного і читабельного, як допіру, зате органічно заангажованого у велику годину нації, що гуртує сили до Чину. П’ятдесятлітній “фаховий” голосільник виявляється одним із когорті своїх молодших сучасників — трагічних оптимістів двадцятих. Двадцяті — його стихія. Він не згоден замкнутися у розпуці, бо вже чітко собі з’ясував, що розпуха — не він. Розпуха — то бідний старий побратим Стефаник, “поет розпукі”: ”Всі його типи — це або безнадійно хворі, або безнадійно вбогі, або безнадійно п’яні, або безнадійно старі, або безнадійно спрацьовані (зробки), або прямо безнадійно нещасливі. Всім його типам розпуха дух запирає...” [2, с. 406].

Черемшининим — навпаки. Вдихнувши розпухи, поет віддихає надією і віншує, дихає віншуванням. Просякає ним настільки, що в стилі побажальних рецитаций звертається не лише до найлюбіших своєму серцю (четири посвяти Стефаникові — цілий цикл), а до найлютіших ворогів: ”Аби їм ріки повимерзали, аби їм ліси повигоряли, аби їм двори позапалились, аби їм лани перерубались, аби їм ключі розгубилися, аби їм пушки потопилися, аби їм гори порозсувались, аби їм тюрми порозторялись” [2, с. 273].

Віншування — різдвяний жанр. На Різдво віншують Дитині.

Головним адресатом і адресантом поетових віншувань стає українська молодь — “колядники науки”, “труджені студенти наші”, що на чужині, при черствому хлібі, готуються до ефірної праці (“**Колядникам науки**”), або “тоті стрільці, тоті опришки, що є їх лиш п’ять, а конірують цілим селом” (“**Коляда**”).

Голосіння, як відомо, вагітні думами. Природно, коли плач невольників покликає на море козацькі чайки, — і ось летять вони вже до туркені у гості, аби мажором визволеного життя побороти міnor умирания.

Передчасна смерть завадила Черемшині розвинути у переножний акорд свої тужливі заспіви, побачити новітніх опришків, лицарів андеграунду 30-40-х років, що поруч з дипломами Праги

та Відня носитимуть у кишенях набої й гранати. Він не встиг возвеличити їх думою. Зате уповні пережив стан викликання героїв, осанни їхньому здвигу, стан віншування!

На хвилі віншувального оптимізму поет ревізує спомини про власне дитинство. Той самий факт — віддання малого у місто до школи, що в “Карбах” викликає болюче порівняння: “От так, як би буря зірвалася і з рісного зеленого саду відчімхала молоденьку галузочку у ярі та й у млаку межи лози загнала” [2, с. 37], — у “згадці” **“Бо як дим підоїмається”** (1925) потрактовано абсолютно інакше: “Десь зійшлося шість дедів у Кутіх і змовилися, що в середу вже відвозять своїх синів до школ в Коломию, хоть най нені плачуть, хоть най під коліс їлягають”. Маленьким завзятим роєм бахури кладуть ватру у лісі, бо “як дим буде стелитися до землі, то видко ділу, що землиця — то доля ваша: а як дим підоїметься вгору — то писано вам панство!”

Дим підійнявся угому — “межи землею та сонцем розколядувалася новая радість” [2, с. 276, 281, 282].

Віра в дитину, покликану спасті люд свій весь. Черемшина знаходить найніжніші слова для маленької писанкарочки — доночки вбитого “за туту Україну” Івана Паладюкового, що принесла матусі в тюрму шматочок Великодня: “— Аби тебе, писарочки, ручки не зболіли...” (**“Писанки”**).

“Рости велика!” — у наймолодших, тільки-но народжених, мусять воскреснути душі стрільців, що не вернули з України далекої, землі мертвої, воскресінням якої і десь там, за Збручем, живе не один далекий поет.



Віра у воскресіння — стан Великодня. Календарне його співпадіння із порою найбільшого християнського свята резонує надміром почуттів. Людині, хворій на серце, їх стає забагато. Черемшина вмирає Великоднього понеділка 1927 року по панахіді на рідних гробах кобацького цвинтаря. Між голосіннями за минулим і віншуваннями на майбутнє. Серед кафльових тонів весняної Гуцульщини і стареньких карбованіх бадіків...

На Великдень віходять праведні.

ЛІТЕРАТУРА

1. Черемшина М. Твори: В 3-х т. / Повне видання за редакцією Е. Пеленського. — Львів: Ізмарагд, 1937.
2. Черемшина М. Твори / Вступна стаття та примітки О. Романця, упорядники О. Романець та Н. Семанюк. — К.: Держ. вид-во худ. літератури, 1960.
3. Черемшина М. Твори: В 2-х т. / Упорядкування та примітки О. Мишанича. — К.: Наукова думка”, 1974.
4. Білецький Л. Марко Черемшина (1874-1927), огляд критичної літератури // Студентський вісник, 1927, ч. 3-4.
5. Грушевський Л. Новини нашої літератури. Іван Семанюк // Літературно-науковий вісник, 1902, кн. IX.
6. Гуцульщина /Історико-етнографічне дослідження. — К.: Наукова думка, 1987.
7. Донцов Д. Марко Черемшина // Літературно-науковий вісник, 1927, кн. VII-VIII.
8. Заклинський Р. Марко Черемшина (13 липня 1874-25 квітня 1925) // Життя й революція, 1927, № 9.
9. Зеров М. Марко Черемшина й галицька проза //Зеров М. Твори: В 2-х т.—Т. 2.
10. Музичка А. Марко Черемшина (Іван Семанюк). — Харків: Держвидав України, 1928.
11. Рудницький М. Оригінальність М. Черемшини // Черемшина М. Твори: В 3-х т. — Львів: Ізмарагд, 1937.
12. Свєнціцький І. Похоронні голосіння // Етнографічний збірник /Видає Етнографічна комісія Наукового товариства імені Шевченка. — Львів, 1912. — Т. 31-32.
13. Семанюк Н. Співець Гуцульщини / Спогади про Марка Черемшину. — Ужгород: Карпати, 1974.
14. Стефанік В. Твори.—К.: Дніпро, 1964.





РОЛЬ БЕШКЕТНИКА У ДРАМАТУРГІЇ ЖИТТЯ ВОЛОДИМИРА ВИННИЧЕНКА

ескіз



Молодий Винниченко нагадує культуриста, що виграє м'язами у світлі рампи. Спектакль ішо не почався. Але мускуляста тональність обіцяє потужні колії, герої яких вже рвуться до дійства з-поза лаштунків. Краса і сила того, хто їх поведе, розігріли глядацьку залу. Перші оплески. У партері заінтриговані Леся, Коцюбинський, Франко.

Звідкіля він такий уявся? Може, втрутились театрально-активні флюїди єлисаветградського степу, насыченоого урановими й залізорудними покладами, що допіру вже випромінили зону підвищених темпераментів корифейної сцени? А може — доба, що прагне щасливої зміни і висуває на кін митців сильних, здатних до чину, охрещених нуртами нових естетичних течій? А чи — щось суб'єктивне, суто біографічне, що пульсує десь зглибша, аніж підземні й підводні об'єктивні загальники?

Він розповість про все сам — чесною драмою власної творчості і життя.

Словом, на початку була сила. Вона росла і перемагала, і здобувала санкції на подальший ріст: Мотря віddaє перевагу сильному, хоч потворному і жорстокому до неї, Андрієві над слабодухим, хоч і гарним і ніжним, Ільком. Аморальність обох конкурентів-злодіїв віddaє меншим злом, ніж неповоротка безпорадність “моральних” сонгородських дядьків (*“Краса і сила”*).

Сила долає усе: і красу, і мораль, і силу. Скажімо, — упертого економа, котрого змушує поступитись упертий натиск за-бастовщиків (*“Біля машини”*). Сила росте поки ще майже безкарно, робить, що хоче, множить саму себе. Ось вона вже запряла гротесковими формами.

Максималіст Максим волає: *“Роботи!”* (одноименне оповідання). Він хоче бурхливої ревдіяльності, але шансу все не

випадає. Банальна участь у демонстрації? — Замало. Він вихоплює червону шмату (здалека видко) — і нею дражнить биків старого режиму. Ті реагують. Але! Винниченко дозволяє героїв утекти, незважаючи на його симптоматичне замовляння: “Я донесу на себе! Я хочу в тюрму! Я хочу страждати!”.

Ще рано. Ще не час кидатись у вир драматизму. М'язи ще слід викохувати. Однак найліпше підходять для цього, ні, не симпатії. Нагвинтивши максимальну вагу на знаряддя своїх тренувань, Винниченко завантажує нею символічні фігури максималістів з ворожого табору:

— держиморди (*“Суд”*), котрого пошиває у дурні принцип-fixe: “В морду! От і все роз'ясненіе”;

— маргінала від режисури (*“Антрепреньор Гаркун-Задунайський”*), родоначальника антрепреньорського театру з його улюбленим слівцем “абсолютно” та фаховою максимою: “Суфльор, вдохновеніе, от і все...”;

— екзальтанта-“патріота” (трохи згодом), що гукає класичне: “Геть, [...] чортова кацапня, з наших українських тюрмів!” (*“Уміркований” та “Щирий”*); — і так далі...

Усім їм затмарює розум гіпертрофована до абсурду сила власних переконань. Її автор (чи то пак продуцент) уособлює із абсолютною (вбивчою) переконливістю.

Здається, потенції натреновано. Полясність увиразнено гротесковим підсиленням полясів. Та енергія кожного з них зокрема (у поокремих творах) недостатня. Поляси — лиш тоді поляси, коли на одній планеті.

“Контрасти” — наступний крок. Героя захопило контрастове бачення світу. Він, митець, гарний і бідний, — при Гликері, станом чудовій — обличчям гідкій доноси мільйонера. Контраст-диспозицію розвивають однодухі заяви: “Треба, щоб воно вас захоплювало, щоб ви не спали! [...]. Треба змінити свої почування, тасувати їх, як карти, вишукувати їх в кожній дрібниці, в кожній незначній прояві власного життя!.. А для цього контраст найбільше відповідає. Він не дає застигнути думці, він дратує нерви... Хай погане, гідке буде в цьому контрасті, — тут ходить не про факт, а про ваші почування...”.

Вступають гроза й голота. Між холодними і гарячими протимасами люфту, між пересиченими й убогими, що раптово зустрілись, викрешуються близкавиці протодій. Гликера роздаровує рештки ситого пікніка й все, що має, голота тішиться, митець починає захоплюватись своєю безнадійною (здавалося) компаньйонкою, всі впадають в екстаз дивовижних контактів, у грудях росте “щось дике, гостре, скажене...”. Це триває — доки триває буря у степу. Коли б трішки довше — все пропало б.

Уявимо: голоту опановує справжній, і тепер вже звірячий,

голод, якого не втамувати крихтами з панського столу. Роздратовану, змерзлу, просякли неугавними грозовими потоками мільйонерівну з філантропії кидає в мізантропію, а митця (автора-виконавця) — у холодний піт.

О, ні. Контрастанти розійдуться вчасно. Буря вщухає. “Степ, як притомлений велетень, дихає рівно і спокійно і від безмежною силою. Ледве помітні, покриті хлібами могили пливуть і ховаються позаду...”. І знов. Спокій степу величний і рятівний тільки зараз, після неспокою бурі. Та достатньо спокою цього моменту розчиниться у вічності, споконвічності “степової” манери буття — як з-між могил і волів, і возів, і ярків і т.д. проростуть нехапливі дядьки розтриплюючого хахлацького Сонгорода. А тому: “Не дай, Боже, все життя жити цим спокоєм або тією бурею”. Не дай, Боже, все життя писати про самі лишень полюси, мерзнучи або впріваючи на котромусь із них. Треба — між, у режимі електродуги, що спалахує в час найвпритульнішого зближення опозицій, на тісній авансцені людської душі, яку відслонює драма. Проза — мала. Тільки драма — той жанр, де вольтаж міждохсильної напруги сягає ступеня Винниченкових запитів.

“Мементо”, “Базар” — перші спроби зіштовхнути контрасти у собі. Спроби учнівські, якщо прийнятне це слово там, де підсумовує смерть. Красуня-революціонерка своє чудове обличчя споторює кислотою. Їй не хочеться потурати лібідо пастви, усвідомлювати, що на мітингах центром уваги є не те, що виходить із її експресивних уст, а самі ті уста, коралові. Кислоту! — Пародійно, даремно.

Робітникам, що любили її, не по собі. Вибухом, під завісу, геройня гадає поставити о клік на потребі о фіри. Однак. Все нівелює найв. Гротесковість псує. В цій о фірі немає сенсу.

Те ж — “Мементо”. Митець, як то кажуть, “ускочив” (передісторію див. у романі “По-свій”). Він пожалів негарну і несвою при умові: нехай, але знай, що — мементо. Сталося: мусить бути дитина. Що далі? — Все нівелює злочин. Завіса спадає на похнюплена голова батька-убивці. Темрява. Знов таки — пошо, де сенс?

Проясняється аж у “Брехні”. “Це дурниця — саможертва без радості”, — каже Наталя Павлівна. І водночас розуміє, що радість для неї неможлива без саможертви. Геройня балансує між полюсів саможертви й радости — чоловіком і коханцем, не маючи права визначитись на користь якогось одного із них. Покинути чоловіка — то принести горе у цілу його родину: “Я не зможу потім жити, вони кожну хвилину будуть стояти переді мною”. Покинути коханця — то затратити “муки й радості, що і є справжнє життя”.

Nota bene! Ці муки й радості тим солодші, чим небезпечніший ризик бути викритою. Геройня віддається їм із жагою метелика, що летить на вогонь: “Кінчиться так, як кінчиться. Нема чого про це думати”.

Та ні, вона думає: “Умри я — це для них в тисячу раз легше, ніж зрада”. — Вона умре.

Смерть як доказ — чого? Допіру (новела “Студент”) Винниченко вже користав із цього аргументу в ситуації значно простішій. Студент прострелив собі голову задля утвердження цілком ясних, безсумнівно святих, ідеалів. А тут... Задля “брехні”? Нехай і в “лапках”, та чи варта такої свічки ця гра? Таким коштом? Фінал шокує. Глядачі не одразу усвідомлюють, що смерть справжня. До речі, їх сумнівом дотепно скористалися заньківчани, вмонтувавши від себе передфінальну сцену розиграшу (перед тим, як прийняти ціаністий калій, Наталя Павлівна імітує — репетирує — своє отруєння).

Наскільки усе це серйозно й правдиво, наскільки апостольно? У контексті літературної Європи — настільки, наскільки серйозно і правдиво (у порівнянні із традиційними) вважали свою естетику імпресіоністи. Але Винниченко — імпресіоніст незвичайний. Він лише інколи (скажімо, у новелі “Момент”) просто вихоплює яскраву імпресію із сіроти повсякдення. А найчастіше свій момент творить сам, розкладаючи сіре на чорне і біле, і там, поміж ними, оселяє героя. Якщо деінде — брехня (без “лапок”). Відтепер і назавше.

Корнієві (“Чорна Пантера і Білий Медвідь”) вдається піймати на пензель Сутнє саме тоді, коли хвороба його дитини і, відповідно, мука дружини сягають апогейної фази: “Таке страждання... Це іменно те, що треба. Це іменно вона...”. У пору благополуччя зобразити Оту не вдавалось; коли ж Лесик помре — вже не вдається. Тільки зараз, саме зараз! Корній гарячково творить у зоні, із якої його, кожна в свій бік, хочуть вишарпнути дружина Пантера (втілення земного, надто земного) і куртизанка Сніжинка (холодно естетичне, відірване від землі задля “чисто”-мистецтва). Корній не подається, він максимально використовує плідний межовий момент, але плата за це фатальна.

Сценарій означився. Відтепер і назавше в нього три складові: 1) героя не влаштовує безплідна Даність;

2) герой Вчинком кидає Даності виклик, і в момент свого бунту Живе;

3) Даність карає за Вчинок, трагічний патос якого переважною мірою визначався усвідомленням (підсвідомленням) невідворотності покарання.

Гряде командор. “Закон” — той, хто карає. Експериментаторка

Інна не лише не здобуває дитини, але й втрачає коханого чоловіка. Тут уже навіть не чинна мистецька, а чи екзистенційна компенсація другого пункту. Тут — акцент на розплаті за (час називати точніше) — бешкет.

Чому саме бешкет? Пригадаймо чудесні намистини Винниченкової “дитячої” прози. Скрізь — “нечемні” хлоп’ята й дівчата, що, наче тих горобців (“Гей, хто в лісі...”), розфарбовують світ дивовижною цікавих, сміливих витівок. Світ, із нудьгою якого вже змирились дорослі та “чесні”. Світ, де, на жаль, лиш дорослі та “чесні” пишуть свої закони.

Бешкетник знає, що за витівку він, як правило, буде покараний. Адже дорослі пильнують закони цього сірого світу з ремінцем у руці. Однак жадоба вчинку така велика, що не задумавшись перебіжиш по крижинах повеневу ріку. Хай їй грець, тій покар! Він “чесний з собою”, він готовий за правду страждати!

“Фед’ко-халамидник” — безперечний автопортрет. В. Панченко робить аналогічний висновок на підставі фактів біографічних. Рецензуючи його книгу “Магічний кристал”, де є три студії про видатного авторового земляка-елісаветградця, покійний Л. Новиценко захоплювався: “Дослідник, зібравши не такі багаті документальні матеріали, а головне ретельно і не без допомоги уяви продумавши їх, доходить парадоксального висновку, що в пору свого отроцтва Володимир Винниченко був схожий на... Фед’ка-халамидника з однойменного оповідання, написаного, як пригадуєте, з ніжною симпатією до свого бешкетливого, непосидючого молодого героя. (Отож є змога на відоме зачудоване запитання Франка: “Звідкіля ти такий уявся?”!“ упевнено відповісти: з Фед’ків-халамидників, осерйознивши цю відповідь додатком, що мається на увазі не “класова ознака”, а “той молодий пагін характеру, з якого виростав психологічний стовбур майбутнього творця і діяча). Надзвичайно любив волю, повітря, рух. Був гордим, збитошим, незалежним у вчинках і рішеннях правдолюбцем. В елісаветградській класичній гімназії вважався *enfant terrible* через нескінчені сутички й непорозуміння з адміністрацією. І був усьому здібним і талановитим.

Хіба не впізнаємо в усьому цьому щось від майбутнього Винниченка — невтомного і мінливого в певних своїх векторах шукача правди...“ (Літературна Україна, — 1996. — 6 червня).

Оця правда, що так близьку знайшлася у Винниченка-митця, привела до трагічних колізій Винниченка-політика. Чого варта хоча б фатальна його ідея про непотрібність (!) українського війська: “Не своєї армії нам треба, а знищення всяких постійних армій. Не українську регулярну армію нам треба організувати!

Українського мілітаризму не було і не повинно бути!” (“Робітнича Газета”. — 1917. — 12 квітня).

Так захоплюватись непевним, хоча й спокусливим експериментаторством щодо миттєвої перебудови вікового порядку у світі, так повірити в нього, у цей грандіозний соціалістичний бешкет, так зневажити всі можливі і так легко (з точки зору “дорослої”) передбачувані наслідки міг не просто переконаний соціаліст. Із душі “асистувало” те, що заклалось в дитинстві, що підкріпло у творчості й що скарало у пору визвольного змагу. Трагедія “*Між двох сил*” (титул — кредо його естетики) — живо тієї вірі й довіри, зібране по свіжокривавих слідах муравійовських злочинств у сторозерзанім Києві. Софія Сліпченко розчавлена Сциллою “бешкетливого” соціалістичного експерименту і Харибою непорушних Законів своєї землі.

Чи після цього Винниченко перестав бути Сліпченком? На жаль, ні. Набуто-вроджений комплекс закодувався надто глибоко. “Сонячна машина” — черговий бешкет. Тепер уже в планетарному вимірі.

...Винахід реалізовано, але людство, замість вибухнути натхненною, вільною від запитів шлунка, творчою працею, опиняється перед загрозою скотитись до рівня байдужих жуйних істот. Що далі? — Винниченко похапцем доробляє другу частину роману — конспективне, ні ідейно, ні художньо не переконливе залагодження того, що (здавалось) обіцяло такі перспективи!

Порадити людству, зарадити Україні не міг той, кого доля створила для драми. Драма його життя, драма покараного бешкету — жорстока плата за драматичні шедеври нашого класика.



P. S. По смерті Винниченко і далі — “між двох сил”. Ані “ліві”, ні “праві” не прийняли його заповітів. Що ж, неспроста Платон радив гнати митців од політики. Дії політика мусять орієнтуватись на середньостатистичну “маленьку” людину, обивателя із його нехитрими запитами. “Діла” митця приречені ангажувати в партнери особистість, рівновелику Собі.

Як їй, отій невпокійній душі драматурга, в її вічнім “чистилищі”? Здається, вона спорудила там собі кін і не сходить із нього.

Вона любить свій жанр.
Її драма триває...



ОЧІКУЮЧИ ЙОГО ОЛЬГА КОБИЛЯНСЬКА: ВІД ЦАРІВНИ – ДО ЦЕЗАРЕВИЧА

не-роман



Вона не вийшла заміж — у житті. Тому все життя повертала до цього у творчості. Тоді не родились шедеври, лих визрівали. Бо тоді не жила їхня мати — готувалася жити. “Людина”, “Царівна”, “Через кладку”, “За ситуаціями” (не кажучи вже про ранню “німеччину”) — слабша частина доробку О.Кобилинської. Це аксіома, як і те, що “Земля”, новелістика і “В неділю рано...” — перлини найвищої проби. Зосібна стоїть “Апостол черні”. Наче на іншій шальці терезів. Однак не для того, аби переважити все, написане Жінкою, — тільки урівноважити.

Ми підемо шляхами дивовижних метаморфоз, що їх вчинили над нею доля і воля.



“Одруження з кимось іншим,
не з освіченим українцем,
для мене гідке” [5, с.45]

Доля чи воля?

Найпотужніше мотто ранньої Кобилинської. Недарма: “Найкращою я була, коли писала оповідання” **“Доля чи воля”*** [5, с.31]. Недарма це оповідання є “найпомітнішим твором О.Кобилинської початку 80-х років” [3, с.7].

Авторка “забуває” проставити в титулі “?”. Вибір давно зроблено. Майбутній лікар Ядвіга діяльно стверджує переборність того, що здавалось фатальним у містечку троїстих “К.”. К[імполунг] — аrena бою геройнь **“Долі чи волі”**, **“Картини з життя**

* Писане німецькою мовою і досі не друковане.

Буковини”, “Людини”... Кімполунг — місто ув’язнення їх авторки. Проте творчість ще не рятує. **“Щоденники”** — тому дзеркало. Їх домінуюча атмосфера — дискомфорт і роздвоєння:

“Мамця вірить у долю, а я не вірю. Я дивлюся на це, як на душевну хворобу, і хотіла б будь-що вирвати її з корінням зі свого серця”. І тут же: “Ох, коли ж не можу, бо я надто самітна!” [5, с.89]. Вона вигукує: “Я не вірю в ніяку долю”... і постить напередодні Андрія, аби пізнати у сні судженого. Не пізнає. Може, тому, що, присоромлена мамцею, взяла й пообідала?

Їй бракує Його, тому вона мусить діяти і за себе й за нього, розвиваючи в собі чоловічі риси характеру. Тобто риси, що купчаться на полюсі волі. Інакше — жіноча доля, не-воля, антиполюс поняття, котре, двоозначене українською, так доречно охопило собою мету і метод її осягання. У **“Видви”** (“алегорія про волю і т.д.”) — анонтує сама Ольга) двоє, Він і Вона, однаково закуті в кайдани. Свобода, яку шукають, також. **Усім** їм потрібна мужність. Сила волі — їх спільний метод.

Ольгу нервують напрочуд жіночні ровесники протилежної статі. Геньо Ozarkевич — “шкода, що він такий безхарактерний [...]. Він зовсім не має волі”! [5, с.88]. Цю рефренну вимогу, надпотужний феміністичний імпульс, що прагне вчоловічити не тільки її, жінку, але й самих чоловіків, що є гаслом доби, загальнонаціональною нагальністю, Ольга тяжко відпокутує в особистім житті. Чоловіки вирізняють її, шанують, (можливо) люблять і ... тікають від неї. Цілком припустимо, що Геньо — “хирляк, базіка, хвалько, герой на словах”, цілком імовірно, що він кохає не менше, та вже абсолютно певно, що матури, довжиною з життя, йому не хочеться. Та... чи єдиному Геневі! “Олесь любить тебе, як люблять чоловіка, бо ти зовсім не така, як інші”, — сказала мені недавно Густа, коли ми говорили про нього. А я ... я дивилася вдалину й ледь усміхалась. Чи ж любив мене колись чоловік як жінку?” [5, с.108].

Вона вже відчула: щось не стикується. Воля бути Людиною, не рятує її долі — залишатися Жінкою. Навпаки! Помирити Жінку з Людиною, пробудити в Людині Жінку могла би наразі тільки щира взаємність з інтелігентним, освіченим і водночас мужнім українцем. Але такого нема, і тому — вона тільки **“Людина”***.

... Стефан Лієвич помер, а з ним — надія осягти щастя в коханні. Йдучи на мезальянс задля матеріального порятунку родини, Олена Ляуфлер все ж не зрікається останнього шансу

* Первісна назва — “Вона вийшла заміж” (1887).

віднайти компенсат й для душі. Це почуття буде іншого роду, але буде, мусить бути!

... Його вабило до мене, і я йому протегувала, бо моїй душі безмежно подобається володарювати” [5, с.152]. Ось! — вона ставить на волю. У житті їй не довелося зазнати повної влади над чоловікою. Той, про кого йдеться в зацитованім уривку “Щоденників”, всього лише двадцятілтній розбещений хлопець, всього лише епізод. Але Фельс — красень-силач у розквіті сил. Саме його, такого, письменниця прибирає до Олених рук без резерви. Він стає слухняним рабом дівочої волі, розвинutoї до останньої консеквенції. Та заодно ... рапою цієї волі стає і сама Олена. Спроби зневолити серце, милуючись фізичною досконалістю обмеженого Фельса, не дають результату. У фіналі наречена ридає. Перемога вольової людини стала поразкою жінки, доля якої відтепер, аж відтепер остаточно — “**Без щастя**”.

Твір тієї ж пори (1888). Той же пошук ерзацу любови. Те ж його невіднайдення. І хоча у житті вона справді кохає конюха Василя (прототипа героя новели), ще й відчуває полегшення, що не треба забивати “собі голови думками про взаємність, як було б з інтелігентом” [5, с.174], все ж тим, хто захоче порівняти рудокосу геройню новели з Лоуренсовою леді Чаттерлі, доведеться бути уважними:

“— О, ти любиш мене!

— Може!

— Чому може?

— Бо ... то щось інше” [3, с.446].

Віддавшись простому гуцулові, аристократка не відчуває повного щастя. Вона лише тимчасово скоряється волі сили, більшої за силу її власної волі, але полюбити, себто визнати це любов’ю (у творі), не може. Письменниця жене від себе таку любов і закроплює місце по ній свяченою водою. Правда, буде ще спроба врятувати її у другій частині новели, пославши гуцула до наук. Не вдається друга частина. Геройня залишатиметься “без щастя” аж до середини 90-х років, коли зміною назви (“Природа”) письменниця ствердить нові акценти своїх творчих орієнтацій.

Але поки що — середина 80-х. Акценти старі. Тож доводиться рятуватись у інший спосіб.

Амазонка

“Я питую себе, чого я найдужче хотіла б?
І відповідаю ...
так, і відповідаю:
їздити верхи” [5, с.95]

“Недавно я була вдарила Жабку нагайкою, вона брикнула задніми ногами й пустилася вчвал ... Я міцно сиділа в сідлі, зціпивши зуби і з усієї сили стримуючи кобилу. Якби тієї хвилини повз мене проходив Генсь, я б не стримувала її, хай би бігла вчвал, не для того, щоб швидше його минути чи похвалитись, як я гарно їду, а мабуть тільки, щоб помститися йому” [5, с.111].

Безхарактерний Генсь не вміє верхи! Він не здатний приборкати цю природну потугу, як не здатний запанувати над природою власною. Вислід прямий, зв’язок очевидний. Перші із феміністок амазонки — вершниці-войовниці, що цінували волю більше, ніж чоловіків, котрих перевершили, почувались, мабуть, так само. Повсякчас — на коні. Стан духу вимагає від тіла відповідної іпостасі.

... Старий цинік майор хоче довести Людині, що “жінка — то молодий кінь [?] Почує сильну , залізну руку, так і подастися” [7, с.27]? Що ж, позмагаємося! Олена без жалю запрягає у шори білозубого огиря Фельса, аби довести протилежне. “... Я ненавижу чоловіків [...]. О Боже, мені треба чотирьох стін, шматка хліба, коня і спокою” [5, с.125]. Кинути “яскраве світло на чоловіків, на всіх загалом, на гідну зневаги історію їхньої природи”, — хоче вона у хвилі найтіжчих розчарувань. І продовжує: “Відтепер я знов їздитиму верхи, це розвіє мої нікчемні жіночі химери” [5, с.159].

Кінні прогулянки і відчуття, пробуджені ними, — один з лейтмотивів її молодості. Проте оклики радості, не розпуки, — найгучніші в хорі тих відчуттів.

Нарешті татко сповнив давню обіцянку і купив сідло. Костюм подарувала мамця — “дуже гарний, темнозелений” (“амазонка” донині — в експозиції Чернівецького музею письменниці): “... Це для мене велика втіха, вона ніколи не набридне мені. Я стаю зовсім інша, коли сідаю на коня. Тоді підострожую його... Я рада б не їхати, а летіти...” [5, с.110].

Міцкевичів “Фарис”, Рільків корнет Крістоф, що новелу своєї звіттиги зачинає потрійним “teiten”, Франкове “на романтичного коня сідаю...” Романтизм, літературний напрям, що визначається

напрямом, темпом і ритмом руху “прудконого звіра”. Порив народжується із усвідомлення, що у світі реальнім, щоденним тобі суджене тільки одне велике беззастя. Беззастя в квадраті, в колі, що його замикає органічна неспроможність любити істот заземлених, по коліна вболочених, істот, що не хочуть злетіти. Гинуть симпатії, не розпросторивши крил, холоне серце — його таки не зневолиш. І не стільки безкрилість Геня чи Стефця стойть на заваді їх тимчасової адортаторки, скільки її власна невиліковна крилатість, крилатість у кубі.

Вона це не бачила Урицького, а вже полинула до нього душою і спорудила оселю миру й любові... Зустріч: “О поезіє, поезіє, де ти була ?” [5, с.50]. Крилатість у клітці банальних вимірів повсякдення.

“Я стала гірша за божевільну, що живе самими фантазіями [...]. Сила уяви і вразливість завше будуть моєю бідою” [5, с.86]. “Я страждаю, як страждають романтики”. Фантазія і уява — крильця поранкованої душі. Вони незвичайно рухливі і вже смалку нездовolenі простором готових, чужих, казок.

Дівчинка складає власні “чудернацькі, якісь фантастичні оповідання про діку їзду кіньми і птахами” [5, с.202]. Дівчина сублімує свій романтичний порив, сідаючи цілком реального коня, аби “не їхати, а летіти”.

Письменницю ж “мучить жадоба виконати щось подібне до того, як (курсив наш — Р.Ч.) сісти на дикого коня і пустити йому свободід поводи, щоби помчався скаженим льотом ...”[7, с.337]. “Щось подібне до того, як” — це вже пером.

Триєдина

1. “Царівна”

Гадаємо, з часу, відколи Кобилянська взялася за повість (кінець квітня 1888), кінних прогулянок значно поменшало. І не лише через те, що на нове місце осідку, в Димку, татко не взяв коней, і не через те також, що в міру розгортання роботи над твором її бажання вести щоденник згасає (а отже й свідчені про активність тодішнього вершництва взяти нізвідки), а через те головно, що свої романтичні пориви (як, до речі, й реалістичні, щоденникові) письменниця відтепер втілюватиме безпосередньо у творчості.

“Щось подібне до того, як”... — аж відтепер вона зосередиться на усій своїй особистості. А тому “Царівна” — не моделювання певної життєвої ситуації, як раніше (хай і в містечку, так схожому

до Кімполунга, хай і у домі, де здавалось би, в муках б’ється серце самої авторки); не моделювання за участю певної середньостатистичної людини, хай і обдарованої, хай майже Ольги, та все ж Олени, та все ж не митця (“Писати ? До того не мала вона таланту...”[7, с.44]), але правдивий, повний, ще й динамічний автопортрет. Правда без поезії не була правдою. Із напівправди митець початись не міг.

А тепер починається! ““Царівна” писана кровію моєго серця”. Кровопускання — до оздоровлення. У амазонці озвалась поетична душа. Мрія вросла у волю, романтична уява — у реалізм повсякденного труду. Душа-голубка вже не летить під захисток алегоричного дуба (“Голубка і дуб”, 1886), а пегасно окрилює силу приборканої природи. І вже у творі (не поза твором), і вже реально (не алегорично), і вже не тратячи віри у справжнє (а не хапаючись за ерзаци) — Вона шукає Його. Аби прийти до себе. Бо й навпаки: аби прийти до Нього, Вона шукає Себе. — Теза і антитеза. Він — мусить вчинити так само. Тоді відбудеться синтез. Тоді освятиться шлюб.

Ольга дивувалась і ображалась, коли критики закидали Наталці (а отже й авторці) надмірну зацикленість на проблемі заміжжя. “Я би Вас просила, щоб Ви се змінили і в першій лінії піднесли в Наталці не її любов до Марка і Орядина, лише те, що Ви пізніше побіжно кажете — що “все ж таки вона думає”, [5, с.234]. Маковей — “медвідь” і “поліно”, бо не розуміє, що у таких жінок, як Наталка, особисте і те, що ним наче б не є (мистецьке, творче, громадське) — нероздільні: “Характери поодиноких людей є аналогічні характерам поодиноких націй [...] Так, наприклад, є характери, про котрих можна з певністю надіягти, що сповнять цей або той учинок, сповнять щось неожидано великого, сильного [...]. А противно є знов натури, одарені багато, але напоєні наскрізь смутком. Змагають до всього, але не здобувають нічого [...]. Я [...] ненавиджу цей тон вічної тути так, як ненавиджу, наприклад, одностайній тужливо-хорій усміх на блідім лиці нашого народу” [7, с.182].

Визнаючи себе його доночкою, пізнаючи у собі риси родового прокляття цієї тужливості і, як наслідок, — немочі, Наталка категорично не хоче очікувати, поки “хтось посторонній” (якийсь великий, сильний, певний себе, “чоловічий”, народ) запліднить життєвим імпульсом її перейняту смутком “жіночну” народність. Звідси — патос і зміст “особистих” проблем героїні. Ця дівчина дозволить собі стати жінкою лише після того, як власноруч, власнодуш, сама(!) сформує свою особистість: “Передовсім бути собі ціллю й обробляти самого себе, з дня на день, з року до

року [...], а опісля стати або для одного чимсь величним на всі часи, або віддатися праці для всіх” [7, с.193].

Тільки — опісля! Поки цього не сталося, поки вона не чує себе такою, — жодних прекрасних принців! Наталка жене від себе Орядина-красеня, хоч той готовий забрати її до замку, де “жи[єся] для себе”. Орядин не прийняв головного, не схотів “бути собі ціллю”. А отже поставив себе поза нацією, для котрої принцип вольового формування особистості, — справа життя чи смерті. Сей “принц” безпринципний, а тому не гідний бути мужем Царівни. Царські шлюби укладаються в інтересах держави — тих, в офіру яким, коли це потрібно, повинна приноситись навіть любов.

Наталка іде на ризик залишитися сивою панною, але не зраджує. Вона справді веде себе, як Царівна. Ця її іпостась для Кобилянської найважливіша, що засвідчує остаточна версія назви. Та були й попередні, між котрих —

2. “Лорелай”

Зі зміною титулу Лорелай нікуди не зникла. Вона жила не лише в снах Царівни десь на перших сторінках повісті. Вона жила у Царівні весь час, терпетливо чекаючи, доки та полагодить усі пункти свого геройчного змагу. Жила “без подій”*, бо події у Лорелай — то пісні її арфи. А ту арфу вона обронила у Рейн.

Лорелай мовчить — і все лине тужливим поглядом в синяву далеч, все складає молитви до захованого там світу неземної краси, все намагається уловити душою його делікатну сутність, але без арфи вчинити цього не може. Руки зайняті клопіткою домашньою працею, серце — в наймах у боротьби. Вільні лиши мрії, та й то хіба короткими хвилями перепочинку, за які не встигаєш розгадати тайну того дивного світу, не встигаєш підібрати йому навіть назви, й пишеш боязко-винувато: “оте” “якесь” “Щось”.

Коли зберемо водно шматочки спроб геройні бодай приблизно його описати, вийде суна чогось “барвного, перемагаючого”, “Чогось”, “що пригадує образи і переходить в тони”. Ті тони прагнуть укластись в мелодії, які “дуже, дуже трудно було б відограти”.

Оця аморфність, не-о-формленість мистецького ідеалу Наталки перебуває в обернено-пропорційній залежності до чітких

програмових форм її ідеалу життєвого. Що тісніш облягає Царівну вольовий панцир її особистості, то розсіяніш, недосяжніш почува своє “щось” Лорелай. Для неї в Наталки не вистачає часу, а головне — снаги.

Виснажена авторка не витримує. Не витримує двічі. Бо замість компенсату Царівні за потуги її боротьби, й Лорелай — за терпіння її й чекання, дає компенсат своїй третій, абсолютно “людській”, іпостасі, чим накличе на себе вищезгаданий скепсис критиків.

Цей компенсат — Марко. Не українець, навіть і не земляк; не красень, не митець і не воїн. “Принц” нагодився із далеких заморських плавань, із фантазії — ні обґрунтованої позитивістським ґрунтом Царівни, ні виснуваної з романтичних снів Лорелай. Бо не до них він приходить.

3. “Попелюшка”

“Я часом мрію об тім, як би була раз на великім прегарнім балу, де все блистіло би, красувалось різними барвами, якоюсь чародійною красою, де товариство було би саме пишне, виране, якісь прегарні жінчини й мужчини в різних строях.

Поміж ними всіма — я ...

Я не хотіла б, щоби за мною сягнуло зараз сто рук, зрозумілись на мені всі. Ні, лише один нехай відгадав би мене, мов ту загадку” [7, с.95].

Той один відгадає і поверне її золотий черевичок. Попелюшку буде пізнано й винагороджено. Та яким коштом!

“Кровія серця”, що стільки літ скроплювала вівтар служіння творчості, стекла в жолобок мелодраматичного гепієнду. Особисте, що згортало до себе світ, стало приватним, заввужки з кубельце домашнього затишку. Автопортрет, розпочавшись обнадійливими поліфонійними замірами, звівся до простенької персоніфікації в образі щасливої нареченої.

На пункті “deus ex machina” Кобилянська зашторює дзеркало і починає ... вигадувати. Вона квапиться. Наче, здається, от-от проб’є північ, розв’яться чари — і крізь блискітки царського сяйва простиуплять перші зморшки старої панни. Вона панічно фіксує грим. Попелюшка! Даремно. Бо не північ зазирає її в очі. Тільки — полуденъ.

* Ще один варіант заголовка.

Час, коли “все осягає найвищий верх і стає на хвильку тихо, мов до віддиху по тяжкій ранній праці”.

“... Я потонула [...] поглядом у препишну зелень [...]. Тихе безшлесне різнопородне життя довкола мене причувалося мені якоюсь ніжною, несказанно гармонійною, мелодією, не завсіди чутною [...]. Я вслушувалася в ней цілою душою, і мені здавалося, що моя душа — то лиши один тон із сеї цілої гармонійної мелодії і зливається тому так радо з тою широкою барвною струєю, що зв'ється природою, упоюється нею, мов земля сонцем і теплом” [7,с.197].

У цім полудневім саду і Царівна, і Лорелай, і Попелюшка почуваються однаково задоволені.

Перша — тому що від злиття із природою зникає анемічна блідизна з її виснаженого довгим стримом і боротьбою лиця. Лиця, де раніше не було “ні цятеньки крові”.

Друга — тому що фонічно-барвна гармонія її далекого “Щось” вже відлунює поряд, тут, на землі. Не тікає в блакить, а знаходитьсь в зелені. Її можна вловити, її слід записати!

Третя — тому що свою органічну потребу *віддатися* є нагода вдовольнити не мелодраматичними мріями, поверховість та ілюзорність яких вже й сама відчуває, але — “цілим [духовним] єстеством”. Усвідомивши, що “звичайні ідеали жіночі” (мужчини, заміжжя) — не для неї; зважившись “жити лише для пера”, тридцятидворічна жінка раптом забагнула, що “віддатися” у мистецтві — то щось значно глибинніше, аніж просто завести героїню під вінець. У мистецтві жіночі права осягаються не стільки сюжетно, як зasadничо — цілковито інакшим, ніж той, що його культивувала раніше, творчим підходом. Йі, жінці, сама природа якої налаштована, щоб віддаватися, сама ж природа і підказує той, принципово інакший, спосіб.

У один із днів серпня 1895 року Ольга рушила на звичний для себе прохід в густі праліси рідних “стоїчних” гір. Там їй відкрилася страхітлива картина.

... Зеленоверхі велетні, що здавалися вічними, лежать зрубані й покривавлені чиїмсь віроломним втручанням. Природа, що здавалася нездавимою — таки здавима. І довкільна, і внутрішня, твоя, жіноча, которую ось уже стільки літ намагаються згвалтувати прокrustові сокири обставин (“в мене серце розривається, коли я думаю, як послідовно робиться все, щоб убити в мені хист!” [5,с.193]); которую (це суттєвіше!) й ти сама катувала упродовж поранкових дужань, хай різцем — не сокирою, хай заради святого,

але — боляче. Скрипіння поодиноких смерек, які обминула сокира “цивілізатора”, будить в душі мелодію співчуття й розуміння. Погляд блукає у зелені, ще живій — вже приреченій, мов її, непрожита ще, молодість. Вона почувається тими деревами, їхні рани — її. Родяться перші акорди “Битви”, лунає заспів полуночі письменниці, що ставши *самою природою*, осягає в собі Жінку.

Симфоній барв, полотнища акордів! Одухотворено кожну травинку, а перед тим упізнано. Пучок могутньої енергії пантеїстично розконденсовується, множиться на конкретне безмежжя. Творець зіходить на землю і огортає оболонкою сенсу те, що здавалось до болю дрібним з-поза хмар, чого не помічалось і без чого страждалось. Прорізається зір, вигострюється слух, заворушуються чуття десь аж на споді душі, котра тепер вже не скучає потужною, та все ж *однією* емоцією, але звільна послаблює пругкість, даючи ожити своїй кожній маленькій клітинці. Амазонка, що рвійно галопувала крізь ліс, зупиняється, розв’язує ремінці панциря — і скидає його у траву: та яка ж отут розкіш!!!

... Стиха підкрився фавн. “На колінах обняв її стан руками і держав її сильно, мов у кліщах. Лице він страсно ховав у фалди її сукні й поволі та сильно тяг до землі.

Вона втеряла свою волю...” [3,с.445] Курсив — наш.

Тут, у надвечірньому лісі “*Природи*”, де родова аристократка, “вироблений” “послідок праці поколінь”, віддається гуцульському парубкові, ми зустрічаемо ... Ніщше. Саме тут, а не в цитатних хашах “Царівни”, де звичайно блукають його шукачі. Лиш один з них, Л.Білецький, не згубив за деревами — лісу, відзначивши у О.Кобилянської взаємочинність двох протилежних мистецьких первнів — аполлонівського та діонісійського, відкритих німецьким філософом [10,с.54-56]. Ритм усієї творчості української письменниці — яскраве уточнення тої взаємочинності. Ось вона вже почалася тут, на галевині, де справляє свої діонісії Аполлонова жриця.

“Аполлонівське” — мистецтво скульптури, прообраз якого являється античному грекові під час сновидінь, а відтак втілювався у досконалих пластичних формах; культивування “principium individuationis” із метою захистити себе від первісного природного хаосу, сотворивши олімп досконалих істот, що збороли потворних титанів.

“Діонісійське” — мистецтво необразне, що являється в стані сп’яніння, в час натхненної оргії на честь бога вина і поетів: “У

чуді діонісійського [...] відчужена, ворожа чи упокорена [...] [здавима] природа знову святкує своє примирення з її втраченим сином, з людиною [...]. Людина більше не митець, вона сама стала твором мистецтва [...]. Тепер раб є вільною людиною, тепер ламаються усі застиглі ворожі обмеження, які поселили серед людей сваволю, лиху і “дикі звичаї” [13, с.44].

Первісний хаос для Ольги — то царство потвор міщанського світу, від якого вона пробує рятуватись вирізьблюванням довершених особистостей у “Царівні”, напружує волю, аби втілити той омріяний образ у істоті — апологетці “principium individuationis”, а відтак, почувши виснаженою, обезкровленою, упокорюється — і приєднується до барвистої, всипаної квітками, діонісійської процесії.

Там крокують гуцули!

“Діти лісів, що за ніяку ціну не хотіли прикладати рук до звалювання велетнів з їх висоти! [...]. Ще не мали прочуття о тій глибокій розкладаючій тузі з хорім усміхом на устах, яку викликує лише образовання й культура. Вони жили з дня на день, не дбаючи о будучності і її безнадійності, їх бажання були прості й прозорі, а умова їх щастя — блиск сонця й сине небо” [3, с.483].

Таким вона зрити свій народ зараз, в чудо-акті діонісійського. Та гадаймо, як ще недавно Царівна ненавиділа “цей тон вічної туги [...], одностайно тужливий усміх на блідім лиці нашого народу” [7, с.181].

Що це — змінився народ? Чи, може, очам письменниці відкрилась якесь невідома раніше етнічна його частина? Ні — усе ті ж буковинські Карпати, ті ж, знайомі з дитинства, гуцули. Народ не змінився. Змінилася та, що про нього писала. Народ, на який вона завше дивилася “тими самими очима, що на деревину, цвіт і всю живучу часть природи” [5, с.216], раніше (як і уся природа, “деревина” і “цвіт”) просто не був спеціальним об’єктом її письма. Вся увага йшла на особистість, що змагає силою волі до того, що має бути, і не кориться долі — тому, що є.

“Te, що є” ходило між винних. Імпульс його поборювання на теренах містечкових був таким сильним, що інерціював і на терени інші — позамістечкові, гуцульські. Нехіть коритись обставинам, негідним її уже тим, що переживала між них “різні ступені упокорення”, відсікала з душі й загалом оцю настанову: смиритись, віддатися тому, що є, повірити в долю. “Гайдеке чувство покори” — стиснувши зуби прорікала Царівна. “Несказанно гайдеке чувство оволоділо мною” — розпачав митець,

що мідяком поспішив заткнути скиглячі уста сліпої “Жебрачки” (1887).

Але ось через десять літ під його вікнами знову зачувся покірливий жалібний голос.

Покора*

Митець виносить циганці якесь лахміття. Та вже не для того, аби забралася геть. Його вабить якесь нова, ще не зображенна, сила. Оте дивне впокорення, яким струмує уся горда (!) істота прохачки, печать якого полишили на даючій руці вдячні уста її дитинчати, викликає питання: “Що було се таке? О що вона його перед хвилею просила, чого не міг дати, і вона надармо оставила щось зі своєї покори?” [3, с.557].

Це глибоке “чувство покори”! Кобилянська вчиться його не лише у захожих “дітей полудневих рас”. Онде під гору, ведучи за гриву коня, маєстатично ступає Іллінка. Юна гуцулка не думає про літа і про їх швидкоплинність, не квапиться заміж. Знає — “Час” прийде сам. Нащо змагати о долю? І тому “на її лиці було знати супокій, який подибуємо в людей, що живуть у найглибшій самоті й духовній рівновазі. Її рухи були певні, а очі темно-сині, сяючі та які ж лініви і на вид холодні!.. Але коли я на них глянула, навинулася мені дивна думка: “тигриця”, — подумала я мимоволі. І справді! Вона мала в собі щось із звинної, скритої сили того звіра. В чим лежала та сила, — я не могла відгадати” [3, с.467].

Так тисячами літ жили оці прості люди. Прості, щасливі і сильні у незбагненності своєї мудрої простоти.

Неподалік власного житла Ольга зустрічає “Некультурну” Параску. Скільки разів проминала вона її хату раніше, самозаглиблена, самодостатня. І ось — одкровення! Аристократизм, що здавався можливим лише як набуток упертої праці над собою, тут замешкав без жодних спеціальних зусиль, наче дома. Параска якимсь дивовижним вродженим камертоном виявляє усі посягання на свою недоторканну гідність і витворює довкруг себе імунне поле, куди не важиться ступити гербовий пан, яке безсилий прорвати дикун-чабанисько. Параска спокійна і врівноважена, вірить у долю. Думки називає снами і слухає снів. Бо сни надсилає Бог. Живучи природним життям, люблячи

* окрім всього, що й назва новели та одноіменної збірки О. Кобилянської (1898).

його, ним радіючи, вона не загрожена, що присниться “не те”.

“Аполлонівські” сни — органічне продовження діонісій. Ніцше уявляє, як античний грек “в діонісійськім сп’янінні та містичному самовираженні самотньо й остроронь від захоплених хорів опускається на землю і як йому, завдяки аполлонівському впливові сну, відкривається його власний стан, тобто єдність з найглибшими основами світу в якомусь подібному до притчі образі-сновидінні” [13, с.45].

Парасці відомо, що така єдність існує. Навіть відсутність любові не стає на заваді її шлюбові з Юрієм, що містично приснився. Вона йде “на Боже”, хоч — “як по коліна в землі”.

Вже запахло землею, але — звіддаля. Поки що Ольга захоплено переакцентовує відповідь на запитання юности: “Доля чи воля”? Гуцулки, яких зустріла і описала, не почувавуть ваготи свого “звеволення”. Навпаки — фаталізм емансирує їх від стурбованості за майбутнє, чим виснажують себе інтелігентки. Вільні діти природи повні снаги. Не тратяТЬ її намарно — не винуватять себе у невдачах, проблемах, бідах, а тому “назавтра” — вже свіжі й тривкі. Бог дав — Бог забрав. І дасть знову.

У Параджанівському кіношедеврі (“Тіні забутих предків”) гуцулка ділиться враженнями, які назбирала дорогою, ідучи просити панотця, аби запечатав гріб її сина Дмитрика. Спокійно (речі ж “буденні”), за кадром, жебонить оповідь. Наче тоненький струмочок, звуковий супровід природного бігу життя. Через рік гуцулка вродить іншого сина.

Покора долі, покора як стан душі, покора як стан, у котрому — пишеться. “Природу описувати трудно” — зітхала непокірна долі Царівна. Зате фаталіст Михайло, полішаючи своїх батьків і свою землю, і впокорюючись перед найтяжчим випробуванням, дивується, бо “ніколи не чув у собі стільки відтінків чуття, як тепер”. За це вміння — берегти свою душу від скверни грубої волі; віднаходити радість, живучи в покорі, без боротьби, він заплатить життям.

За красою*

“Художник завше носить смерть
при собі, мов добросовісний
пастир псалтир”.

Г. Боль

Дерева знали, що програють “битву”. Усвідомлення неминучості загибелі будило у них “жадання показатися в послідній раз один другому в повній красі. Завтра, може, будуть уже потолочені, їх корони поламані і обдерті з листя. Завтра, може, не буде вже ніхто знати, що вони були... і що були — гарні!” [3, с.479] Вони умрутъ саме за те, що були гарні. Їхня мати Природа наділила їх силою іншого роду, аніж та, що потрібна для виживання у неприродних, анти-природних, умовах, поза межами органічної для себе стихії — поза межами краси.

У “Битві” краса іменується природою. У “*Valse melancolique*” — музикою. І там, і тут за красу треба віддати життя. Треба умерти, іduchi за красою. Але якщо діти природи, хоча й гинуть від удару сокири неестетичного світу, та полишені на себе самих знову кільчаться й торжествують (що засвідчуєть інші новели “гуцульського” циклу); то діти музики роковані беззастережно. Вони повинні умерти не за те, а тому, що були гарні. Софія Дорошенко, яка оперлась “всьому напорові грубої сили майже класичною рівновагою сильного духу”, самій музіці — “елементові [...], пристрасно любленому нею, перемагаючому її цілковито”, — опертися не змогла. Її “кінець” сховався був у неї в ту музику. Визирає із неї пориваючою красою смутку й меланхолії [...]. Музика позбавила її життя... Одною-однісінькою, тоненькою струною вбила її” [3, с.556].

Це декаданс. До нього вийшла барвиста діонісійська процесія “гуцульського” романтизму, у нього вперся натхнений похід за красою.

“*Valse melancolique*” — черговий підсумок, автопортрет на новому етапі: “Прочиталисьте “*Valse melan[colique]*” і знаєте історію моого життя. Се моя історія. Більше не кажу нічого” (з листа до О.Маковея [3, с.659]).

У цій новелі Кобилянська вже чітко здає собі справу щодо триєдиної сутності своєї душі і наділяє окремим тілом кожну з

* Окрім всього, ще й назва альманаху, що його у 1905 році на честь О. Кобилянської уклали молодомузі.

її іпостасей. Усі вони збереглись, але не первозданно, а — перейшовши послідовний, згідний зі специфіками “стартових” імпульсів, розвиток.

Малярка Ганнуся — новий варіант Царівни, вольова непокірливість якої трансформувалася у свавілля (неспроста копіє Корреджову “Віроломну”). Малярство — мистецтво образу, ідеальної форми, чіткої, точної лінії (точної поготів, коли йдеться про скопіюваність). Ганнуся сповідує “principum individuationis” — амбітно дорожить статусом своєї сильної особистості. Це — аполлонівка, порив якої до ідеалу настільки дужий, що перехлюпуеть в діонісійство, екзальтує, п’янить. Саме такою дорогою мала би йти Царівна, якби в Кобилянській початку 90-х був би за плечима досвід Кобилянської кінця 90-х. Адже саме у цьому напрямі посередині 90-х спрямувала вона себе.

Попелюшка, що свого часу заступила Царівні дорогу, у “Вальсі...” (Марта) вже знає своє місце. Бо не втручається до мистецтва, не норовить його збочити на манівець мелодрами, натомість бере на себе асистуючу роль “жінки”, погамовуючи врівноваженим словом особливо свавільні вихлюпи Ганнусиного темпераменту. Це дуже до речі — на авансцені несміливо з’являється Лореляй.

Їй потрібно докласти мінімальних зусиль, аби і “царівна”, і “жінка” враз притихли, відступили у тінь, зрозумівши, кого саме їм бракувало, так зрадівши, що оце є вже й Вона. Лореляй віднайшла свою арфу, опанувала її цілковито, до найвищої мудрости — до Софії. Вона — вища сфера діонісійського й аполлонівського, бо прочуває, що довершених форм нема — і водночас: що поринаючи в діонісійську стихію, ти не збавляєш себе в аморфності, а сягаєш множинність Форми, щораз іншої, щораз ліпшої, щораз відповіднішої твому, зашораз досконалому, стану. Аби пересвідчитись, що із нього не вийшла, аби підтримати навзакінь його у Його космічній причетності, аби просто Аби, бо інакше вона не може, — Софія виконує вальс.

Ще ніколи — однаково.

Ще ніколи — не Так!

Дух музики володіє її душою і пальцями, із піднебесних хоралів долинають сигнали старого віщого “Щося”. Духи мелодій, котрі не важилася заторкнуту Лореляй, Софія вдихає й відограє дуже а дуже легко, бо ті духи, вже нарешті, викликає і чує Ольга.

“Відчуття мені являється спершу без визначеного і ясного предмету — сей формується лише згодом. Все попереджує певний музикальний стрій душі, і тільки за ним приходить до мене поетична ідея” [14,с.72].

Від цього зізнання Шіллера Ніцше відштовхнувся у своїй класичній студії, де після обґрунтування сутностей та взаємозалежності аполлонівського й діонісійського розгортає сюжет у спосіб, засвідчений титулом: “Народини трагедії з духу музики”.

У давньогрецькій трагедії хор — не озвучувач акції, як це твердилось традиційно, але — її творець. Акція лиш ілюструє, унаочнює в образах те, що вловила музика із первозданного хаосу. А вловила вона трагічне. Лиш трагічне, бо незагненне, дужче за нього, чує там давній грек, що рятуватиметься від хаосу під олімпом досконалих заступників, а поки що, самотній, жахається, наслухаючи хаос безпосередньо.

Відчуття Кобилянської, що у “Valse melancolique” вийшла на той же, безпосередній, рівень контакту з Початком мистецтва, ще не сповнені жаху. Надто дихає в спину із карпатських новел тріумфальна увертюра Краси, надто час вже не той — не античний, не Початковий. Жах закрадається звільна, посилає гінців із листами “смутку і меланхолії”. Він ще вабить за красою, він ще навіть, запечатавши гріб Софії, не жахає настільки, щоб застигло в німоті перо. Він чекає — він знає, що тональність свою вже задав. Он прошкує назустріч та, заворожена. Он — готується з духу, що на неї зійшов від Софії, народити Трагедію.

Показати — почуте.

Трагедія

“Дві години від ріки Серета на Буковині лежить село Д. Його рівні поля пригадували б степ, якби не те, що місцями вони *западають*, мов знеохочені своїм положенням, творячи плитки невеликі *кітли*” [3,с.26]. — (курсив наш — Р.Ч.). Димка — неподалік від містечка *Глибокої*. Сам рельєф затягає під землю, розставляє пастки. Земля прогинається, хвиля перших судом уже нею пройшлася. Це ще не кратери, крізь які проглядає пекло. Це всього лиж “плиткі невеликі *кітли*”. Але все ще попереду. Це особливо відчутно після гірських мандрівок. Покріпивши дух в піднебессі, ти зіходиш на рівну землю, а вона пропонує — далі...

Про фатальну владу землі над людиною радянське літературознавство писало дуже охоче. Повість використовувалася як агітка задля вироблення у школярів “колгоспної” свідомості. Але зараз ... бідні учителі! Повість далі в програмі — і що ж їм робити?

Акцентувати на любові й прив’язаності до землі як ментальний

ознаці українського селянства, котру так би доречно відродити оце по безплідних роках відчуження? — Так, але ж саме через цю прив'язаність і сталося братовбивство.

“Списувати” на нетипового Саву, вплив на нього напівциганки (відкраплення раси, що ніколи не мала землі і не знала любови до неї), на те, що вбивство поповнив не той, хто любив, а — хто ненавидів землю? — Нібито й так, але ж чи не є цей аргумент додатковим потвердженням сили (а отже й “вини”) землі, котра навіть такого Саву, таку Paxipy, підкорила могутній волі?

Звинувачувати історичний “момент”, погані обставини, коли тісно зробилося українцям на підкореній чужинцями праділізні, от і почали вони як не емігрувати, то воювати війну (в різних формах) супроти кревняків-конкурентів? — Зійшло би і це, якби Кобилянська не попередила твір епіграфом: “Кругом нас знаходиться якась безодня, що її вирила доля, але тут, у наших серцях, вона найглибша”.

Як порятуватися від безодні? Може, втекти, що збирається Анна? Але ж актуальне (та й загалом “прикладне”) розв’язання проблеми вимагає цілком інакшого. А головне — як втекти від безодні найглибшої, котру вирила доля у наших серцях?

Коло замкнулося. Спростувати вселенський розпач, із якого писався твір, неможливо жодними вивертами. Цього й не слід робити. Бо коріння проблеми не у “Землі”. Все воно — у душі її авторки.

Допіру, повернувшись “цілим єством” до природи й мистецтва, Кобилянська вже встигла зазнати чимало жіночих радощів. Вона віддавалась мистецтву, віддавалась в мистецтві, захоплено прочуваючи незглибиме і плідне підґрунття Покори. Вона родила новелу за новелою, і була її втіха материнською.

Так хлібороб тішиться вдячним жнивом. Він виконував необхідні вимоги землі, що жадала, аби “був з нею одним”, аби бажаючи чогось для себе, завше питався, “чи се [їй] по добру”. Вдовольнивши відомі, прислухавсь о вимоги нові, упокорюючи тіло, вделікатнюючи душу, вигострюючи рецептивний апарат, боячись необачно прохопитись із якимсь, *лиш своїм*, бажанням.

Він став митцем землі, бо відчув, що на терені цьому не “володіють” — тут “служать”, як то служать мистецтву: кожноденно відправляючи Службу, вірячи у сакральність її високих вимог і готовуючи душу до поповнення вимоги найвищої — жертви.

Її вимагає мистецтво — її жадала земля.

Дерева умерли за те, що були гарні, Софія — тому, що була гарна, Михайло — і за те, і тому. І за те, що був на землі

Моцартом, й цим накликав заздрість Сальєрі-Сави, і тому, що таких Бог забирає до себе рано (“Треба й Богові чогось доброго”).

Таких любить Бог — такі приносяться в жертву — таких поглинає земля.

Але що стається з тією, котра лишається на землі, з її земною матір’ю-страдницею, яка віддала Богові душі своїх найдорожчих? Яка усвідомила, що сама ж, власноруч, прищепила їм “Щось”, таке Богові любе, і тому отепер їх не стало у неї — на землі?

Вона кам’яніє від горя.

“*Ніоба*”(1903) — кульмінаційний акт Трагедії жінки. Це акт усвідомлення того, що сталося. Це щоденник з минулого. Це — розчарування. Поховавши молодих Яхновичів, Кобилянська дефініє: “якесь заважаюче щось”. І Осипові, і Зоні так само довелося накласти життям через свою досконалість — її неспівмірність із грубими житейськими реаліями. “В мене, мамо, лише недоставало сили опертися тонкості, доброті й інтелігенції чужинця [...]. Саме шляхетне й удосконалене в нім, мамо, ото взяло верх над мною” [1,т.3,с.130]. Зона не зраджувала. Просто її наречений, богослов Олекса, “викликував і ображав у [ній] якесь щось, котре він уже не раз хотів опанувати” [1,т.3,с.125], а чужинець, німець-маляр, розумів оте щось, був для Зоні споріднено душою. Однак жити Зона мала з Олексою.

Мала ... “Якесь заважаюче щось”.

Далеке чарівне “Щось”, до якого молилася Лореляй, спілкування з яким так возносило душу Софії, отої так жаданий ідеал самої довершеності, тут, у “*Ніобі*”, явився в голому фаталізмі свого земного втілення. Симптоми цієї разючої метаморфози проходять уже й крізь “Землю”, де моторошні візії, що віщують Михайлову смерть, Анна означає цим неозначенено-недоторкано-чистим (раніше) прислівником: “... Щось нечисте ... на тебе й на мене, Михайлі [...]”. Щось страшного, не знаю напевно що! Щось престрашного ... закривавлені, вогняні шмати ... з двома розжареними, несамовитими очима, що зближались до нас у шаленій скорості [...]. Боже, що се могло бути!” [3,с.86].

“Се” — не доля, се Фатум, визнавати владу якого — то живцем собі рити могилу; “се” — агонія діонісій, що, нічим не гамовані, перейшли в метастази; “се” — вирок Покорі, що народжуючи досконалих дітей, згодом їх убиває; “се” — усвідомлення того, що Трагедія затяглась. Кобилянській більш не під силу ятрити старезну рану. Її падає з рук перо. Бо не може і далі потужним, визрілим словом, утверджувати історичний фатум такої прекрасної і тому (!) так жорстоко рокованої — України.

Поміж трьох героїнь “Valse melancolique” тільки Софія має прізвище. Не “галичанське”, не “буковинське”, не “-инське”. Вона — Дорошенко! “Загально-українка, велико-українка, характерно-українка постійно живе у стані “пориваючого смутку і меланхолії”, рефренним індикатором якого є її Вальс. Її Вальс, її прізвище ... Чи не унаочнюють вони адресовані українцям слова із “Царівни”: “З самого жалю за минувшиною ми вже ослабли, а жалібна мелодія, що дзвенить у нашій душі і которую ми так добре розуміємо, заколисала всі наші сили до немочі” [7,с.181-182]?

Що вже казати про Михайла, архетипного орія, доля якого так прозоро нагадує старозаповітну легенду, але інтерпретовану по-українськи. Не Каїнубиває Авеля, не рільник скотаря. Мирне, Боже, заняття не могло сотворити убивцю. Навпаки — беззахисну жертву воно сотворило, і її прийме Бог! Так вважає “доночка українсько-руського народу”. Так не вважали агресивні чада кочових “полудневих рас”.

Хліборобство, прекрасні тужливі пісні — візиткові менталії українця — прирікають його на загибел. Зосередження національного у Лорелія (Михайлі, Софії, Яхновичах) разом з ними штовхає його у Трагедію.

Доля — проти України, проти краси, а до всього ще й — проти Ольги. Період викінчення “Землі” та “Ніоби” (перші роки століття) — початок тяжких особистих випробувань і прочуття ще тяжких. Стосунки з О.Маковеєм, котрого любила всією душою, виглядають так, “як чоловік має човна і кладе на нього цілий свій запас життєвий, і воно становить його ціль в житті, і багатство його, а Ви бачите, що Воно перед Вашими очима то-не ... Воно тоне, і Ви мусите стояти мовчки і не сміете уст отвірати, бо так сказано: як уст[а] отвориш — ще гірше буде [...]. На моїй долі написано, ні нап'ятновано, що вона від початку життя до кінця лише коритися має. Скажіть — що робити, аби скам'яніти, аби вбити душу свою, заморозити чувство своє [...]?” [1,т.V, с.502].

Так, бо першочергова справа — не у “медведеві”, що потоптав “блілі лілії”. “Ще давно їй запали у пам’ять слова Гайнє: “Що я люблю, люблю навіки ... (“Гарні!”)” [7,с.241].

“Я ... дуже все глибоко відчуваю — і годна з болю психічно загинути, як другий з фізичної недуги” [1,т.V,с.502].

Наче підслухавши, наче бажаючи виповнити увесь безмір розпуки, доля насилає на неї ще й недугу фізичну. Від 1903-го року Кобилянська “підтятя лівобічним паралічем і сердечною хоробою внаслідок простуди в галицьких горах” [5,с.205].

Водночас важкі недуги падають на батьків: “Що можу говорити в виді, як мені родичі з дня на день в’янут. Бідному таткові нема виходу, хоть лікарі не пізнались на його слабості, а мама так з ним разом на силах підупала, що я не знаю, чи вона перенесе те, що наступити мусить. Тато зісох, пожовк [...] лише в’яне і слабне [...]. Я чую, як той сильний мур, що стояв за нами всіма стільки десяток літ, дійсно валиться [...]. Тепер між нами відіграється кровава драма розлуки, невидимо, але так тяжко, що Боже! [...]. Часом в нас страшне тихо. І в тій тишині я чую, як десь далеко клепче смерть косу для нашої хати” [1,т.V,с.505,507,503].

Очікування лиха тяжче, аніж саме лихо. Паралізовано перспективу: в особистих стосунках, у родиннім житті, у здоров’ї (наслідки недуги ускладнюватимуться аж до смерті) і (ось де справжня фатальність!) — у творчості. Письменниці здається, що вона у глухому куті. Адже “я пишу, ведена самим чуттям”. А чуття те вже несила витримувати, воно перестає бути продуктивним — паралізує. Його скам’янілій відбиток у серці Ніоби — наче відповідь на висловлене допіру зовсім не риторичне запитання: “Скажіть — що робити, аби скам’яніти, аби вбити душу свою, заморозити чувство своє [...]?” Скам’яніння — порятунок від надміру горя.

У тогожчасному “нарисі із сільського життя” “За горатор” (1902), ще трагічнішому варіанті “Ніоби”, “чорна” Магдалена втрачає чотирнадцятеро(!) дітей. “Вже коли була в неї сила і міць, то була, — але по чотирнадцятій вже скінчилася” — пише Ольга. Вона чує себе старою, як її хворий батько, що уже висповідався і чекає смерті. Та водночас вона ж — і його доночка! Вона має змогу поєднати у собі обидва ці етани: людини, в якої “уже все скінчилось”, і — дитини тієї людини. Новела “Думи старика” (1903) — заповіт батька, що втратив сімох дітей, — тим трьом, котрі ще ходять по світі. Серед них — вона, що “осталась одна без товариша в житті”, бо їй “це було суджене змалку”, що “шукала передусім душі подібної собі, а не найшла”, що “почуванням своїм несучасна”. Батько закликає синів опікуватися нею “так, щоб вона не відчувала, що осталася сиротою, без батька й матері”, шанувати “її тією любов’ю, про яку розказав нам св. апостол Іоанн, що вона терпелива, независна, не поступає нескромно [...]. Що зносить усе, вірить усе, надіється всього, терпить усе. Що вона не устає ніколи, і наколи б навіть і всі віщування устали ...” [3,с.593,594] — (курсив наш — Р.Ч.).

Нам дуже допомагає останнє речення. Виявляється, Божа любов, про яку пише апостол Іоанн, а віщування (прерогатива

“судільниць”) — то різні речі. Згадаймо “Некультурну”. Там вони діяли заодно:

“Вже що, а щастя дав мені Бог! Смуток відвернули судільниці від мене і, як кажуть, кого полюбили, душу золотом позолотили — щаслива!” Параска іде “на Боже”, а прийшовши каже: “Не з своєї голови прийшла я тут; се подійка судільниць ...” [3,-с.501,502,505].

Якщо людині ведеться, тоді “Бог” і “судільниці” — поняття синонімічні. Якщо ж навпаки?! Якщо недоля паралізує рештки життєвої сили, тоді розумієш різницю: Бог — не судільниці, Бог не зрадить ніколи. Тому що Бог — це надія.

Розплачливу “Ніобу” Ольга попереджає тими ж Йоановими словами, лих не у вигляді ремінісценцій, а “живцем”. Їх же вкладає у одного із тогочасних листів Маковеєві: “Посилаю Вам два листи. Один від апостола Іоанна до корінфійців про любов, а другий так від смертних до близьких своїх. Про лист від св.Івана не маю що казати, бо се, що він пише, то се таке велике і глибоке, і прекрасне, і вічне, що ми ліпше не годні сказати. Він мені так страшенно подобається, що я маю ту велику просьбу до Вас, щоби Ви його завсіди при собі носили. Щоби Ви його між свої нотатки, котрі маєте все при собі, вложили, — і завсіди коло себе мали. І щоби Ви з цього не сміялися, що я Вас прошу ...” [1,т.V,с.526].

І устами Йоана, і устами “старика”, і своїми (“уста трохи “кривенькі”; се ще по хворобі від паралічу осталося ...” [1,т.V,с.581]) сорокалітня жінка благає “братів” про опіку із пустелі самоти і безсиля.

Та найбільше благає Бога.

Коли беззахисну людську волю спаралізовано ворожою долею, остання надія — на волю Божу. Це надія на те, що бодай отут, край межі повного розпачу, у перебіг подій втрутиться й добра вишня рука. І заопікується тими, хто цього вартий, захистить їх від вселенського зла. Уже тут, в цьому світі, останнє слово мусить сказати не зло, а Бог — надія і справедливість. Надія на справедливість.

Другу частину “Землі” було задумано як історію Сави, що вбивши брата, наче біблійний аналог, метається світом у пошуках заспокоєння. Вісім літ він прожив із Рахірою, народивши двійко дітей, господарюючи, ніби й не маючи за плечима страшного гріха. Вісім років безкарності. А на дев'ятий у душі спалахує пекло. Рахіра, по якій сходив з розуму, для якої убив, раптом йому остогидла: “Як її виджу, мені щось розум відбирає і я мушу утікати з хати, щоб її не бити” [3,с.643]. Сава блукає полями,

водиться із якоюсь непутяшою дівкою, підбиває її на те, щоб розправитись із Рахірою і втекти до Америки. Гріх “старий” от-от може породити нові, розпочати ланцюгову реакцію, однак із “сусіднього” лісу враз чується постріл, налітає “довга струнка тінь” (привид Михайла), що обертає убивцю у божевільну втечу. Лихий намір забуто, зате жах у душі росте. “Кара Божа!” — резюмує село, назираючи Савині муки. Господарство валиться, у домі чвари, батько й далі відмовляє поля молодшому синові. “Кара Божа не минає нікого, хто її раз заслужив...” [3,с.640].

Кобилянська мала твердий намір дописати почате. 9 січня 1906 року повідомляла, що до видання “Землі”, задуманого Г.Хоткевичем, бажає включити вже й другу частину. Однак 11 лютого 1906 року сповіщає М.Павлика, що роботу “через недугу матері перервала-м. Коли закінчу, не знаю. Часом думки роєм налітають, але писати — годі ...” [1,т.V,с.586].

Через півроку мати померла.

“Скільки то чуття, глибокого, святого чуття... Скільки без-граничної доброти, біблійної лагідності, жіночої ніжності мала вона в собі ...” [5;с.208]. Аби піznати, яким ударом була її смерть для Ольги, достатньо одного рядка із листа до Г.Хоткевича: “... На похороні своєї дорогої матері не була. От стан моого здоров’я ...” [1,т.V,с.590]. Він такий, що лікарі забороняють їй навіть вести кореспонденцію, не те — писати. Наступного, 1907 року, “на купелях” в Наугаймі письменницю розбирає святе нетерпіння: “... Жду тепер осені, щоб братися до нової праці” [1,т.V,с.592].

То буде її лебединна пісня.

Мавра своє вчинила — Мавра може піти

“Не маю найменшого вдоволення, найменшої розваги, якої потрібно моїй душі, — я найщасливіша тоді, коли можу працювати, бо тоді забиваю, як мало дає мені життя і яке воно гірке” [1,т.V,с.596]. Це вже нарешті 10 січня 1908 року. Їй пишеться. Та — не розпочата і лишена перед двома роками друга частина “Землі”. Душевні терзання Сави, навіть якщо вони — торжество “Божої кари” (а саме це її потрібно), не принесли б забуття. Радше навпаки — знову й знову б нагадували ту, вже давню, трагедію, що так фатально спроектувалась і продовжилась у особистім житті. Кобилянська шукає барвистішого, поетичнішого, не реально-землисто-чорного, а романтичного, дотичного до інших, ліпших, світів, матеріалу. Як відомо, такий матеріал ще 1903 року її підказав болгарський письменник Петко Тодоров.

“Слухайте, Тодоров! Як коли я [на]пишу нарис або ідилію з мотивом народних символів або легенд, то знайте, що се Ваша заслуга! [...]. Ви отворили мені Вашими розказами якісні очі в моїй душі, котрі досі спали [...]. Чому я не можу тій наведені образи забути? Бо вони сильні якоюсь чарівною силою” [1,т.V,с.550].

Вже тоді вона захоплено прочувала успіх. Повість “**В неділю рано зілля копала**” — це останній злет генія Кобилянської, після чого він перетвориться у ... талант. Це розкіш. Це показана музика, которую лише в силу літературних традицій називаємо повістю.

Витоки успіху твору зручно прокоментувати епізодом з “Театру” С.Моема. Коли Джулія Ламберт була під свіжим враженням розриву зі своїм юним коханцем (що резонувало в контексті постаріння і слабого здоров’я) — у неї перестала клейтись гра. Глядачі дивувалися: ще ніколи знаменита акторка не виступала так слабо. Але минув певний час — і вони дивувалися знову: Джулія перевершила все, відоме про неї досі.

Сильні життєві враження деструктивні на сцені. І хоча тривіальне гасло велить “прожити, а не зіграти” — прожити треба у грі. Життєва ін’екція не повинна перевищити дозу, припустиму естетику. У третьому акті “рушниця”, звичайно ж, стріляє. Однак ... не насмерть.

Кобилянська часів “Ніоби”, “Дум старика” і 2-ї частини “Землі” — саме та, зраджена, Джулія Ламберт.”У неділю рано” ж вона копає зілля “якоється чарівної сили”. Стався ефект “накладання”. Потужний, проте вже не паралізуючий, досвід життя і творення запліднила дорога давня мрія. Термін “вагітності” — майже “класичний”: з осени 1908 по квітень 1909 рр. Дитя з’єднало у собі найліпші риси батьків: красу мрії та мудрість досвіду. Але наразі ми не стільки любуватимемо довершеність того дитяти, скільки спробуємо відгадати його призначення.

Все починається ще у Єгипті, перед двома тисячоліттями, коли цигани “не прийняли Марії з Йосифом та Божим дитятком у себе на відпочинок, — і через те за кару тиняються, мандрують споконвіку по світі. І чи скінчиться коли ця кара Господня?” [3,с.290].

Не визнавши Бога, цигани вчинили **свавілля**: пішли за своєю, і тільки свою волею. Через те їм “Бог не прихильний. Не любить їх” [3,с.318]. Вони — відірвана гілка, що ніколи не прищепиться на вселюдському дереві, не пустить коріння в землі. Навіть спроба цього буде покарана. Повість — зразок загибелі (“самоліквідації!”) циганського “десанту” між народу, Богові любому.

Циганку Мавру, що зродила білого сина, старий батько, рятуючи від чоловікової розправи, “закидає” під гуцульське село. Дитину, відділивши, підкидає іншим гуцулам. Що з цього вийшло, — відомо: Маврина вихованка труить Мавриного сина за рецептром... її ж таки, Маври. А коли “поховали Гриця, розійшлися люди.

— Ходім, Мавро, — обізвався старий Андронаті [...]. — Ходім між циган. Тепер ми тут знову старці ...

— Ходім, тату [...]. Тепер вже мій гріх скінчився. І пішли [3,с.429]. Знову тією ж дорогою, якою тисячі літ блукає їхній народ. Його гріх не скінчився. Адже справжнє “зілля”, котрим знищила Мавра своїх дітей і своє щастя — то циганський дух, дух свавільної пристрасності, не загнузданої ні розумом, ані Богом. То дух романтизму.

“Ромале” — романтики первісні, бо такими, відповідальними за Найбільше свавілля, їх пущено в світ. Їх романтизм найекстремніший і тотальній. Жоден інший народ не є “колективним” романтиком (“романтичне” у європейському сенсі — синонім до “виняткового”). Коли йдеться про “гуцульський” (теж наче б ментальний) романтизм новел Кобилянської, мусимо не забувати: як не сміють торкатися того, “що Бог створив”, ті, що “гуцулами звали себе” (“Битва”); як пов’язує волю, долю і Бога “некультурна”; як лякається відьми і поспішає до панотця романтичний герой “Природи”. Його любов гине автоматично, як тільки впирає у щось не-Боже, гріховне.

Любов Гриця о те не дбає. Адже його рідна мати — відьма! Відьомство, ворожба — “цеховий” фах циганок, що важаться втрутатися в промисел Божий, в те, що смертному не дозволено, — в долю. Тетяна хоче власноруч вбити “ліхо”, що загніздилось у Грицеві, спонукавши кохати двох*. Ця божевільна пристрасть струмує не із гуцульської натури дівчини, а з прищепленої Маврою віри у те, що можна, у крайньому разі, та все ж, можна вчинити свавільний акт. Свавілля циган у засаді “санкціоноване”, а тому таке буйне у висліді. Цей народ рокований жити у вічнім гріху, бо нема йому Того, хто погамував би його романтизм біля крайньої межі.

Доречно собі тут нагадати відомий із часів “не надто віддалених” поділ європейських романтиків на “прогресивних”

* Консультууючи Лесю Українку стосовно інсценізації повісті, Кобилянська дозволяє їй усі “зміни і переміни” “на свою руку”, але що “тяжку точку” (замах на “ліхо”, долю, а не на Гриця) просить поставити саме так [1,т.V, с.615].

і “реакційних”. Адже “реакційними”, як правило, ставали у зрілі роки ті, хто “зашкалив” у своїй “прогресивності” замолоду. Налякавшись бур-катаклізмів, провокованих “прогресивним” розбурхуванням пристрастей у суспільстві, романтики зверталися до Бога за покутою та душевним миром, а здобувши їх, присвячували подальшу творчість Рятівникові. Циганська ж пристрасть прогресує в безмежжя. Табір відходить “в небо”, ins Blau божевільного почуття. Жодна “реакція” його не впинить. Що ім дає компенсацію? Що виправдовує і надихає дальші романтичні митарства між ударів реалій?

— Мистецтво! — Музика і театр. Музичний театр, театр, породжений з музики. Згадаймо “Ромен”, у репертуарі якого вперше з’явилася на сцені “Девушка счастья искала” — циганський варіант повісті Кобилянської. Цигани відзначали своє швидше за інших.

З духу циганської музики, що пориває забуте про все, віддавшись гріховній пристрасті, народжується стилістика вчинків Маври, Гриця, Тетяни. У стані цілковитого чуттєвого оп’яніння Мавра віддалася угорському боярові, у такому ж стані перебував Гриць, кохаючи нараз двох дівчат; у такому ж — Тетяна його струїла. Герої повісті не вибирали між свавільним і Божим — цей вибір було зроблено перед двома тисячами літ. Славілля, зглиблене історичними фатумом іх народу, й ним же, його духом розвинуте поза останню межу, стає свавіллям-феноменом, символом, найпереконливішим прикладом естетичної та життєвої практик романтизму. Естетична — близкуча, що й засвідчує повість. Та вона ж засвідчує, що в житті...

З духу циганської музики також народжується Трагедія. “В неділю рано” Кобилянська довершує явище, розвиток якого започався ще десь у “вівторок”, коли (1888), початківкою, бралася за “Царівну”: “Банда циганів-музиків із чудовим капельмейстром Христофом — дала почин до написання цієї повісті. Я шаліла внутрішньо від музики” [5,с.214]. Вольовий змаг Наталки, як пам’ятаємо, перешовши у свавілля Ганнусі (“Valse melan-colique”), закінчився смертю Гриця й Тетяни. Доля нащадків “Царівни” виявилася такою ж трагічною, як і доля покірливих дітей “Лорелій” (Софії, Михайла, Зоні, Магдалени).

З духу музики (царівни усіх мистецтв), чи свавільної чи меланхолійної; української чи циганської; романтичної, декадентської, неземної (бо царює у емпіреях) — на землі неминуче народжується трагедія.

Кобилянську втомило справляти безконечний похорон. Вона хоче поєднати естетичне й етичне, високе й земне, вона хоче

тієї, “що царство на землі належить” їй, і згадує третю, таку “тіньову”, таку “попелюшану” досі, свою іпостась. Вона згадує Марту.

Не музуку і не малярку, а просто жінку. Цю майстриню життя, жрекиню земної гармонії й компромісу. У неї — поважний досвід примирення антиподів(згадаймо: якби не Марта — Софія подалася би шукати інше помешкання, а Ганнуся, забравши з вікна карточку, вдовольнялася хіба тим, що не слухатиме “дурних гам”). Аби тривало життя, мусить втрутитись Марта. Відтепер саме ця частина душі письменниці візьме всю гру на себе. Над проваллям, котре вирила доля у наших серцях, вона вимостить кладку.

“Через кладку” (1911)

“Щодо оповідання “Через кладку”, то я від написання “Царівни” носилася з думкою написати подібну до неї повість, лише з тією різницею, що герої її стануть духовно вище, думкою засягнути дальше й глибше [...]. Це моя улюбленна праця” [5,с.218].

Оновленим Трагедією зором Кобилянська бачить головні причини життєвої слабкості героїв “Царівни” — безкомпромісність і пристрасність. Вони стають сюжетотворчими у момент розриву Наталки з Орядином, після чого Вона і далі упертою волею підноситиметься до свого ідеалу, а він покірливо, але не менш послідовно, опускатиметься до “ідеалу” свого. Наслідки красномовні: Наталчин змагає оцінить хорват, падіння Орядина — полька.

Із другою парою все зрозуміло без коментарів: трьома роками пізніше Орядин “має вже синка, котрий звуться Kazimierz”. А от перспективи першої покликає застановитись (що, до речі, й робила тогочасна критика). Ким будуть Наталчині діти, якщо Марко “чується хорватом “душею і тілом”, а Наталці раз-по-раз спадають на думку слова данця Якобсена: “Де люди любляться, там мусить той коритися, що найбільше любить”? Це — перша “точка”. Друга у “Царівні” озивається ще не нав’язливо, однак, — озивається. Аналізуючи причини шлюбу Орядина з полькою, Наталка питает себе: “ Чи він такий підлій? Ні, він добрий, він чує, що добрий і що ним заволоділа лиш яксь магутня погана сила, котрій не хотів опиратися, і тепер тоне ...” [7,с.341]. Вже тоді вона почувала, що сильніша (!), лишила слабшого на поталу: борися сам, а не хочеш — пропадай, тони... брате (?)! Дорогою із костьолу, де відбувалось вінчання, Царівні “впадають в очі

нужденні постаті жіночі і чоловічі з змарнілими лицями. То її посестри і братя говорять її мовою і належать до тої самої матері, що і вона. Іх багато. Однак — куди гонять вони, за чим? Де їх доми, і як живуть вони? Ні, радше вже, яка їх доля?” [7, с.343].

Її переймає доля людей, рідних лих тим, що говорять її мовою. А що Орядин — той, кого любила аж стільки літ і любить досі?! Чи зробила вона для порятунку цієї людини, цієї любові (!) усе, що змогла? Вона, сильніша?

“Розуміється, кожна і кожна одиниця (думала я собі) мусила би сталити свої сили, перемагати і себе, щоби розуміти життя пануюче, і бридилася прикметами невільничими. Об тім марила я часто. Це була і є ще моя хиба. Коли моя уява сягала поза границі можливості, то в тім, може, не її вина, то судіть мене, Орядин, судіть і ви! Ви знаете ціле мое життя! — Сказавши це, затяла зуби, бо її давило щось в горлі, мов корч.

Але він не міг її судити” [7, с.336]. Він лише нагадав на прощання: “Ви вибрали собі самі роль на тій шахівниці” — і відійшов до польки. Він також безкомпромісний, цей “мужик”. Хотіла-сь? То грай, як знаєш. Давай собі раду сама.

Нatalка дасть собі раду. Марта ж дасть раду обом. Її зарівно і рівні, і рідні — обое.

Нatalка “бридилася прикметами невільничими”. Але згадаймо рядок з дневника Ольги: “Одруження з кимось іншим, не з освіченим українцем, для мене гідке.”

Авторці “Царівни” більше вадила “бридкість” — і тому вона відкидає носія “невільничих прикмет” Орядина, незважаючи на те, що він освічений українець. Авторці ж “Через кладку” неприйнятна “гідкість” — тож вона не може допустити, аби її героїня пошлюбилася “не з освіченим українцем” — якимось новим аналогом хорвата Марка.

Такий знаходиться — “германін”.

“... Він її любить, і мати за тим.

— А вона сама?

— Вона бореться. Каже, що хоч і чує, що з ним особисто змогла би вижити добре, з другої сторони має виразне почуття, що того колись пожалує” [2, т.3, с.94].

Германін отримає гарбуза — Маня (новітня “Нatalка”) зірве заручини з ним і повернеться “цілим єством” до свого “Орядина”

— Богдана-Олеся, аби довголітньою працею і терпінням допомогти йому звільнитися від “бридких” невільничих прикмет.

Однак, чи не запізно? Чи не посіла його у власність за період кризи-розлуки якась “полька”? Адже маєтний, при близкому становиську, а й до того “кажуть товариші, що [...]”

цікавий мужчина, ...що не одна сімнадцятирічна...” Оно за- полонився враженнями од відвідин симпатичної вірменочки: “Вона ще така дитинна! Її тішить ще все, що тішить і її малих братів та сестер... Вона! Боже милий! Я все ще чую її личко близько свого, як нахилялася до мене над столом, коли записував я її щось на її просьбу в “пам’ятник” [...] мене тягне до неї, — вона чудова, чудова ... і молода!”

Та враз: “А нащо ж я її тямлю? Ми не маємо нічого спільногого, вона не належить навіть до моого народу. Коли так, то що мені з такої жінки, що не поділяє з мною й інтересів моого народу, а провадила б біля мене лише життя вегетативне?” [2, т.3, с.107].

Як бачимо, Богдан-Олесь — це вже далеко не Орядин. Може навіть видатись дивним: чому він, такий, не влаштовував Маню? Адже тимчасовий розрив стався саме з її ініціативи.

За поясненням треба сягнути ще до “Ніоби”, час написання якої співпадає із першою спробою повісті “Через кладку.” На стосунки Зоні Яхнович та її нареченого Олекси накладає немилій відбиток “кінське копито прози”, що б’є від його чесної, патріотичної, освіченої (!), а проте так грубо затесаної істоти. Приміром, Олексу “нетерпеливить”, як Зоня п’ятнадцять хвилин силкується “вложити тих кілька цвітів гармонійно й зі смаком, одні біля других, у той черепок.” Але це — ще “квіточки”. “Кінське копито” у кінцевому висліді побиває й самі стосунки, виявляючи фатальну психологічну несумісність делікатної душі аристократки із натурою освіченого “мужика”. Олекса гарний українець, але йому “брakuє руки артиста, що довела б [його] до остаточного викінчення, вирізьбивши гарне й красне, що є в [ньому] до тонкости стилю” [1, т.3, с.92].

Богданові-Олесю не бракуватиме. Ця рука вже не махне на нього у безнадії (як Нatalчина) і не заламається у безсилії розпуці (як Зонина), але, засукавши рукав, розпочне многотрудний сеанс “вирізьблювання”. Однак, помилково вважати, що ця рука виключно — Манина. “Духовна вищість”, “ дальшість” і “глибшість” повісті “Через кладку” полягає у принципово новій методі “вирізьблювання” як в сенсі поступування героїв, так і в сенсі методологічної засади письменниці — цілком нового духу її естетики. “Вирізьблювання” тут — не односпрямований (чи то на себе (Natalka), чи то на партнера (Зоня)) “аполлонівський” акт, але взаємодія.

“Взаємо-” — того що зусилля докладатимуться із обох боків; “дія” — тому що вони не обмежаться деклараціями і закликами, а демонструватимуться вчинками; не лише виказуватимуться, а й показуватимуться. “Безподійний” психологізм “Царівни”

переросте в психологізм пластичний, рухи душі втіляться, кожна еволюційна зміна героїв набуватиме переконливости, засвоюватиметься лише після того, як ствердить її конкретний практичний “хід”.

Аби відбулася взаємодія, герої мусять мати паритетні стартові позиції. “Вона” — у її рефлексах на “Нього” — вже відома з “Царівни”. Тож зараз слово отримує “Він” (повість ведеться від імені Богдана-Олеся). Завдяки перестановці видно, що “мужицтво” також праве по-своєму. Більш того — підстави його існування досі набували тривкості саме через їх “бридливу” ігнорацію з боку аристократизму, що помічаючи скіпку у братовім оці, волів ... А тепер “колода” фіксується тим прискіпливим оком, здорововою іронією над екзальтованими поривами 17-річної емансипатки, тверезою “мужицькою” розсудливістю, що усвідомлює приреченість тих поривів на жорсткій шахівниці життя — саме там, де полишив Наталку Орядин.

Салонові партії в шахи

Дивовижна симптоматичність метафори: саме шахи, саме правила тої мудрої гри повинна опанувати Маня, щоб перейти полем життя і не впасти у прірву. Пробний сеанс їй дає Богдан-Олесь. Сеанс засвідчує, що у шахи Маня грati не вміє.

“Вона грава бистро, відважно, майже визиваючи катастрофу, [...] а часами знов, мов дитина, без намислу, попросту, щоб лиш пересувати фігурами або щоб час здобути.” — (За свій короткий вік Маня вже встигла наробити чимало дурниць, серед яких особливо показова — лист до старого професора з пропозицією одруження, аби дістати можливість учиться. Лист розпечатав Манин брат і звернувсь за порадою до Богдана-Олеся. Той же досвідчено й категорично сипонув цілу жменю “рятівних” аргументів: від матеріального уbezпечення та посилених занять музикою до — “посадіть її на коня і нехай верхом їздить”. Все це мало приборкати найвній романтизм, уберегти дівчину від можливих катастроф, які викликає її “бистра”, “відважна” гра).

“В слідуочім моменті я загнав її короля в критичну позицію і завдавши “шах”, я підпер голову мовчки і ждав [...].

— Уважно, панно Маню, не спішіться [...].

Вона не обзвивалася, гризла уста, не підводила очей, а однаке я відчув усіма нервами, що в тій хвилі був я в ній, і вона боролася не проти моєї гри, а одиноко проти моєї особи. Боролася з всею молодою енергією, з усім чуттям, що бувало чи не завше мотором всіх її вчинків.” — (Маня знає, що деспотична “матеріалістка” Богданова мати категорично проти, аби її син-одинак, у котрім

душі не чує, ходив до збіднілих, най і “гербових”, Обринських — “на шахи”. Волелюбний аристократизм дівчини обурюєть підозри у кавалерських ловах, котрими вона нібито займається. Собі і Богданові, якого небезпідставно вважає духовним васалом його матері, Маня хоче довести, що її любов до свободи і духовної досконалості сильніша за любов до мужчини. Проте сили поки що нерівні).

“У слідуочій [хвилі] уже погнала її рука погірдливим рухом по шахівниці й розбурхала всі фігури. Сама піднялася живо з софи.

— Я не можу, — сказала стисненим, зворушеним голосом і її лице покрилося цілковитою блідістю. — Уважайте мене за побіджену — сказала гордо. І сказавши це, взяла свого короля й королеву, уставила їх, лежачи, до ніг мого короля й королеви й, усміхаючися, з нервово здригаючимися ustами, відступила від столу [...].

— Радуйтесь [...] Тріумфуйте!” [2, т.3, с.39].

Богдан-Олесь не тріумфуватиме. За усім цим він прочуває дитинну, “цілковито чисту”, душу, співчуває її і кохає її. Він готовиться до вирішальної партії, що почнеться аж по довгих літах розлуки, в час якої Маня добре собі з’ясує, що грати так, як робила це досі, не можна. Доля знову зведе героїв край шахівниці, але вже — по один бік. З іншого вона сяде сама, зробившися їх спільним спаринг-партнером. Закохані приймуть виклик, аби здолати те, що заважає їхньому зближенню, — долю.

Для Богдана-Олеся “доля” — це загроза бути асимільованим трясовиною духовного “мужицтва”, родові риси якого (консерватизм, інертність, грубий прагматизм) уособлює і стимулює його тиранка-мати. Богдан-Олесь мусить побороти “матір у собі”, інакше жодна освіченість не зробить цього українця аристократом духу, не пробудить усього його потенціалу, не збагатить націю справжньою продуктивною силою.

Для Мані “доля” — в тенденції піти “у відрив” від рідної землі, перейнятися аристократичною зневагою до її “мужицької” (поки що) сутності. Кінцевий вислід цієї перспективи той же, що й попередній. Чи то старою істеричною панною, чи то — дружиною досконалого, “викінченого”, чужинця Маня може бути так само втрачена для України. Неспроста насторожують Богдана-Олеся її слова у “пробній” партії повісті: “Я виждаю хвилини від’їзду в чужину, як спасення!”

Отже, здолати долю — це пошлюбити український “аристократизм” із українським “мужицтвом”, запліднivши їх назваєм “білими” властивостями, яких бракує кожному зокрема, і, так само навзаєм, перемігши властивості “чорні”. Воля до цього

є у обох, але тепер вона змагатиме з долею не стихійно, а за правилами шахової гри:

Насамперед, слід “ходити” (діяти) — “голі” наміри, якими повна “Царівна”, до уваги не беруться. Ходити назустріч суперників, а не топтатись в тилу того, чим диспонуєш. Зробити вірний хід можна тільки, поборовши квапливість, заспокоївши всі емоції, не повіривши першій спокусливій рефлексії, на яку провокує тебе суперник. Затим слід прорахувати, чи твоє рішення пересунути певну фігуру на певну клітинку не зашкодить фігурам іншим, поставивши їх під “бій”. А для цього необхідно передбачити можливі ходи суперника і, нейтралізувавши їх, нав’язати йому “свою гру”.

Шанси для цього є, адже першими ходять “білі”.

“Білі”: і Богдан-Олесь і Маня відкидають кандидатури “вірменочки” та “германіна”, чим уможливлюють взаємозближення. Перспектива його проте ще далека, оскільки Маня

(“чорні”) уперто не хоче прощати своєму адораторові його “мужицтва” (той думає — за старою пам’яттю), а мати Богдана-Олеся й далі відверто не толерує синових стосунків з “гувернанткою”, “ключницею”, “а часом, здається, не буде й без того, щоб не виричала й кухарку” (Маня заробляє необхідні для родини кошти, працюючи за “товаришку” в домі панства Маріянів).

“Білі”: Маня, котру ніхто і ніколи не принижував так, як Богданова мати, стримує образу. Натомість — робить зустрічний хід. Випадково зустрівши цю жінку під час подорожі, допомагає їй переносити речі, а відтак — облаштовуватись у “літнім” будинку. Невдовзі тут стається пожежа, де молоді Обринські ведуть себе, як герої. Молодший Манин брат Нестор керує гасінням, а Маня рятує з вогню Богданову матір, після чого денно і нощно чергуючи ліжка травмованої.

“Чорні” несподівано ходять “хлопцем”. Зворушений духовною красою, що виявилась у поступуванні в час і після пожежі, у Маню закохується “досконалій” чужинець — молодий лікар Роттер, за котрим гинуть усі дівчата в околиці.

“Білі”: Маня захоплюється Роттером, вдячно приймаючи від нього шарітки (едельвейси), але — не більше, не більше! Богдана ж Роттерова конкуренція і “чоловіча” розмова з “готовим” аристократом стимулює до активізації (Роттер: “Кажучи по правді, я вважаю це за чудо, що високопоставлений українець жениться з убогою українкою. У вас, здається, жіноча інтелігенція не входить ще в тім напрямі в розвагу; але ти, бачу, вразився” [2,т.3,с.262]).

“Чорні”: на знак “вдячності” за Манин вчинок маті і Дора (кузинка) хочути розплатитися з дівчиною сувоєм шовку. Коли ж Богдан-Олесь, обурений міщанськими вимірами почуттів “на сувої”, повідомив, що вже освідчився Мані, мати заявила: з днем, коли син введе молоду Обринську в їх дім вона випроваджується із нього. Богдан-Олесь черговий раз оцінює тонке аристократичне чуття Мані, що застерігала від зближення саме зараз, коли “мужицтво” може потрактувати його як зловживання вдячністю.

“Білі”: висувають вперед фігуру Нестора. Не маючи змоги активно контактувати із Манею, Богдан-Олесь прилучається до аристократичного духу через її молодшого брата — самої довершеності, що навчає “мужика” найблішої риси духовного аристократизму: самозречення у достойній Тебе праці: “У нас кричать усе і всюди — “працювати для народу”. А виходить, що ті “випрацьовані здобутки” не для цілої нації, а виключно для “мужицтва”. [...]. Хоч не багато, а ми для того свого народу, мужика, бодай як не вже щось зробили, то робимо. А для інтелігенції, для нашої інтелігенції ми ще нічого не зробили [...]. А між тим, яке нутро сучасного українця. Чи взагалі відкрито воно вже? Українець його не знає, поминувши всю найглибшу глибінь того нутра. Він не прийшов ще навіть до пізнання своєї власної сили через призмат правдивої інтелігенції — культури до пізнання, може, й великого призначення свого народу” [2,т.3,с.105]. Нестор підносить Богдана до верховин. “Мужик”, що засвоїв цитовані вище істини, вже не може “не підходити” Мані. Та раптом ...

“Чорні” роблять “хід конем”: із затилля минулого “вискакує” факт, що своєю підлогою здатен поруйнувати ажурні конструкції найвищуканішого гросмейстера. З’ясовується, що стара деспотка впродовж довгих років тягла із Обринських немилосердні, під стать найлютішому лихвареві, проценти за борг їх покійного батька, а необхідний для цього Богданів підпис на векселі — сфальшивала !!! Саме цей борг, потверджений сфальшованим підписом, став основною причиною Маниних наймів по “чорніх” роботах. Богдан обеззброєний. Клястися у своїй не-причетності? Битися в груди? Шахи не визнають декларацій. Потрібен конкретний “хід”, який побив би усі Манині сумніви щодо Богданової нещирості. Нагода для цього випадає якнайсприятливіша.

“Білі”: Богдан іде забрати із місць лікування приреченого сухотами Нестора.

“Чорні”: Нестор вмирає.

Побивши “найблішу” фігуру, “чорні” починають торжествувати: ось до чого, мовляв, веде самозречення (Нестор

спізнився із лікарняним обстеженням та виїздом на курорт через надмір узятої на себе роботи); ось чим загрожена делікатність тіла і духу (“мімозне” здоров’я Нестора підірвала ще й відмова з боку Наталі Ливенко (на яку він молився шість літ), що, на відміну від Мані, не урівноважувала свій аристократизм смиренням і працею, а розвивала його до “чорних” консеквенцій свавілля й капризу! Нестора побито, але тут таки (*sic!*) з’ясовується, що “білі” пожертували цією фігурою, аби нав’язати “чорним” свою гру.

Ендшпіль.

“Чорні” роблять останні “ходи”: Богданова мати вражена смертю молодого Обринського. Він ще за життя сліпив її світлом найшляхетнішої поведінки, що особливо заблисlo на тлі пожежі “літнього” дому. А тепер старій деспотці здається, що свою силу юнак не в малій мірі полишив на тому пожарищі. Вона чує пекельну вину перед людьми, котрі так багато і безкорисливо для неї зробили, і з убогої кишени котрих вона стільки літ побирала нечесні проценти. Вона простує до Обринських з повинною.

По трилітньому шлюблі з майором Штейном, проведенню “у найбільшій дисгармонії”, на рідну землю повертає Наталя Ливенко. “Викінчена” чужина не принесла дівчині щастя. Вона кається і шкодує за Нестором.

Є ще й інші, дрібніші, “ходи”, але досить. Партию виграли “білі”. Помирені матері благословляють на спільне життя дітей, що кінцево порозумілись. Богдан-Олесь подолав рештки “мужицтва”, Маня зуміла простити своїй довголітній кривдниці її бридливе минуле. Грубі емоції поборено витонченими раціями. Близький ендшпіль — наслідок мудрої тактики впродовж усієї гри. Український аристократизм пошлюбовано з українським мужицтвом ...

Та чому Василь Сімович називає повість “Через кладку” “най slabшим” твором Кобилянської? Мабуть, не лише тому, що, як зазначає письменниця у автобіографії “Про себе саму”, “він стойте тепер зовсім під впливом В. Винниченка, а [...] Винниченко є й був усе противником напряму й способу моїх писем...” [5, с. 218]. Не лише противники, а й друзі кажуть Ользі те саме. Серед них — хтось біленський: “І хтось чорненький, певне, одібрав собі здоров’я своїм “Через кладку”? То мусило когось багато коштувати. Стільки спогадів зворушити!

... Я ж пізнаю там, як живих, і св. Анну, і брата Вашого Володимира ... Так багато пізнаю, що не можу ставитись об’єктивно до сїї повісті, не можу її “критикувати”, для мене

вона немов шматок життя ще не пережитого, а такого не критикують”, — пише у листі із Єгипту Леся Українка і починає ... критикувати: “Все, що є в тій повісті такого, що я не пізнаю (тим, може, що не знаю), елементи чисто літературної інвенції для заокруглення фабули, все те мені якось неприємне, — я тямлю, що воно потрібне, припускаю, що “чужим людям” воно повинно видаватись гарно, але мені воно прикро [...]. Мені прикро “щасливе” закінчення тої “білої мрії”, бо я його не знаю; мені прикра глупота тої матері (“доньки владики”), бо мені не хочеться вірити, щоб через таке повставали трагедії межі двома ширими людьми, хоча я добре тямлю, що виписана та мати артистично прекрасно. Холодною лишає мене антitezа аристократизму і мужицтва (тим більше, що я нічого специфічно мужицького в Олесеві не бачу) [...]. І навпаки, ціла історія Нестора, хоч вона артистично не є конечна в повісті, мене захопила з душою, бо мені здалося, що я її знаю і що все те так і було. Dichtung und Wahrheit не злилися в одну гармонію, коли я ту повість читала ...” [т. 18, с. 456, 457].

Що ж сталося? Чому “літературна інвенція” так розійшлася з життям? Чому лише Нестор видався Лесі правдивим, а решта герой-колізій штучними й “штучними”?

Кобилянська писала повість під свіжим враженням смерті свого улюблена брата Володимира (Несторового прототипа). Його “мімозне” здоров’я у віці 31-го року пожерли сухоти. Приkrість, що залишається в пам’яті родичів після таких утрат, можна означити коротко: не вберегли ... Чи були недостатньо дбайливі? Чи не знали, який його стан, що дозволили так запустити хворобу? Чому не захистили від холодного вітру, не зігріли якось по-особливому? Адже в принципі, в ідеалі — в теплиці (!) — мімози ростуть і серед снігів.

Оця теплична зумисність, застережність, неприродність, виправдана бажанням загородити хворого від справжніх, природних, умов; оця апріорна обережність (обережність) раціонального характеру “Марти”, що вивіряє кожен “хід” у своїй продуманій “шаховій” тактиці, — інерційно визначають загальну атмосферу повісті — атмосферу салону.

Навіть коли той салон горить — враження таке, що підпал було зроблено зумисне, як черговий “хід”, аби виявити ті чи інші необхідні риси героя. Що вже казати про ці риси на спокійнішому тлі! Скажемо “зумисне” притриманим для цього випадку уривком із повищого Лесиного листа: “... Все-одно, як

* Від “штуки” і штучності.

коли б я побачила раптом голову класичної статуї на тілі моєї сестри замість некласичного, та любого, рідного обличчя.” Цікаво, що якраз у цей час Леся викінчила свого “Камінного господаря”. Кому, як не їй, відчувати, що то є — застигання живої й гріховної пристрасти від доторку важкої десниці камінного блюстителя моралі?! У Кобилянської замість цієї десниці — делікатна рука Нестора. Однак результат — майже той самий. Розповідає Богдан-Олесь:

“Годину пізніше, повечерявши, зайшов я до одної елегантської “ресторації”, де сходилась ліпша публіка і де зимою грава звичайно угорська циганська капела [...]. За якийсь час питав я себе: “Чого зайшов я слухати цю музику? Ця артистична шаленість ... випливом якихось диких, звуками переповнених душ, оп’янняє нас хіба на те, щоб улягти її впливові, виконувати накази самого розторганого чуття.”

Кинувши грубий банкнот між цигани на стіл, сп’янілий від музики Богдан-Олесь поспішає геть. Проте не додому, щоб, як у 1888 році сама Ольга, починати повість своєї емансидації, а “на білу затишну вулицю”, де живе брат його “білої мрії” і де його мимоволі розторгане чуття слухняно складе крила:

“ — ... Хотів би, щоб ви мені на одне питання відповіли. Не дивуйтесь одначе тому, але мужика так музика настроїла [...] я не п’яний, Несторе, не думайте цього. Я ніколи не п’ю. Несторе, хlopче мій [...], чи ви ще не любили ніколи? [...].

— Люблю, — відповів він, усміхаючись одним кутиком уст, не дивуючись тому питанню.

— То ходи!

— Куди?

— На часок на циганську музику.

— Не можу, — відповів він поважно і вказав на розгорнені папери на писемнім столі.

— Кинь і ходи! — приказував я.

Він похитав головою. [...].

— Поважна праця, що вимагає всю увагу, всю концентрацію істоти, не дозволяє цього. Я не піду, — відповів він твердо, мов хто інший відповідав з його уст. — Не можу роздразняти себе” [2,т.3,с.114,116].

Схема, за якою відбувається рух пристрасти у цім фрагменті, чинна для усієї повісті. Пристрасть, пробудившись, відтак застигає, наче природа взимку. Герої допомагають одне одному упокорювати її в собі, нейтралізуючись навзаем. Етика їх стосунків поступово переходить у етикет — сукупність поведінкових норм, виважених, наче в розумній шаховій грі, наперед прорахованих, проте можливих тільки в салоні, де

“товариство ... саме пишне, виbrane”, запрограмоване їх дотримуватись і витримувати. Створивши ідеальну модель формування такого салону, Кобилянська руками “Марти” поповнила давню мрію “Попелюшки” про “великий прегарний бал”, на якому Він упізнав би її, а Вона б дочекалась Його.

Однак, імовірність такого балу ілюзорна. Неспроста не сприймають повісті ні “противник” В.Винниченко, ані подруга Леся. Тут нема “чесності з собою”, тут — не “про себе саму”, тут — “шматок життя ще не пережитого”.

Усвідомивши це, а радше відчувиши, Кобилянська закриває салон, щоб вернути у пережите.

“За ситуаціями” (1913)

Все буде чесно. Пристрасть — в усій повноті, “від” і “до”, умови її розгортання — в усій суровості. Сама ж геройня, феноменально обдарова піаністка Аглай-Феліцітас, наполягає на цьому. Її наче образливо за своє ім’я (у перекладі “богиня щастя”), її ніби хочеться конче те щастя випробувати.

Закоханий в неї “професор, великий пан і українець” Чорнай пропонує дівчині кошти для навчання у Віденській консерваторії, опіку і любов. Ідеально, “салоново”, складаються умови для Аглай-Феліцітас, але раптом вона, що потратила стільки зусиль в дотеперішніх спробах заробити на студії; вона, котра теж його любить, котрій так би позаздрила Софія Дорошенко, що безнадійно втратила і кохання, і Віденсь; вона, Аглай, ... хоче відмовитись від Чорнаєвої допомоги.

?! — Жадання абсолютної творчої волі! Обожнення сцени — і повна ігнорація позасценічного, “нормального”, життя (того, на вівтар якого поклали всі сили Богдан-Олесь і Маня). Пристрасть до музики, що визначила “характер героїні, трохи несамовитий і, як німці кажуть, “bizart””, Кобилянська виписала “до такого ступеня, до якого мусив би був розвинутися. Писала [вона] ту новелу з такою силою чуття, що, викінчуочи її, [...] цілий вечір плакала” [2,т.3,с.218].

Це вона мала стати тією Агласю! Якби доля склалась інакше — безсумнівно вибрала б тільки музику*.

Поранкові літа піаністки (до початку серйозних занять з інструментом) дуже нагадують власне дитинство письменниці. А головне — з духу музики народилися найкращі її писання — ота всього лише сублімація, блідий відсвіт божевільно-святого вогню, що його у собі почувала.

* “Я була би найщасливішою людиною в світі, коли би мене були музики вчили”, — свідчить (зі слів О.Кобилянської) Ельпідефор Панчук.

“Я б вам не міг пояснити, як я став. Я того не знаю. Я й не знаю, чому я, музикальний до найбільшої степені, кинувся в поезію” [2, т.3, с.352] — ось де справді “про себе саму”, хоч устами “чужого Йоганеса”. Це — брат Чорнай, рідний йому по крові, проте цілковито чужий по духу. Чорнай — втілення вольового начала, муж, здатний урівноважувати природну імпульсивність Аглаї, Йоганес — її alter ego. Його вабить до дівчини те, чого бажав і для себе самого, чого сам не зміг уповні осягнути і за чим шкодує усе життя — абсолютна музикальність. Тобто такий рівень контакту із музикою, при якому вона “не є випливом дресури”, а є мовою струн обдарованої душі. Справжній музика — це живий інструмент, що бездоганно вловлює мінливу вібрацію настроїв — і синхронно фіксує її в акордах на клавіатурі. “Грала сильно, завзято пересипувала струменями звуків. Збирала їх з правої на ліву, з лівої на праву: вона щось пояснювала. Між те вплітала мелодію, що тужною стъожкою вибивалася з-під пальців — і впивалася в серце. В хаті ставало чогось повно. Щось виростало, змагалося, а вона сиділа поважна, бліда, з по-довгуватими очима й ніби володіла чимось...” [2, т.3, с.335].

Аглая іде від музики до життя, веде себе в ньому так, наче все воно — сцена, а тому “потребує щохвилі нової акції для своєї душі, як при роялі щохвилі інших звуків під руками” [2, т.3, с.363]. Зрозуміло, чому вона так боїться врівноваженості стабільного, сімейного, “салонового” (як їй здається) трибу життя. Її органічний “триб [—] за ситуаціями”, тобто за щораз новими й новими обставинами і враженнями, які вони викликають. Ця здатність до перманентного перевтілювання пере-в-душування, витворює близкучого актора на сцені (недаремно Кобилянську надихнула драматична артистка Аста Нільсен). Однак у житті вона провокує до ... зради.

Потреба в мінливості, змінюваності — потреба в “измене”, зраді. Кожне наступне враження — зрада враження попереднього. Не дивно, що замолоду апологет “трибу за ситуаціями”, закоханий у мистецтво й Аглаю Йоганес, був судимий за якусь темну справу, пов’язану зі спробою викрадення планів військових фортифікацій. А опісля перейшов цілий світ у пошуках нового, цікавого, естетично все-ліпшого. Не дивно, що споріднена йому імпульсивна душа Аглаї вимагає: “До Відня, вона хоче туди! В акцію, в ситуації...” [...]. Тут їй тісно. “Все дрібне...” [2, т.3, с.377]. Ще раніше Аглаю чарувала Росія — “край потуги, будучності... (ох і експлуатувалася ж ця, “з м’ясом” вирвана із контексту, цитата у радянські часи). Аглая виборювала у Чорнай собі право

“захоплюватися її [Росії] прегарною літературою і любити всю велич, всю будучність того колоса, котрий будь-що-будь, чимраз більше з-поміж політичного й культурного руху великих народів зростає, грозить і виблискує” [2, т.3, с.313]. А тепер чужий Йоганес підбиває артистку до Каліфорнії — ось де її талант розквітне, ось де їого оцінять!

Це — “Гоголь”, тяжіння до виробленого, досконалого, відповідного запитам твого генія, проте — чужого. Це ефект тяжіння до зради. Виписуючи характер Аглаї “до такого ступеня, до якого мусив би був розвинутися”, Кобилянська до такого ж ступеня доводить магістральну колізію трагедії української мисткині на теренах життєвих реалій. Не смерть — пункт отієї трагедії. Навпаки, смерть врятувала Софію Дорошенко від пунанту суперлятивного, найтрагедійнішого. Аглая помре вже аж після того, як буде скомпрометована у очах коханого Чорнай.

— Добрий вечір, Аглая-Феліцітас! — вирвалось йому з уст.
— Добрий вечір!

Вона, мов тим окликом з іншого світу покликана, звернула через плечі до нього голову й відповіла:

— Я п’яна...я п’яна...я упоїлася...о, музика!! — і пішла” [2, т.3, с.323].

Чи ж дивно, коли демонічний Йоганес засіває у Чорнаєвій душі зерно сумніву: “Що ручить тобі, що, поживши з тобою, вона тебе не зрадить “з першим ліпшим”, хоч би й “скрипаком-циганом”, коли уп’ється його чарівною музикою?” [2, т.3, с.400].

Зерно проросте. Після фатальної інсценізації у спальні Йоганеса (читай — повість) Чорнай “не годен позбутися гробака недовір’я, підозріння”, хоча й відчуває, що “вона мусить бути чиста, невинна...мусить.”

Кінцівка вкрай невиразна. У заключній розмові між закоханими “з’ясовується”, що в усьому винне “одно ніщо”, а не логіка “ступеня, до якого мусив би був розвинутися” характер геройні. Складається враження, що у останній момент Кобилянська злякалася невблаганної концептуальності свого творіння і тому спробувала захистити артистку від читацького осуду. Вину за смерть Аглаї поділено між її “трибом” та підозріливістю Чорнай. А заодно цим “поділено” і художню переконливість твору. Важко, нестерпно важко, викладаючи із душі “останні лілії” “молодих іще почувань” [5, с.218], ще й прирікати їх на потоптання. До того ж Аглая — “втілена українська пісня”. До того ж — прототип невиспіваної мрії її авторки.

Вона співчутливо і підсумково показана у своїй цілковитій життєвій безпомічності — і тим, що мисткиня, і тим, що — Вона*. Її природа жіноча, а отже й природний для Неї розвиток у мистецтві — це розвиток отого жіночого, діонісійського, п'янкого, оргістичного первня, найвищим виявом якого є музика; це потреба віддаватися пристрасті, аби родити Плоди. Навіть “аполлонівка” Царівна мріяла про те, що завершивши свій вольовий змаг, врешті віддастися. І таки віддалася.

Вона прожила, так і не дочекавшись Його, що не був би слабодухим (як Орядин), чужим (як Марко і “довершенні” німці), тупим (як Олекса), темним (як прості гуцули), “салоновим” (як Богдан-Олесь), амбітно-недовірливим (як Чорнай)... Вона прожила і їй нічого більше сказати про себе, як і нічого, нікого більше очікувати. Доля скуча, бо дарує жінці лише жіноче.

А Царівні потрібне Цезареве.

Tertium non datur. Вона мусить створити Його у собі. Вона мусить створити його із себе. Щоб відчутися з Ним, вона мусить відчутися Ним. Вона мусить умерти — перестати відчуватися *Нею*.

Ave Caesar, morituri te salutant!

Апостол

Його ім’я — Юліан Цезаревич.

...Мрія про нього та ідея Його є вже у повісті “Через кладку”: “Ти ... був пишний хлопчина, Несторе, і тоді заворушилось у мене бажання мати такого хлопця, як ти...

Він зарум’янився ніжно й відповів:

— Виховай собі такого.
— Так, Несторе... Але й з моєю мужицькою кров’ю.
— Це вже не був би такий, як я, — обізвався він.
— Ні. Бо тоді був би це почин до нового пня на будуче. “Und wo das Harte mit dem Zarten sich paart, da gilt es einen guten Klang”**.

Бажання виховати собі сина жартома трансформується у бажання виховати собі пару:

* Патос морального виправдання безневинної “зради” у О.Кобилянської такий сильний, що стає домінуючою темою її творчості у часи Першої світової війни. “Лист засудженого вояка до своєї жінки” — розповідь мобілізованого буковинського газди, що відстав від “своїх”, заснувши у шанці, і через те має бути розстріляний. “Юда” — жахлива історія батька, який нехочачи навів російський підрозділ на австрійський патруль, а після знищення останнього упізнає поміж трупами власного сина. “Тошо”...

** Де паруються сила і ніжність, там існує гармонія (нім.).

“ — Краще мені на тебе почекати, Петруніо. Краще на тебе. Я тебе викохаю, до школи пішлю, а відтак ми поберемося” (Санда з “Вовчихи”). Або: “ — Коли я живий і здоровий верну додому, приду по війні сюди, візьму малу Настку до своєї мами, межі мої сестри, а коли вона доросте і буде хотіти, я одружуся з нею” (вояк із “Назустріч долі”).

Війна і втрати розверзають іти до Нього не лише від межі найпершої, але й останньої, з-поза якої жінки і діти виглядають своїх мужів, батьків і братів:

“ — Вертайтеся, сини й внуки наші! Вертайтеся, герої, щоб слід по собі на землі своїй оставити!”

І чути:

“ — Ми вернемося [...].

— Ми не мертві.

— Ми будемо” (“Сниться”).

Україна поспрагла героя. Вона поспрагла Його.

Мужа, що відімстить завдані їй кривиди, що здолає волею долю, подасть взір трибу “проти ситуації”. Мужа, що переможе. Проскрибований за радянщини роман “Апостол черні”** — Його апологія.

Стартово допомагають брати. Нешодавно (1922) померлий Юліан Кобилянський — “класичний” філолог, професор Чернівецької української гімназії, автор “Словарця до Г.Юлія Цезаря [! — Р.Ч.] війни з галіцями”, “Русько-латинського словарця для руських гімназій”, а також “Латинсько-українського словаря”, видрукованого 1912 році у Відні (обсяг 660 с.), що понині становить цінність для фахівців [11, с.27].

Цезаревич так само готує себе у класичні філологи: штудіє чужі (“мертві” й “живі”) мови, кохається у класичній лектурі, каже: “ Греки зробили гарне людське тіло образом совершенства і щойно з нього виробили образ Бога, прославляючи совершенне тіло на землі як Божу істоту, що перебувала в небі і звідти кермувала. Цей погляд, як знаєте, витворив і грецьку різьбу [скульптуру — Р.Ч.]. Статуя, що була найкращою з усіх, мусіла, певно, зображені якогось бога, бо виражала безсмертний супокій, яким Бог нас перевищає” [6, с.43].

* Датувати однозначно неможливо, оскільки над твором Кобилянська працювала упродовж багатьох років. У 1922-му закінчила повість у 2-х частинах п.н. “Юліан Цезаревич”. З 1926 по 1928 рр. “Апостол черні” публікувався у працькому місячнику “Нова Україна”, а остаточна редакція побачила світ 1936-го року у Львові окремим виданням видавничої спілки “Діло”.

Це — “хрестоматійне” аполлонівство. Це справді Кобилянський. Однак не лише Юліан. Маєстат Цезаревича Ольга доповнює рисами іншого брата — Степана, військовика. Адже юнак хоче себе ще й “по-класичному виховати”, підкріпивши теорію практикою. Він гартує тіло і дух, змалку верховодить над ровесниками: “Не тільки тому, що був дорадником слабших учеників, але і через свою фізичну силу, що проявлялася при гімнастичних вправах, у борні, плавбі, і в тих усіх випадках, коли товариші прогрішилися неправдомовністю, товариш “авторитет” товк винуватців немилосердно, а ніхто довго на нього не гнівався” [6, с.12-23]. Усі відчувають, що він — на місці. Він лідер уже з коротких штанців. Проте стати таким Юліанові допомогла не стільки фізична сила, скільки батькова педагогіка.

Прототипом старого Цезаревича — батько Ольги (теж Юліан), якого вона так боялася (іноді ненавиділа) за строгість, аж до жорстокості, ощадливість, аж до скупости, за нерозуміння запитів її артистичної душі; а тепер із вдячністю згадує, усвідомлюючи, що саме його виховавча метода допоможе їй створити героя: “Простягнув п’ястучок і, то відкриваючи, то замикаючи його, як це роблять діти, щоб виявити тим своє сильне бажання добути бажаний предмет, — не рухався з місця.

— Ти ще тут? Де карбач??

Хлопчина розплакався.

— Ти чого плачеш?

Юліан мовчав, хлипаючи [...].

— Хочеш мати її?

Хлопець притакнув головою.

— І не будеш ніколи більше плакати, коли її дістанеш? Уважай, що відповідаєш.

Хлопчик помахав головкою живо на знак, що “не буде”, і простяг лакомо руку. Та в ту мить трапилось щось жахливе. Батько схопив карбач із стіни, підняв його високо вгору — і тільки чути було пронизливий крик” [6, с. 7].

Схема “злочину й кари” наочна. Злочин — це дозволити бажанню перейти у неконтрольовану пристрасть (“Пристрасть має лише право доти, доки нею кермуємо. Коли ж ми керму випустимо з рук, вона бере нас під свою владу, робить нас сліпцями і душевними каліками” [6, с.73]). Заки психіка дитини ще сприйнятлива, батько “набуває” (“набиває”) їй умовний рефлекс. Переконавшись, що бажання оволодіває нею, дитина мусить “перемкнутися”: зупинити інерцію новою ініціативою, зупинити негайно, без роздумів, що раніше, то ліпше, а найліпше — у зародку. Ні? — Вступить карбач, що висить на стіні, мов

ікона-оберега завіту Цезаревича-діда, котрий “упав на полі слабосилля через гру в карти”: “Виточіть з нього граніт, бо нам треба сильних. Видеріть з нього серце, нехай не знає сліз.”

Попервах виглядає, що аполлонівський триб життя — найвідповідніший цьому заповітові. Повсякчасне обточування, погамування пристрастей і бажань у класично-вивірених формах повинно би уbezпечити Юліана від слабини. Він вірить у це. Він “любить усе класичне, скінчене ...” [6, с.31].

Класичне — скінчене. Ось і підказка. Статуя застигає, досконала, спокійна. Сформованість, викінченість, завершеність — то зупинка. Уся атмосфера першої частини роману переконує в цьому:

— рефренно гупає у саду стиглий овоч;

— “скульптурно”, наче пам’ятник упокорений природі, стигне пейзаж: “Чудовий вечір. Місяць — зорі. Група дерев з тополями, що пригадували картини Метерлінківських композицій” ... [6, с.26];

— статичність, якасль фотографічна фіксованість “кроку” визначають ритм Юліанових візій: “... Він розріжняє [...] одну голову, неначе свою власну, бо ті самі риси, трохи строгі, лиш старші. Коло нього — другу [...] і ще десь там наче помінялись голови, за мить на його місце виступає ... [третя]” [6, с.118];

— фрази героїв “чоловічі”, “спинені” в лаконізмі. Такі ж, “чоловічо”-вкорочені й форми слів. Деїнде вони привертали б увагу хіба лише як “родові” кальки з німецької, а тут: гвоздик, листонош, бациль! Ім не треба жіночих закінчень. Вони вже закінчені;

— а ось — семантично абсурдні; стилістично ж такі вмотивовані граматичні конструкції: “сумна катастрофа”, “голодна голота”, “остаточно помер” ... Наче катастрофа може бути веселою, голота — ситою, а померти можна ще якось — не остаточно. Та Кобилянській важить доконаність гарантована, звідси — оте “добивання”.

Найбільше ж у цьому контексті вражає рубіновий перстень Цезаревича-діда, що його Цезаревич-батько передав Цезаревичу-внукові як символ застиглої крові, пролитої пристрастю, як спогад і як нагадування, що камінна застиглість — агрегатний стан, для пристрасти якнайбільше прийнятний.

Звичайно, у Юліана — плани: філологія, мандри, військо ... Свідомість пориває його вперед — до штурму. Однак підсвідомість так само вимагає свого. Зупинка буде короткочасна, проте достатня для того, аби втратити ініціативу — неактуальний начебто стан для “готової” особистості. Це природно. До-

сягнувши межі, аполлонівство мимоволі вагітніє діонісійством. Мимо Волі.

Дівчина, котру делегує Юліанові діонісійство, — уособлення пристрасти, заохоченої до того ж генами і вихованням. Її бабуня — розбещена шляхтянка, що не вважає “правдивим лицарем” того, “хто не грає в карти, не вміє випити, не вміє гуляти до упаду” [6, с.130]. А ще ця бабуня — хронічна “алкоголістка”. Внутика засуджує її “наліг”, однак це нічого не дасть, бо зasadничо вона вже давно зоріентована в бік “природи”. Вона хоче стати ботаніком, її тягне до лісу і ставу, біля яких виросла, а тепер от сюди, до садиби її батьків, запрошено Юліана:

“Опинилися над самим берегом ставу. Лежав розкішний, темнозелений, під берегом ліса непорушний. Вона глянула цікаво на юнака, і на її устах заграв любий і переможний усміх. Що він скаже про став на такому місці?

— Рай, — відповів коротко” [6, с.40].

Тут, у “раю”, ѹ відбувається гріхопадіння. Ева (!) спокушає свого “Адама” недостиглим яблуком пристрасти, хоч він сам дозволив собі би лише визрілий овоч любові. Але — сталося.

— ... Вона, чи любить тебе?

— Любить.

— А ти її?

— Саме в цьому річ” [6, с.146].

“Рай” росте у *Покутіці*. Юліан йде на сповідь до батька Еви, отця Захарія. Та отримавши “розгрішення” він ... сам накладає на себе важку покуту. Юліан вирішує відмовитись від класичної філології (що до неї мав омріяне, аж пристрасне, бажання) і обрати фах, до якого не чув ні найменшого потягу, а лише алергію. Він вирішує податись на богослов’я.

(“Карбач” мусить ударити боляче. “Карбач” — те, що лишає глибокий слід).

Цей “венденпункт” найважливіший у творі Юліанового життя. Його сенс зrozуміти непросто. Адже в чім юнакова вина? То ж не він, а вона, Ева, спричинила спокусу. Він же не кинув, не утаїв, а одразу ж по чесній сповіді заручився із нею. Уже цього досить для сатисфакції. Юліана відраджує навіть отець Захарій, що раніше, дискутуючи з ним, усіляко відстоював апостольську місію фаху священика. Що вже казати про Еву, розчаровану і пригнічену дивною метаморфозою нареченого. Адже в мужчині її вабить аполлонівська лицарськість, а не смирення “апостола черні”. То за що такий крок?

“За те, що ти послухав голос твоєї жінки і їв з дерева, з якого я наказав тобі не їсти, проклята земля через тебе. В тяжкім труді

живитимешся з неї по всі дні життя твого [...]. В поті лиця твого їстимеш хліб твій, доки не вернешся в землю, що з неї тебе взято” [9;Буття;3;17,19].

Це вже було. Старезна, як світ, ситуація. Тож навіщо іти “за ситуацією”, чекаючи, що із раю тебе вижене Бог? Прийми рішення сам. Народи в собі Бога! Тобі випаде важка доля, та ця доля — воля твоя. Нехай буде воля твоя — Його воля.

Кобилянська розв’язує вузол, що душив її все життя: Юліан “підчинив свою долю волі свого характеру”, бо у нім народився Бог.

“— Буває ж таке! Цей святий [...] ще не почув у своєму лісі, що Бог помер!” [15, с.10].

Ніцше-Толстой

Ми знову вийшли на Ніцше, що умертвивши Бога в собі і обравши “голий” волюнтаризм, прирік себе на вічний спір з долею, дисгармонію волі без Бога — на божевілля. Чи ж дивно, що саме воно дісталось у наслідок “феноменальному з’явищу” творця Заратустри. Ще 1892 року в “гуморесці” *“Він і Вона”* Кобилянська заповідала альтернативу: “Візьмім лише на розвагу такого Толстого. Чи не Магомет він якогось роду? Цікаво, чий світ побідить: чи його, чи Ніцше. Мені видиться, що його...” [4, с.65]. Перейшовши увесь творчий шлях, 1930-го року письменниця ствердила цю думку у захопленому нарисі *“Про Толстого”* (“Uber Tolstoj”): “...Толстой правий, у всіх відношеннях правий” [2, т.3, с.588]. Та чи свідчить це, що вона повністю зреяла “ніцшеанства” на користь “толстовства”, і чи потверджене її теоретичне резюме її *ж художньою практикою*?

Вже навіть поміж піднесених інтонацій нарису закрадаються нотки більш виправдовувальні, аніж апологетичні. Толстой тут дійсно нагадує не стільки земну людину, скільки “Магомета якогось роду.” Осмислюючи долю дружини письменника, яку той покинув, перед смертю утікши з дому, Кобилянська пише: “Не значить це також, що він був правий, а вона не права. Коли вона, всупереч його волі, не хотіла відмовитися від всього майна, захищаючи права своїх дітей, вона була права. *Вони обоє були праві, але в різних світах*. Вона в світі обивательського існування, яким воно зрештою не є [! — Р.Ч], а він в світі безмірного добра.

Обидва світи більше не вживалися один з одним” [2, т.3, с.587]. Толстой, чий світ не уживався зі світом земним, як і Ніцше, — збожеволів. Кобилянська вболіває, як світ земний сприйме “Втечі і смерть Льва Толстого” — книжечку, доля котрої (бо це доля

“толстовства”), так небайдужа письменниці: “Якби тільки потрапляла вона в чисті руки і перед зрілі душі” [2, т.3, с.587].

На жаль, так не сталося. “Толстовство” у рецепції обивателя — синонім певного розряду божевілля (відомі випадки, коли армійські “шланги” “косять” під “толстовців” і цим добиваються комісування). Важливо у нашім випадку й те, що опудало “толстовства” — найліпший аргумент для місіонерів “ніцшеанства”, котре, спроектоване у життєву практику, так само вульгаризує задум свого творця (вичерпний приклад, звичайно ж, — фашизм). Недарма Ніцше накликав “прокляття на голови “настирливих шанувальників”, “мавпіїв Заратустри”, всіх тих, хто “не маючи на те ні прав, ані повноважень стануть прикриватися моїм авторитетом” (що надзвичайно його тривожить)” [19, с.92]. І недарма цей найбільший “безбожник” у один із моментів трагедії свого життя вчинив надможливе для себе і написав: “Не обтісувати більше мармур — піднести творчий ефект на гідну йому височіні! Яке ж виняткове, яке могутнє становище цих істот — римський цезар з душою Христа!” [19, с.81].

Той надможливий кентавр — Юліан Цезаревич. Він злагував, що аполлонівство не дасть йому повної влади над життям і полішив “обтісувати мармур”, він узяв на себе найважче — самозречення, але при цьому не проігнорувавши земне покиданням його на поталу та небажанням ужитися із його світом (як Толстой), а знайшов компроміс на новому — не салоновому, а воїтину екзистенційному рівні найвищих напруг. Поєднати у собі Ніцше й Толстого, Цезаря і Христа міг лише той, хто був здатний на оте “перемикання”, засвоєне в школі батькової педагогіки.

Юліан досягає найліпших успіхів на богослов’ї, очолює хор семінаристів, він — за крок до мети, та раптом... вирішує не висвячуватися. Зміст цього кроку Кобилянська пояснює поверхово: причина — грядуча війна (Юліан подається до війська, бо Україні треба вояків), привід — Евіна зрада (розірвала заручини задля одруження з поляком Кавою, а це ж за “Еву”, мовляв, Юліан “покутував” на богослов’ї). Кобилянська *свідомістю* не осягає, кого сотворила (саме тому стільки патосу в “Про Толсто”-му); зате *підсвідомо* веде Юліана у вірному напрямі. Адже Юліану в першу чергу важливо виховати себе людиною нового кшталту душі, незбагненної “толстовцям” і “ніцшеанцям”.

Незважаючи на взаємну антипатію та “антіподію”, перших і других єднала *пристрась*. І Ніцше, і Толстой, стартувавши від нагальних проблем земного, поривалися дужими крилами у

небесне і, порвавши за собою апологетів, прирікали відтак їх, слабокрилих, на “вільне” падіння в безодню земної практики. І Ніцше, і Толстой до кінця залишились *митцями*, для яких рідною є ірреальна сфера постійної екстази, творчого афекту. Геній “волюнтаризму” Ніцше у період божевілля підписувався “Діонісом”. Виявилось, що сп’яніти можна не лише розчинивши себе у природі, але й діставши заворот голови від успіхів себевознесення понад нею. Та чи справді, возносячись над природою, Ніцше її долав? Чи відомий стан боротьби тому, хто осіпував “війну і войнів”?:

“Не пригадую, щоб мені коли-небудь доводилося докладати якихось зусиль — у моєму житті не знайти ані сліду боротьби: я — пряма протилежність героїчній натури. Чогось хотіти, до чогось прагнути, мати перед очима мету або предмет жадань — все це не відоме мені із досвіду. Мені ані крапельки не хочеться, аби щось стало інакшим, ніж воно є: я і сам не хочу ставати інакшим...” [19, с.77].

Те саме і з Толстим. Чим причаровує “найпослідовніше” християнство, розвинуте поза межі земних рая? — Знову ж — екстазою. Болю не чути. Зінці неофітів, що простують у пашу колізею вселенського зла, — осяяні. Захопившись Толстим, Кобилянська лишає за ним Перспективу, та крізь “нашу добу” веде вже свого Юліана. Вона і Він не чують за собою права ризикувати Україною, піддавши її “толстовським” чи “ніцшеанським” експериментам. І тому обидва вчення Юліан сприймає лише до моменту “відриву” в афект. Це неземне Самозречення — відмовитися від того, що вже дало тобі крила, і вкласти на нього тягар. Це неземна сила Волі — “перемкнути” себе у моменті, за котрим — екстаза. Це володіння Волею до постійного Самозречення. Воно струмує від Юліана дивною гіпнотичною силою, которую усі відчувають, іноді аж бояться — і коряться її. Найважливіше для Кобилянської те, що це сила *українського духу*.

Педагогіка Цезаревича-батька починалася ще у домі поляків, де йому довелось виростати, і де його ненавиділи саме як українця. З дитинства він оцінив “виховну” силу ворожого карбача, тому згодом став “ворогом” власним дітям, повсякденно ін’єктуючи їм щеплення проти справжніх ворогів, що визирають з майбутнього. Ніхто ж бо не має їх стільки, як українці, а тому в українців є шанси виробити в собі найпотужнішу опірну силу. Крім того, саме українцям особливо важко “виривати із себе серце”, бо воно наскрізь артистичне, та й загалом, по-людськи, чуйне, навіть м’яке. Юліан не зносить особливо жорстоких

грубошів батька, захищає від них сестер. Він — ще й материн син, у нього тонкий естетичний смак, музикальність, очитаність. Треба мати що подолати, щоб вічути, що подолав.

Разом із Юліаном Ольга доляє те, чим дорожила найбільше в часі “лілей”.

Коли “опановував його меланхолічний настрій серед питань, чи дійде він без перепон до мети”, то “сам боровся проти таких ферментів, уважаючи це за наслідки читання поза піvnіч модерних авторів данських і російських”...[6,с.21]. — (А раніше (!): “Лише артистично тонкий, чудовий данець Якобсен і при нім Тургенев були боги, про котрих я думала: що сказали б вони, ніколи б перечитували мою працю?” [5,с.199, 200]).

“Її не тягне, [...] до хоровитих вальсів Шопена, а тягне до тої мелодії, яку чула ще малою дівчиною [...] “Бог предвічний...” [6,с.193]. — (Це ту, що шаліла від Шопенових вальсів, виводила з них та з їх духу свої найкращі новели (“Impromtu phantasię”, “Valse melancolique”).

Це — вихід із контексту мистецтва, що не міг не позначитись на художніх властивостях твору. Твір *нецікавий*.

Принцип “годинника”

Постійні “прибудови і надбудови” додаткових пояснень, екскурсів у минуле, прегілясто-розкоренисті генеалогічні дерева; тотальна стримуваність почуттів, що ніколи не виявляються “в кадрі”. Читач мусить сам здогадуватись, що між Евою і Юліаном щось таки сталося в лісі, а допіру їм навіть не можна було поцілуватись — тільки зібрались, як надійшла бабуня і розділ закінчився.

Ta все ж головною причиною важкого читання є те, що замість саморозвитку дії тут маємо її перманентне “проштовхування” волею головного героя. І йому, і разом з ним читачеві, заборонено “лягти” на хвилю плинного читання-поступування, натомість вони мусять самотужки “іти” важкою стопою. Причому, енергія наступного кроку (як вже знаємо) береться від заперечення попереднього: аби стрілка пішла уперед — слід назад потиснути пружину, що нею кермує. Так заводять годинник.

Алюзія далебі невипадкова. “Механічну” стилістику твору визначає не лише його анти-природний концепт, але й сімейний фах Цезаревичів — годинникарство:

Годинники цоркають із усіх стін їхнього дому. І сестри, і Юліан вміють їх направляти, чим завдячують батькові. Першу

сторінку роману всуціль присвячено подробицям трудів і днів полкового годинника Максима Цезаревича, що ставиться до своїх підопічних, як лікар до “хорих”.

“Дні минали, як удари годинника”.

Коли Юліан починає свій шлях, то щось йому каже завести старомодний годинник, який давно вже стоїть, — пам’ятку по дідові. Коли помирає батько — “одностайнє тикання великого старосвітського стінного годинника, який доглядала роками рука майстра, нараз замовклого.” І так повсякчас. Герої раз по раз поглядають на свої дзигарки, питуючи в їх “дрібних інтелектів”, “чи ще... хвилина не вибила”, відчуваючи поза ними якесь глибинне містичне тло, живучи з ними в “такт”.

Ідея такої синхронізації не нова для письменниці. У новелі “*Місяць*” (1913) молоденький семінарист стає жертвою вбивці, що схопив заволодіти його коштовним годинником — без чверті перша ночі. Саме о цій порі він чомусь зупинявся удень, хоча хлопець допіру його накручував.

“— Се ходить, якби мало душу, — сказав...” іще гуцул у новелі “*Природа*”. Йому, котрий блудить у смереках природного часу, в аритмії “щасливих” — “нешасливих” годин, дивно, що існує ще й інший ритм, рукотворний, надійний: “— Які то розумні люди на світі, що можуть таке зробити ... Боже, Боже...” [3,с.442].

Ритм годинника не залежить від сонця і місяця, від погоди і настрою — від природи. У цім ритмі слідно жити людині, що зборола природу, “завівши” себе на велику нову добу — добу України. Певним кроком у неї іде Юліан Цезаревич — апостол із годинником на руці.

Чернь

Решта творчості О.Кобилянської у 20-ті роки — то завершення суду над Природою й Жінкою. То оголошення вироку і — його виконання.

...Відсепарований у класицизмі “Апостола черні” Чоловік звільнив поле натури, де тепер неповздежно, з диким патосом натуралізму, загосподарювали жінки. Ще у час визрівання майбутнього Цезаря, його первісних ромулів-ремів годувала “*Вовчиха*” (1923).

Письменниця співчуває своїй геройні, співчувають їй навіть діти, котрих люблячи робить нещасними, але та самовіто випручується з-під усіх співчуттів. Це жінка, тваринно прив’язана до земного; це істота, в якій оселився біс. Кульмінацією цієї

найекспресивнішої новели О.Кобилянської є епізод, коли Зойн “любимець” (!) син Юзько просить товаришів у день його шлюбу оточити хату і не випустити звідти матері: “...Моя мати не хоче, щоб я брав Аничку Журавку. Вона грозила їй, та з тим і мені, що обкідає нас камінням, як будемо іхати до церкви вінчатися [...]. Я не хочу крові на своїм весіллі, бачив я її вже доста у своїм житті, мені й без того тяжко...”.

Вовчиха мусить сидіти у клітці. Жодних пояснень її натурі нема. Окрім самої натури.

“ — Се все війна тому винна, товаришу [...].

— Ні, вона все така страшна була...” [2,т.3,с.512,513].

У лоні “Вовчихи” — зародок іншої, ще страшнішої, новели “Огрівай, сонце...” (1927), “героїні” якої — братова Зої Марта. Вовчиха “ані разу не ма[ла] жалю” за вчинком цієї жінки, що власноруч вкоротила віку своєму чоловікові а її рідному братові — Францу. Той пропивав землю.

“Двоє сиріт його, дев’ятилітній Павлик і семилітня Зоня, що осталися, тулилися до себе на печі, вночі вмліваючи з остраху, що мати заріже і їх, щоби не свідчили проти неї, що відібрала їм батька. Дев’ятилітній Павлик мусив помагати винести батька на леваду між дерева, де його уклали в землю” [2,т.3,с.519].

Навесні собака видряпала Францові ноги, що “сторчали” з землі. Марта вмерла по трьох роках, вертаючи з криміналу.

Франц, Юзько, Янцьо... До природничо-статевого Кобилянська методично приточує національний аспект. “Вовчиха” починається із намагань з’ясувати, “чому саме Зоя Вергер була, як сама говорила, хрещена на “польське”, себто на латинське, в чисто українським православнім, а почасти й уніатськім, селі Р. на Буковині...”. Не лише Зоя — усі її діти “хрещені були на латинське й були, як мати казала, “поляками”. “Скільки разів давалися їм узнаки ті “поляки”! На весіллях бували биті “Р.”-івським парубоцтвом (“Нехай помежи поляків ідуть і там собі польських багачок шукають...”), та й сама Зоя під цим гаслом тероризувала рідних синів, не пускаючи їх до “козачок”. “Польськість”, поз’язувана із “вовчістю”, оформлюється у синонім інстинктивного, свавільного, натуралістичного і покликає навести дуже доречний отут мотив із “Апостола черні”.

Стосунки українського роду Цезаревичів та польського роду Альбінських визначає дивна амбіваленція: кривавий спір — кровний зв’язок. Те, що виникло між Юліаном та Евою, — вже продовження фатуму, започаткованого у далекий картярський вечір, коли Евина бабуня, підсівши до зеленого столика, за яким програвавсь Юліанів дід, “заявила йому несподівано, що вона

його любить і, хоча він, може, візьме їй цю заяву за зло, вона не може цього далі в собі затаювати, тим більше, що бачить, що він цього вечора не має щастя, як це при зелених столах іноді буває. Та вона багата, має лише одну дитину — доньку, отже, все покриє, залагодить і буде добре. Чи він хоче?” [6,с.97]. Відмовивши їй і покинувши салю, капітан повернувся у свій покій, де виявив, що значну грошову суму, яку попросив його тимчасово сховати у себе знайомий лікар-поляк, вкраєно (під час гри Альбінський, брат “бабуні”, кудись-чогось відлучався). Цезаревич пустив собі кулю у серце. “Змовились...” — були його останні слова.

Однак “бабуня” та Ева виявилися тільки вступом до третього, вирішального, туру кровно-кривавих взаємин обох родів. По розриві із Евою фатум зводить Юліана з “останньою із Альбінських”, кузинкою Еви — Дорою. Як і Ева, Дора — “доњка природи”, так говорить про себе сама. А вже через кілька сторінок признається, що переможена тим, котрий здолав природу: “...Від вас, як мужчини, пливе якась струя сили, так начеб вам усе мусіло вдатися, за що б ви й не взялися. Може, це тільки сила українського народу [...].

Я боюся вас, боюсь цієї біологічної народної сили” [6, с.212]. Боїться і... любить. Із Дорою Юліан по трагічних випробуваннях візьме шлюб, чим не кров’ю, а в крові, розрішиться задавнений спір Альбінських та Цезаревичів. Розрішиться перемогою українського гена. Кобилянські особливо важило ствердити це. Адже йшлося про... неї.

Звернімо увагу на дівоче прізвище Зої—“Вовчихи” — Вергер: “Старі Вергери були зукраїнщені німці й того зовсім не затаювали”. Згадаймо “польськість” нащадків тих Вергерів (про що уже йшлося) і співставмо все це із “уступом” з “Автобіографії”: “В нас у хаті говорилося по-українськи, а також і по-польськи до часу, доки нам не стала доступна німецька мова, бо мати, хоч дуже любила українську мову й говорила нею дуже радо, ба навіть, виходячи заміж за батька, перейшла з римо-католицького обряду на уніатський, не забувала матірної мови, маючи матір з російської Польщі, а батька німця з Познанщини Йозефа Вернера”... [5,с.201]. Вернер-Вергер; місиво українсько-польсько-німецької крові... А чи не є новела “Вовчиха” новою версією розв’язання давньої проблеми письменниці: яка із тих кровей відповідальна за її жіночу природу?

Органічна сполука “українськості” та “німецькості” дала Чоловіка — апостола природної “виробленості”, чи пак “виробленої” природи. Що ж залишилось природі “неви-робленій”, тобто первісній для Кобилянської-Жінки ?

Звичайно, — “польськість”. У 20-ті роки це звучить од-

нозначно. Нейтралізуючи українськими генами польські, письменниця підкреслює політичну актуальність поборювання первісної, інстинктової, природи; поборювання, що переходить у фазу тотального знищення, а тому неабияк дивує адоторів давньої Ольги: “Ви кажете, пані, на однім місці в Вашім листі: “Звідки у тої шовкової Кобилянської з її ніжною душою є сила малювати такі жахливі картини, як “Але господь мовчить”. Пані, се так само з себе виринає... і стає, де треба” [1, V, с.648].

Все підсвідомо, а тому переконливо. **“Але Господь мовчить”** (1927) — макабрична сценка “самоліквідації” гріха, сподженого диким свавіллям інстинктів. Щось — на взір другої частини “Землі”, лише (як і все у цій, підsumковій, фазі творчості Кобилянської) загострене до кінцевого ступеня розвитку.

Молоде подружжя Мафтея й Докійки вирішило убити рідну тету Калину, аби заволодіти грішми, які вона вторгувала, продавши корову. Докійка приходить до тети наніч, вкладає її на лавиці, а сама лягає поодаль. На лавиці — знає Мафтей. Серед ночі він з’являється з бардою і завдає удару по ший сплячої на лавиці... власної жінки (у напівсонній зморі забувши умову, та помінялася з тетою місцями).

Це — початок виконання вироку. Він вражаючий, та ще не досить символічний. Кобилянська потребує найпромовистішого, найконкретнішого, найпластичнішого, знову ж — до межової консеквенції розвиненого, прикладу-узагальнення. У цім суді над природою остаточним вироком мусить стати гарматний залп, а останнім підсудним — сама природа. Страна (як належно для найбільших злочинців) повинна відбутись публічно, на пострах необачним потентатам з майбутнього, до того ж за умов особливо резонансних — в час урочистостей із нагоди сорокаліття творчої праці письменниці.

Страна

“Нарис” **“Пресвятая Богородице, помилуй нас!”** “призначений був до відчитання на академії”. Так свідчить фуснота до заголовка твору, вміщеного між 33-ю та 40-ю сторінками альманаху на честь ювілярки. Чому — лиш призначений, чому не відчитаний? Чому — десь всередині, не на чільному місці? Чому не друкований в жоднім з пізніших видань?

Відповідь — зміст.

...Федьо Дзвонар, самотній і колись дуже сильний фізично газда, що паламарює в гірському селі, ніколи не виходить ввечері з хати, що б не було. Бо згадки з темені насуваються на нього...

Раніше Федьо мав молоду гарну жінку, для якої не жалував за нічим. “В тім селі був звичай варити вечерю надворі, на триніжках, під голим небом коло хати. Було — вертаємо з поля кількох враз чи по одному [вповідає Федьо Дзвонар — Р.Ч.], бачимо, як з-під триніжків горить вогонь”, і тим “пізнавали, чи наші газдині дома, чи варили вечерю [...]. Любо було воно [...], аж коло серця лоскотало”.

Та якось, ідучи домів, Федьо не вгледів ватри на своїм обійті. Хата виявилася порожня, двері відчинені... І тоді йому майнуло крізь думку одне запитання своєї тітки:

“Чого той парубище Николай, що все лиш дбає, аби його капелюх був обтиканий павунами, заходить до вашої хати, коли тебе нема?”

“Вийшов. Звернувся майже механічно в недалеку долинку, що вела в лози над Серет. Туди може по качки відбігла.

Пішов — і став над нею.

Там їх застав.

І ще нічого він не сказав, ще він лиш дивився. Хвильку — мить.

Та коби вона була мовчала. Коби... Але вона скочила, як дика кітка до нього. **“Мой!!** Зверещала, вдарила в лиці і обсипала обридливими словами.

Тоді він кинувся до того, що лежав і що обтикував капелюх павунами, й вирвав йому одним замахом пр..... з цілою серединою [...].

Як відтак вбив і жінку — вже не знає” [8, с.33-40]. За те вісім літ відсидів у криміналі.

Суддя Л.М., котрому Федьо Дзвонар усе оповів, на прощання тисне йому руку. Руку, що вирвала “пр.....”.

“Пр[іроджінє]” завадило цноті видавців спадщини О.Кобилянської, як і (мабуть) — розпорядникам оргкомітету. Певну раций вони, звісно, мали. Урочиста академія — місце, не цілком відповідне для читання таких речей. Але хіба ювілярка сама про це не здогадувалася? Їй було це важливо, їй на цьому розходилося, бо випадок той — не “скоромна” історія із судової практики, а трагічний пунт Новели її життя. Виривалось не “пр[іроджінє]”. Виривалась **Природа**.



Після 1927 року творче життя Кобилянської невпинно гасне. Нічого, рівного Собі, вона вже не напише, хоч судилося їй ще п'ятнадцять (!) років життя. Аби відчути, яким дисонансом було оце творче безпліддя на тлі запитів духу письменниці, прочитаймо останні рядки “*Автобіографії*” (1927):

“Моя літературна програма ще не скінчена.

Доки?

Я думаю, до посліднього віддиху моого” [5, с.205].

Не стільки старість та фізичний параліч, що прогресував, і в 1936 році прикував Кобилянську до крісла, скільки глибока криза душі, покликана невблаганною логікою попереднього життєвого і творчого розвитку, таки увірвали до часу її літературну програму.

Вона дочекалась Його, та за це заплатила собою. Вона не могла інакше, бо інакше не може природа. Та хіба Те, що встигли зробити по черзі Вона і Він, не вартоє якихось п'ятнадцяти років мовчазного терпіння? — Перед вступом у Вічність, перед зустріччю з нею...

І — з Ним.



ЛІТЕРАТУРА

1. Кобилянська О. Твори: В 5-ти т. — К.: Держ. вид-во худ. літератури, 1963.
2. Кобилянська О. Твори: В 3-х т. — К.: Держ. вид-во худ. літератури, 1956.
3. Кобилянська О. Повісті, оповідання, новели /Вступна стаття, упорядкування, примітки Ф.Погребенника. — К.: Наукова думка, 1988.
4. Кобилянська О. Оповідання/Упорядкування, післямова І.Денисюка — Львів: Каменяр, 1982.
5. Кобилянська О. Слова зворушеного серця /Щоденники. Автобіографії. Листи. Статті та спогади. — К.: Дніпро, 1982.
6. Кобилянська О. Апостол черні/Вступне слово та підготовка тексту Є.Куртяка — Львів: Каменяр, 1994.
7. Кобилянська О. Людина. Царівна/Передмова Н.Білоцерківець — К.: “Котигорошко”, 1994.
8. Ольга Кобилянська. Альманах у пам’ятку її сороклітньої письменницької діяльності/1887-1927//Зладив Др. Лев Когут. — Чернівці, 1928.
9. Святе письмо Старого та Нового Завіту — Українське Біблійне товариство, 1992.
10. Білецький Л. Три сильветки: Марко Вовчок — Ольга Кобилянська — Леся Українка. — Винніпег, Канада, 1951.
11. Вознюк В. Про Ольгу Кобилянську /Нові матеріали, роздуми, знахідки. — К.: Дніпро, 1983.
12. Гундорова Т. Неоромантичні тенденції творчості О.Кобилянської (до 125-річчя з дня народження)//Радянське літературознавство. — 1988, № 11.
13. Ницше Ф. Народження трагедії (фрагменти)//Антологія світової літературно-критичної думки ХХ ст./За ред. М.Зубрицької: — Львів: Літопис, 1996.
14. Ницше Ф. Рождение трагедии из духа музыки //Ницше Ф. Сочинения: В 2-х т. — Москва. 1990. — Т.1.
15. Ницше Ф. Так казав Заратустра. Жадання влади/Переклад А.Онишка та П.Таращука. — К.: Основи, Дніпро, 1993.
16. Панчук Е. Гірська орлиця/Спогади [про О.Кобилянську] — Ужгород: Карпати, 1976.
17. Рудницький М. О.Кобилянська (до 20-річчя з дня її смерті) // Вітчизна, 1962, № 3.
18. Українка Леся. Зібр.творів: У 12-ти т. — К.: Наукова думка, 1979. — т.12.
19. Ясперс К. Ницше и христианство. — Москва: Медиум, 1994.

МОЛОДІЙ МУЗІ

стилізація

На хіднику поставив катеринку,
Каварня тихо кликала: "Прийди..."
Ліхтарня німбом сяла і жінка
А'ла Лотрек, при вході: "Вам — сюди..."

Патлатий мім у бльочках розіклався,
Злітавсь паненок рій (а може — пань).
Між них Карманський solo затесався
(Його съогоніч зрадить гурт зітхань).

Обступлять фраки Бодя-краків'яка
І поведуть з маргінесу на кін.
Тістечка й вірші — нині все до смаку.
І фраки шурхотітимуть: "Се він".

— А де Пачовський?

— Скоро, зачекайте. Збирайте гроши...

— Фанти і вершки...

— Вітайте! Й остудивши наливайте
У чари — горівки.

— Поет між нами! Перший, другий, третій,
Найліпший...

— Ш-ш-ш (Вас прагне Arасфер).

П'янкої музи трішки у корсеті,
А більше в ґазі мерехтячих сфер.

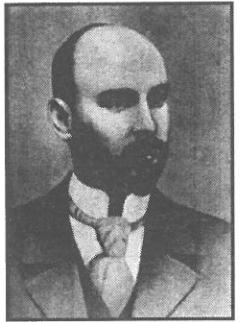
По кутиках блаженні пілігрими,
М'які фотелі смокчуть пил доріг.
Поети добре чуються між тими,
Що досягли Почаєвів своїх.

Сліди біжать снігами диких мандрів
Під затишний дашок Галичини.
Івась веде смичок, модерний патрі-
йотизм когось веде до сивини.

Діточа грудь у скрипці. І басолю
Аж по Велиці дни сховати б вже...
Ta щось ім "Ще не..." Воля чи неволя (?)
В тих "дзеньках-бреньках" душу береже.

Отут, на розі бруку і стежини,
На дні палкої лямпочки вина,
Ув ополонці зимної крижини
Тремтить надія — рибонька сумна.





МИХАЙЛО КОЦЮБИНСЬКИЙ: ПОЛІТ МЕТЕЛИКА

комікс, роздуми, спомин...



I. Втеча в повернення

Метелика ще нема. У тісній шкаралущі лялечки він чекає на диво...

Обстановка всуціль затемнена. Початківець вступає у нутро сільської хати, попередивши ранню спробу ("Андрій Соловійко, або Вченіс світ, а невченіс тьма", 1884) Шевченковими рядками про пекло "тихого раю".

Там — господар "з чорним, як той чобіт, лицем і такими ж розхристаними грудьми" калічить жорстокістю пасинка; там — "багато безпросвітної темноти людської...". Деморалізований нею Андрій темної ночі, під чорними хмарами, чинить крадіж. Його виявляють (при свіtlі блискавки) і проганяють — у світ. Просвітившись і просвітлівши, Андрій повертає до рідного села, аби й земляків "освітити світом науки".

Освітити світом — чорніших чорного... В інтер'єрі з'являється лампа.

Малюнок 1. "Lux in tenebris"

"Керасинова лампочка весело осявала прибрану хату. В печі жеврів жар. Гнат дивився на свою хату й не впізнавав її. Хата наче покращала, побільшала, з бідної хатини стала багатою світлицею. Перед ним на ослоні сиділа його колишня мрія, свіжа та гарна, як квітка" [т.1, с.73]. Колишня мрія — це Настя, що погодилася жити із Гнатом "На віру" (1891), не злякавшись церковних заборон, людського поговору та підступів "шлюбної" розлучниці Олександри...

"В жидівськім заїзді, в маленькій кімнатці, осяній блимаючим світлом "шабасівки", близько сидять один коло одного Семен і

жид-адвокат. "Ціпов'яз" (1893) диктує "прошені" до самого "ясного царя", аби той звернув очі на мужицьку недолю...".

Потріскує солома у грубці, язички полум'я висвічують "П'ятизлотник" (1893) — єдине багатство вічно бідних, вічно голодних Хоми і Хими, яке вони вирішили вкинути у церковну карнавку — ще біднішим, ще голоднішим...

За допомогою лампи Коцюбинський вихоплює з темряви той чи інший світливий момент селянського побуту. Однак тільки момент. Промінчик надто слабкий, темрява знов поглинає світло.

...У світлиці, втішений Настею, Гнат відітхнув після того, як вже добряче набідувався із нелюбою та ще й непорядною і нечепурною Олександрою. Чорні стосунки цього подружжя (чи то пак поворожжя) навіч символізує темница ("холодна"), куди сільський старшина якось садовив запеклих, аби хоч там помирились. Де тобі! Ще позапекліши. І таки пішли до пекла обое. Обурений брудотою Олександри, що "посатанівши", хотіла покаляти його світле щастя, Гнат зарубає її і звікує на каторзі.

Композиційний прийом "чорного кільця" застосовано і в "Ціпов'язі". На початку твору Семен (Ворон!) оре панську ниву: "Сумна та непривітна картина була перед очима в Семена: справа і зліва, скільки оком захопиш, чорніли свіжкою ріллею зорані на зяблю гори, а в ярах та видолинках було ще чорніше, ще сумніше...".

Темне непривітне небо, чорні яри, у одному з яких орачі мусять залишатися через ніч... Так пан звелів, щоб не гаяли час на дорогу. Щоби й на мить не виходили з чорноти. — Семен вийде. Таки на мить. Бо у наступну його "прошені" вже "оставлено без последствія"; в додачу добиває підлогою рідний брат (спершу позичив Семенові гроші, а відтак підпалив його збіжжя, щоб відібрati ниву за борт)... І знов перед Семеном чорне, пооране поле з ярами та видолинками, ще чорнішими, ще сумнішими. І знову Семен наймит, орючи панську ниву...".

Ясна річ, також "без последствія" кане у не переможеній ним пітмі бідоти і голоду нещасний п'ятизлотник Хоми і Хими.

Спорадичні просвітлення на тлі торжества тьми... Якщо перекласти фоніку мовою пластики — слово "просвіта" виглядатиме саме так, як виглядає художній простір Коцюбинського в цей період. Темрява, пробита променем, — "lux in tenebris". Хіба могла інакше малювати уява художника, коли свідомість диктувала їй повсякденне гасло: "Просвіта!"? Востаннє цей термін проілюстровано в казці "Хо" (1894).

Під лампою, "що крізь молочний кльош розливає м'яке світло по хаті", маленький хлопчик розпитує маму, де сонечко спить і

чи має воно дітей... Коли ж надокучив — мама береться лякати сина дідом Хо, що зазирає з-пода нічної шибки. Лампу погашено, а хлопчик не може заснути, уявляючи, як з чорної, мов чорнило, пітьми “простягається довга, костиста рука... наближається до плечей, розгорта над ними свої сухі пальці...”.

“Світ хвилями ллється з неба [...]. Тільки в оту альтанку, що під старезним волоским горіхом у садку, не пуска його дикий виноград, звившись тісно й щільно в одну зелену стіну [...]. На щастя панночка [що сидить в альтанці] нервовим рухом зриває листок виноградний, зробивши тим маленьку шпарку в зеленій стіні. Зраділий пустун скоче промінням у шпарку і трапля просто на стіл, наткнувшись на якийсь папір [...]. В папері стойть, що панна Ярина Дольська наставляється вчителькою в село С.”. Але Ярина не зважиться поїхати у село С., не піде до світла крізь промінну шпарину. “Зачароване коло егоїзму та кастових інтересів” виявиться цупкішим за виноградну стіну альтанки.

Як бачимо, навіть серед полудневої ясності знаходиться спосіб зберегти структуру малюнка. Та будувати альтанки все ж клопотно. Переважно Коцюбинський обходиться своїх героїв уночі. Йому конче потрібен сХовок. Ось Хо з темного кутка маленької кімнатки спостерігає, як при світлі лампи клянеться молодіж. А ось через кілька літ він уже контролює виконання присяги. Підійшовши до “чепурного двора, що дивиться на нього осяніми вікнами”, Хо “зазира всередину й бачить: у хаті, за столом сидять гості — учитель та селяни. Усі вони вкупі з господарем щось пишуть, рахують, міркують. У кутку двоє дітей граються, декламуючи байку Глібова “Вовк та ягня”.

Чи наївна утопія, чи натуралистична сценка — малюнок скрізь усе той же. Навіть коли текст декларує кінцеву перемогу світла (ясні, сповнені віри, погляди кидають в вічі Хо лікар, учитель, письменник) — більш переконливим є саме малюнок. “...Худий, блідий, змарнілий працює український письменник [...]. Три чисниці до смерті...”. Десь невдовзі, на четвертій чисниці, він, напевне, помре.

А заразом із ним — чорнова естетика початківця.

Малюнок 2. “Яскравий, як сонячний промінь...”

Художник стужився за справжнім, природним (!) світом, перебуваючи у про-світі гасової лампи. Згодом він буде дуже недоволений стилістичною невправністю повісті “На віру”; “нарисом не дуже зручним” назове “Ціпов’яза” М. Драгоманов;

а П. Мирний дорікатиме авторові за “Хо” (бо “публіцистикою дуже тхне від нього”) [3, с. 33, 36]. Звичайно, навіть такі, досвітні, спроби зробили б честь не одному сучасникові Коцюбинського. Але ж ми знаємо, як він писатиме далі! З доробку першої половини 90-х років справді гідними пера майстра є лише дитячі оповідання. Чому?

...Маленька “Харитя” (1891) “ніколи не ходила ... так далеко від хати”, як того дня, коли замість хворої мами рушила в поле. Переживання дівчинки, що опинилася “наче на дні в морі” колосся, сплетені з ним і з різноманітним життям природи, що там відбувається, — найсильніша частина твору. Саме у ній П. Мирний відчув руку “справжнього художника”, нестяминувшись від “чистої, як кринична вода, народної мови і яскравого, як сонячний промінь, малюнка”.

Успіх “Ялинки” (1891) також великою мірою завдячує враженням Василька, що загубився у зимовому лісі, а ще — глибокій драмі крихітної душі, у якої забрано друга — ялинку. Світ природи діти сприймають із тією безпосередністю, від якої за стінами убогих домівок відгородилися їхні батьки. Діти заходять далеко від хати своїх батьків — і там, у відкритому просторі, осягають повноту світу й життя у ньому, там вони чують себе дорослими. Або після того.

“Маленький грішник” (1893) Дмитрик збегнув, що дитинство його скінчилося, саме після вилазки в той, повний вражень, світ. Дмитриків досвід здобувся гріхом (на відміну від Хариті і Василька, що осягли його подвигом), однак вислід усіх трьох екскурсів — той самісінський: діти почувають, що на їхніх плечі ліг непосильний тягар, і не скидають його. Це — спільній знаменник “дитячих” оповідань, те, чим вони найбільше зворушують. Бо це — стан душі майбутнього Сонцепоклонника, що взяла на себе ношу тяжкої праці в пітьмі, замість зазнавати сонячних радощів свого дитинства... “В хату увійшла Харитя і поставила коло печі відро. Йі було вісім років.” Стільки ж, скільки і його маленької музі! (між “Харитею” та “Андрієм Соловійком...” — часова дистанція у сім років). Та працьовита дівчинка вже встигла ковтнути щедрого сонця на подільських ланах, але ще не має права насолодитися ним, бо в руках — серп просвітлення. Коли ж їй буде дозволено замінити серп на пензель, а лампу — на сонце? Може, після 1892 року, коли Коцюбинський розпочав працю у філоксерній комісії на виноградниках Бесарабії, іншими словами — вирвався із затемненого нутра рідної хати у новий, екзотичний для себе, світ південного сонця?

Так, але не одразу. Перед тим, як спробувати вмочити пензля у барви палітри, подарованої Бесарабією, художник вдається до ще одного ескізу.

Малюнок 3. “Вогонь! Червоний, веселий, чистий”

“... Чи знайоме вам те гостре, до фізичного болю гостре почуття нудьги за рідною країною, яким обсипає серце від довгого перебування на чужині? Чи відомий вам такий психічний стан, коли за один рідний звук, за один образ рідний ладен буваєш заплатити роками життя?

У такому, власне, стані блукав я одної весняної днини понад річкою Прутом, у південній Бесарабії. Якось не тішили мое око ані розлогі, яро-зелені, порізані блакитноокими озерцями та гирлами плавні, що розляглися за річкою в Румунії, ані жовті, залиті хвилею виноградників по підгір’ю шпильясті гори, що тиснуться понад Прутом з цього боку” [т.1, с.194].

Коли око затягнене поволокою ностальгії, роль постачальника вражень виконує вухо й уява. Вище цитовано фрагмент “картки з щоденника” **“На крилах пісні”** (1894) – інсценізації оспіваного бою чумаків із харцизами, що облягли валку серед нічного степу. Письменник дивується пластичній силі своєї уяви: “Не знаю, чи то з усіма таке діється, чи то лише зо мною [...], але звуки пісні, що торкалася мого вуха, лягали перед очима фарбами, малювали мені з дивною яскравістю цілі образи [...], я бачив, я чув, з тріпотанням сердечним відчував смуток, радість та всі перипетії тих почувань...” [т.1, с.195].

Який же із яскравих образів вивільнить потік його слова, що нуртує на порогах нового?

“Здригнулися комишники, побачивши побитих товаришів і кинулися навтьоки [...] аж дики нетрі та комиші сковали недобитків у своїй гущині.

— Годі! — гукає отаман. — Підпалити комиши! [...]. Знялась чорна хмара диму, лизнув вогняний язик раз, удруге, обхопив урешті ширшу простору — й пішло гоготіти полум’я, здіймаючи до неба немов вогняні руки, осяваючи навколо чорний степ [...]. Пісня замокла...

Але я був ще в степу, бачив червоне проміння пожежі, бачив чумацький табір з чорними мажами, з кривавим бойовищем, з чумаками, гордими перемогою своєю...” [т.1, с.202].

Він стойть, любуючись переможним полум’ям, і нишком радіючи, що оце вже, нарешті, горить... його “темна кімната”. Він — не той, хто запалив, аби себе уславити, не Герострат. Але — той, хто, запаливши, приписав, “приспівав” свій підпал — іншим! У пісні “Ясно, ясно а сонечко сходить...”, почутій від українців-заробітчан у Бесарабії, пісні, що продиктувала “карту з щоденника”, про підпал плавні...не йдеться. Чумаки розкладають вогонь лише у зеленім байраці і лише для того, щоб

“розбійничків виглядати” [т.4, с.334]. Той вогонь роздмухує він, художник, що хоче із темряви, але іншим чином вибратися поки що не може. Ще не тішать око сонячні пейзажі плавнів-садів-виноградників чужини. Йому любіше поки що, заховавшися у пітьмі колиби, де земляки співають пісню про рідне, вијаскравлювати із неї уявою образи рідного. Ось уже третє літо він між молдаван, а перо — у полоні “темної хати” (“П’ятизлотник”, “Ціпов’яз” — 1893, “Хо” — 1894). Симптоматично, що і до неї він власноруч викликає вогонь. Адже “ціпов’яз” погорів не з руки словмисника-брата. У матеріалах судової справи, із яких вивівся твір, факту підпалу знову ж таки — нема: “Судилось два брати. Вони були бідняками. Але один з них одружився з дочкою багатія і, переоравши межу братового поля, загарбав собі усю землю. Суд відмовив біднякові й присудив багатому братові обробляти його землю за половину врожаю, а цьогорічний урожай збирав багач” [2, с. 34, 35].

Якби сталася пожежа, рішення суду, погодьмось, не могло би бути таким жорстоким. Але Коцюбинський викликає вогонь, аби ще з більшою переконливістю “освітити” чорноту Романової душі; викликає, навіть незважаючи на психологічну невмотивованість (М. Драгоманов називав цей “нарис” “не дуже зручним” саме за те, що “психіка егоїста” Романа Ворона тут “змальована дуже різко”).

Він любить вогонь, він чує потяг до вогнеписання, він потребує вогню, а не блідого “lux in tenebris”. Він. Нерон...

Паралельно з “картою” Коцюбинський викінчує оповідання **“Для загального добра”** (1895), головними героями якого є, як відомо, “ставний тридцятілітній молдуван” Замфір Нерон і “доктор” Тихович, що “для загального добра” нищить вогнем і гасом добро Замфіра Нерона.

І знову: “В списках жителів с. Джурджулешти [у творі Лоєшти. — Р.Ч.], виноградники яких були вирубані, імені Замфіра Нерона немає” [т. 1, с. 384]!

Це ім’я йому дав Коцюбинський. Чому?

Чому жертву названо громовим іменем палія-тирана, а “тиранове” прізвище “тихе”? І з ким ототожнює себе автор? Чи з Тиховичем, портрет якого і “зовні” і “зсередини” — його копія? Та ж участь у філоксерній комісії, та ж борідка “a la Boulangier”, той же сумнів у доцільноті діла, яке раніше вважав “величним” (у листі до М. Комарова від 29 січня 1894 року признавався, що “на філоксеру так не хочеться їхати, як вмирати” [т. 5, с. 43]. Але ж погляньмо в Нерона: так само тридцятілітній, так само розлучений з тим, що складало сенс усього його життя

(виноградник, дружина, віра у перспективу, що виявилась ілюзією). Хто із них автор? Звичайно ж, обое.

Тихович – то просвітянське (уже) минуле, що, зібравши докупи увесь гас, припасений для живлення лампи, замість тихого рівномірного світла отримало пожежу, яка знищила фанатичним вогнем “темну хату” разом з її господарями.

Нерон – то живе унаочнення реального *status quo* його автора, погорільця, що втрачає минулі естетичні орієнтири, а нових ще не бачить. Він бачить лише одне: просвітянство – не те. Чорна зграсована земля на місці буйної зелені; чорна корогва смерти у щасливій допіру господі. Один із філоксеристів носить прізвисько Дон-Кіхот. “Не знаходьте більш філоксери на наших садках”, – просить священик сеньйорів “величного діла”.

Все навпаки, – стверджує Коцюбинський, – палій і погорілець в одній особі. Його “Тиховичу” нікуди не втекти од його ж “Нерона”. Але так само, ніяк, їм ужитися поряд. Рецепту – що далі? – поки нема. Кадр іще не відбився на світлині. Криза – тривалістю із сеанс проявлення плівки. Нам важливо акцентувати не на гіркій іронії, що покликане митця називати конкретне зло “загальним добрим” і погорільця – Нероном, а – на специфіці “негативу”. У нім темне – як світле і навпаки. Тож не дивно, що розпушка “темного” Замфіра викликає світлі співчуття, а метання “світлого” Тиховича впирають у темний кут. Що робити? Припинити працю “для загального добра”? Але ж тоді філоксера за кілька літ пожере усі виноградники. Продовжити її? Але ж тоді нові і нові “Нерони”. Спроектувавши твір у суспільну свідомість саме таким чином, царська цензура заборонила його за “тенденційність”, що “може викликати озлоблення і навіть прямий опір при роботах по розвідці і знищенню філоксери” [т. 1, с. 384]. У пояснівальній записці Коцюбинський “списує” все на реалізм: “Ета тенденция явилаась в рассказе не преднамеренно, не с целью возбуджать кого-либо, а как результат, быть может, реального изображения местных условий молдавской жизни и обычаев” [т. 1, с. 385].

Чи міг такий реалізм задовольнити майбутнього Сонце-поклонника?

Темне освітлено співчуттям, але ж це – на “негативі”. Ситуативному, викликаному всього лише непорадністю уряду, котрий шкодував грошей не те – на компенсацію втрат погорільцям, а й на самі роботи. Якби ця ситуація виникла у нормальній цивілізованій країні, де за такі речі належить солідне відшкодування, то й кадр би вийшов нормальним (“позитивним”). Аби уявити, як виглядає Коцюбинському в цей період

отої “позитив”, слід вдатися і до інших аспектів “бесарабського” циклу.

Малюнок 4. Кольорове фотоаматорство

Молдавські кодри – то “пасма гір, вкритих подекуди лісом, [що] чергуються з глибокими долинами” [т. 1, с. 163]. Така місцевість сприяє особливій ефектності вражень. Раптові переходи від сутіні міжгір’їв до панорамного різнобарв’я. Око наче фотографує чудові світлини, залиті сонцем. Вони – ліки людині, що врешті-решт вирвалася з темного приміщення і завзято клацає апаратом.

“Виступи гір закривали дорогу – і тільки клаптик безхмарного неба синів у високості над стрімкими жовтими стінами урвища.

Враз, немов від маху чарівної палички, пасмо гір розірвалося, в широкому отворі, наче у вікні, блиснула річка, а за річкою – широка простора зелених плавнів, засипана вся південним промінням [...], білі, чепурненькі хати під очеретяними стріхами, з широкими піддашшями на мальованих стовпах [...], а попід горами зазеленів розкішний килим виноградників” [т. 1, с. 217, 225].

Нарешті він це все таки помічає. В сонячнім спалаху – чарівна країна барв і достатку. Серед молдаван рідко трапляється справжня нужда. Тут давно вже немає кріпаччини. Плодючу землю запліднено щедрим, щедрішим, аніж подільське, сонцем. Молдавани щасливі самодостатньо. Для щастя їм не потрібні наука, просвіта (як подільським селянам). Навпаки, “pana доктора”, що руйнує квітучу гармонію їхнього побуту, сприймають вони як посланця чорних сил. Їх менталітет, їхні звичаї – екзотичні, цікаві. Їм присвячує Коцюбинський спеціальні барвисті студії, що могли народитися тільки тут.

“Пе коптьор” (1896) – або “на піч” забирається зведені дівчина у домі винуватого хлопця і сидить там, допоки убік її дому не рушать свати. “Відьма” (1898) – “молдавський” проект легалізації відьми, коли підозрюваній задирають на голову “усі спідниці” і ціле село йде оглядати її “нижчеспиння”. Хвоста немає.

Свідомість цих людей дитинна, первісна, безпосередня, а тому її легко вписати у мальовничий контекст довкілля. Усе переплетено виноградною лозою, замріяно ланами кукурудзи, обвіяно польовими паходшами, ще й притупнuto темпераментним “па” знаменитого джоку. Коцюбинському знову вдається, знову – після дитячих оповідань. І вони, і твори “бесарабського” циклу

— то рівень цілком інакший, то значно менше чорнилом, а більше кольором — значно більше!

Більше, та не досить. Письменника ще не цілком влаштовує техніка саме такої манери кольорового письма. Адже ґрунтуючи він чорним, а на чорному барви тъмяніють. Він занурює в барви пензля, який тільки-но побував у чорнилі, — і барви втрачають виразність. Які б екзотичні не були оті звичай і забобони — все ж по суті вони явище темне. Темний зміст гасить яскравість форм. “По долгу служби” Тихович більшу частину часу вдивляється у розпорпану землю, шукаючи на корінцях філоксеру. А коли підводить голову і дивиться на небо, “— О Боже! — на небі бачить він цілу купу темних корінців, що розсипаються, круять, мигтять у нього перед очима, приймаючи різні форми.” Це мука. Він призвичаїв очі до темного, однак на яскравому світлі очі крота сліпнуть, не бачать відтінків. Коцюбинського дратує дифузність його становища. “Кольорово” писати про темне — то упиватись вином із грона, підточеної філоксери, бенкетувати у час чуми, то карно. Він хоче справжнього чуда естетики, а тому шукає способу угармоніювати її з етикою. Світ барвистої плоті, фактури, пластики, панорамного тла, що потрапляє у об’єктив, мусить бути й душою — Світом. Заки цього немає, робити із нього світлини аморально. Слід: 1) або полишити заняття “фотографа” й знову взятися за “чорну” просвітнянську роботу, або 2) знайти якийсь інший ракурс, якось не так розташувати об’єкти, якось по-іншому спрямувати на них об’єктив.

Перший варіант кризовий. Його Коцюбинський відбуває “оповіданнячком” *“Посол від чорного царя”*. Відбуває, тяжко слабуючи, взимку 1897 року. Коли збирався до писання — “як на лиху відняло було мені праву руку — і хоч плач, ані сторінки не надряпнати!..” [т. 1, с.313]. Три тижні рука не працювала. Дивовиж! Сам організм Сонцепоклонника опротестував дику ідею того “оповіданнячка”.

Аматор Солонина закоханий у світлини, що їх продукує його апарат. Однак для мешканців мальовничого руснацько-бесарабського села, котрих задумав увічнити, цей аматор — не хто інший, як посол від чорного царя, “що припоручив [йому] вибити патрети” з дівчат, а потому прийдуть другі й половлять тих, що до вподоби чорному цареві”. Перелякані селяни розбігаються з-перед фотографічного очка, а відтак хочуть побити і його, і його власника. Солонина у трансі. Проаналізувавши своє минуле життя і знайшовши його незадовільним, він “зібрав усі причандали, скинув їх жужмом у куток біля апарата і накрив усе чорним сукном” [т. 2, с. 15], а сам після двох місяців

“гомеричної гульні” (з горя по втрачених ілюзіях), повертає “у темну безодню” того села, “тільки вже не послом від чорного царя, а від царя ясного, що йому наймення світло знаття і любові”. Причому він хоче просвітлювати селян, працюючи...крамарем. Так менше підозр із боку поліції, адже крамарі — традиційні розсадники темряви.

Коцюбинський твердить, що слухаючи розповідь Солонини, “чув, як спочиває мое серце, як мені хочеться разом з ним і вірити і надіятись” [т. 2, с. 16]. Це нещиро. Це кризовий (перший) варіант — “хотіти надіятись”, що склавши під чорне сукно барвистий світо-гляд естета, його серце знайде дійсний спочивок.

Бр-р-р! Тільки — другий варіант. Тільки п’ятий малюнок.

Малюнок 5. Веселка понад колодязем

Задум: темряву слід замкнути, обмежити у якомусь одному місці, а світло і барви оселити на волі, поза нею.

Їдео саме такого моделювання художнього простору підказують реалії Криму, де Коцюбинський працював після Молдови. Замкненість тут огортає усі рівні — від “мікро”: жінка у “фередже”, до “макро”: мусульманський світ не має права на жодну дифузію зі світом “гявурів”, навіть ціною полішання рідних татарських гнізд та еміграції до Туреччини “під можну правицю правовірного монарха, близче до святих мечетей, до посвячені стопами пророка землі... І хай западеться ся [кримська] загарбана гявурами земля...” *“В путах шайтана”* [т. 2, с. 48]. Мусульманське житло — кам’янця, обнесена муром, а чи пласка, бездаха глинняна мазанка. “Доми стояли, немов надгробники”. Відповідно, місто — некрополь: “Тепер він йшов вузькою, покручену вуличкою, немов коридором, повним камінням та м’якого пилу. З обох боків здіймались брудні високі стіни, з щільно замкненими хвіртками, з домами, які дивились на нього глухими стінами або чорними вікнами, з гратаами, як у темниці” [т. 2, с. 194].

А ось як цікаво локалізується в просторі татарське село: затилям воно впирає у гори, переднім краєм випирає на морський берег, а справа і зліва по обох боках, море і гори сходяться так близько, що поміж ними лишається тільки вузенька стежечка. В час приливів, а чи по штормах, вода забирає ту “прибережну тропу” і село стає одрізаним од навколошнього світу плацдармом *“На камені”*.

Показовими взірцями замкненої зусібіч обителі темряви є монастири: мусульманський (“теке”) у Бахчисараї (*“Під мінаретами”*); а чи християнський Кузьми-Дем’яна, неподалік

від Алушти (“Угрішний світ”). Кузьмо-Дем’янівський до всього ще й знаходиться на дні вузького міжгір’я, де найдовше затримується ніч, ніколи до кінця не просихає багнюка, і звідки, як продовження (провищення) монастирських стін радіально пнується угору похмурі скелі — аж “до клаптя неба, що таке невелике, таке тут синє”. Це — “колодязь”, та цілюще у нім не зісподу, а там, нагорі, понад мурами, поза мурами — у вільному світі життя.

“Райса лежала на дні колодязя, а там вгорі, куди світло ледве доходило, починається світ і життя” [т. 2, с. 193]. Це вже сільська вчителька (“Лялечка”), що тринадцять літ “сохла, як яблуко в сушні”, просвіщаючи мужиків і вважаючи це “служінням високій справі”, а тепер відчула себе осінньою мугою, що б’ється в шибку до світла, та пробити її не може. “Дно колодязя” — то її дівоче (у 31 рік!) ліжко, а цяминами — стіни самотнього житла. Як бачимо, кримські враження служать Коцюбинському і для творів, писаних на українському матеріалі. Школа нагадує Раїсі “порожній вулій, перекинутий під хатою на сонці” (у одному з листів до дружини — про татарське село: “Ні билиночки. Голо. Здається, що перевернено вуль і ти бачиш стільник з порожніми дірочками” [т. 5, с. 100]). Коли ж немає моря і гір, монастирських стін, а чи бодай стінок порожнього вулія, коли фактурою — степ, тоді роль ізолятора чорноти виконують видолинки, яруги. Залишаючи покріпачену батьківщину, Остап зупинився й озирнувся: “Невиразною чорною плямою лежало сонне село у видолинку”. Відтак Остап з Соломією опиняється понад берегом Дунаю, та не блакитного, як у віденськім вальсі (адже йдеться про полонянство у чорному світі): “Була темна осіння ніч. Густа мряка чорним запиналом єднала з небом спалену сонцем полонину. [...] Ще густіший морок виповняв глибокі чорторії, що збігали в долину по схилу прибережного узгір’я. В одній з таких яруг [...] на самому дні ворушилися люди. То були втікачі ” [т. 2, с. 100].

Курсив наш. Ми підходимо до кульмінаційного пункту формування сюжету творчості майстра. Зараз почнеться Втеча...

Метелик стужився у лялечці.

Подолати тьму не вдалося. Чорна діра поглинає галактики барв. Що б не кидалось на прою — потрапляло в неволю. “Воля”, “З неволі”, “На волю!” — тільки частина варіантів титулу твору, всуціль присвяченого розробці сюжету сюжетів. Пропорційна їй кількість ще й отаких: “Дорога воля”, “За дорогу ціну”, і нарешті — “Дорогою ціною” (1901). Акцент на процесі здобування мети, на сюжеті, що (Коцюбинський це передчуває) допоможе йому

стати Собою. В жодному іншому творі він не вділить стільки уваги сюжетові, не віддається йому цілковито, так , як тут. Саму мету поки що не вписано, відкладено на майбутнє, у якім царюватиме. Вона — ще за далями, “тей там за Дунаєм!... [...] За широким Дунаєм, за зеленими прибережними вербами, сині[е] десь у чужій країні...” [т. 2, с. 90]. Мета чекає, а “недобитки січової руйни” розгортають сюжет втечі до неї. Аж із ними, набравши їх козацького духу, Коцюбинський зваживсь на крок, вдарив лихом об землю. Раніше — тільки тужив. Вадили “чорнова” і “дифузна” естетики, а ще — почуття меншовартості непосвяченого, недовіра в надійність крила. “Відьма”-Параскіца любила красеня Тодораку, але боялася “зводити очі на нього, першого в селі орликева, гарного, як молодий місяць на небі. Руда, гідка ящірка закохалася в сонце!” [т. 2, с. 23]. Так само безнадійно, “в путах шайтана”, кохала свого красеня Септара, що водив у гори вільних “гявурок”, — Емене. Комплекс давно вже був зайвим, та усуне його остаточно лиш втеча. Фатьма не опускатиме очей перед Алі. Закохані поберуться за руки — і посміють переступити кам’яні хребти, котрі для Емене непроникною стіною одділяли “аллахів край од сторони “невірних”.

Втеча звільняє барви. Темряву лишило у “колодязі”. Вона вже не “домішується”, не бере участі у процесі підготовки палітри. А крім того, кому, як не в’язневі, що довго сидів у темниці, чудуватись яскравості світу?! Через це “На камені” — вже не романтичне чи просвітянське оповідання, але імпресіоністична “аквареля”. Накладання кольорових мазків інтенсивне, поспрагле. У кількох сусідніх рядках оживает веселка: “Його струнка фігура в вузьких жовтих штанях та синій куртці, здоровий, засмалений морським вітром-[тобто помаранчевий] вид та червона хустка на голові прегарно одбивались на тлі блакитного моря. Алі скинув на пісок свою ношу і знов скочив у море, занурюючи мокрі рожеві літки в легку й білу, як збитий блок, піну, а далі миючи їх у чистій синій хвилі”. У Фатьми, що зілляється з Алі, — “повні рожеві уста” і “яснозелене фередже” (Фатьма “зелена, як весняний кущ”). А ще у неї фарбовані нігті...

Ось хто тікатиме із “кам’яного гнізда”, де єдина розвага — пиття чорної кави. До чорного в імпресіоністів зневага. Як і до тих, що упоюють ним себе. Їх будні — муравлисько сільщанських клопотів у пропеклій пилиюці грядок. Іншого художник не помічає, йому не хочеться бабрати око у чорному. Побут черниць Кузьмо-Дем’янівського монастиря — така ж обитель нікчемства, так само очорненого тоном дні їх “колодязя”. Але ось, угору,

серпантином “цяминня”, пнуться два шматочки тієї ночі, дві загорнені в чорне послушки. “Ще трохи...ось швидко...ще... і раптом стали. Море світла залляло їм очі. Тремтячі, зворушені розплющили очі. Перед ними лежав той далекий, грішний світ, з якого вони втекли колись утиху, чорну яму”.

І тоді вони утікали. Переход зі світу у світ відбувається тільки в такий спосіб. Тоді їм здавалось, що до Бога найближче в монастирі. Мабуть, вони уявляли собі Крехів...

Якось чудової днини жовтня туди подався гурт львівських дівчат. Не на прошу — просто, задля цікавості. Місцина виявилася такою, що дві з них попросились до сповіdi, а третя почала писати, як на тлі того, що комусь здається життям — в Крехові листя падає...

Там повіті лозою мури, а в мурах — фірточка. Там церковці у тихому лісі і джерело. І довкола, мов смиренні ченці, — вулики. Кольорові! Там прозоро і гарно і справді дуже близько до Бога. Бо у одній келії із етичним там — естетичне.

Коцюбинському важить на ствердженні саме цієї істини, а не якісь спеціальні “антирелігійні” звучанні, як писали в радянські часи. Достатньо “Лялечки” (1901 — приблизно тоді ж, коли й повища новела), — і антирелігійність розчиняється у піднебесний блакиті, куди рветься метелик. “Раїса мала таке чуття, наче під твердою шкаралущею лялечки у неї виростають “барвні крила і набирають сили до польоту” [т. 2, с. 83]. Це чуття почало пробуджуватися після того, як усвідомила неповноцінність свого існування на “дні колодязя”. Безпросвітне життя фахової просвітнянки, “таке однomanітne, таке безбарвне, текло вузьким коритом і нічого не давало для особистого щастя”.

Та ось на новому місці Раїса неждано для себе відчула потяг до презентанта гельдії тих, хто був її найлютішими ворогами — до сільського отця Василя. Що то за потяг, Раїса не розуміє, але їй добре пити чай у гурті молодого вдівця; вона піклується його здоров'ям, переймається і служебними справами: наспілку готуються вже проповіді, вже щоутрені вона в церкві: “Раїса перша підходила цілавати хрест. З солодким стисканням серця, з трепетом побожності припадала вона устами не тільки до холодного металу, але й до м'якої руки о. Василя, наче з тим поцілунком переходить в її тіло благодать Божа” [т. 2, с. 82].

Не холодний метал ідеї, а м'яка чоловіча рука. Відчуття благодаті струмуює не від абстракту, а тремкими волокнами живої матерії. Коцюбинський спеціально обирає таку, крайню для антиклерикалки, нагоду. Навіть ідейний ворог постає у новому світлі, коли це світло життя. Вона заставляє церковний вівтар

польовими квітами, а після служби один з букетів бере собі: “Їй здавалося, що світ змінявся. Запах і колір квіток ставали сильнішими, свіжішими, наче ласка Божа, що сходила під час відправи на вівтар, радісно розтуляла їх віночки. Раїса притискала букет до уст і серця і ставила у себе в спальні на столику [...]. Вона спорудила собі щось на взір вівтаря, заквітчаного запашним зіллям [...]. На видному місці стояла рядом з букетом фотографія о. Василя” [т. 2, с. 87].

Отець Василь починає здаватись Раїсі Христом, Месією, що несе порятунок. Те, що він цього недостойний (насміхається з неї, п'є, грубіяний, обдирає селян) — не тлумить, а навпаки вносить її почуття у ранг якогось ефірного явища, яке, незважаючи ні на що, демонструє спромогу церковного будити людське, спонукає до віри в людське й до боротьби за нього. Виявляється, церковне аніскільки не дисонує з природою, навпаки — заквітчаними вівтарями викликає емпірику, що дрімала і чахла раніше, повертає до життя. Саме церковне. У отворі “колодязя” — його лик. Пробуджуючись від гарячкі, Раїса бачить над собою похилену в співчутливій увазі голову Христа-Василя. У тім самісінськім отворі, із якого до “тихої чорної ями” зазирала сонце і небо.

Послушки, котрих ми лишили на перевалі, вже приборкали пульсування повік: “...Далеке море одкрило широкі обійми зеленій землі і радісно тримтіло, немов жива блакить неба. А земля мліла й сміялась в обіймах, немов упоєна коханням жінка, і блищали на сонці рядки білих димів, як дрібні зуби у неї, а зелені долини стелились, як коси” [т. 2, с. 184].

Земля нагадує молодим черницям про радощі кохання, яких вони ще не зазнали. Фатьмі ж про це нагадує море. Воно “б'ється під туманом, як дитина в пелюшках, а потому скидає їх з себе...”. Материнське щастя несумісне із кублом на камені. Природа закликає людей перейняти у неї — їх же, людське, що з тих або інших причин опинилося у полоні не-природного: Алі припливає в татарське село із моря, чия ясна блакить продовжується у нескінченість блакитним небом. Те в свою чергу надає вже й повітрю м'яких синявих тонів, у яких тонуть і розмиваються контури далеких прибережних гір. Їх сизоблакитні шпилі здаються зубцями хмаринок. Звідти, з гір, що становлять із морем та небом одну стихію блакиті, в це ж татарське село забрано Фатьму. Фатьма і Алі — діти блакиті, полонені темрявою. Їх втеча не уривається на високо піднятій понад морем скелі, де Алі гине під ножами погоні й звідки Фатьма падає в море, а — продовжується. У блакиті відштовхнуть убивці човен з тілом

Алі і той поплине назустріч коханій, що чека його там. Людське життя — краплина, що тоне у морі природи. Не воно анімізує її, а вона його одухотворює. Не люди живуть на тлі пейзажу, а пейзаж — на тлі їх захопленого подиву. “Послушки рушили далі, а з ними й гори, міняючи форми та фарби”.

“Форми та фарби”, не лише “міняються”, але й “міняться”, “тремтять”, “грають”, “мліють”, набуваючи різних відтінків і рисочок. Вони дихають (!) і “плівуть кудись”. Вони живуть. Вони правлять службу красі. Восени “повітря таке прозоре, що гори, здавалось, зсувались і стояли, як стіни храму. Ліс одягався тоді у жовте й червоне листя, а сонце обертало його у золото й вогні. Йї здавалось тоді, що сонми священиків, у золотих ризах, із палаючими свічками в руках, правлять службу Божу, а купи чорних сосон, мов сестри-черниші, побожно схилившиесь, слухають святі слова. Вона чула тоді співи” [т. 2, с. 183].

Аби відбулися ці візії, у душі мусить стояти не лише осіння пора, а й пора “Крехова”. Аби ж земля здавалась упосеною коханням жінкою, душу мусить манити “у грішний світ”. Природа реалізує візії. Бо то візії чистих здорових душ. Коли ж душа вже хронічно хвора від затяжного перебування у “чорній ямі” — вона продукує хіба хворобливі галюцинації.

До матушки Серафими по ночах прилітає “благоліпний” Серафим, нахиляється понад ліжком “аж кучері лоскочуть... Вставай, Серафимо...” [т. 2, с. 186]. Аналогічно (“Христом”-Василем) галюцинуvalа на дні свого колодязя хвора Лялечка. Зате потонувши у польових квітах віттаря любові, відчула, як з-під тісної шкаралущі ростуть барвні крильця. “Різnobарвними метеликами”, що пурхають по зеленому моріжку, виглядають сумній Емене щасливі “гявурки”. Душа художника — вже не маленька Харитя, пригнічена непосильною працею на ланах, далеко від дому, а легкий метелик, що, як дома, пурха тими ланами. Душа відростила крильця для втечі у властиву собі плоть — “грішну” плоть вільного світу. Утворилася духоматерія, що вібрує тонами залежно від настроїв, лініями обводить чуття, спонукає від смаку до кроку, від звуку до кольору, від аромату до одкровення. Душа естета-максималіста злучилася із воїстину естетичною плоттю, творячи в злуці чудесну гармонію ціlosti. Однак для цього... вона мусить розлучитись із попередньою плоттю.

Неофіти Краси або гинуть, як Фатьма, Алі, Соломія, Раїса, або вступають у невідоме, що навряд чи буде ласкавим до них. Адже послушки колись вже тікали із “грішного світу”. Де певність, що отої перелесник не підвede їх, вразливих і чистих,

знову під монастир. Естетичне ѹ етичне у “грішному світі” рідко гармоніюють. Найчастіш це стається у світі іншому, що починається від кінчика стилоса, або з’являється раптом розімліої літньої днини десь у морі серпанкового блакиту поміж небом і водами, десь у лоні безмежжя, понад синіми хвилями гір. Це стається, коли око, надивившись і надивувавшись, залюбившися у вподобане — уподобує далі, вже незриме, уподоблює вже незриме до зримого, що ледь мріє з-поза обрію мрій. Аж дмухне вітерець...

То не мрія навідала землю — то гойдалося марево.

Малюнок 6. *Fata morgana*

Митець протирає очі... Чи має право він, ще не Бог, розлучати душу з її реальною плоттю? Розвивати нехіть до плоті, що опинилася в мороку не зі своєї вини, а з вини його пензля, поспраглої “чистої” барви. Він усвідомлює зумисність свого малюнка. Адже у темряві може лишитись не сама тільки чорна нікчемність, але й біла незайманість. І хай несила їй помогти, та несила ж їй полищити. Захлинається втеча на порозі квітучого саду, бо за спиною, у заштореній спальні, помирає його дитина...

Реальні діти Коцюбинського пережили свого батька. Етюд “*Цвіт яблуні*” (1902) — перший симптом повернення. Авторчується винним за те, що митець превалює в нім над людиною. Він не може адекватно (сповна) переживати своє людське горе, горе батька приреченої, оскільки давно півладний тільки мистецтву. Він “винен” перед реаліями — за імпресії, що струмують від них — і просить вибачення за це у тільки-но згаслої доні. На цей раз він ще його одержить. Адже померла доня — то не тіло, із яким він, живий, не почував *жодного* зв’язку, а жива душа, обитель якої — у цвіті травневої яблуні. Вона вже там. То за нею вибігає митець у сад із кімнати, де її вже немає. Митець нариває цілі пучки цвіту яблуні, повні руки, і несе назад, у кімнату. Він ніби хоче повернути душу дівчинки у її мертві тіло. Але це — тільки крик розpacу. Вони вже непоєднанні: світ, де ряює душа, й тіло, для якого той світ — тільки *“Fata morgana”*.

Першу частину повісті написано через кілька місяців після “*Цвіту яблуні*”. Як відомо, вона завершується сакраментальним запитанням-відповідю: “Чи прийде коза до воза? А мабуть, прийде...”

То виклубочилось із холодних осінніх туманів, куди, мов журавлі, зникають заробітчани. Куди стікає конденсована розpacем пара сільських настроїв. У весняному сонці вона плодила марева — “волю”, “землю”, “гуральню” — ідилічні

малюнки барвистого щастя, які тепер заштриховує чорний осінній дощ. У Вихвостові ще не сталося трагедії, але митець вже прочуває її: у “грішному світі” інакше бути не може. Fata morgana — злочин. То спів сирен, об який розбиваються кораблі; чарівна нявка, що заманює у провалля; зрадливий вогник, ідучи за котрим і гукаючи вслід інших, ти раптом чуєш позаду ... сміх.

Від роздвоєності, яку живили вибачливість до “фахової” специфіки своєї душі (“Цвіт яблуні”), співчутливість до її земної самотності й втоми (“З глибин”), від себе, митця рятує жорстока самоіронія. *“Smіх”* (1906) чує Чубинський (Коцюбинський під ту пору вже давно чуба не мав). Він уже не митець, він — адвокат, громадський діяч, душа якого проте ще інерцією на хвилях ілюзіонізму естета. Скільки слів проронив він на мітингах, скільки оплесків назбирала та мальювана ним публічна fata morgana. Й ось її, кольорову, розривають на клапті кулаки чорносотенців, а між ними (хто б міг подумати!) — “народ...селяни... в сірих святинях свитах, в великих чоботах, прості статечні хлібо-роби...тихі, спокійні, працьовиті”, що “поклали знищити “раторів” та “домократів”.

Адвокат короткозорий, а тут ще і його короткозора дружина не велить відчиняти віконниць. Адвокат нервuje. Навпотемки?! Це незвично для нього! Він хоче на світло!

На яке? Чи не те, що сліпучими маревами вкоротило зір аж настільки, що не помітив, як у власному домі, у брудній задимленій кухні, за три рублі місячно, марнує життя служниця Варвара? Її сміх — не її сміх. Письменник неводнораз вдаватиметься до прийому “впадання” у кадр “ізвідкись”. Революціонері, що забув про обов’язок, “коли був сам , серед ночі у своїй кімнатці, хтось кинув слово:

— Зрадник.

Голосно і виразно” (“В дорозі”). І так само “трудно було сказати”, “від кого пішла та думка, хто перший її подав” — покарати страшним судом те, що звалося “Fata morgana”.

Те, що вродилось у щедротному сонці з благодатної пари землі, у душі поета — “дитини землі і сонця”, а зараз вже й само волає себе судити.

Чубинський підбіга до вікна і відкручує гайку. Швидко, нетерпляче. Крізь отвір, разом з осіннім вітром, вривається жовта каламуть, у якій пливуть дики викрики чорносотенців. Каламуть все тъмяніє. Митець роззирається, але вже нічого не бачить. Навсібіч чорнота.

Він повернувся.

Малюнок 7 (залитий чорнилом). “Камера смертника”

Спершу — цілковита безпомічність. Зір, навиклий до яскравого світла, враз пропав. Але загострився слух. Щось наближається, грізне, тисячоноге, тисячогруде реве із мороку. *“Він іде!”* (1906). Щось вже інше, ним налякане, полопотіло у поля, поза мури містечка, де лишилась від імені гетто стара Естерка, осліпла з жаху і сліз. Їй ніяк тікати, втрачати нічого. Все найкраще уже позаду, найгірше також. Попередній погром забрав дітей, тоді...

— У Одесі?

— Це несугтєво. Суттєво, що тоді цвіли яблуні. Тоді, коли до весняних мітингів захоплено промовляв адвокат Чубинський. Зараз він у тюрмі...

— Там інший.

— Це несугтєво. Той *“Невідомий”* (1907), звичайно, молодший і не такий. Він без жодних ілюзій застрелив...

— Генерал-губернатора?

— Може, але це несугтєво! Він стріляв у Того, Самого, що його у останніх абзацах новели свого тюремного терміну хоче повісити Лазар, *“Persona grata”* (1907); у Самого, у Того, що іде на розпучливі зойки сліпої Естерки. Він стріляв у Володаря Тьми.

А тому тепер — тут, у “вовчій норі”, поміж стін твердих і холодних. У камері смертника. Камера може бути й завбільшки з містечко, де роковані Тим почуваються, “як серед моря на кораблі, який зараз потоне, а навкруги б’ють хвилі і реве вітер у чорних просторах” [т. 2, с. 253]. Також вона може бути схожа й на “високу хату з одним вікном, доволі чисту, з ліжком, чепурно засланим [...] і коли б не високе, в залізних ґратах вікно, коли б не “параша” — Лазар міг би подумати, що ночує десь в горницях, в пана” [т. 2, с. 269].

Смертники — це не лише віддані смерті за тероризм або за те, що євреї. Кат Лазар — смертник так само. Бо так само відданий смерті. Смерть із ним повсякчас: в “ремеслі”, у нічнім спілкуванні з привидами повішених; у мріях — повісити врешті Того, Самого. Смерть — це все, що лишилось йому від життя. *“Невідомому”* — також. Новели писані одна вслід за одною. Жертва — кат... Хто є хто? — Це несугтєво. Митець учинив самосуд — став собі жертвою й катом. І тому хоче звідати, як почувається кожен із них. Виявляється — майже однаково:

— обое вибрали власну долю (невідомий сам зголосився на теракт, Лазар сам погодився вішати);

— обое справились “на відмінно”;

— зважившись взяти на себе те, чого не зважились інші

(“чисті” естети), вони опинились у повній самотності. Ще перед пострілом Невідомий відчув, як усе з-перед нього тікає: “Тікали кудись люди і коні, тікали дими, тікала біла пара з людей і худоби, так наче жорстокий ворог гнався за ними” [т. 2, с. 258]. І тільки він не мав права тікати. А тепер, після пострілу, вже й можливості. — Коли Лазар уперше повісив, до нього наблизивсь смотритель. “Він підняв руку, щоб потріпати його по спині, і зараз одсмикнув руку, не приторкнувшись. Блідий чудним здушеним голосом кинув:

— М-молодець!.. [...].

Того дня Лазар міг пити, скільки хотів” [т. 2, с. 273];

— зарівно — жертва і кат, своїм статусом незадоволені. Вони чуються в пастці, куди завела їх власна найвність. Ані усвідомлення геройства камікадзе, ані двадцять п’ять рублів “за одного” — не спроможні компенсувати втрачене, убити думку про смерть. Хочеться життя повного — що цвіте за гратами камери. А поки його нема, вишукуються можливості хоч якось естетизувати свій теперішній чорний побут. Лазар велить прибрati камеру килимами, “подать самовара!”, горілки, карт. Невідомий хоче вбити тривогу, складаючи подумки твір про “весь пишний світ, всі барви, весь рух життя...”. Йому попервах ще стає живих вражень, “повними пригоршами черпаних” на волі. Але під завісу етюду почуває, що довго так не протягне. Два роки ув’язнення (1906 — 1907) це забагато. Чорнота дійма до кісток. Пора щось робити. “Я ще живий? Мацаю стіни [...], можу звестися, встати, набрати в груди повно повітря... Вікно високо? Високо... А підкопатись? Що неможливо? А може...” [т. 2, с. 265].

Це кінець чорноти Невідомого. Це знову готується втеча.

II. Роздуми навколо мольберта

Втеча... Повернення... Втеча?

Із “колодязя” — вгору, до світла і барв; потім — вниз, в чорну “камеру смертника”; а тепер що ж — знову угору?

Митець усвідомлює алгоритм свого серця. Він вже не піде на черговий фрагмент “синусоїди”. Він вигострить й стисне її до “кардіограми”. Прекрасна, “компактна” (!) річ. У її вібруючім стилі (ритмі польоту метелика) він сотворить свій маніфест. А поки що, готуючись, іще раз, але вже в однім творі, узагальнити — повторить етапи попереднього шляху, зробить висновок і міцно вкорує його у свідомість. Коцюбинський — “*V дорозі*” до “*Intermezzo*”.

...”Темною хатою” для Кирила є революційна діяльність, що “зсушила молодість”, “одіхала од нього родину”, прирекла на “чорно-білий” світогляд (“Природа — се були день або ніч, зима чи літо, час зручний або незручний для роботи, жінка — товариш чи ворог, пісня — лиш те, що кличе до боротьби...” [т. 2, с. 283]). Далі, звісно, втеча: вражений поліфонією красою травневого саду, принадами Усті, Кирило чує, як з-під кокона “лялечки” у нього ростуть барвні крила. Тож побравшися за руки із коханою, вилітає “у грішний світ” полів — лук — лісів — хмар — сп’янілого сонця, і там, серед “оргії квітів і трав”, “шаленства кольорів, паходців, форм” зазнає земних радощів. Він хоче, щоб усе це тривало вічно, він же не геть думки про “колодязь”, тобто — він уже в стані “fata morgan”-и. І тут — “спальня, де вмирає дитина”, чи ж “брудна Варварина кухня”. Ефект Чубинського піджидає Кирила у літнівці його колишніх соратників Івана та Марії, котрі, розплівшишь од життєвих утіх, зайдаюти борщем повідомлення про повішених. Повідомлення нечасті, бо газети здебільша “в опасках” (нерозпечатані). Зате охоче “розпечатано” “A’Rebours” Гюїманса, “де кохання гнило, як рана, а “я” розцвіталось пишним отруйним цвітом”.

Чому, захопивши читача зворушливими подробицями мирного побуту Івана та Марії (“— Цип, цип, цип... — шептав ніжно Йван не тільки устами, але й очима, і вплів жовтий клубочок [курча] у чорну бороду !“бандита!””), Коцюбинський “вплітає” між них ще й чухання “беркширського” кабася і зади, заокруглені над капустою? Чому, учинивши втечу у те, на що б, здавалося, має право кожна земна людина, Іван та Марія опинились в гидкому міщанськім леговищі?

Тому що вони зrekлися повернення.

У цім полягає висновок. Коцюбинський фіксує його, вклада до конверта і надсилає Кирилові. Адже юнак за крок до моменту, який може стати фатальним. Ось він, залюблений в Устю, вже готовий забути життя, де немає кохання. Він от-от сягне із полички акварелю “На камені”, щоб скріпитись у новій вірі. Або, чого доброго, ще зустріне серед лугів утікачок з монастиря і знайде однодумців...

Ні, замість них — Іван та Марія. Замість опудала чорного — те, барвисте, з поначілюваною на собі відразливою еклектикою “служби, телят, символізму й капусти”. А головне — лист. Повсюдно теренами втечі Кирило носить його із собою. Відчуває, що прийде час — і листа доведеться розпечатати.

Іван та Марія те відчуття загубили разом з інтересом до нерозпечатаних газет. Раїса — разом з шкаралупкою лялечки.

Адвокатові Чубинському те відчуття прийшло надто пізно, коли “повернути” вже можна було хіба тільки до камери смертника. Кирило ж “роздер коверту й читав. Ні, ще не пізно. Знайшов нарешті, що мусить зробити!” — “Збирався в дорогу”.

Знайшов і письменник. Він мусить усвідомити, що сценарій Кирила — то і його, особистий, *modus vivendi*. А тому його треба прийняти і погодитись з ним — кінцево, зasadничо, без опору. Хоч як би не хотілось не вертати із Кононівки, де протікають дні його *“Intermezzo”* (1908): між черговою втечею і поверненням — черговим проте лиш в контексті *“curriculum vitae”**. У контексті ж *“curriculum artem”*** це повернення перше. Таке. Бо воно усвідомлене. Кирило мав ще тільки його відчуття, котре було лише одним з відчуттів розмаїтої гами втечі. Воно було й не було, радше — тихо лежало десь на споді, в підкладці кишені. Тоді воно являлось для того, щоб укластись в сюжет необхідним, в кінці (!), компонентом.

Але зараз воно є вже з початку, серед списку “дійових осіб” маніфесту, що розв’яже питання, яке зав’язав Гудзь: “Чи приайде коза до воза? — А мабуть, приайде”. Воно є вже без “мабуть”. “Коза” відйде від воза на контрольовану відстань, відстань дишля — “залізної руки города”. “Возом” буде “людське горе”, пасовиськом, куди “водять козу” — кононівські поля.

Час пішов. *Intermezzo* коротке. Адже в заявленні списку учасників гри — туз, козирна фатальність повернення. “Людське горе” норовить кожної хвилини зруйнувати безлюддя. Треба встигнути!

“Біжу на подвір’я”, “бігаю в поле”, рефренне “йду”... “Стежки зміяться глибоко в житі, іх око не бачить, сама ловить нога [...] пшениця й пшениця [...], біжить за вітром, мов табун лисиць, й блищає на сонці хвильасті хребти [...] золоте поле маєнуло крилами аж до країв синього неба. Наче хотіло злетіти... Вівса, пшениці, ячмені — все се зіллялось в одну могутню хвилю; вона все топить, все забирає в полон...” [т. 2, с. 303].

Все зривається з місця і біжить, щоби “встигнути” разом з письменником. Все легке, немов на повітряній подушці. Все — “в дорозі”: “кудись пливе ліс”, розбігаються дзвіночки, квітки дряпаються по петровому батозі і справляють оргію в травах.

* Життепис (лат.). Життєвою “базою” сюжету майстра були, безперечно, поїздки — щорічні тривалі відлучення з дому. Спершу до Бесарабії й в Крим (робота у філосерній комісії була сезонною), а відтак до Італії, загалом у Європу, в Криворівню і звісно ж, у Кононівку, де в маєтку Є. Чикаленка письменник провів незабутні для себе (й для нас!) дні червневого *“intermezzo”* 1908 року.

** Творча манера (лат.).

Все починає втрачати обриси. Письменника цікавить “бліскавична [мов лінія уст] лінія тіла” Усті. Далі — лише мазками: про “рум’яне”, “жіноче”, що (Устя) любить “веселе”; зівсібіч накочує “зелене” в морі сліпучого, світлого, далекого; і тільки раз щось чорне та пелешате закрило світло і розірвало музику.

— А!
— А!
— Се ви?
— Я.

Чорне трясло бородою та великим брилем, трясло Кирилові руку [...]. Обняло злегенька за стан і повело.

Нагнулось й прохало...” [т. 2, с. 291, 292].

Мотто “в дорозі” руйнє форму, перетворюючи її в *“intermezzo”* між застиглими станами — попереднім й наступним. Чіткі обриси згублені, мов митець серед полів, мов село, що запуталось в нивах, мов біле платячко між пелюсток розквітлого саду, мов брилик, що червоною стрічкою вплівся у *“Маки”* Клода Моне. Мати “брилика” — одна із тополь, що відрівдалась від обрію, від товариства таких, як сама (на обрії — ряд темнозелених тополь), і поплила — за дитиною (бриликом) — в маки...

Форми рушають з місця і розпливаються не тільки для того, щоб дати слово звільненим з-під них кольорам, але й — щоб перегрупуватися в нові форми. Коцюбинського займають хмари — “ся неспокійна небесна людність [...] вічно жива, вічно рухлива”. Митець залишки вивчає “творчі процеси, що відбуваються на небі. Хтось невідомий, великий майстер, ліпив з сірої маси звірів, людей, птахів, будинки, вежі, городи цілі — і пускав їх на волю, щоб заселити небо. Але все те було сире, не встигало ствердіти й втрачало форму. Звірі змінялися у вежі, з людей виходили гори, з городів — птахи, будинки приймали форму людей, а ті знов змінялися у скелі, що оточали глибокі, повноводі озера. Валились розкішні храми, розставали на альпах сніги, і з пишних троянд осипались рожеві платочки. А невідомий вже шаленів — творив драконів, крилатих коней, грифів та крокодилів; але й ті жили тільки хвильинку, щоб перетворитись у щось нове. Тоді, знемігшись в розпуці, мішав все разом у сірий хаос і розпливався у сум” [т. 2, с. 287, 288].

Той небесний майстер сумний, бо йому бракує пера фіксувати миттєві знахідки, заки вони ще не трансформувались або доки їх ще не ковтнули дракони пітьми. Він не може увічнити свої враження, бо не вміє їх називати.

Майстер земний — вміє. Ці назви будуть такі ж рухливі, як і форми, враженнями від яких вони є. Це будуть назви “в дорозі”. А що є — назва “в дорозі”?

Метафора! — intermezzo поміж загальновживаними, узаконеними словниково, замацаними пучками чужих пальців назвами, що мандрують одна до одної, бо цікаві саме “в дорозі”. Поняття “втікає” із комірки традиційного слова і, вхопивши на галевині Мови собі слово нове, облюбоване саме для цього моменту, повертає із ним “додому”.

Метафоричність душі, котра завше “в дорозі”, особливо легка. Для більшої вигоди мандрів вона застосовує не лише повітряну подушку, а й повітряну қулю, щоби парувати у суміжні мистецтва. Поняття “втікає” із комірки традиційного слова вже значно далі. Тож цікавим стає не лише те нове слово, яке вони вхопить, а й сам спосіб “повертання” із ним на старе місце, спосіб реалізації того, що академічно іменується мистецьким синтезом.

Ось маленький взірець intermezzo поміж втечею з Мови у Музику і поверненням назад крізь Малярство та Кінематограф.

Митець “повні вуха ма[є]” того дивного гомону поля, того шелесту шовку, того безупинного, як текуча вода, пересипання зерна”. Чому чує це все так рельєфно-проМовисто? Що розділяє звуки і гуртує їх так гармонійно? Адже самі по собі вони — тільки хаос.

...“Просто під ноги лягла співуча арфа й гуде на всі струни”.

Ага, він вчуває метафору. “Арфа” має достатньо струн, аби кожен відтінок стоголосого поля об щось доторкався. Та чи метафора “арфа”? Ні, тут метафора — тільки арфи звучання. З оркестрової ями в “дивний гомін” колосся перенесено спосіб добування арфою звуків, але — ще не сам інструмент. Тож метафори мало. Мови й музики мало. Митець починає малювати (у цей час же хтось (оператор) притуляє до плеча відеокамеру). Пензлем — жайворонок. Ним, струна за струною, митець підймає собі з-під ніг обіцяну арфу. Він бачить, як та виростає дивним зростом від землі аж до неба, і коли вже готова — дає вказівку операторові спинити відеозапис. — На довершеннім кадрі, на готовій картині, від якої струмує симфонія поля.

“...Се було прекрасно”.

Лишилося тільки усе записати. Мовою слів.

“Ніколи перше не почував я так ясно зв’язку з землею, як тут...”.

Коцюбинський наголошує на безпосередності. Жодного “третього”! Жодного представника світу людей! На початку новели мова йшла тільки про них, що зівсібіч лізли у душу. Обмахувався, не пускав, та вреші визнав, що у місті “я не можу бути самотнім”. Виділив курсивом — і кинувсь пакувати валізи. Відбулося психічне явище, коли особистість “внаслідок

граничного перенапруження втратила розуміння сенсу буття, в ній все переплуталось, цінності змістились. Свідченням цього є хоча б “епізод зі сливою”, коли герой, людина емоційно чутлива, звістку про повішених здає сливою і сам дивується цьому” [4, с. 181]. Згадаймо Кирила, у якого “зайдання борщем” аналогічних звісток викликало саму огиду, і відчуймо, наскільки загострилася у Коцюбинського криза стану “предвтечі”. Він не лише “прошає” героєві небувалий раніше цинізм, але й ідентифікує з тим героєм себе! Втеча не починається, ні, вона — вибухає. Запас ракетного палива цього разу найпотужніший. Адже численні шари суєтливої людиносфери слід здолати усі, до краю...

Ось поїзд уже летить крізь поля, але люди ще поряд: завзято атакують вуха і душу галасом крізь неугавне “трах-тарах-тах”. Кононівка, нарешті! Але Є. Чикаленко, у якого житиме письменник, випродовжує муки: “Євг[ен] Харлампієвич дбає про мене, водить мене, показує своє хазяйство, але все ж буде краще, коли він поїде, бо йому менше буде клопоту, а я зможу взятися до роботи” [т. 6, с. 91-92].

Поїхав. Ху-у-у... Митець вже готовий повірити в повне безлюддя, але раптом починає відчувати “всіх тих, що лишили свої обличчя в дзеркалах, свої голоси по шпарах і закамарках, форми — в м’яких волосяних матрасах меблів, а тіні — по стінах”... Вони переслідують його привидами в снах і думках, і вже навіть, коли їх “добито” “сливовим” цинізмом, коли виранося поза пункт, далі якого не смів утікати Кирило, вони все ж ще женуться за автором у собачих подобах Оверка, Трепова, Пави... Але ось відстають — їм заспекотно. Бо митець іде просто у сонце.

“Лице в лиці”! — “На небі сонце, серед нив — я. Більше нікого”. “Хтось третій” цілковито пощає: Кульмінація новели відбувається на повнім безлюдді, у повній безпосередності. Митець входить у сонце і зачерпне й п’є його теплий зцілючий напій, мов дитина молоко з материнських грудей (придивіться до портретів жінок-сонько пеньзля О. Ренуара — і збагнете типологічну невипадковість алюзій імпресіоністів). Вслід за цим — спрагле пиття із грудей землі. Адже молоко, що вливався в нього, — то “екстракт луки”, поживу якій дала земля. Митець повен тією поживою, тією повною безпосередністю, що наповнила його аж до межі переповнення. Душа не може вмістити більше, аніж дозволяють її береги. Душа — не безберега. Вона сочиться, випромінює, починає хотіти віддати те, що набула і створила в собі “наново, вдруге”. “Я вже більше нічого не годен слухати”! — У момент повної, абсолютної втечі душа сама жадає повернення.

Не мужик, що зустрівся серед полів, — його причина. І навіть не привід. Він — рятівна соломинка, за яку хапається втеклий, щоб не втекти від себе, не стекти життедайностю у ніщо. Автор хоче додому, до Чернігова, до повної ізоляції від світу і світла (пише по вечорах). Він утікав, аби повернутися. Саме про це повідомляє зараз у маніфесті. Маніфест імпресіоніста par excellence.

Імпресіонізм — “intermezzo” між реалізмом і романтизмом. Як романтики, імпресіоністи роздвоєні на двосвіття і хочуть втекти з світу гіршого у світ ліпший. Тобто зі світу реалістичного, що виглядає їм виключно чорним, безплідним, — у світ романтичний, кольорово-знадливий, дістатись куди слід за всяку ціну, навіть і “дорогою ціною”. Втікають... І виявляють, що ліпший світ — не що інше, як перероблені на пленері вільної творчості враження від того ж таки реального світу, усієї краси якого вони не бачили тільки тому, що не мали “сонця в кишені”.

А тепер мають! І бачать, і вже свідомо повертають у нього. До того у ньому, що живить їх силу, що стало матеріалом для усіх їхніх дочірніх вражень.

Імпресіоністи не тікають безповоротно — у небесно-гірську блакить, за Дунай, у казкову Мінйону, а ховаються десь у літнівці, звідки близько вибігати щодня на пленер, і щодня ж, повернувшись в майстерню, малювати під свіжим враженням. Їм чужа романтична фантазія — в емпіреях вони безпорадні. Але такі ж безпорадні, якщо надовго замкнути їх в хаті, ”в тісній коробці“, на дні колодязя: ”Задумує писати жанровий образ. Без студій, без обсервацій — виходить блідо, мертві, натянуто“ [т. 4, с. 179]. У нього інші очі, ніж в других людей. І якщо ”другі“ не накинуть на ”перших“ чорне сукно, — художник спроможеться сонцем, яке завжди ”носить в душі“, ”оберта[ти] дрібні дощові краплі в веселку, витяга[ти] з чорної землі на світ Божий квіти“... навіть (!) ”перетворюва[ти] в золото чорні закутки мороку“ [т. 4, с. 176].

Останнє зараз найактуальніше. Бо, повернувшись із Кононівки і записавши тамтешні враження, Коцюбинський завершує свій маніфест — обіцянкою. Він зіграє на тугих струнах арфи отим, слабшим, що оглухи у темряві ”людського горя“. Він вилле із себе в ту темряву акумульоване сонце, висіє взятий з його комори ”золотий засів [(— хто знає, що вийде з того насіння? Може, вогні?)“ [т. 2, с. 305]. Він залучить стихію хмар з їх талантом до вічноміливості. Він подарує людям силу землі, яку вбирав і перетворював ”наново, вдруге“ — задля них. Він протре людям очі і поверне їм те, що вже мали колись, та згубили, вкарани за немудрість вічним мороком сліпоти...

Міркуючи довкола мольберта, ми якось і не назвали полотна, що на ньому. Ділилися враженнями, етюдою виокремлюючи і заакцентовуючи певні фрагменти, деталі, моменти, певні враження самого митця. Враження від чого? Чи від Кононівських полів?

Даруйте, та невже Коцюбинський не бачив полів раніше?! Чи поля і доли Поділля — Шаргородські, Пиківські, Лопатинські — чимось гірші за своїх ”конкурентів“ з Полтавщини? Але вражень, таких (!), не було. Щось він мусив узріти. Щось нове; що схотів повернути уярмленім людям; що нарешті далося до обсервацій, студій, до писання ”з натури“; що затримтіло маревом, та вже майже реальним (бо ”Кононівським“); що оселилось у мареві і відбилося на мольберті...

Що відбилося на мольберті?

— Рай.

III. Спомин про рай

Метелик вірить у те, що й коли згасне сонце, — не загаснуть поначерпані в ньому вогні. Наповнить ”колодязь“, перетворять у райдужний спектр міріади краплистих закутків мороку. Метелик вірить, що не зсохнеться в лялечці, що і звідси, із самого днища ”колодязя“, у який повертає, може пити вологу веселку! Що поробиш — метелик...

Планета Криниці

Криниця — ”місцевість надзвичайно гарна“, що розташована біля села Єнківці Лубенського повіту, ”в долині серед високих гір, коло якоїсі святої криниці“. Тут регулярно гуде ярмарок, та не простий, а особливий, якого письменник ”ніколи не бачив. Наїздить тут маса народу, з різних сіл, навіть здалеку, і все для того, щоб цілу ніч не спати. Кожне село стоїть своїм табором, палить вогонь і цілу ніч співають хорами. Співають всі гори, співає долина, горять вогні на землі і свічки на рогах волів. Щось дуже оригінальне і гарне“ [з листа до дружини від 21 червня 1908 року. — т. 6, с. 96].

Сюди, на оцю містерію ночі, письменник поїхав у супроводі двох дам. Просто із Кононівки, де ходив, ”ніби планета, яка посувается разом із сателітами“ (то з ”Intermezzo“ — про хмарку дрібненьких мушок, що невідступно літала за автором). А ще між Кононівських полів автор радів, що ”ма[є] окремий світ, він наче перлова скойка: стулились краями дві половини — одна

зелена, друга блакитна — й замкнули у собі сонце, немов перлину” [т.6, с.302].

Планета це — куди повертають й водночас — на чому кружляють в світах. Коцюбинський опиняється на дні величезної “чаші” — “макітри”, утвореної міжгір’ям. Ніч поволі заповнює увесь дотеперішній простір. На невидимих терасах грандіозного амфітеатру займаються вогнища. Ось їх багато. Ось їх дуже багато. Звідусіль озиваються хори. І митцеві починає здаватись, що він — у самому нічному небі, летить, мов планета із сателітами, а невідомі зорі й галактики мірядно блимають навколо, пeregукуються в стерео-квадро-безмежнозоні космічної музики...

Метафоризуємо вже самі, складаючи цей неозоро-озорений всесвіт із золотих розсипів надзвичайно цікавих деталей, спостережень і споминів про те, “**Як ми їздили до Криниці**” (1908). Письменник дає для цього чудесний “пас” — не лише матеріалом, а й методою його обробки. Не забуваймо: він готове себе до п’ятьми. Тож постійно ставить у змаганими — Кононівського сонця і Криничанських вогнів. Чи “потягнуть” останні, аби сотворити з імпресій від них, реальних, “рай” на взірець Кононівського? Сумніви, вібрування метелика...

Митець визнає, що краса Криничанських реалій тьмяніє при уважнім розгляданні їх зблизька: біля кожного зі “священних” вогнів — “вози, худоба і люди збилися в купу, од якої йде пара і пахне потом і лайном”; “капличка [біля криниці] така проста, що можна її розкласти на два-три елементи...”. Hi, — “здалеку — краще”! Без реалій не обйтись, але тримати їх слід на “безпечній” відстані (“...краще ніколи не роздивлятись, з чого зроблене те, що вам до вподоби”). І тут — благо п’ятьми! Адже вона дає змогу не бачити того, чого не хочеться бачити, і навспак — “підсвічувати” бажане чарівною лампою Аладина. Погляньмо ще раз на капличку, але вже — звіддаля: “Тепер ми бачимо в центрі, на самому дні чаши, маленьку капличку. Чорний дерев’яний зруб тихо сяє рожевим світлом крізь розчинені двері” [т. 3, с. 11]. Капличка — епіцентр ярмарку, мікросонечко світу Криниці. Вона освячує житейську сутолоку. Її флюїди — ті іскри, із яких звичайні вогні між возами стають священними.

“Я думаю про тих мудрих людей, що ставлять церкви, монастири й каплиці в найкращих диких місцях: вони знають, що роблять — вони промовляють не стільки до нас, як до живих в нас прашурів наших, що віками справляли священні грища по гаях і дібровах і палили там жертві” [т. 3, с. 11]. У цих рефлексіях — наче вибачення за “колодязь” Кузьмо-Дем’янівського

монастиря (“У грішний світ”). Бо ж ідея його будівничих, можливо, — із того самого ряду, що й ідея каплички в Криниці. На дні глибоких долин не тільки болото. Часто там б’ють цілющі джерела. Справа, мабуть, не в реаліях, а — саме в тих (а не інших) імпресіях, що потрібні митцеві в час обсервацій. Зараз це момент повернення в чорне. Тому митець припада до джерел, а болото Криниці затоптує чобітьми завзятих танцюор (є такий епізод). Тоді ж, у Криму, був момент протибіжний — втечі до світла. Тому не сприймалися жодні його антипodi. Навіть тіні від них.

“Розклести священний вогонь і видобути з грудей дрімаючий предківський голос”. Саме тут, у Криниці, він ловить ідею майбутнього архітектора. Щоби “тіні забутих предків” одкидались не світлом ватри, а жівими людьми, — він невдовзі тікатиме знову. Із тієї п’ятьми, де ознаймив їх уперше, і куди зараз крок за кроком занурюється, вірний присязі, яку дав мужикові із Кононівки. На тлі цієї присяги митець не може не відчувати певної “шпекулятивності” Криничанського кроку. Адже ступивши у “чашу”, він обрав чорноту не посутню, а тільки формальну, чорноту-складову специфічної містеріальної естетики Криничанської ночі. У Криниці можна було роздаляти імпресії “раю” та реалії темряви, напускати її поміж них, щоб не бачити сутне, а лише тішитись бажаним. Та як бути у місцинах звичайних, не містеріальних, але — реальних, де темряву нічим прикрасити, де панує потворність, а не свято “особливого” ярмарку? Чи й там припустима гра в неадекватність? Гра імпресій, натрущених камертонами “раю” — із оркестром реалій, що ним ті імпресії норовлять заправляти?

Першу спробу такої синхронізації Коцюбинський робить у новелі під символічною з цього погляду назвою — “**Дебют**” (1909).

“...Аркуш паперу, на якім дитина пробувала фарби — зелені,rudі і сірі”

У стані дебюту — сорокап’ятирічній майстер. Перед ним знову життя, неприкрашене, непривітне, — наче тоді, за часів подільської юности, коли дебютував у нім не пером досвідченого імпресіоніста, а реально — в ролі домашнього вчителя.

“Тема цікава. Це перший виступ на життєвій сцені, перша гра і разом з тим свідомість гри, і якася сила, що штовхає людину по похилості вниз, що не дає покинути ролю, спинити гру, що каже розсівати наше “я” з повним завзяттям і всячими способами, як смітникові бур’яни своє насіння. Не знаю, чи вдалося мені

зробити те, що я хотів. Нашим (домашнім) подобається, але то, може, “по-родственному” [т. 6, с. 112].

Сумнів — далебі невипадковий. Адже майстер спробував показати цілковиту приреченість тої гри, цілковиту несумісність кольорового з чорним, якщо те чорне — вихолощене, мов листопадова природа, змодельоване аж по крайню, безжиттєву, межу; якщо те чорне є чорним не з причини затінення хмарою справжнього людського горя, а — внаслідок своєї хронічної безбарвності, генетичної неспроможності послугуватись палітрою, бездарності — жити. Крайнощі — умова “дебютного” тренінгу. Що поробиш — “курс молодого бійця”. То найважче, коли чорне — сіре по суті.

“...Труснуло сніжком, і земля здавалась аркушем паперу, на якім дитина пробувала фарби — зелені, руді і сірі” [т. 3, с. 22]. У стилістиці цього пейзажу пізньої осени — “роман” між домашнім учителем Віктором та його “пасією”, шляхтянкою Анелею, котру не любить. Ба більше, сама по собі вона йому засаднико гидка: “...Мені заважає чорна вугласта фігурка, там, за плечима, десь в кутку. Той “трупик” з блідим лицем”.

Відразливість вабить нашу увагу з силою дивного магнетизму. Згадаймо, як поспішаючи містом, не раз обертаємося поглядом не лише на красу, а й на дiku її антitezу: “Притискаю міцніше до себе лікті і нізащо не обернусь назад, хоч мене щось так і тягне”.

Жару додає фортечно неприступна поведінка Анелі, що торкає чоловічу амбіцію Віктора. Він вирішує закохати у себе “трупика”. Та для цього слід його “оживити”. Віктор докладає фантастичних (і в прямому, і в переносному сенсах) зусиль, уживає різних “ферментів”, сам уподібнюється до “трупика”, не сплюочи ночами, освідчується, а в кінці навіть імітує самогубство. Але “трупик” і далі — “трупиком”.

Не тому, що Віктор негідний симпатії, не тому, що він безталанний як альфонс, й не тому (навіть!), що Анеля наклала на себе майже черничу покуту за незаконну (мабуть) дитину, доля якої читачам невідома; але тому, що у цьому шляхетському домі вся атмосфера “трупна”, нежива. Тут не живуть, вражуючись дійсним світом, співпереживаючи з ним, але існують у споминах, фантазіях, самонавіюванні: чи то на тему старої могутності Польщі і майбутнього торжества справедливости, чи то — “апостольства” серед селян “ілюзіоніста” пана Адама, чи то, як Анеля, — анти-живої покути. Коцюбинському вдалось показати світок-трясовину, що затягає й муміфікує у своїй “стратосфері” кожну живу істоту. Навіть тимчасового гостя (станового), що

зайшов на хвилину, навіть маленького Стасика, який нічого іще не розуміє (бліскуча сценка пострілу з бузинової пукалки, коли Стасикові здається, що він “б’є москаля”, а москаль (становий) враз починає хилитись, направду повіривши в те, що убитий). Не дивно, коли і Віктор переймається тим самонавіюванням настільки, що починає жити одразу у двох світах — ілюзорному, де він “любить” Анелю (тобто бездоганно виконує роль закоханого), та реальному, де зневажає її. У фіналі Віктору гайдко (як і напочатку). Він покірно дається забрати себе з того дому, вивестися із ролі “комедіята” у світ, де сміється сонце, і де Віктор адекватно сміється — разом із ним.

Експеримент не вдався. Навіть майстерною грою неможливо пожвавити труп. З темного світле не зліпиш...

Як же тоді обіцянка? Яким чином Сонцепоклонник дастіть собі раду у чорноті реалізму, як освітіти темінь людського горя, що йому заприся? Адже “тренінг” не дав рецепту. Це якийсь глухий кут. Уже тричі письменник рушав назустріч людському горю, і тричі так само... “повер[тав] у поле”:

Не встиг Кирило “зібратись в дорогу” — в революційну діяльність (останнє речення новели попередньої), як вже герой “Intermezzo” (у першім реченні цієї, наступної після “В дорозі”, новели) пакує валізи, аби знову тікати до сонця, в поля. Ледь просохло перо, дописавши обіцянку прикінці “Intermezzo”, а митець вже готове чорнило для втечі в Криницю. Не Чорнило — “чорнило” (див. попереду). Перед завісовою нарису дисонуюча зустріч з мерзотником “тайним агентом”: “готовий” матеріал — тип, ні типус призвідці людського горя. От де “копати” б, викривати, витягати “на світло”! Він же, п’яний, сам усе викладає... Ні, тільки натяки (зайняло трохи більше сторінки), а відтак: “Нам сього всього уже доволі, Тут немає чим дихати, спішимо на свіже повітря” [т. 3, с. 16].

Тричі повернення залишається в міжбережжі творів, де раює душа й звідки так не хочеться кидатись у глибінь справжньої темряви. Коцюбинський наче пробує пальцями її бурливу поверхню (у “Дебюті” вже й аж “по котики”), та зануритись “з головою” все не зважується.

Не пора, не пора ... “Криниця” й “Дебют” — це зволікання майстра, який виношує щось вагоме, це дозвіл собі хіба на такі “фрашки”, доки оте вагоме іще “в дорозі”. Десь якраз у перерві між “Інтермеццо” (завершено 9 вересня 1908 року) та “Дебютом” (завершено 27 лютого 1909 року) — 26 листопада 1908 року — Коцюбинський листовно потверджує те, що допіру обіцяв новелістично: “Як тільки хоч трохи підправлю своє здоров’я (день

і ніч болить голова і не перестає ось уже другий місяць) — почну писати другу частину “Fata morgana”. До цеї роботи муши готуватися, бо це річ дуже серйозна і трудна” [т. 6, с. 102].

У полоні стихій

Спомин про рай, а точніше — неугавна за ним ностальгія, найповніше осягається в пеклі. А це — у дорозі до нього, котра, як відомо, вимощена “райськими” намірами.

Вихвостівська трагедія, що лягла у основу другої частини повісті “Fata morgana” (вбивство шістнадцяти людей своїми ж односельчанами зі страху перед урядовими репресіями за розгром економії та спалення гуральні) — щось, пекельніше від чого, у часи Коцюбинського (дорадянські, доколодоморні) уявити собі було важко. Та й з уявою в імпресіоніста...

Він обходить без уяви. Реалії вихвостівського пекла — імпресії кононівського раю. Їхня взаємодія — показовий “лікбез” для тих, кого дивує, а то й шокує “небагненна” специфіка душі художника (*ad definitio*), хто не годен укласти собі, яким чином той “перетворює в золото чорні закутки мороку”, хто не знає

(о, коли б він лиш знав!) — “из какого сора растут стихи”. Ще й які! Коцюбинський раює у променях естетики, котрою нарешті володіє настільки, що здатен застосовувати її вже не лише на пленері, і навіть не просто на чорній реальній землі, але й у пеклі...

Ось майбутній його потентанти Хома і Андрій всілися на горбку край села. “Сонце пече. Котиться марево понад селом та нивами, і танцюють у ньому — ліворуч гуральня, праворуч — двір [...] Андрієві дивно, що він вперше сьогодні побачив, які справді маленькі, загублені села. Наче хто розтрусиив на майдані трошки соломи з воза”...

Справді “вперше”, але тільки — як на героя “Fata morgan”-и. Марево котиться над пейзажем, що дуже нагадує враження автора “Intermezzo”: “Я тільки тепер побачив село — нужденну купку солом’яних стріх. Воно ледве помітне. Його обняли й задушили зелені руки, що простяглися під самі хати. Воно заплуталось в ниві, як в павутинні мушка. Що значить для тої сили оті хатки! Нічого. Зіллються над ним зелені хвилі і поглинуть”...

На тлі “свого” марева Андрій “тільки дивиться й слуха”. У очі впадають маленькі села, у вуха — нарікання вічно ображеного Хоми на своє і людське горе, у якому ті села загублені. Героєві ж “Intermezzo” на місці горя бачаться зелені хвилі, що (як і воно) зазіхають погубити село. “Горе” і “ниви” синонімічно

перегукуються. Зріє намір спалити ниви, бо вони панські, — разом з наміром знищити горе, бо воно людське.

...Від спеки, що родить марева, починають клубочитись хмари: “Кого їм слухати? Гуща говорить про спілку. Прокіп про волю, а Хома радить бити й палити”. [т.3, с.110]. Люди купчаться довкола одного — другого — третього... Стани їх душ, їхні настрої, безупинно міняють форми (згадаймо небесного майстра). “Щось діялось навколо. Мов наближалась градова хмара, а звідки приде, де впаде і що зачепить — незвісно” [т. 3, с. 113].

Прийшла, принесла бурю. Є нагода викресать блискавку. Адже треба кудись подіти міріади іскор, що так і сиплються з нього, висіяти насіння, яке пришибрав-зачерпнув у коморі кононівського сонця, вихлюпнути вогні, якими стають ковтки п’янкого сонячного напою, що вливав його в себе ще так недавно. — Детонатора б!

Митець не може без пластики. Тож персоніфікує процес детонування. Стихію вогню започинає людина-сірник Хома: “Вогонь! Червоний, веселий, чистий. Ще недавно лежав він у темній коробці, холодний і непомітний, наче Хома на світі, а тепер мститься за людську кривду. Гори, гори...” [т.3, с.103].

“Щоночі тепер пожежі. Як тільки смеркне і чорне небо щільно укрисе землю, далекий обрій враз розцвітає червоним сяйвом і до самого рання осінні хмари наче троянді...”. — Ланцюгова реакція. — “Траплялось, вогонь подавав звістку вогневі. Як тільки займеться десь небо — з другого боку встає зараз червоний туман і розгортає крила. Тоді чорне село, як острів на вогняному морі” [т.3, с.107].

Коцюбинському це знайомо. Море штурмить, затоплює береги, ковтає прибережні стежки. Бурунтяться ріки і течуть назворот, від гирл. Зносять мости — плаять мости — нищать шляхи до відступу (“пани тікали, никли перед лицем народу, як солома в огні”). Вогняна стихія, перетворивши стоги збіжжя у стоги полум’я (“...вогонь то здіймався, то падав [...], розкидався снопом...”) підступає до села. До того, загубленого у полях, “наче хто розтрусиив на майдані трошки соломи з воза”. Стихія вогню впливає в село руслами вулиць, по яких стікаються назустріч одне одному збуджені потоки людей. У руках червоні прапори — то полум’я починає лизати село червоними язиками. Треба його заохотити, запросити, підкинути соломки і кресонути іскрою...

“Перед гуральнею юрма спинилася [...]. Хома ходив між людьми, ще не рішучий, наче не знав, з чого почати...”.

Цей “сірник”, здається, відсирів. Потріben інший. Із гуральні випадає сіра фігурка панича Лъольо:

“ — Не підхой. Буду стріляти.

І зараз під будинком блиснув, наче сірник, вогонь, сухо тріснуло щось і розкололо важким розкотом ніч.

Юрма завмерла й осіла. Сполоханий дух заколотився на мент в порожніх грудях. Але Хома його підняв.

— Го — го! Він ще стріляє! Бий його...бий!..

Те “бий” опекло тіло, як пуга, підняло ноги і погнало без тями вперед” [т.3, с.123].

Хома вже не сірник. Він — демон вогню, що святкує свою Пору: “Хома був всюди. Він, здавалось, забув людську мову і лиш, як жужиль од горіння душі, викидав з себе:

— Бити! Палити!..” [т.3, с.128].

Кульмінація — феєрверк спиртової цистерни. Починається оргія не метафоричного, а безпосереднього оп’яніння вогнем. Люди “бігли в подвір’я, скакали в калюжу, й качались там в якісь гарячковій нестяжмі, щоб краще змокнути і скакати...” у море спирту. “...У дикім танці [...] черпали вогонь з палаючих чащ:

— Хто хоче? Пийте!..”

Ось аж коли — вже по вінця вогнем, вщерть. Душі поглинув Спірітус, дух пекла. І випалив душі з грудей:

“Другого дня скрізь було тихо. Люди ходили в’ялі, спорожнені наче, ліниві!..”:

— Геть все сплюндрували [...].

— Хіба то ми? [...].

— Як то не ми? А хто ж?

— Нечиста сила” [т.3, с.130 — 131].

Вогонь загас лише після того, як ним пожерто “геть все”. Стихію реалізовано максимально. Стихію стихій, що на ім’я — Сонце. Воно породило все, воно усе й знищило. Воно всемогутнє. Але — тільки ту половину життя митця, коли воно світить. В другій панує морок. Зараз, вогнем (перетвореним, “присосованим”, сонцем) з мороку видерто добрий шмат. Тож порушивсь баланс, а за це вже треба платити. Й не тільки душами, що ввірвались у морок на вогняних конях, але й тілами.

Морок хоче відшкодування. Він терпляче очікував у замкамарках, куди не падали відблиски, — в тих, найвірніших своєму панові, що не зрадили й в час апогею стихій. — Сторожових.

“Лук’ян Підпара аж почорнів. Щоночі здіймає з стіни рушницю та йде на поле, під клуні. Ходить страшний, високий, волочить тінь за собою, що oddілили од нього вогні пожежі, і все наслухає [...]. Звідти, з вогняного моря, ідуть на нього всі страхи і всі турботи [...].

— Хто йде? Буду стріляти...” [т.3, с.108].

Клапті мороку стягаються, шукають одне одного. У Підпари — нічні наради хазяїв. Тільки нічні. Вдень стихія. Тіням у ній незатишно. Але слабне стихія, більшають, довшають тіні...

“Підвечір на селі появився Підпара. З того часу, як прийшов маніфест, його ніхто не бачив, він наче щез. Тепер ішов спокійний, високий, похмурий, немов трохи пристарів...”.

Загасло. Морок знову за пана. Довгі тіні стають високими, поважними, все-охопними. Темінь поглинає ще учора освітлений простір, поглинає свідомість, поглинає життя. Жахливий самосуд остаточно змикає над головою хвилі того чорного моря. На останній сторінці повісті “ніхто не будив вже чорної тиші, що наливалась крізь вікна у хату. Все зап’яв морок. Все чорне” [т. 3, с. 142].

Запас Кононівського сонця вигорів. А без нього мандрувати по морю тьми Сонцепоклонник не може. Намір створити третю частину “Fata morgan”-и (“про заспокоєння та здичиння села в останні часи” [т.3, с.368]) залишився тільки наміром. На теренах його реалізації жодним чином — ні естетично, ані етично, — незастосовний “спомин про рай” — той, без якого митець вже не здатен творити. Це — стан душі. Не свідомості, котра все ще заангажована присягою “людському горю”, а тому все ще шукає чорних, ще чорніших навіть за “Вихвостів”, тем. Потреба душі і веління свідомості заходять у суперечність, яка постачає немало мук при роботі над твором наступним. Цю суперечність близкуче долає інтуїція майстра, а також його бездоганне владіння технікою імпресіоністичного письма, що дозволить перетворити на золото ще чорніші закутки мороку. *Майстерність* доведе свою вищість над задумом, душа — над свідомістю, відшукавши золотий компроміс, на який та не розраховувала і (можливо) який так сама й не осмислила. До цієї думки схиляє уривок листа, у якім Коцюбинський пробував анонсувати:

“Що записано в книгу життя” (1910)

“...Сюжет: син вивозить в ліс стару, забуту смертю матір (пochaсти культурні пережитки давнього звичаю вбивати батьків), але під непереможним бажанням попоїти і випити на похоронах забирає її назад...” — отакий коментар. Письменник не відає, що створив! Добре, хоч сумнівається: “...Ця схема може видатись Вам грубою, але ж це тільки схема, і, звичайно, важливіше, як вона розроблена” [т. 7., с. 108].

“Схему” диктувала свідомість. “Розробку” — душа і стиль. У процесі розробки свідомість поступово вмовкає. Рішення вивезти

маму (далі — бабу) у ліс виходить не із синової жорстокості (у початковому варіанті новели п.н. “Мати” він навіть хапавсь за сокиру), і не з власної бабиної ініціативи (хоча, заспокоюючи сина, та запевняє його, що “сама” цього схотіла). Фатальна ініціатива являється рядком із давньої казки, який баба цитує “наче крізь сон”:

“...Взяв син лубки, поклав старого та й одвіз у провалля”...

Так само не свідомість, а “чиста” емпірика, глибинна підсвідома асоціативність душі покликає сина змінити свою постанову і забрати маму назад. Коли Потап “думав [курсив наш — Р.Ч.] про гріх, про душу, про молитви церковні, християнські звичаї. “Шануй батька і матір твою...” — то “все те було холодне і тануло враз у теплі принадних картин, які малювала уява” [т. 3, с. 153].

Уява-спомин про теплій смачний пиріжок, якого мати вкладала йому за пазуху у дитинстві, а чи про коливо із родзинками, яким поласував на батьковім похороні, — викликає не лише слинку в роті. Смаковіті, принадні візії повертають Потапові... людяність. Адже крізь той пиріжок його гріла материнська любов. А тепер він чинить із мамою так не по-синівськи, не по-людськи. Він забирає у неї навіть право на “людський похорон”, жалує колива, яке спожили б за упокій бабиної душі онуки. Він позбавляє своїх дітей — відчуттів, котрих зазнавав сам, ще малим хлопцем. Він обкрадає їх, ні, не коливом із родзинками. Він забирає у них те, що робить людей людьми... Ось — приблизний стан Потапової душі у момент повороту за бабою. Та яке ж тут у біса “попоїти і випити”? Тут — у Бога. Тут — показовий, аж хрестоматійний, бо вже не виключно естетичний, але й правдиво **етичний**, “спомин про рай”.

У другій частині повісті “Fata morgana” Коцюбинський малював пекло естетичними набутками “раю”. В новелі ж за допомогою “тамтешніх” набутків порятував з пекла душу свого героя.

Свідомістю Потап осягає, що чекає його після повернення з “ще одним ротом” до хати, повної зліднів і голоду (доведеться “половину города [...] заставити”, — сказав наголос і аж здригнувся”). На його тіло чекає дальший і більший голод. Проте його душу відтепер годуватиме “пиріжок” зі святої спомину. Ця ситість Потапові — головне. Він готовий терпіти злідні домашнього пекла, не тікаючи з нього (не вивозячи “бабу”), щоб не вчинити злочину перед **етикою**. Однак терпіти не стойно, не у фатальності в’язня “камери смертника”, не — вбиваючи розкішну чуттєвість свідомим вибором на користь обов’язку, а

— підгодовуючи душу споминами про рай. Інакше — злочин перед **етикою**.

Він обирає не альтернативу (як у всій дотеперішній творчості), не почеговість (бо: ще момент — і баба померла б у лісі, перекривши шляхи до повернення). Він обирає **співужиття**. — Душі, повної раєм, з пеклом земних обов’язків.

Цю тезу можна піддати сумніву.

Насамперед через те, що потрактування вчинку Потапа свідомістю самого автора є її антитезою. “Непереможн[е] бажання попоїти і випити на похоронах” означає, що Потап вертавсь не за мамою, а за її тілом, чи в надії, що стара, а тепер іще й перестуджена, мати невдовзі помре. У цьому ракурсі вмотивованим є зняття Коцюбинським в остаточній редакції твору — кінцевого речення: “Баба була ще тепла” [т. 3, с. 399].

Через відсутність даного речення Н. Калениченко вважала, що син “повертається забрати труп матери”, а тому вимір “олюднення” Потапа дослідниця обмежувала самим тільки його бажанням справити матері “людський” похорон. Із такої версії виходить, що раптове переродження Потапа (як і ми, Н. Калениченко визнає це “в піку” авторській “схемі”) — то переродження убивці холоднокровного в убивцю сентиментального, що мимоволі скропив сльозами тіло своєї жертви і захотів її гарно поховати. — “Всього-навсього”... Чи ж **олюднення** це?

Усі (авторські чи дослідницькі) версії потрактування твору мали би право на існування, коли б розповівши, “що записано в книгу життя”, Коцюбинський поставив “крапку”. Коли б серце митця спинилося і не дало йому змоги у наступному творі ознаймити, що справді писалось у нім під ту пору. Та на щастя, ще трохи часу лишається. Коцюбинський ставить три “крапки”.

”Сон” (1911)

Це про те, як жилося “Потапові” після повернення з “бабою” до “пекла” земного життя. В ролі “Потапа” — Антін, в ролі “баби” — дружина (так простіше щодо моральних акцентів), у ролі матеріальних зліднів — глибока душевна криза, спричинена відсутністю взаєморозуміння митця із оточенням. В ролі візії “пиріжка” — “Сон”.

Антін живе, а точніше служить канцеляристом у безбарвному місті, образ якого виокреслюється із брудної калюжі — центру центральної площі. Після служби приходить додому — в леговище Тіла. Із дружиною Мартою “роками вони ділились лиш тілом,

оддавали його один одному для грубих втіх, для радошів піклування, дрібних турбот, німуючих духом” [т. 3, с. 169]. Марта дбає про діжку на огірки, розкидає по хаті зім’яті спідниці, а щоранку спускає з постелі ноги, “голі і білі, наче застигле сало”. Її сни — безживна вода із молочних дійниць, її слова — наче “грузи руїни”, що падають, давлячи Антонову душу — “молоде щось, свіже, не затоптане ще”, у якім — “жадоба нового, якоїсь краси”.

Антін не тікає (не лишає остогидлої служби, не зраджує дружині, дбає про сім’ю). Антін не тікає — тілом. Бо тіло можна припнути на якір “свідомості”. Ба більше: до часу десь в однім із темних трюмів слухняного тіла можна ув’язнити й душу. Так було довгі літа. Навіть ночами, коли корабель зривався із якоря, він плавав лиш чорними хвилями — у безвісти невідомого. Та одної з ночей сталося диво. Корабель причалив до *Остріва*. І на берег з темного трюму непомітно втекла душа...

Свій “Сон” Антін розповідатиме Марті під акомпанемент її, спершу захоплених, відтак насторожених, а в кінці роздратованих, коментувань. Побічним вислідом розповіді ставатимуть метаморфози дружини. Збагнувши неповноцінність “плотського” існування, вона спробує повернути забуту молодість: почне стежити за собою, заставлятиме обідній стіл червоними трояндами... Та дорешти подолати “тіло” не зможе. Троянди з’являтимуться у перервах між сімейними сварками, що почашають після легалізації “Сну”. І хоча у останньому речені Кощубинський стверджує, що все “частіше червоніли за їхнім столом троянди”, це не зарадить.

Ми неспроста назвали Мартині метаморфози побічним вислідом “Сну”. Неважаючи на “тілесну” вірність реаліям і на потребу поділитися з кимось тим, що аж перехлюпуює із наповненої красою душі, Антін погоджується оповідати лише після настирливих умовлянь дружини. Здолавши нехіть, але не здолавши невіру в прикладну чинність своїх райських візій. У процесі розповіді він взагалі перестає зважати на те, що сон мусить “ужитися” із його сприйняттям дружиною. Антона дратує, коли та перебиває мандрівку його душі недоречностями “тілесного” характеру. У відповідь на запитання, чи цілував він блондинку (свою чарівну супутницю на “Сонному” острові), Антін вибухає: “Так, цілував! [...]. Ти хотіла б, щоб я навік занімів, наче камінь, наче ти... Ні, я ще живий...чуєш, живий!.. Я цілував!” [т. 3, с. 175].

У цьому бунті — початок останнього періоду творчості Кощубинського. Періоду — не етапу, бо шлях зараз лишиться

десь далеко внизу, приколений до землі гвіздочками верстових стовпів... “Я був молодий і свіжий, ти розумієш, я був молодий, не чув своїх літ і свого тіла, того лепу брудного життя, я міг би летіти”... Навсібіч одкривається простір — далина й височінь, і ніщо не стримує душу в її вільнім польоті. “Він вже не міг спинитись”...

Щось знайоме у новому синім костюмі ще, здається, біжить навздогін. Меншає, розплачено має якимсь оберемком. Чи не Марта?.. Відстала, спіткнулась, на землю посипались червоні троянди від обіднього столу.

IV. А острів — пливе...

...Пурхнув метелик — потягнися на луги обітовані. Душа відчула, де її “дома”. Рай — не сон і не видиво. “Яка різниця, коли у сні так само бачиш, смієшся, страждаєш, переживаєш? Хіба життя — не бистроплинний сон, а сон не життя?”. Рай — не *fata morgana*.

Fata morgana — це потуги старої землі *на собі* звідати раю; це смішна конкуренція плоті з душою; це коли плоть упаде в склероз, призабувши, що вона — всього лиш тимчасовий готель, де душа відбува “*intermezzo*” “в дорозі” додому.

“ — Я знов був там...в далекім теплім краю...[...]. Я стояв ранком на острові серед моря. Високому, прекрасному, гордому. За морем, у синім тумані, потопала стара земля. Мені здавалось, що в молодій гордості острів одірвався од землі і поплив в світ творити самостійне життя, власну красу”...[т. 3, с. 159 — 160].

“Сон” народився від двох “батьків”: виписок із нотатника 1909 — 1910 рр. під загальною назвою “*Капрі*” (“сонна” частина твору) та розпочатої і не завершеної новелі “*Павутиння*” (що стосується Марті й домашнього побуту Антона).

“*Капрі*” — наче заготовка для італійського “*Intermezzo*”. Якби Кощубинський не мав за плечима “*Intermezzo*” кононівського — то цілком імовірно, що маніфестація його творчого кредо відбулась би не серед моря ланів Полтавщини, а серед Земномор’я. Світ “*Капрі*” — то світ втечі, вчиняти яку тепер вже безсенсово не лише через те, що була, а й тому, що нема задля кого вертати. Марті (“*Павутиння*”) добре у її міщанськім “леговищі”. Вона — не мужик, не посланець “людського горя”. Марта влаштовує сцену, ревнуючи чоловіка до натурниці, хоча йому, митцеві, що задумав шедевр, конче необхідна ця, саме ця, натура: “Ах, який я був радий, який щасливий, що буду мати врешті таку натуру! Марта повинна знати, як мені потрібні ті

зеленкуваті очі, що міняться і грають, як морські води, і ті блукаючі на виду тіні, що так трудно зловити на полотно, але які я мушу зловити, бо все це таке потрібне для моєї картини, бо я цього шукав” [т. 4, с. 176]. “Павутинна” Марта не визнає за мистецтвом жодних спеціальних прав. Сцена завершується тим, що чоловік із дружиною опиняються “на ніч по різних хатах”, а на столі не з’являються жодні троянди. Ба більше. У конспекті плану до “Павутиння” Коцюбинський продовжує їх ворожнечу в спосіб, вже цілком безнадійний. Визнавши, що “двоим богам не можна служити”, і покинувши малювати, щоб зберегти сім’ю, художник почуває, як росте його злість. Задля помсти, він зраджує дружині з її подругою (“худою”, “мізерною”, “нецікавою”). Спершу насолода злорадства, яке, звісно, відтак не вдовольняє митця. Він пробує повернутись (бо любить дружину). Але повороту нема. “Гидко, соромно [...], щастя розбите. Адже він казав жінці”...

Цими словами обривається план. Про те, що було казано жінці, і що жінка казала йому, можна здогадуватись хіба на основі листів М. Коцюбинського до О. Аплаксіної. У одному із них описано поведінку дружини письменника Віри Устимівни після того, як вона узнала про чоловіків роман: “Пишу тебе после объяснения, мой друг. Мне предъявлено было твое письмо с добавлением, что это письмо от тебя. Я прочитал и не отрикал. Несмотря на ожидания, — никаких упреков, никаких сцен. Наоборот — столько высказано было благородства, участия и доброты, что я был сражен. Оказалось, что [В]ера [У]стимовна очень любит меня, чего я не подозревал. Она умоляла меня не бросать семьи, не губить всех. Мне было так страшно тяжело, так невыносимо, что я плакал. Теперь у меня туман в голове. Не знаю, переживу ли я тяжелую душевную драму — этот конфликт между долгом и чувством” [5; с. 95].

Отже, “Павутиння” написане за принципом “від протилежного”. Парадокс полягає у тім, що художній варіант розв’язання драми художника “легший”, ніж той, що його мав у житті. Віра Устимівна повністю “обезбройла” (“Сражен”!). Якби вона вела себе, як “павутинна” Марта, письменник мав би моральне право на сатисфакцію — роман з “Беатриче — Шурочкою” (так називав Аплаксіну у листах). Більш того. Він мав би до цього священний обов’язок перед мистецтвом. Адже без Беатріче митець — не митець.

Однак все складніше. Умовляючи чоловіка не руйнувати сім’ї, Віра Устимівна виходить не з панічних припущень, а з реального

наміру Коцюбинського переселитись із Аплаксіною до Катеринослава. Певний час ця ідея виношувалася закоханими і не реалізувалась із вини приятеля, що пообіцявши посприяти із працевлаштуванням, вийшов лікуватися за кордон. Звісна річ, якби намір був рішучим, Коцюбинський обійшовся б і без його допомоги. Однак... “Конфлікт между долгом и чувством”. А ще — “обезбройння”.

“Что делать? Мучительно тяжело. Неужели я могу приносить только одно горе окружающим меня и себе самому”...

Це дійсно “павутиння”. У нім довший час плутався сонячний “Капрі”. Кризу прогнав “Сон” (ідея *співужиття “раю” в душі і “баби у хаті”*). Однак не варто вважати, що таке налагодження кризи — то всього лише маскування реального “трикутника” під “трикутником” висненим. Як не конче на місце “незнайомки” ставити саму лише “Беатриче — Шурочку”. Нею могла бути і одна з італійських шанувальниць письменника, що засипали його квітами в час відпочинків на Капрі; чи то — невідома курортниця із “Кавказу” (так її “прописано” в творі)... Незнайомка могла бути зіткана з рис численних “земних” прототипок. Але найважливіше тут не це.

“Сон” дав можливість “ткати” її у спосіб, якого потребувала не життєва криза письменника, а той новий ступінь розвитку його естетики, на який вчув потребу злетіти.

Сталось щось дужче, резонансніше, аніж навіть ефект “шильонського в’язня” (“Свободо, найясніша ти в темниці!”). Коцюбинський — майстер не самою ласкою Божою. Він — заложник Майстерності, каторжник стилю, подвижник його граціозної легкості. Ніколи не вдовольнявся написаним, досилав коректи навіть тоді, коли твір уже був у наборі. Згадаймо чарівний образочек “*Нюренберзьке яйце*” (1891) і заявлену там апологію Майстра. Годинникар Петро Гельє сам попросив замкнути себе у тюрмі, аби ніхто не завадив довершити омріяній винахід (він стомився зважати на сутолоку життя).

Домашня в’язниця полишила митцеві самий тільки “Сон”. Зате скільки нових можливостей в цьому царстві вільних метафор! Завдяки тій в’язниці, завдяки новопридбаним шансам зі “Сну” Деміурга майстер може почати втілення давньої мрії — мрії про власний світ.

“...Мені здавалося, що в молодій гордості острів одірвавсь од землі і поплив в світ, творити самостійне життя, власну красу”!

Чи значить це, що Коцюбинський зібрався фантазувати, що романтик переміг у нім імпресіоніста? Зовсім ні. Навпаки!

Імпресіонізм розвиватиметься все вище і вище. Адже маestro забаг вражень від... вражень.

Щоби збегнути цю навмисну тавтологію, придивімось до незнайомки:

...Її голос — “чистий і гармонійний, наче родився з тепла блакиті”. — Допіру Антін впивався торжеством цієї барви довкола: “Скільки було блакит! Ціле море у небі і ціле небо у морі. Од блакитних просторів на душі в мене було блакитно, тепло, простор”.

“...Полин гаптував на її чорній одежі срібні малюнки” — перед тим Антін “був наче п’яний од духу дикого полину, що залляв скелі і напоїв повітря своїм диханням. Срібна сивина його ніжно світилась, немов вдень навіть осияна місячним світлом”.

“...В золотій рамі волосся” — ось і сонце! (допоможіть уяві очима: подивіться на портрет сонця — “Дівчину у солом’янім капелюшку” О. Ренуара).

Незнайомку писано не з “прототипок” — її зіткано із усього довкілля, яким розкошує митець за її посередництвом. Сам — не вдасть. Досить її не з’явитися на побачення — і вже Антін блукає “глухий, як скрипка, коли порвались у неї струни, німий, як людина, що несподівано втратила голос”. “Книга краси” закривалась йому без неї. Тільки разом вони могли читати її, тільки вдвох — розшифровувати таємне письмо ієрогліфів — записів щастя, що полишили на тихому морі біласті дороги.

Чи знайоме вам відчуття у травневім саду, коли мало дивитись? Мало вдихати, вбирати у себе, навіть так “якось разом”, як зробив це Кирило (“В дорозі”)? — Мало споглядати й вдихати принади коханої жінки. Хочеться більшого. Митцеві, що так довго ділив із естетикою найсокровенніше, а тепер оце й вклався із нею “спати” (“Сон”), забажалося естетичного оргазму.

Перетворення світу відчуженого у свій власний полягало не в романтичній фантазії, не в деформації. Просто вражень, збираних поокремо, поверхово, метеликом — з квітки на квітку, — раптом забракло. Спраглося враження цільного — від усіх них нараз, і глибокого — мов затаєна мудрість ієрогліфів щастя. Враження вражень, зібраних уводно не самим “додаванням” (як в “Intermezzo”), і не самою акордною гармонізацією (коли Антін сам — то почував себе, “як акорд суму, що злився з піснею моря, сонця і скель” [т. 3, с. 160]), а — спільнотою душою.

Незнайомка — душа Острова. Цю душу наче вийнято із довкілля і водночас — вдихнуто у нього навзаєм, аби ожило по-новому. Її втілено в жінці, аби унаочнити основну сукупну властивість світу Острова — творчу силу. (“Острів, здавалось,

тремтів весь в напруженні творчої сили, і лиш часами, коли блукали по ньому тіні од хмар, стихала оргія сонця, близку і фарб — і се була коротка хвиля спочинку”). Жінка — то краса і плодовитість. Коцюбинський поглиблює своє й наше уявлення про властивості духоматерії, которую починає ткати ще у “кримські” часи. Котру ткали незабутній забуті предки, творячи свій первісний духовний світ під враженням світу земного — першим, а тому найгострішим. Матеріальні стихії поставали в образах істот одухотворених, що власною досконалістю підкреслювали духовну (творчу) спроможність матерій, котрі їх породили. Кожну — зокрема. Тож подивуймося деміургічній силі генія Коцюбинського, що свою незнайомку народжує не з самої лиш піни морської (як Афродіту греки), а з усього огрому стихій, з їх екстракту, з акорду. Втілення краси мусить нести у собі найсуттєвіше з кольору, запаху, звуку; землі, води і повітря; мусить бути чимось таким, кохаючи Що, ти прилучаєшся до краси усією емпірикою; віднаходиш ключі до тайн, які раніше вважав нерозгаданими; бачиш те, чого не бачив колись; чуєшся богом, бо твориш світ. Для себе (вперше!) і для тих, хто повірить у тебе.

“Ми зумисне направляли човен на тіні, бо там ясніше горіли вогні. Здавалось, що весла вигрівали із моря скриті в ньому скарби. Вона розщібала рукав, закасала аж до плечей і встремила у воду руку, блакитну в місячнім сяйві.

— Дивіться! — гукала і випускала з-під пальців веселі вогні, що зараз гасли.

— Тепер ми, як боги! — сміялась. — Кричіть: “Хай буде світ!”
— Хай буде світ! — повторяв я за нею і теж занурював руку” [т. 3, с. 174].

На подобу незнайомці — квінтесенції світу Острова — твориться все, що його населятиме. Із кожної стихії, кожного об’єкта натури, слід вийняти душу. Тобто виявити її у чомусь найхарактернішому, заакцентувати найбільш влучною метафорою-духоносцієм — і вдихнути назад. Приміром, душою каміння є... ящірка — “живчик”, “що вічно б’ється в важкій і нерухомій масі” й раптом зникає, “наче влізла просто у камінь”. Або ось — “grotta azzuro” (“блакитна грота”). Її прямо не названо душою блакиті, однак хіба можна вважати інакше, прочитавши такі слова: ...Коли б тобі вдалось зібрати з моря і з неба усю блакить, ти мала б щось слабо подібне до тої гроти”? Море (у

якім — “ціле небо”) вривається до гrotи крізь вузький отвір і немов набирає блакиті, аби пожвавити нею свою, часом приблідлу, барву (в grotі блакить завжди свіжа).

Особливо щедро для одухотворювання використовуються квіти. Адже квітка — екстракт краси, на яку здатна рослина. Без квітки рослина, мов без душі (неспроста душа померлої донечки відлетіла колись до цвіту яблуні — потяглась у рідну стихію): “Море сліпило. Воно все розцвіталось срібними квітками. І хоч вік їх був коротенький, усього мент, але в той самий мент замість зів’ялої квітки розпускалася сотня нових.” — Це не лише хвилі. Море — акводендрарій розмаїтих квіткових сортів; бестіарій істот, котрі й самі не підозрюють, що за душі інкарнували їм творець: “Тепер на море налітали білі вітрила, як рій метеликів. Бог знає, звідки з’являється на морі човен, перебирає лапками весел, наче мурашка на скатертині, і враз розцвітався білим вітрилом, як з пуп’янка квітка”. Море — квітник, де “буketи” ловлять пальцем, на волосінь: “Ми їх витягали на сонце, тих яскравих, розмальованіх рибок, більше подібних до екзотичних квітів, аніж до риб, трибарвних віоль, червоних чортів і кардиналів, собачих рибок і королівських; ми збирали з дна моря розкішні букети” [т. 3, с. 172].

Продовжувати перелік взірців одухотворення — то пеперисувати текст “Сну” до кінця. Маestro вчинив із Капрі, що захотів. Перетворив острів реальний, географічний, — на острів-мрію про рай, світ “власної краси”, а за тим дав йому вже цілком “самостійне життя”, зробивши плавучим:

“— А ви не помічаєте, — обізвавсь я, глянувши в море та показавши їй рухом руки на білі вілли, залиті сонцем: — вам не помітно, що ми пливемо. Острів, як спрут, занурив в море шершаві лаби, присався до нього, наче хоче спинитись, але не може. Пливе. Вічно пливе — куди не знає — в теплі і сонці, у блакитнім тумані” [т. 3, с. 161].

На цім острові добре настільки, наскільки зле на берегах “старої землі”, од якої втікач одірвався. Він вже рішуче не хоче туди вертати. Він устами Антона бунтує проти вічного прокляття своєї долі — рахуватися з побутовою сутолокою, віддавати їй левову пайку снаги. Він бунтує проти того, на що раніше лиш нарікав:

“Ta найбільша драма моого життя — це неможливість

присвятити себе цілком літературі, бо вона [...] не тільки не забезпечує матеріально, а потребує ще видатків. Тим часом потреба заробляти на шматок хліба забирає в мене весь час і сили. Не маю спромоги відновити свої враження, поробити потрібні студії, знайти час для більшої праці” [т. 6, с. 44].

Ця цитата із листа до М. Мочульського стала хрестоматійною візитівкою письменника, з прізвищем якого асоціюється й інша, не менш хрестоматійна, зв’язка — “родина Коцюбинських”. Четверо дітей, що завдяки прекрасному вихованню стали відомими людьми. Але скільки ж (в прямому, а тому й переносному сенсах) коштувало їх батькові оте виховання! Завідувач відділом сільськогосподарської статистики Чернігівського земства. Який абсурд, що “грузи” цих слів теж мусять асоціюватися з прізвищем імпресіоніста.

І ось — бунт. Що чекає письменника, перейнятого такими настроями? Чи витримуватиме й надалі випробування реалій той, чия душа хоче жити, як в “Сні”?

Ми — на порозі подиву. Сеансу телепатії, що відбудувся 28 травня 1911 року. Цього дня Коцюбинський завершив “Сон”.

Цього ж дня Є. Чикаленко надсилає йому листа з повідомленням, що Київське Товариство підмоги українській літературі, науці і штуці призначило для нього 2000 крб щорічної стипендії.

Сталося! Острів таки попливе! Два дні Коцюбинський “блукав [...]”, як в сні”, безсилій думати, нездатний навіть до відпису Є. Чикаленкові. Відповів аж на третій, погамувавши третміння пера:

“Дорогий Євгене Харламповичу! Ваша звістка так оглушила мене, що я ще й досі не можу прийти до себе. Сталось щось таке дивне, як казка, як сон. Я весь переповнений тільки одним: я зможу працювати, всі сили oddати тій праці, для якої тільки й жив, робити не прихапцем, з вічним незадоволенням і соромом за роботу, а так, як слід, серйозно [...].

Розуміється, я й зайвого дня не буду служити, бо розумію ту одповідальність, яку покладає на мене прекрасний, благородний учинок тих, хто дав мені волю [...]. Я тепер весь переповнений співом, все в мені співає — не можу інакше назвати свого самопочуття” [т. 7, с. 117].

“...Щось таке дивне, як казка, як сон”. Відтепер він вже матиме повну спромогу “відновити свої враження, поробити потрібні студії, знайти час для більшої праці”. Її давній задум отримав

“зелене світло”. Коректу “Сну” Коцюбинський правитиме вже з Криворівні, куди прибув на початку липня.

“Если бы только удалось мне собрать материал!” [т. 7, с. 125]. — Для воїстину “більшої праці”, що стане одною з найкращих оздоб української класики.

Острів пливе. Острів не спиниться. Цей надійний авіаносець, із якого стартує душа.

“Мені часом здається, що Криворівня — се великий аероплан, який несеться високо в небі між хмарами” [т. 7, с. 133]. Бо: “Закурились верхи, закуталось небо, і в сірій мряці пропали гори”. Або: “...Під ногами зелений острів, що його обливають блакитні води далеких гір” [т. 3, с. 195].

“Удивительный, почти сказочный уголок [...], точно вчера родившийся. Костюмы, обычай, весь уклад жизни гуцулов-номадов ... настолько своеобразны и красочны, что чувствуешь себя перенесенным в какой-то новый, неведомый мир”. “Гуцулы — оригинальнейший народ” [т. 7, с. 69, 126].

“Своебразие, новый, неведомый мир” набуті одвічною ізоляцією Гуцульщини од “решти” “старої землі”. “Красочность” — терен імпресіоніста. А те, що цей казковий куточок — “точно вчера родившийся” — унікальна можливість для реалізації наміру деміурга: створити свій власний світ. Ab ovo! “Предвкушаю всю прелесть первобытного состояния” [т. 7, с. 125].

Світ “Сну” був спонтанним, висненим на вузькому шматку часопростору, а тому “пробним”. Письменник вийняв із нього і вдихнув йому душу, створивши їй на подобу — все, окрім... людей. Ні, він тоді про них не забув. Ще й як пам’ятав. Адже саме від них тікає до світу згоди з природою та красою. Саме від них, тої згоди позбавлених.

Колись вони мали її — і не цінували. Втратили! Коли? За Адама і Єви? О, якби лиш тоді! Вони шпекулятивно маскують старозаповітним повір’ям власну непрощенну безпомічність. Непрощенну, бо поправиму, якщо тільки того забажаеш. Слід забажати! Шанс створити рай для своєї душі даетсяся кожному. Із дитинства, ab ovo. Та минає час — й ті, хто мали би нимскористатись, “запорюють”, знаходять “важливіші” справи, западають в тенета “старої землі”. Дуже важко звільнитись від них. Але треба. Це святий обов’язок перед душою, що навідує світ

для радощів.

Не для муки! Звичайно, вона повинна вміти зносити муки, якщо ті випадають: усвідомлення власної мужності — радість з найбільших. Та якщо оті муки накликаються “чорним” світоглядом, плотськи-приземленою, а чи навпаки — орто-

докальною упередженістю до краси; якщо ті муки породжуються страхом перед природою, що видає себе за “духовність” або “цивілізованість”, — тоді всі вони гріх. Всім, поспраглим його спокутувати, стане в пригоді мальовничий світок людей, котрі зasadничо дбають, аби якомога менше “суму мала бідна душа”. Так почувався дитина.

Митець обирає гуцулів за їх неосквернену первісність, за те, що осягають світ безпосередньо, довіряючи враженням, які струмують від нього, вловлюючи ці враження поміж стулки широко розчинених душ, а відтак їх оформлюючи у єдинім прецікавім світогляді — враженні вражень.

З-поміж гуцулів митець обирає пару найпервісніших, най-імпресіоністичніших, бо таких, що те враження вражень — той світогляд — творили. Вони рідні митцеві. Ще при світлі криничанської ватри до нього озивалися голоси “живих в нас [курсив наш — Р. Ч.] пращурів наших” і промайнули їх тіні. Тих, котрі одкидали ці тіні, — “*Tini забутих предків*” (1911) — він упізнав під небом Гуцульщини.

...Іван Палійчук — “обміннник”, незвичайна дитина, бо “дивиться перед себе, а бачить далеке і невідоме ні кому, або без причини кричить”. Цей дар при ньому, вже й легіневі: “Задуманий все, вstromляв очі поза гори, неначе видів, чого не бачили другі, прикладав мережану дудку до повних уст, і чудна пісня, якої ніхто не грав, тихо спадала на зелену отаву царинок...”. Придивімось до того, як родяться його мелодії.

Ось Іван підіймається на самий ґрунь. Продирається крізь буйні малинники, минає густі зарослі трав, переступає коріння дерев. Уже “показавсь на крайнім небі блакитний привид Чорногорі”, загорнутий вічним шумом ріки. Ніжно дзвенить над головою фоя смерек. Іван сідає одпочити. “І ось раптом в сій дзвінкій тиші почув він тиху музику, яка так довго і невловимо вилася круг його вуха, що навіть спроявляла муку”. Іван прислухався — і почув нечутне, придивився — і побачив небачене: то грав щезник! Мить — і “щезник звинувся і пропав раптом у скелі” — а Іван, отяминившись від окаменіння, чує, що та пісня бринить вже у ньому. Рука сяга по денцівку. “Зразу йому не йшло, мелодія не давалась. Починав грati спочатку, напружував пам’ять, ловив якісь згуки, і коли врешті знайшов, що віддавна шукав, що не давало йому спокою, і лісом попливла чудна, не відома ще пісня, радість вступила в його серце, залляла сонцем гори, ліс і траву, заклекотіла в потоках, підняла ноги в Івана, і він, пожбуривши денцівку в траву та взявши у боки, закружився в танці” [т. 3, с. 181].

Конспективність нашого переказу відбирає чар у цього майже двосторінкового фрагменту — підручника творчої лабораторії Коцюбинського. Зате чіткіш проглядає метода.

Враження оформилося у “те, чого шукав”, після довгих блукань пленером, після того, як максимально, до межі “fata morgan”-и (щезника), придивився й прислухався. Момент одкровення (мелодія) — дуже короткий. Момент — “щезник”. Був і нема. І лише по напруженні пам’яти, що помогає “відновити свої враження”, проростили в собі засіяні огромом з-зовнішніх вражень, ти здобуваєш екстракт — враження вражень.

“Підручниковими” взірцями цього імпресіонізму rag excellence всіяна вся повість. Наче полонинка — Марічиними співанками. “Вона знала їх безліч. Звідки вони з’являлися — не могла розказати. Вони, здається, гойдалися з нею ще у колисці, хлюпались у купелі, родились у її грудях, як сходять квітки самосійні по сіножатях, як смереки ростуть по горах [...]:

Співаночки мої милі,
Де я вас подію?
Хіба я вас, співаночки,
По горах посію [...].
Ой, як буде добра доля,
Я вас позираю,
А як буде лиха доля,
Я вас занехаю...” [т. 3, с. 187, 188, 189].

Творча метода, про яку йдеться у цій коломийці, — та ж, що нею майстер послугувався, одухотворюючи світ Острова. Спершу — вдихаючи в нього свою велику душу, а відтак — беручи її назад, оброслу усією пишнотою світу земної краси. Курсив — спеціально до теми “душі”, яку звикло асоціюємо з чимось абстрактним, прозорим. У Коцюбинського є і це. Але навіть прозорість його — то мінімум серпанковість, сітка ажуру, блакитний екран, на якому відбито пластичне. Знову воно. Скрізь на нього виходиш. Не Антін і незнайомка пливуть крізь блакит, а вся маса морського повітря, весь запах солі, полинів, сонця “проходить крізь них”. Вони були прозорі, та водночас — “чисті, міцні, як корабельні канати, і певно світилися” [т. 3, с. 161].

Майстер вчить, що душа — незнайомка. Спершу в ній немає імені. Вона приходить у світ, аби всотати його красу і відліти її у формі, відповідній своєму призначенню. Лише віднайшовши ту форму, душа осягає комфортний стан — стан душевного раю. Підхопивши цей стан із собою, душа повертає у вічність. Так відходять щасливі. З іменами.

Наприклад, Іванко й Марічка. Більш гуцуліших нема, бо такі ті — хто їх носячи. Їхня пара — органічна сполука, породження Світу, а не суспільства (роди Палійчуків та Гутенюків ворожі). “Марічка обзвивалась на гру [Іванкові] флюари, як самичка до дикого голуба — співанками”. Марічка чує слова, Іванко чує мелодії. А разом вони — пісня.

Вони пара з дитинства, бо дивились, як паруються овечки, й перейняли собі. Вони пара й по смерти, бо коли та забрала одно — вслід за ним, на його поклик, радо квапиться друге. Іванко гине, пішовши за Марічиним привидом няяки, яку зміг узріти знову ж — завдяки специфіці своєї душі, що осягає *невидиме іншим*. Бо любить його.

Інші хіба — знають: із дідівських переказів, а чи етнографічних збірників В. Гнатюка. Знають, що по лісах має гупати невидима барда, бродити чугайстер; знають легенду про те, що гори виплювали Арідник, коли благословенна Богом земля, дещою якої скрав за щоками, почала рости. Вони — знають. А Іванко — чує і бачить. Мико оповідає йому цю легенду вже після того, як Іванко, прикладивши вухо до дрімаючих гір, визначив безпомільно: “Відай, ростут”. Оце ж він вловив зерно тієї легенди! І проростили би, можливо, — у ще розкішніший колос, та... втрутись “всезнаючий” Мико.

Не біда! Іванкові стане й без того. Метода органічного вимання душі із довкілля (живого й неживого) і взаємного оживлення неживого — живим, опанована в “Сні”, домінує і в “Тінях...”: “Раз він побачив дивну картину [...]. Мряка знізилась і укутала ліс, а він став легкий і сивий, як привид. Тільки полянка зеленіла під ним та чорніла одинока смерека. І ось та смерека закурилась і почала рости. Росте та й росте — ось і виступив з неї якийсь чоловік. Став на полянці, білій, високий, і гукнув назад себе у ліс. І зараз вийшли з лісу олені”. “Білій” став їх пасти, а коли звіявся вітер — “те стадо як пирсне, так і пропало. Отак якби хукнув на скло, воно запітніє, а потому щезне усе, якби нічого й не було. Він показував іншим, але ті дивувалися: “Де? Сама лиш мряка” [т. 3, с. 198 — 199].

Ті “інші” дивуються стилеві майстра, а самі все життя топчує віск, по якому він пише. Сцена вимання будзу із путини набуває сакрального сенсу не тому, що ватаг і вівчарі, не знаючи наукових основ сквашування молока, вважають його “якимсь чудом” і бояться (поглядом, шумом, лихою думкою) вректи процес; а тому, що ця сцена абсорбована тим, хто в такий самий спосіб добуває усі свої враження — “з-під ніг” отих, інших, з-перед їхніх, замилених побутовою звичністю, очей:

“Молоко в путині жовкне і гусне. Ватаг схилився над ним скуплений, навіть суворий. Розщібає поволі рукава і по сам лікоть занурює в нього свої голі, зарослі волоссям, руки. І так застигає над молоком”. Певний час минає в ніому чеканні. “Тільки по легкому рухові жил на ватагових руках помітно, що насподі в посуді одбувається щось [...] і раптом з дна посуди, з-під молока, підіймається кругле сирое тіло, що якимсь чудом родилось. Воно росте, обертає плескаті боки, купається в білій купелі, само біле і ніжне, і коли ватаг його виймає, зелені родові води дзвінко спливають в посуду...

Ватаг легко зітхнув” [т. 3, с. 198].

Оформлене враження сохне на подрі. Знайдено “те, чого шукав”.

Од головки сиру — до планети власного світу. Такий діапазон відкриває творча аура Острова. Острів пливе — і митець невідступно почуває себе на ньому. Він ще спробує декілька екскурсів на “велику” (власне, в “лапках”) “стару землю”, аби переконатись, наскільки зчужила вона йому. Адже там зазвичай відбувається щось цілком протилежне до подій Острова.

Тут — одухотворення, висікання душі навіть з каменю.

Там — душогубство, тотальне знищування живого. Обкрадання невинних душ Богом даною плоттю. Розставшись із нею дочасно, по-гвалтівницьки, ті душі летять не на Острів, а в чорні недії, у зимні верхи, звідкіля в стані вічного жаху носять мішками градових хмар лід замерзлих озер Чорногори, на друзки потовчений чорнокнижниками.

Вбивство, насильницьке перетворювання одухотвореного в бездушне, викликає в митцеві таку огиду, що він таврує його навіть від імені “жертв” великомирового столу. Новела “Лист” (1911) — пристрасний маніфест вегетаріанця, написаний ... “фаховим” гурманом.

Соломія Павличко вірно підмітила цю антitezу (Пристрасть і їда: особиста драма Михайла Коцюбинського // Сучасність, 1994, № 12), та пояснювати її взялася, виходячи не зі специфіки саме цього, заключного, періоду еволюції митця, а — у загальному контексті його творчого й епістолярного спадку. От і вийшло, що Коцюбинський загалом був неширий, захоплюючись шинк[ою] під турецьким флагом і індик[ом] під італійським” (у листах), а в новелі (писаній тоді само) — жаліючи порося “справлене, чисте, як гола дитинка, що захлинулася в купелі”.

Цей дисонанс (у С.П. — “прірва”) засвідчує не те, що у творах Коцюбинського “хотів бути не тим, ким він був насправді”. В цій амбівалентності — не “увесь зрілий Коцюбинський”. Те, що

позірно здається неширистю, якраз і є граничною ширістю. Вивертання душі з усіма її полюсами відкрило не життєву драму митця, а — один з найпосутніших секретів його стилю. Адже він зміг перетворити себе на живу мембрانу, що озвучує кожен затаєний порух душі. І головне — озвучує в творах. Дослідниця акцентує на суто епістолярній прописці, скажімо, пікніків з рибальством, у яких Коцюбинський брав участь на Капрі і де виявляв “агресивні” інстинкти. Він листовно “смакує” усі подробиці “насильств” над морськими мешканцями, а в новелах, мовляв, цього нема... Та візьмімо “На острові” — і вже маєм те саме: та ж ловитва восьминогів, червоних морських чортів, в’юнів, плескатих піннів й риб-головок. Навіть натуралистичних подробиць не бракує, коли старий Джузеппе (авторова симпатія!) перегризає живому восьминогові шию, живцем ковтає креветок та дрібненьких рибок, а живому спрутові одкусує ногу...

Повна відвертість, жодних розходжень між листами й новелами. А щодо “роздвоєння” у самій творчості (приміром, все той же “Лист” і — рибальський фрагмент “На острові”) — то тут маємо справу із набагато “дрібнішими” дробами. Не роздвоєння, а — розтроєння, розчертевтування (не на пострах — на успіх), розбезмежнення! Скільки вражень (швидкоплинних, миттєвих) — стільки й рухів “мембрани”, стільки й записів їх, стільки ж — іпостасей записувача.

Виходячи з цього, не слід вважати душу імпресіоніста чимось аморфним, наділеним тільки естетичною концептуальністю. Впродовж усієї студії ми демонстрували, яким болючим був процес перманентного узгоджування естетики з етикою, як митець “тікав” і “повертається” саме задля цього узгоджування. “Пік” болючости припав на передсмертні роки, коли все-можутьно-містичне передчуття Кінця перекрило пульсуючий клапан втечі-повернення.

Втеча й повернення, що регулювали необхідні для виживання (в житті) та життя (у мистецтві) дози естетики й етики, перестали бути взаємочинними. Письменник, що постійно сперечався й мирив себе із собою, засвідчує це “кардіограмою” свого стилю й сюжету, більше не мав снаги цим займатися. Він (підсвідомо) готове душу до зустрічі з Вічним і при цьому фіксує пером шалене співчуття до будь-якої обездуховленої плоті, чи людської, а чи тваринячої. Мимовільний азарт, висловлений після “пікніків із рибальством” — результат не пожиттєвого сприймання їжі як “manger” (запоруки сили і влади), що твердить С. Павличко, а — тимчасове підпорядкування колективному несвідомому, ініційованому рибальськими пристрастями М. Горького. Стиль

життя Горького й загалом “викликає в Коцюбинського змішане почуття захоплення й остраху”. С. Павличко відзначає це, підкріплюючи рядками з листа, де Коцюбинський “ставиться до цього з пересторогою” (“Представь себе — і я ужу. Сначала мне было совесно подсекать клюющую рыбу, ей это больно, а теперь озверел и вхожу в азарт”) — і тут же дослідниця називає оту пересторогу “трохи фальшивою”, оскільки “співчуття до “бідної риби” висловлював далеко не вегетаріанець”.

Власне! Далеко не вегетаріанець. Звідси, “de profundis” власної земної істоти, яку теж (виявляється) втягли у криваву оргію реалії “старої землі” — розплачива тональність “Листа”. Заадресувавши його до друку, письменник у новелі **“Подарунок на іменини”** (1912) розвиває тему абсурдності дикого звичаю “цивілізованих” — убивати. Тобто насильницькі, по-гвалтівницькі, не маючи на те жодного права, розлучати душу із плотю. Те, що то — одна тема, незалежно — про людей чи тварин йдеться, свідчить “post scriptum” “Листа”: картина оргії кровопускання і кровозмішання — крови “братів наших менших” з кров’ю “старших”, що, почувшиши упирями, запрагли вже й крови своїх братів у Христі.

“Цілими днями на вулицях хрипло кричав п’янний народ, співав сороміцькі пісні, лаявсь, заводив бійки. Кров юшила з людей і сохла на камінні разом з болотом. Одного дня, на Великодньому тижні, проти нашого дому забили навіть людину. Ну, що ж! Я прийняв се спокійно. Хіба ж могло бути інакше? Кров має чародійну силу притягати кров. Люди плакали і кричали, а мені лицемірними здалися їхні жалі, і страх злочину. Заб’ють людину і, щоб потішити себе по втраті, заріжуть курку чи гуску, заколють свиню й заїдять жаль” [т. 3, с. 238].

Але зважмо: “я прийняв се спокійно...” Згадаймо “сливу”, якою перевтомлений митець дозволяв собі зайти звістки про повіщеніх. Його серце вкрите нальотом всежиттєвих ком-промісів. Потрібне інше, що відчуває гостро, завжди. Потрібне серце дитини.

Дорі, що “кінчає десятий рік”, батько, “околодочний надзиратель” Зайчик, вирішив зробити “подарунок на іменини” — показати страту революціонерки. Що з цього вийшло, відомо. І те, що Доря малий, і те, що революціонерка молода, і те, що митцеві так мало до власної смерті, наповнюють твір розпукою, зрівнятися із якою може хіба “Вихвостів” і страждання “баби” у хаті. Але за ними був “Сон” та прочуття архітектору. Що ж тепер, за обрієм нової розпuki? Що, крім фатального передчуття?

Знову сон, і у сні — той же світ насолоди. Адже острів пливе...

Аркадій Петрович Малина, старий генерал (**“Коні не винні”**, 1912), будиться у чудесному настрої. Навіть довгі пошуки одеколону не встигли його розвіяти. Малина — в повній гармонії духу і плоті. Йому вдається поєднувати поміщицький комфорт і червоні ідеї. Таке можливе тільки у сні — в раю, де поруч мирно пасуться вовк та овечка. Домашні сходяться на сніданок, де інший “сновида” — сліпий адмірал Жан (швагер Малини) оповідає вже про свої сни: якийсь “прекрасний невиданий город”, якийсь концерт — “музика нових поколінь”, нечувані комбінації згуків, щось таке, перед чим Бах, Гайдн і Бетховен — пігмеї”... [т. 3, с. 260]. Чіткі, аж до стилістичних подробиць, перегуки оцих іронічно змальованіх снів із захопленям “Сном” Антона починають схиляти до думки, що майстер знову “повертає”. “Тепер дійсність дивніша за сни!” — стискає плечима хазяїка, а реакція Малини на посланців тої дійсності — мужиків, що прийшли до нього з пропозицією віддати їм землю, й взагалі наче б утверджує читача у висновку: це — сатирична новела. “Буду стріляти”... Це у тих, котрі, за його ж, Малини, словами, “мають право на землю”; у тих, із котрими кумався, для котрих “червонів”. Ліберал, сатира... читачам, неуважним з огляду на попередній доробок письменника. Для уважних це — не сатира. Це відбиток трагедії:

“Хотів спокою і самоти. Але чим далі заглиблявся він в поле, тим виразніше підіймався од землі голос, м’який, зрадливий, і сперечався. І тут він вперше почув всім тілом, що се обзвивалась до нього його земля, що він з нею так зрісся, як з жінкою, з сином, з дочкою. Що тут, де він ступає, ходили ноги батька і діда, і над полями лунав їх голос, голос цілого роду Малин. Що все, чим він пишається й цінить у собі; його розум, смак і культура, навіть його ідеї, — все згодували, усе зrostили отілані” [т. 3, с. 266].

Це — про біль розставання, про тяжку ваготу підсвідомлення його неминучості. Так, домінанту своїх відчуттів митець обставляє сатиричними нотами. Але не для того, щоб викрити “ліберала”, а для того, щоб бодай екстремою самоironією заглушити в собі оті відчуття, ампутувати орган, що ширить гангрену. “Сні”, невтомний контроль за апетитом, за тілом, яке фатально старє, скільки його не одеколон, а головне — “кононівська” заангажованість у мальовничі довкілля, мінливість настроїв-станів — що це, як не автопортрет? Чи інакше повівся би автор на місці Малини?

Так він умисне його створив, щоб повестися саме так! Ухопитися за кожніску нагоду, навіть найнеймовірнішу (“У мене

— і козаки... Пустіть мене зараз!"), щоб не дати — не розлучити душу із плоттю, "що [вона] з нею так [зрослася], як з жінкою, з сином, з дочкою...". Бодай тут, бодай у жорстокій мазохістській новелі, де ти все ж собі пан; де навіть немилосердна самоіронія співає хвалу життю, бо це іронія — над розставанням.

"Хвала життю" (1912) стає гаслом, молитвою до ікони, що невблаганно тъмяніє. Коцюбинський демонструє унікальні взірці своєї, отепер вже воїтину, амбіваленції; свого, відтепер вже й навіки, роздвоєння, розчуження між свідомістю, що уперто чіпляється в плоть, і душою, котра відчуває, що плоть та приречена.

"Минуло трохи більш року, як землетрус обернув пишну Мессіну в груду каміння"...

Митець обходить кладовище 40 000 жертв катастрофи; ностальгійно читає красу по уламках, що нею були; споглядає макабричну картину добування з-під них решток жінки, а в кінці, після всіх оцих жахів, надібавши гурт сенійор-сенійорин у жалобі, перед котрим якийсь аферист рекламиє косметику... митець раптом хоче нас переконати, що у цій убогій косметиці — симптом відродження. Митець переводить погляд на далекі, незаймані бідою пейзажі, і "чue", як співає душа "хвалу життю".

Який він дотепний, який елегантний, навіть ілюструючи власне безсиля. Вірити в те, що із "гарних скляночок в золотих етикетках" до заплаканих вдів і сиріт повернеться молодість і краса, що кілька мазочків помади компенсують розбиту на друзки палітру Мессіни, міг лише справжній фанат життя, що знає, як малювати веселку барв навіть понад черінню пекла. Роботи пензлеві вистачить. Після острова Сіцілії, знебарвленого землетрусом, художник опиняється на зимовому Капрі, "На острові" (1912) своєї мрії, ось уже вкотре, та разом з тим, ніби вперше. Пору року обрано нетрадиційно, як нетрадиційна у нього зараз пора життя. Стипендія дала змогу покинути службу тільки о цій порі, більш того — зобов'язала: "...Здоров'я мое таке погане, що вже не зможу жити зимио в нашому кліматі і мушу вийдти на зиму за кордон, в теплі краї" [т. 7, с. 142].

Тобто Капрі тепер ще й острів надії, спроба пом'якшити зиму свого земного життя, підмалювати, пояскравити фарби, що невблаганно блідннуть. І у грудні "тут все зелене, дико ростуть нарцизи і троянди, вони в цвіту" [т. 7, с. 153]. Це прекрасно, та все ж самої природи замало. Навіть італійська зима іноді загрожена перед безбарв'ям: "...Сірі води густо спливають із сірого неба на посірілу землю. Вони вже змили всі фарби. Злиняло море, скелі і дерева [...] все поволі зникає...", навіть картини

Ботічеллі, якими прикрашено стіни кімнати, розплілися в очах. Може, тому митець припасає відерце фарби (нею старий Джузеппе вкриває човна, постраждалого після стихії). Як тут не нагадати про флакончик помади із новели "Хвала життю". Її було писано спеціально для збірника "Біла квітка", видання якого ініціювало Полтавське товариство боротьби з туберкульозом. Тобто, і флакончик, й відерце — то наче підбадьорливі нотки кольору в сірій мелодії доживання. А допіру на острові стрімко росла догори бурхлива гама тривоги.

У своїй кімнаті на "villa Serafina" митець почувавсь, як у каюті корабля, що впливає у бурю. Цілу ніч сигнали тривоги подавав телефон (він поруч у сіннях, і на ньому забули повісити слухавку, аби буря мала у що кричати). Тривога атакує й нарано. "Одягаюсь. Виходжу. Де там! Нема чим дихати. Вітер заганяє дихання назад у груди [...]. Гойдається земля під ногами, як палуба корабля, і щоб не впасти, хапаюсь за стіни" [...]. "Все зігнулось на острові-кораблі, що несеться по морю на чорних вітрилах" [т. 3, с. 281]. Й ось нарешті — "тривога таки достукалась. Товчуся по хаті, як джміль у вікні, і чую потребу переставити меблі [...], розіпхать стіни, або і зовсім їх завалити" [т. 3, с. 283].

Це не настрій — це стан. Його не підбадьорити квачиком, обмоченим у помаду. Його слід прийняти як неминучість. І заки лишається час, постаратись заспокоїти душу, переконавши її, що й поза тілом є можливим життя. "Потренувати".

Дивовижний "роман" з незнайомкою у цілком новій версії. Як і все у цей час — останній. Зустріч, любовна гра і освідчення відбулися очима, через спину піжона в англійськім костюмі — супутника незнайомки. Цей "третій" зовсім не завада. "Він не існує для мене". "Третьому" належить лише тіло коханої жінки, а митцеві (очима) промовляє її душа. Вони рідні і вони ще зустрінуться. Там десь, де вже радіють Фатьма і Алі, Соломія й Остап, Антін і "його" незнайомка. "Далі буде". — Так обіцяла редакція Літературно-наукового вісника "буквально вирва[вши] у [письменника] до січневої книжки [1913] сю незакінчену річ і надрукувавши її" [т. 3, с. 423].

"Далі" і справді буде. Але вже — не на сторінках журналу.

V. Квіт агави

Метелик прочуває свою ясну будучність. Адже стільки зусиль крила присвятив підготовці до неї. Наситив себе сонцем, призбиравши на харч нектару з накрашних місцин і сумістив оце

все у розкішному враженні вражень — воїстину другому, іншому, ліпшому (!) світі, який со-творив із Остромом. У тому світі він як дома, давно. Він і “далі буде” в тім світі. Й після того, коли остаточно, усім еством, утече, вирветься з “лялечки”. Залишилось відізнати — де? Де це повинно статись? Митець впізнає...

Метелик помирає на квітці.

“Ось вона — та, що вічно мене хвилює, що тільки раз розцвітає квіткою смерти. Сиза серединка міцно згорнулась і в муках, зціпивши зуби, одриває од серця листок за листком. Закаменіла на каменистому ґрунті і прислухається з жахом, як росте, стигне і рветься з неї душа [...].

Все має пору, для всього приходить свій час.

І для агави. Те, що тайліся в ній, продирає нарешті тісні обійми, і виходить на волю як велет, несучи на могутньому тілі, яке може зрівнятись хіба з сосною, цвіт смерти.

Обвіяна вітром, близчча до неба, агава бачить тепер, чого не бачила перше. Вона бачить море і скелі, перша стрічає схід сонця, остання ловить червоний захід, а вітер шумить коло неї так само, як і в короні дерев.

Сизі листя в'януть тимчасом під нею, одхиляються, як недужі, по них стікають дощі, сині зуби мертвого блищають на сонці, корона сохне і м'якне, наче ганчірка, а квітка на високому пні вітає сонце і море, скелі та далекі вогкі вітри гордим і безнадійним привітом засуджених п е р е д ч а с н о на смерть.

Одчиняючи вранці вікно, я раз у раз бачу ряд цвітучих агав. Стоять стрункі і високі, з вінцем смерти на чолі, й вітають далеке море:

Ave mare, morituri te salutant!...” [т. 3, с. 294].



Коцюбинський помер передчасно. Якщо міряти земними стандартами. Якщо термін життя агави співвідносити ну хоча би з тією ж сосною, що так схожа до неї тілом. Тільки тілом, бо ж душа у сосни не Така!

Коцюбинський помер саме вчасно — в час, коли його творчість доросла до логічного пункту — символу, що так дивовижно її узагальнив. Автопортрет з агавою було записано на останній сторінці Книги його життя. — Творчого. Земне ще тривало неповний рік, упродовж якого письменник збирав матеріали для повісті “Годованці”. Мало бути щось про гуцульський світ у низинах (на відміну од вершинних “Тіней забутих предків”); щось реалістичне, схоже на чергове повернення

з острова втечі. Не судилося. Як і — завершити почате “На острові”.

Душа ще пульсувала, інерційно укладаючи плани. Вона й далі жадала співати хвалу земному життю (“Я жити хочу” — слова на смертному одрі). Та водночас...

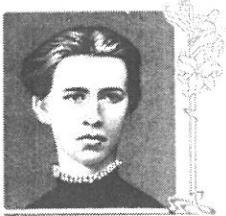
Метелик відчув, що його вік — короткий. Він усів на лоно агави, що так схожа із ним долею. Барвні крильця востаннє згорнулися. “Par excellence”!

Адже “квітка” завершує добру справу.



ЛІТЕРАТУРА

1. Коцюбинський М. Твори: В 7 т. — К.: Наукова думка, 1973—1975 (посилання даються без вказівки порядкового номера видання у списку літератури (1.)).
2. Борщевський М. Вивчення творчості Михайла Коцюбинського в школі. — К.: Рад. школа, 1975.
3. Калениченко Н. Михайло Коцюбинський / Нарис життя і творчості. — К.: Дніпро, 1984.
4. Кузнецов Ю. Імпресіонізм в українській прозі к. ХІХ — п. ХХ ст. / Проблеми естетики і поетики. — К.: Зодіак — Еко, 1995.
5. Листи М.М. Коцюбинського до О.І. Аплаксіної. — К., 1938.
6. Павличко С. Пристрасть і їда: особиста драма Михайла Коцюбинського // Сучасність, 1994, № 12.
7. Черненко О. Михайло Коцюбинський — імпресіоніст: образ людини в творчості письменника. — Мюнхен, 1977.



“КВІТКА“ ВІД ЛЕСІ

“Лілея моя лілейная!“

“Liebe, liebste Wunderblume!“*
“Мій бідний зламаний квіт...“
“Giglio mio!..“**

... Її листи завше пахнули квітами. Ті, адресовані найлюбішим: сестриці О. Косач-Кривинюк, подрузі О. Кобилянській, другові С. Мержинському... “Квіточкою” виявивсь і чоловік, Климент Квітка. У віночках-вінках — численні світлини (такою — пам’ятайте мене). І нарешті — поезія. Тут і конвалії, і фіалочки гожі, і проліски. І “блілі рожеві, червоні й блакитні троянди”. І квіт граната — знак жаги. І вольова *Saxifraga*, що ломить камінь. І цариця нікотіана, чий наркотичній владі кориться все довкіль. І терновий вінець, “завжди крахий, ніж царська корона”. І, звичайно ж, лелія...

Чи не кожне чуття поетеси проросло тією чи іншою квіткою. Можна скласти букет яскравих імпресій, розширнувшись, набравши матеріалу у тім квітнику. Тільки ж вік букета короткий. Його вистачає на час першого враження. Далі образи, вирвані з “родового” ґрунту поезії, докірливо в’януть. Адже кожен із них, сам по собі, — лише алегорія. Одновимірна, до того ж не Лесина, а повзята з чужих квітників. Як далеко “не Лесина” іще й більшість “квітчастих віршів”. Їх появлі не вітав скептичний Франко (“Trop des fleurs! Trop des fleurs!” Цвіти і зорі, зорі і цвіти — отсе й весь зміст тих поезій” [6, т.31, с.263]). Їх можна дотепно композиціювати, а все ж ікебана — жанр для іншого випадку...

Лесині квіти слід вивчати живими — у рості й “вирощуванні”: у весняному гаю Волині, де вітає свої золоті віки “первісточка біла”; по ярочках Подоля, над якими бринить веснянково жайворонкова пісня; у розквітлім саду, де в колисочці спає “дитина поки ще маленька”, і щебечуть до неї у сни соловейки, трусять дзвіночки мелодій легокорилі янголики...

* Любий, найлюбіший чарівний квіт — (нім.).

** Моя лелія! — (італ.).

Пора цвітіння — то й пора пташиного співу. Поет — співець від природи, від якої і квітка, об’єкт оспівування. “Ich singe, wie ein Vogel singt“*, — свідчив Гайнек, чию “Книгу пісень” Леся натхненно переспівувала напрівесні (1890).

То ще й книга квіток, особливо — лелії і рожі.

“Квітчиться рожа недовго, Глянеш — уже і немає. Зараз гуляймо-кохаймось Ми у рожевому гаї! Любиш ти рожу, Гафіз, наче якийсь соловейко...“ [5, с.289]. А це вже Гафіз, “поет троянд та соловейків шіразьких“, один із батьків традиції, до якої, посередництвом Гайнека, прилучилася і юна Леся.

Ранній “Співець” (1890). Напочатку — традиційна взаємосув’язь: співцевого настрою й стану квітки. Доки троянда цвіте, соловейко спішить наспіватись. Коли ж в’яне — він замовкає і летить у теплі краї. На цім пункті традиція ставила “крапку”. На цім пункті Леся ставала нетрадиційною.

“Ta хоч би й крила мені солов’їні і воля своя, — Я б не лишила тебе в самотині, Країно моя!“ [1; т.1; с.72].

Лесин співець почиває із квіткою не тимчасово-партнерський, але кровний зв’язок. Порівняння квітки з Країною — вислід іншої давньої казки. Цього разу вже про лелію.

“Кожна лелія має свого ельфа, котрий разом із нею народжується й разом із нею помирає“ [3, с.63]. Ельфи (“такі, як метелички, маленькі“ [1, т.7, с.30]) живуть у леліях, мов у домівках. Ці істоти — плоть від плоті своїх батьківщинок. Проте плоть, наділена крильцями й голосом, здатна літати, звідомляючи світ про долю й недолю мовчазної, безкрилої квітки. Ельф — неначе душа лелії.

Як співець — душа Країни своєї. Як ведеться Країні — така й пісня її співця. Ельфові — як лелії.

Того самого 1890 року Леся пише “Лелію“.

На перший погляд — всього лише “казка для дітей“ (так у підзаголовку), невеличка розривка, ослінчик, де присіла на хвилю, починаючи Шлях...

Лелію загрожено. Її та її сестриць “руками займають, листя обривають, а часом і віку збавляють, гострим ножем стинають...“ Про це жалісливо квилять-проквиляють ельфи. Навіть їхня цариця безсила чимось зарадити: “Шкода мені вас, дуже шкода [...]. Нічого я вам не пораджу, мої безсталанні...“ [1; т.7, с.33].

Казку написано в формі сну маленького Павлуся, якого супроводить у мандрах цариця ельфів. Того ж 1890 року, у вірші

* Я співаю, як співає пташка — (нім.).

“На давній мотив”, прозвучало питання: “ — Що ж за диво снілось тобі, мила? — “Мені снілись білі лелії...” — Тішся, мила, бо лелія біла — Квітка чистої та любої надії!..”

“Надія, — їй же першу пісню я співала...” [1; т.1, с.69]. Як відомо, у дев’ять літ. А в дев’ятнадцять “на давній мотив” доспівувала: “Приступила я до квітів близче, — Всі лелії раптом затримтіли, Почали хилитись нижче, нижче. Та й пожовкли, далі почорніли...” [1; т.1, с.76].

Зів’ялі квіти — недуга. Так у “Соннику”, і у Лесиній ліриці. Відтоді, як у неї вініс коректу йорданський мороз, її Квітень визначатиме співчуття: “ельфа”, “квітки” — й “ельфа” до “квітки”.

Дитяча казочка стане пророчим сценарієм усієї творчості Лесі. Й не лише в експозиції, родом [з] якої лірика. Розвиток дії, а головне — кульмінація, передбачать ідейне ядро епіки й драми. Більше того: запрограмують їх Рід.

Це невдовзі, бо ще не наплакався ельф. Ще не сягла апогею розпуки квітка надії.

Лірика

Спершу — “дівчина несміла”, не для якої розквіти у гаю квітки запашні; “співець”-соловейко, що не лиша в самотині рідного куточка; “смутная муз одна”, котра вита над могилою Надсона і по тім, як “останні квітки облетіли” ... Всі вони однорідні, всі — суб’єктами співу-чуття у ряду типології “ельфа”. Він квилить жалісливо й недовго. Майже одразу тонесеньке русло, пробите такими слізми, зглиблюють і по вінця наповнюють слози гарячі, палкі та бурхливі — “сьози-перли”. То ридає цариця ельфів.

Вона чується обраницею Regin-и, гордої Музи з широким помахом крил. Але все ж негайно визнає себе й бранкою в ході її тріумфальнім: (дещо перекшталтовуючи) “орлині крила чує за плечима, сама ж кайданами прикута до землі”.

Як її батьківщина, та, без якої не може, і неволі якої не може зарадити. Вона все ширяє на крилах могутніх пісень, та пісні оті то “невільницькі”, то “невольничі”. Їх потужне безсилия спонукє Лесю шукати по екзотичних чужинах взірці сильних квіток: ломикаменю, нікотіани, граната, — взірці для слабої лелії.

Ні, лелія бліда до смерті. “Кора льодовая [—] міцна”. “Сльози-перли” гарячі, та нездатні її розтопити. Їх стає щораз більше. Їх стає так багато, аж затісно в оправі окремого твору. Вони множаться в цикли, генеза яких суто Лесина. Якщо, приміром,

Франко гуртував свої вірші “на тему” апостеріорі, добираючи із розмаїтих теренів-років, то у Лесі “тема” все починає. Вірші — ніби набої, штурмують її зівсібіч. Стільки пороху, стільки жаги, що замало одного. “Ох, яка [ї] туга взяла!” На єдиному подиху, із єдиного імпульсу — залп. “Ти занадто палка, моя пісне!”

Сльози-перли занадто пекучі. Їм співімріних щодо сили трагізму українські співці ще не знали. Навіть Шевченко, “день і ніч плачу”-чи на руїнах козацької слави, все ж допіру бачив ту славу, акумулюючи зі споминів про золоті віки творчу снагу; ототожнюючи стан свого молодого, розкнутого з пут кріпаччини, здатного подолати навіть невиліковну недугу, тіла, зі станом могутньої козацької України.

Леся — ні. У неї не було молодості. У її України — навіть споминів про золоті віки. Її плач над квіткою-батьківщиною набув небувалої сили іще й (саме!) тому, що Лесин “ельф” “вправляється” у нім щодня, щогодини, щоміті, ридаючи над прибитою “квіткою” власної кволої плоті.

Відчуттям органічної єдності ельфа і квітки, співця і країни, духу і плоті Леся “завдячує” перш усього — сухотам. Дух не міг полищити цю плоть в безнадії. Дух вболівав за цю зболену плоть. Та поки що — самим лиш плачем.

Ні, вже треносом! Плач все дужчий, все вищній. У останніх надривах то вже Плач Єремії, — “contra spem” й “contra spergo”.

Цей символ Розпачу породила безвихід, на яку прирік його Бог. До безтями кохаючи Єрусалим, Єремія був уповноважений небом закликати своїх земляків до покори перед чужинцями, до покари-покути за рідні старі гріхи. Плач Єремії — крайній вияв експресії *лірика*.

Почувши свій спів у тональноті цього пророка, посіявши у підґрунтя поезій кінця 90-их зерна ремінісценцій із його неземного плачу, Леся тут, у передгір’ях Голготи свого страждання, раптом збагнула, що роль Єремії — роль не її: “Єреміє, ти вічна туга, тебе не збагну. Як же серце твоє не розбилось од лю того жалю?” [1; т.1, с.238].

Єремія не мав жодного права ні надіятись, ні сподіватись, що його слози порятують кохане місто. Його слози були не над лелією, а над... кульбабою. Саме таку алюзію зродить Єрусалим Єремії у поезії Григорія Чубая.

... Досить було повіяти легенькому вітерцеві — і квітка, що здавалася сонечком, враз оголовала серцевину своєї розпуки. Сиве птаство її пелюсток відлітало і вже — не поверталось ніколи...

Плоть лелії також надзвичайно вразлива. Ще й примхлива. Вона може роками не виростати з цибульки. Однак зійшовши,

виправдовує сподівання — “розкішно цвіте-процвітає”. Лиш належить її лелія.

Ці родові ознаки квітки-вітчизни сформували особливу турботливість ельфа. Він переносить її на усе, що її потребує. Лесин ельф органічно не в силі нести тягар Єремії, якому сам Бог заказав цю турботливість...

Чимдуж, швидко-швидко, летять цариця ельфів і маленький Павлусь. Їм доконче потрібно знайти ту чарівну місцину, “де скована доля незнана”.

Доля лелії, квітки беззахисності...

Невеличкий садочок замрівсь у зеленому сні. То обитель Мар'яни, що за добру роботу випросила лелію у панночки, перенесла до себе, посадила, оточила гурточком сестриць. “Он і грядочка з квітами — така малесенька, а чого там тільки нема — і чорнобривці, і тоя, і любисток, і рута й канупер, і м'ята кучерява, ще й повної рожі кущик невеличкий, та все барвінком хрещатим обплетено. Посередині росте біла лелія. Видно, що господиня за лелію дбає, — обполола чистенько, ще й прутиками обтикала для захисту. А лелія ж то розцвілася — напрочуд!” [1; т.7; с.36].

Це щасливий вінець сюжету “Лелії”. Цю “обтикану прутиками” ідею захисту квітки надії Леся не забуде до смерті. Як і маленьку Мар'яну — ідею захисника. “Захисник” — “третя сила”, делегована “квітці” й “співцеві” світом людей. Без неї і “квітка” й “співець” приречені.

У ліричній поезії явити цю “третю силу” ніяк. Там її можна лише викликати: то в особі батька Тараса, що “поставив на сторожі Слово своє вічне” (*“На роковини Шевченка”*), то — “месників дужих” (*“Слово, чому ти не твердая криша...”*), то — новітніх гетьманів-королів-королівен, котрі таки мусять узяти Країну та її безталанних співців “під свою оборону” (*“На столітній ювілей української літератури”*)...

Захисник чує той поклик і рушає на допомогу. Дорога йому неблизька. Адже він — з далекого роду. В тім роду інакше живуть. Інакше мислять і дихають.

Інакше пишуть.

Епіка

Це зброярня. Тут готується панцир. Ще — це табір військового вишколу, де навчають, як захищатись. Неспроста: “У дитячі любі роки я любила вік лицарства”. Дух лицарства — щось, украї необхідне, коли перед тобою *війна*. Затяжна, тридцятілтня.

Лірика — рефлексійні вихлюпи болю від ран, завданих ворогом. Але іноді біль відступав. Наситившися кров’ю, орел

полишив Прометея. Ворог відходив на час, і ставало можливим заспокоїти рані, погадати: що — далі? Як найдоцільніше вести себе за таких, убивчих, умов?

Ось тоді писались поеми.

“Роберт Брюс, король шотландський” (1893) — “ліричні” пориви, що загрожують розpacем, лицар доляє завзятою методичністю, розсудивши, перейнявши терпіння від павучка. Сьома (!) спроба — і ворог біжить.

Тон “Давньої казки” (1895) навіть вже іронічний, з дещицею гумору, неуявного в Лесиній ліриці. — Мужність сміється!

“Віче” (1898): діловито, поважно радять раду маленькі ровесники “Жанні д’Арк”: “Обачні люди, тямили ми добре, що ми живем у небезпечний час; поставили сторожу біля брами, — як хто надійде, щоб давала гасло...” [1; т.1, с. 241-242]. Все гаразд — є сторожа, є замок, у дворищі якого відбувається віче, — є з ким край боронити, і є плацдарм. Художній простір, а також ті, хто його населяє, організуються відповідно до стану, який поетеса осягає з епічною мужністю, не пускаючи пристрасть порвати усі береги.

То стан облоги.

“Поет під час облоги” — Що це, як не “дорослий” інваріант коди “Лелії”?

“Квітку” (Місто, Країну) захищено “прутиками” (фортечними стінами). Поет походжає вздовж мурув, надихає піснями їх оборонців, “обачній сторожі заснуть не дає до зорі”. У обложенім місті, хоч тривожно, але триває життя: “Он в церкву ідути молодята до шлюбу, Он мати колище дитинонку любу [...]. Іде на стрівання хороший вояк, Віта його мила щаслива...”.

Надія не вмре. Тільки слід освоїтися у мурах фортеці, в залізному панцирі лицаря, у свідомості, що за умов облоги *інакше* бути не може.

На зламі століть у Петербурзі побачили світ монографії К. Іванова: “Середньовічний замок” та “Трубадури, трувери і міннезінгери”. Обидві книги медієвіст вважав єдиною нерозривною цілістю. І справді: лицар-співець X-XIII століть складав звитяжні шансони саме у замку, в перервах між боями й турнірами, відклавши меча, але тут, недалечко, й зовсім ненадовго.

Лицарська свідомість, свідомість залізного панциря, поступово, синхронно з вивищуванням нот безнадії у ліриці, стає домівною в епіці, вчить поета, як Буги.

Якщо у “Червоних легенд” (1.VIII.1900. — це важливо) “дівчина убога [ще — Р.Ч.] хрестоносця рятувала од прокази сарацинів, свого серця кров віддавши”, то у “Трагедії” (6.VI.1901.)

лицар вже пропонує дівчні інший спосіб рятунку. У відповідь на прохання “залишти бій кривавий хоч на ту малу часину, поки рану перев’яжуть”, звучить наступне:

“Любий джуро! — щира дяка тій, що шле тебе до мене, але я прийти не можу на запрошини лагідні. Якби я хоч на хвилину скинув сей залізний панцир, кров би ринулась потоком і життя мое порвала б. Бо й такі бувають рани, що нема на них бальзаму, що нема на них завоїв, окрім панцира твердого”.

— Ох, мій пане, ся відповідь зранить серце ніжній дамі!

— Може, дама має панцир, Хай його міцніше стисне” [1; т.1, с.268-270].

Між “Червоними легендами” і “Трагедією”, між 1.VIII.1900. і 6.VI.1901. — “Одержанма”. Перший досвід стискання панциря.

Драма

“... Я її в таку ніч писала, після якої, певне, буду довго жити, коли вже тоді жива осталась. І навіть писала, не перетравивши тузи, а в самому її апогею. Якби мене хто спітав, як я з того всього жива вийшла, то я б теж могла відповісти: “J’en ai fait un drame...” [1; т.10, с.108].

З того всього створила драму...

Одержанма ніч 1901 року, слотавий січневий Менськ, умираючий друг, Леся...

Спершу — ліричний порив “віддать за друга душу”, перелити кров свого серця — йому. Як убога дівчина з “Червоних легенд”. Як соловейко із казки Оскара Уайлдта, що проколов собі серденько об шпичак любої рожі, напоїв її пелюстки широю червінню, віддавши життя за життя. Та...

Мержинський не приймає червоної жертви! То вже потім Леся уточнюватиме причину якогось дивного відчуження, збайдужіння Сергія (до “мира сего” і до неї) тим, що той проказав у момент просвітління: “Это отчужденность смерти, других причин не ищите”. Да, конечно, он прав...” [1; т.10; с.20]. То вже потім...

Тоді ж, напередночі, вона “искала этому причин в его откуда-то появившейся (конечно, от болезни) религиозности, проявляющейся и в бреду, и наяве”.

Збираючи піт і слози з обличчя Сергія, вона бачила в нім водночас: “бідний зламаний квіт” і — “образ у вінці терновім”: “Я бачила, як ти хиливсь додолу, пригнічений своїм важким хрестом, Ти говорив: “Я втомлений... так, справді... Я дуже втомлений... Боротися? Навіщо...”? [1; т.1, с.279].

Лесі очевидно, що християнське смирення, яким перейнявся хворий на смертному одрі, забирає рештки його снаги, життєвої

чіпкості; досушує “бідний зламаний квіт” — земну сутність людини.

“Хрест” пригнічує “квіт”.

В’януть “білі й рожеві, червоні й блакитні троянди”. Той, чиї листи пахли їх пелюстками, збайдужило відходить. Щось неймовірно наочне почнеться невдовзі, коли це вже станеться.

Коли це вже станеться, Леся голоситиме... квітами. У кожному вірші, яким вибухатиме на жалібний погреб Мержинському —

“Квіток, квіток, як можна більше квітів

.....
Я всі зібрала, і в труну вложила

.....
Ти спиш в землі між мертвими квітками” [1; т.1, 286].

Це не тільки тому, що покійний заповідав приховати під квітами лик його смерти. Це й тому, що разом із ними обсипає свої пелюстки Квітка її лірики*.

Те, що не в силі були заглушити ні морози, ні руки ворожі, тут, на Голготі, норовить пригнітити хрест. Під його тягарем — споконвічна ідея Роду. Виявляється, доки цариця ельфів шукала долі для царства свого, її підданці укладали separatную угоду. Поквиливши й не зарадивши квітці квилінням, ельфи готові махнути на неї крильцями й полетіти до іншого царства. Месія каже: там добре, там немає зайвих турбот.

Отже, “зайві”:

— турбота про тіло, яке пожирає недуга;

— турбота про друга (ним потурбується Бог);

— турбота про Батьківщину (бо не вона, земна, — твоя Батьківщина)...
.....

Турбота ельфа про квітку.

Але ж саме оця турбота породила усю (!) Лесину лірику.

Леся проти. Леся обгороджує квітку “прутками для захисту”. Дама стискає панцир, бо ще мить — і загине знекровлений ельф. Або зрадить, “утішений”. Час найвищий. Лицар вступає у гру. Зводиться мур епічного захисту квітки поезії. Опускаються заборола. Із бійниць б’ють прицільно струми палкого вогню...

З “того всього” виходить драматична поема.

* Після 1901 року поезію Леся писатиме що далі, то менше. Збірок не видаватиме (“Відгуки” (1902) — третя й остання). “Натомість” — геніальна драматургія. Вона починається саме з 1901 року. “Блакитна троянда” (1896) — ще далеко “не Лесин” рівень.



Перед боєм найважче. Легшає у бою. Драматична поема — жанр бою.

Напасника легалізовано. Він вже не чигас легіонами привидів з-пода кожного дерева, не поглинає ліричну експресію глухими безмірами розпуки. Ти його бачиш, ти чуєш його аргументи:

— Ось вони...

— Ось — твої!

Ти знов здобуваєш надію — ту, свою, Українську, — на щастя в земному житті. Те, за яке слід боротись.

Це ж було так очевидно, доки не втрутівся Месія: “Міцний, як дуб кремезний, слов’янин На себе самохіть кладе кайдани, І кажуть всі: варт віл свого ярма, Дивіться, як покірно тягне рало! Ні, імення слов’янина недарма Синонімом раба між людьми стало!” [1; т.1; с.157]. — “*Slavus-sklaus*” — монолог про ганьбу, до якої веде смирення.

“*Sklaus*”-и гнуться, гадаючи, що покорою вмилоствлять напасника. Але ж так очевидне інше: “Я бачила тоді, що хто хиливсь найнижче, того найбільш топтали люди й коні...” [1; т.1; с.170] (*“Грішниця”* (1896) — один з перших Лесиних діалогів).

Тільки, може... хай топчуть? Може, Бог приймає саме таких, що усе те знесьуть, оминувши “спокусу” — боротись?

Знов очевидність: “ — Я те кажу, що вичитав в законі: Там сказано, як предок наш Ізраїль до бою став одважно проти Бога, і з ним боровся цілу ніч до світа, і, бачивши його одвагу й силу, став спільником Ізраїлю сам Бог...” [1; т.1; с.422] (непубліковане за життя діалогічне продовження монологу “*У пустині*”, 1898).

Але втрутівся Месія. У монологах та діалогах забракло місця для аргументів. Його забракне і в “Одержимій”. Для того, аби належно аргументувати необхідність бою за квітку, засудити психологію ельфа-відступника — духу, що хоче звільнитись від “плотських” турбот, обґрутувавши цю зраду волею Бога, знадобиться цілий ряд драматичних поем. Їх об’єднає односпрямований акт.

Перший Акт Лесиної драматургії.

Місце дії: Єрусалим, Троя, Вавилон, [ще] язичницький Рим, американська Пуща, Москва, волинське Полісся...

Час дії: 1-11 роки од різдва “Одержимої”.

Дійові особи: Квітка, Лицарі Квітки, Напасники Квітки.

Лицарі Квітки: Квітка не повинна умерти. Адже вона — лелія.

Напасники Квітки: У пустелі, де аскеза й чернець, лелії нема. Вона там не росте. Там росте чистий Дух — Дух, вільний від плоті. Скоріть же плоть, і ви звільните Дух. Киньте лелію — й підійті за нами. Ваш ельф — спокусник. Ваш лицар — грішник. Ваша плоть — від диявола, що захопився мічурунством, цей садівник...

Лицарі Квітки: Бог — садівник! Бог плоть насадив. Плоть, як і Дух, — від Бога. Ви віддали Плоть на розп’яття, і тим благословили сценарій Голготи яко єдиноможливий — для усіх часів і народів, на усі покоління й віки. Ви не збагнули, що Бог вас тільки провокував; не відчули, що повестися мали не так; не почули “сумне до смерті” благання у Гетсиманськім саду: “Не спіть! [...]. Нехай мине ся чаша...” [1; т.3; с.142-143]. Ви спали. Ви гадали: Він — громовержець. А Він — то найбільша беззахисність.

Ви повинні були захистити Бога в Людині!

Напасники Квітки: Він казав полюбити своїх ворогів...

Лицарі Квітки: “*Кассандра*” полюбила на час полоненого елліна — гієну, що прикладалась ягням. Полюбила серцями тих, що ридали б над ним, убитим. І ворог відкрив уночі браму Трої.

“Перша братчиця в жіночім братстві” — молоденька “*Бояріня*” прийняла руку Степана, що подавсь до ворогів задля миру й смирення. Вона помре не лише від ностальгії. — Й від каяття, що з вини таких, як вона і Степан (шабель, приржавили до піхов), з України стане Руїна.

Гляньте! В’яне “саронська квітка”. “*Йоганна, жінка Хусова*” — що за мужня душа! Та й вона обезброєна: їй дозволено тільки терпіти. “Мідяного щита” волосся вже не досить, щоб приховати Йоганнин розпач в фіналі: “Коли ж те царство Боже? Де ж воно? Чи доживе душа моя до нього?...” [1; т.5; с.198].

Напасники Квітки: Й не стало терпцю. Вона засумнівалась. Царство Боже здобувається подвигом. Вірою, із якою не страшно йти на муки у колізей!

Лицарі Квітки: Це не подвиг, бо ті, що туди ідуть, ждуть дивідендів опісля смерті. Подвиг — вчинок Руфіна (“*Руфін і Прісцілла*”), що простує туди безоглядно. Він не гендляр (я — Тобі, Ти — мені). Він просто не згідний з насилям над живою людиною.

Ecce homo!

(з-пода сцени долинає стара українська колядка: “Пречистая Діва по світі ходила, прийшла до багача, наніч ся просила...”)

Лицарі Квітки (експресивно випереджаючи мотив): А той “пан господар” велів прогнati собаками Діву Марію! О, якби він лиш знов, Хто до нього приходив! Килимами прослався б... Нештука славити Бога, коли Він на небесах. А ти Його захисти, упізнавши в беззахисній плоті!

(Репліка Лицарів Квітки триває, а тим часом напасники чинять свою репмарку. Вони замазують “коштовні фрески, оту предивну мозаїку” із зображенням весняного Діоніса в домі Руфіна (розпинають воскреслу Природу); розбивають скульптуру, яку виліпив Річард, натхнений “У Пущі”; устами “Адвоката Мартіана” засуджують його доночку Аврелю, що “виборні квіти сипала у ясла “Дитяткові — майбутньому Месії: Подумати тільки! Це “подібне ... до ідолянства”!!!)

Глядачеві приходить на згадку мініатюра *“Німфи”*, яку Леся перекладала ще 1895 року, солідарна з жалем її автора.

І. Тургенев зазнав того жалю на античній галівині, спостерігаючи, як пробуджені Паном німфи, дріади, вакханки і сама їх богиня Діана, враз жахнулись, смертельно зблідили, щось помітивши в далечині. Що??!

“На самому краю неба, за низьким очеретом поля, палав огненною цятою золотий хрест на білій дзвіниці, на християнській церкві [...]. Я почув за собою тремтяче, довге зітхання, подібне до тремтіння порваної струни, — і коли я знов обернувся, від німф не зосталося й сліду... Широкий гай зеленів, як і перше, і тільки де-не-де, крізь гілля, крізь ту щільну його плетеницю, видніли, розставали клубки чогось білого...“ [1; т.2; с.132].

Наче беззахисні фрески під квачами первопуритан; мов кастальські джерела у Пущі, замуленій квакерами... Хочеться бігти услід і гукати: “Стривайте! Ні, не вмер, а таки Він воскрес — великий весняний Пан! Вакх, Діоніс, Ярило...“.

На узлісці — відчужений ельф. Так нестерпно без квітки! Тихо, за німфами, ностальгійно — углиб зеленої гущі. Почуття: наче вперше. “Ск-р-ріп,” — повернула до тями дуплава верба. Показалася квітка. Пелюстками ще сонних повік скліпнула ранні роси:

— Ти... хто така?
— Та, якої шукаєш...

Ельф закохується. Наче уперше. Майструє сопілку, розгойдує гойдалку... Їм так добре удвох! Він — осягає “душі своєї цвіт”. Вона — здобуває надію і голос. Їм живеться. Їм ще мить дорівняти до Себе...

Й враз (десь, з-поза темних куліс):

— Лукашу, гов!!!
То неситі напасники.

Ельф противиться, спершу, а далі задкує, задкує... Він занадто ослаб у контексті тисячоліть. Він, здається, повірив у право “обов’язку” — бути відчуженим. Його наставляли, що в лісі — то сила нечиста; що під кожним кущем там сидить волохатий біс. Німфи, дріади, мавки, русалки — чортзна, що... Відьомське кодло, вир, трясовина, гріх...

— Ви не гнівайтесь, я повертаю...

Невдовзі по *“Лісовій пісні”* Леся роїла у думці тему “боротьби християнства з “релігією предків моїх” [1; т.10; с. 334] і рішуче не згоджувалась з інтерпретацією образів тої релігії у скульптора С. Коненкова: “Його боги чисто кацапські, коли не фінські [...], і я в них зовсім не пізнаю “релігії батьків моїх”, що відбилася такими прекрасними лініями і барвами у веснянках, колядках, обрядах та легендах. Чому слов’янські боги конче мусять бути косолапими, кривоносими потворами — всі! коли в наших казках навіть ворожа сила — “змій” — уявляється часто в подобі знадливого красуня. А “перелесник”? а русалки? а “золотокудрі сини” тої богині-царівні, що має на чолі зорю, а під косою місяць? Се ж, либо ж, близька родина того Даждьбога, що вийшов таким “ідолищем паганим” у Коненкова?..“ [1; т.10; с.383].

Якщо вважати, що природа (плоть) — від диявола, то первіні боги й справді здаватимуться “косолапими, кривоносими потворами”, “без спини, с однією ноздрій”. У первесивній свідомості, наляканій спокусами плоті, Природа, поліщена т.б.м. на себе саму, схиляє людину лише до гріховного вчинку. Приходить Месія — і люди “природно” його розпинають. Або “вмивають руки”. Або тремтять перед катами, навчені “перевоприродним” законом Пущі.

Лесі важить довести, що це не так. “Нема чого розпросторювати свого “ідеалу” на всіх слов’ян, а треба виразно зазначити, до кого саме він належить” — завершує письменниця палкі міркування на тему “чисто кацапських, коли не фінських” “ідолищ” Коненкова.

Наши предки не мали інтенцій відчувати природу ворожою. Вони прийняли Христа душою не тоді, як вміливі від страху в хрещатім яру Почайни, але значно пізніше — воскресивши його у квітучому лоні традицій, під ясними зорями на чюлах своїх

берегинь; на оберегах тихих вод, українських. Українець Скворода вживав “Бога” й “Природу” як синоніми, Христа називав Епікуром, а зерна Святого Письма пророщував не в печерах-пустелях, а в “Саду божественних пісень”. Він змушений був робити український переспів, бо просто не мав “під рукою” рідних першоджерел.

Українка Леся — так само (“гнітить мене моя “необразованість” у рідній історії” [1; т.10; с.335]). А тому використовувала “підручний” матеріал — історію “класичних” народів, а чи “вічні” сюжети. Там вдосталь нагод для прояснення того, чому ортодоксам вдалось опоганити добру стару мітологію; переконати ельфа, що квітка — лиш кубло розпусти, де гніздиться не Дух, а Гад.

Все стає зрозумілим у другому Акті.



Месія прийшов за часів апогею Риму. Коли плоті здалось, що над світом панує тільки вона. Коли плоть, що сягла позамеж матеріалізму, міг обтяті хіба вже лише крайній ідеалізм. Зруйнувалась природна гармонія. Рим забаг, аби квітка його процвітала на усіх середземних широтах, всі чотири рокові пори.

“Із квітки величі вона стає квіткою забави п’яніх оргій, ознакою ницої хіті”. У знаменитій обідній залі Нерона “стіни й столи якої оберталися під час бенкетів за допомогою особливого механізму й відтворювали чотири пори року, замість граду й дощу на гостей падали мільярди свіжих трояндovих пелюсток [...]. Деякі патриції посипали “пелюстками навіть поверхню моря перед прогулянкою на галерах [...]. Та всіх перевершив [...] імператор Геліогабал. На одному з його бенкетів, розповідають, знатні гості були закидані такою силою-силенною пелюсток, які падали зі стелі, що дехто, на велику втіху господаря, задихнувся під ними. Сам же він купався тільки у вині з троянд, яке після цього повинна була пити чернь...” [3; с.14-15].

Шоу триває. Римська *“Orgія”* паскудить п’янім розгулом “святу тайну” діонісій підкореної Еллади. На тлі попередніх цитат діалог між Нерісою та Антеєм спровокає “культурний шок” одкровення.

“Антеї:

У нас в кратерах вода все панувала над вином.
Квітки бували в нас лише в ту пору, коли вони
цвіли в садках та в полі, а як верталась в тартар
Персефона, то забирала нам усі покраси.

Хіба ж бувають оргії без квітів?

У нас бували, ще й які буйні!

Але ж вони були таємні, кажеш? То як же буйних
оргій тих не чули знадвору люди?

Чи ж вони могли знадвору чути, як серця в нас
б’ються? Чи ж сяйво наших поглядів проймalo
камінні мури та загони щільні?

А ваші співи?

О, вони були потужні натхненням, а не гуком. І
в стриманім зітханні тихих струн ми вгадувати
вміли урагани, що нуртували в грудях у співця...”
[1; т.6; с.173].

Та Неріса цього не розуміє. Вона хоче цвісти, зневаживши, що Персефоні так сумно у тартарі зараз. Вона хоче всесвітньої слави, которую обіцяє Рим. Вона зраджує ельфа — Антея — дух рідної Еллади. І танцює на оргії... Ця довершена плоть. Ця сама довершена плоть. Вона мертвіє ще задовго до фізичної смерті. Колаборант скульптор Федон (котрий і сам “закам’янів перед обличчям римської Медузи”) взорує з Неріси кам’яну Терпсіхору. — Досконалій надгробок на могилі зрадженого духу.

Те саме — у *“Каміннім господарі”*. Дон Жуан був лицарем волі. Він підкорював світ, бо мав ключ од усіх жіночих сердеч, всіх мужчин же умів побивати на шпагах. Однак дух усунувся, що його влада — справжня, почувши таке: “Ви ще не знаєте, що значить влада, що значить мати не єдину правицю, а тисячі узброєних до бою, що можуть і скріпляти й руйнувати всесвітні трони...” [1; т.6; с.155].

Це — та, що зробила ставку на плоть, донна Анна. Вона зрадила юну принцесу з *“Осінньої казки”*, незавершену в першому Акті. Принцеса чекала свого лицаря-визволителя на високій горі, у вежі камінного замку, відмовляючи королеві, здаючи собі справу, що трон — пастка вільного духу.

Те прокляття принцеси донна Анна перетворить у ... мрію: “...Мариться мені якась гора стрімка та неприступна, на тій горі міцний суворий замок, немов гніздо орлине, в тому замку принцеса молода... ніхто не може до неї доступитися на кручу... Вбиваються і лицарі, і коні, на гору добуваючись...” [1; т.6; с.78].

Той самий антураж, та яка ж інакша тональність! Донна Анна дочекається свого лицаря. Однак не для того, щоб дав їй свободу,

а — щоб примарою влади над світом обернути його у камінь. Дон Жуан дивиться у свічадо — і замість себе бачить статую командора, котра (неначе) прийшла з кладовища...

Вислід — той же, що й в "Оргї". Плоть, вознісши себе над духом, кам'яніє, мертвіє заживо.

Дивовижно — ідейний пуант другого Акту теж було передбачено давньою казкою ... "для дітей"...

... По дорозі до Саду Павлусь і цариця Лелія побували у магазині квіток: "Яких там тільки не було, — всякі були, які лише є на світі! Були навіть такі, яких ніде не буває... Рожі, лелії усяких барв, конвалії, фіалки, та ще якісь дивні, сріблясті й злотисті квіти, хто їх зна, як ізвуться [...].

Павлусь аж руками сплеснув.

— Ох, які ж красні квіти. Я таких ще й не бачив. Куди леліям, що там, у саду! Леліє, поговори з ними, нехай вони тобі що-небудь розкажуть.

— Ні, Павлусю, вони нічого не розкажуть, вони не можуть говорити, бо неживі.

— Неживі? Як же вони виростили такі гарні, коли не живі? А чому ельфи не сидять в них?

— Ельфи, серденко, не сидять ніколи в таких квітках, бо ці квітки не справжні, вони зроблені..." [1; т.7, с.33-34].

Ці, з "різних шматок, дротів, бавовни, ниток" зроблені квіти можуть бути спокійні: як ламатимуть — не заболить, як потисне мороз — не зів'янутим. Вони гарні не лише навесні (вони владні над часом). Вони незалежні від сонця, землі і води (вони владні над простором). Вони можуть бути спокійні. Та чи можуть вони бути спокійні? Чи можуть вони бути? Адже їх ... нема.

Люди, що позаздрили таким квітам, про це забули. Парадокс полягає у тім, що до зради їх підштовхнуло неповздержне жадання життя — пишного у своїй вегетації, уbezпеченого від життєвих негод. Закам'яніння починається в пункті свавільного торжества земного. Тоді, коли воно вже здається собі самодостатнім і забуває про дух — джерело своєї енергії.

Далі Неріса, застигла в дивовижній красі і грації, "танцюватиме" тільки на постаменті. І Дон-Жуан з абсолютної володаря світу стане окаменілим рабом, жодного руху не сміючи учинити з власної волі (доля "сильних" світу цього).

Гра з каменем небезпечніша, ніж гра з вогнем. Спалахнувши в горнилі життєвої муки, Мавка піде у рідну землицю. Але навесні знову відродиться — для нового циклу життя. За муку воздається! Мавка любить свою муку, бо почуває, що та душу її сформувала ("так гострий ніж дає вербовій тихій гілці голос"). Мавка відчула

обов'язковість плоті і духу для власної повноцінності. Саме тому їй дається у серце "те, що не вмирає". Саме тому, що за тіло не журиться.

Лукаш же — тотальна "журба". Спершу — за "дух" (сторониться "відьомського кодла"). Відтак — і за "тіло". З тої туги застигає на зимовім морозі, каючися, що збавив кохану. Мавчин монолог — вже не для нього. — Для нас! Це заповіт Лесі.

Це — апологія *Волі*!

"Не журиться" за тіло означає: не бути його рабом. Як, зарівно, не журиться спасінням душі — то не ходити в рабах у духу. Божі рabi, як і рabi земні — rabi (!), ѹ цим все сказано.

Рабство — стан і духу, і тіла за умови, що вони перейнялися собою, і тільки собою, забувши про друга. Вони кинулись в крайнощі ідеалізмів-матеріалізмів замість того, аби відзискати гармонію. "Віддати за друга душу" — от святе!

— "Що значить, жінко, віддати душу?"

— "Значить — бути готовим загинути за любов".

— "То се ж би звалось — віддати тіло. В тім душі нема..." [1; т.3; с.140].

У цьому місці "Міріам" не дає *прямої* відповіді "Мессії". Вона відповідатиме на його репліку усією подальшою творчістю.

І тіло, і душу! Бо і душа — твоя. Не лише Божа. Ти не маєш права вважати себе тільки порохом із Його стіп. Ти маєш обов'язок приймати рішення сам. А від Гріха свавілля — власне, що від Гріха, тебе вбереже любов — турбота про друга.

Для квітки він — ельф; для ельфа — квітка; для лицаря — сама їхня дружба і з-обо-в'язаність, коли їм загрожує лихом (спонука до зради). Лицар, квітка і ельф: триедине Буття, доки лихом сміється. Це Буття — не прокляття. Воно творить дива. У останній драматичній поемі "*Орфеєве чудо*" (2. II. 1913.) Леся доляє сумнів у тім, що це — істина.

Сумнів накликано надто нестерпним лихом. І своїм (хвороба вже брала за горло), і друговим — писала до альманаху на честь 40-ліття творчої праці Франка, розбитого передсмертною втомою.

Так і Орфей, Співець Божого дару. Він поповнив собою лакуну, яку, проламавши мур Триєдиної, вчинила зрада.

Це трагедія, що співець мусить ставати на місце лицаря і підіймати з руїн мури коханого міста. Це трагедія, що лицарства бракує, що його потентанти, розташовані, здичавілі, поховалися в лісі. Але трагедію винагороджує диво.

Орфей прикладає до вуст свірль. Її гра заворожувала раніше навіть лісових звірів. А тепер, набувши нової сили (не

роздративши, як здавалось), здатна вже й оживляти каміння.

Доки грає Орфей, здичілі одноплемінники, заслухані, заворожені, звільна виходять із лісу. Вони прозрівають: “Такий митець — і був у нас як раб...” — і беруться до мурування. Раз сам Божий обранець полішив свою гру для роботи, то як же вони, брати його менші, сміють інакше? Вони розуміють, що мур — це архіважливо. Душі, закаменілі у рабському егоїзмі “журби за тіло”, оживають. Каміння “само” складається у мури (Орфей та його “асистенти”, герої Зет і Амфіон, не бачать, як працюють прозрілі). Непритомні з утоми, герої вертають до себе, коли вже по всім: мури повищали, юрба сковалась за ними від ворога, — Зет гукає: “Гей, браття! Диво сталося, дивіться! Адже ж таки послухало каміння!” [1; т.2; с.124]).

Ідея першого Акту (мур довкола лелії) реалізується ідеєю другого Акту (ожийте, закаменілі!). Драматургія о-формлює Заповіт.



...Одної промінної ночі Леся мала таке “Завітання”: “Довгая біла стяга простелилась від білого сяйва [...]. Якась тінь у тім сяйві з’явилася легка, блакитна, прозора і невиразна, як мрія. Геній то був [...].

Тихо стояв він, і ледве що маяла шата прозора [...]. Білі крила сріблясті леліли у місячнім сяйві [...]. Любо всміхався, від усміху того у серці Радісна тиха надія, мов квітка лілеї, розквітла...” [1; т.1; с. 58-59].

Хто то був? Чи лише “геній”?

...Дуже скоро по “Завітанні” Леся пише пророчу “Лелію”. — Знову сон, у якому крилата цариця ельфів радить, як зберегти для життя оту квітку, що в серці розквітла; радить “дівчині несмілій” обрати як істину лицарський спосіб життя. — Не-обхідний, бо друга загрожено. Вона радить, як жити, подолавши “журу”. Вона радить, як жити вільно.

Хто то був? Чи сама лише “цариця”?

...Колись дуже давно король франків Хlodвіг, знемагаючи в битві із алеманами, у останній надії гукнув: “Християнський Боже, [...] допоможи мені одержати перемогу, вірую в Тебе!” І тоді несподівано явився йому ангел Божий з гілкою лелії і сказав, щоб віднині він зробив цю квітку своєю зброею і заповів її своїм нащадкам. Тієї ж хвилини воїнів Хlodвіга охопила незвичайна мужність, з оновленими силами вони кинулись на ворога й

примусили його тікати” [3; с. 64]. Король вболівав не за себе — за рідну Країну, що відтоді пов’язала долю з лелією.

...Ще давніше Пречистая Діва по світі ходила... Носила під серцем Надію на Боже Дитятко, яку їй у день благовіщення возвістив Гавриїл. — Архангел з лелією у руці.

...Він являється тим, у кого під серцем — надія. А ще тим, хто боронить надію в бою.

І дарує квітку лелії.



ЛІТЕРАТУРА

1. Леся Українка. Твори: В 10 т. — К., 1963-1965.
2. Леся Українка. Драматичні твори / Упоряд. та авт. приміт. Р.П.Радишевський, О.Ф.Ставицький; Авт. передм. Л.Костенко. — К., 1989.
3. Золотницький Н.Ф. Квіти в легендах і переказах. — К., 1992.
4. Ivanov K.A. Трубадуры, трубверы и миннезингеры. — Москва, 1997.
5. Кримський А.Ю. Твори: В 5 т. — К., 1972. — Т. 1.
6. Франко Іван. Твори: В 50 т. — К., 1976-1986.
7. Лелія.

Ростислав ЧОПІК

ЗМІСТ

Від автора	3
Пролог на тлі епілога	6
Диптих про “Покутську трійцю“	
I. Не-Степанік (антитеза)	12
II. Карби і кафлі Марка Черемшини (синтеза)	32
Роль бешкетника у драматургії життя	
Володимира Винниченка (ескіз)	56
Очікуючи Його	
Ольга Кобилянська: від Царівни — до Цезаревича (<i>не-роман</i>)	62
Молодій Музі (<i>стилізація</i>)	116
Михайло Коцюбинський: політ метелика	
(<i>комікс, роздуми, спомин...</i>)	118
“Квітка“ від Лесі	174



ПЕРЕСТУПНИЙ ВІК

(українське письменство на зламі XIX—XX ст.)

Редактор Ярослав Довган

Дизайн Олена Рубановська

Комп'ютерна верстка Ярослава Король

У оформленні використано

ілюстрації художників: І. Остафійчука (стр. 31),

Л. Прийми (стр. 117), О. Штанка (стр. 174)

Підписано до друку 12.08.98 р. Формат 60x84/16.

Папір офсетний. Гарнітура “Times“.

Ум. друк. арк. 12,25.

Чопик Р.

Ч 75 Переступний вік: (Українське письменство на зламі XIX—XX ст.)
/ Відп. ред. Є. Нахлік. — Львів; Івано-Франківськ: Лілея-НВ, 1998.—
196 с. [У надзаг.: Львівське відділення Інституту літератури ім. Т. Г. Шев-
ченка НАН України. Серія “Літературознавчі студії“. Вип. 7].

ISBN 966-7263-39-8

ББК 63.3 (4 УКР) 6

"ЛОЖКА ДЬОГТЮ"

(з непроявленого)

Леся:

— Все Вам — лиш квіточки!

Стефаник:

— Ну, най буде, але я тоді
хто — не-Мартович?..

Черемшина:

— Ох, і буйно ж квітну!

Винниченко:

— То кажете, що зробили мене
бешкетником?

— Іменно.

— Ах, так я ж Вам за це!!!

Кобилянська:

— Дочекалась! Ці чоловіки таки
дістали мене. Евентуально!

Коцюбинський:

— Втеча, повернення, втеча...
Молодий чоловіче, я геть чисто
забігався!

Франко:

— Користуючись нагодою, хочу
звернутись до меценатів. Панове,
пора! У Львівськім відділенні
інституту літератури ім. Т. Г. Шев-
ченка чекає видання 51-й том моєї
непублікованої спадщини. Не ску-
піться о жертводавство!

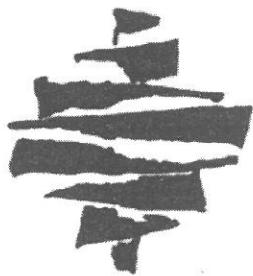
Молодомузці:

— Кельнер, що за порєдок?!
Тото паньство кожде має по банє-
кови, а нам на всіх — ідну філі-
жанку?!



Видавництво «Лілея-НВ»

м. Івано-Франківськ, вул. Грушевського, 18, тел./факс 5-91-70



ДЗИГА

Культурно-Мистецький Центр

290008, м. Львів, вул. Вірменська, 35

тел. (0322) 76-74-20

тел./факс (0322) 75-21-01

ЛІТЕРАТУРА ПЛЮС

вісник асоціації українських письменників

ПОЕТИЧНІ ТА ПРОЗОВІ ТВОРИ, ЕСЕЇ, РЕЦЕНЗІЇ, ШКІЦІ,
— СУЧАСНА АТЕПАТРЯ
МІСТИФІКАЦІЇ
— МІСТИФІКАЦІЇ
ЛІТЕРАТУРА СУЧАСНА —
ЛОЕТНІХІ ТА НПОЗОБІ ТВОРН, ЕСЕЛ, ПЕЛЕНГІЛ, МІКІЛН,

Адреса редакції: м. Київ, вул. Г. Сковороди, 2, корп. 3, к. 116, тел. (044) 534-36-20



ISBN 966-7263-39-8